Европейски парламент
2024-2029

Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

2025/2239(INI)

15.12.2025

ИЗМЕНЕНИЯ
1 - 763

Проект на доклад
Константинос Арванитис
(PE779.664v01-00)

относно доклада на Комисията относно върховенството на закона за 2025 г.
(2025/2239(INI))

AM_Com_NonLegReport

Изменение 1
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Договора за Европейския съюз (ДЕС), и по-специално ***член*** 2, ***член 3, параграф 1, член 3, параграф 3, втора алинея, член*** 4, ***параграф 3 и членове*** 5***, 6***, 7***, 11, 19*** и 49 от него,	– като взе предвид Договора за Европейския съюз (ДЕС), и по-специално ***членове*** 2, 4, 5, 7 и 49 от него,

Or. sk

Изменение 2
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), ***по-специално членовете от него относно зачитането, защитата*** и ***насърчаването на демокрацията, принципите на правовата държава и основните права в Съюза, включително*** членове ***70,*** 258, 259, 260, 263, 265 и 267,	– като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), и ***по-специално*** членове 258, 259, 260, 263, 265 и 267 ***от него***,

Or. sk

Изменение 3
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 3

Предложение за резолюция	*Изменение*

– като взе предвид Хартата на основните права на Европейския съюз ***(„Хартата“)***,	– като взе предвид Хартата на основните права на Европейския съюз***, и по-специално член 51 от нея***,

Or. sk

Изменение 4
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Позоваване 3 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Протокол № 30 относно ограниченото прилагане на Хартата на основните права спрямо Полша и Обединеното кралство (Протоколът за Обединеното кралство),

Or. pl

Изменение 5
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Регламент (ЕС) 2021/1060 на Европейския парламент и на Съвета от 24 юни 2021 г. за установяване на общоприложимите разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд плюс, Кохезионния фонд, Фонда за справедлив преход и Европейския фонд за морско дело, рибарство и аквакултури, както и на финансовите правила за тях и за фонд „Убежище, миграция и интеграция“, фонд	***заличава се***

„Вътрешна сигурност“ и Инструмента за финансова подкрепа за управлението на границите и визовата политика[2] (Регламента за общоприложимите разпоредби),

[2] ОВ L 231, 30.6.2021 г., стр. 159, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj.

Or. sk

Изменение 6
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Позоваване 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509 на Европейския парламент и на Съвета от 23 септември 2024 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза[3] (Финансовия регламент), и по-специално член 6, параграф 3 от него,	***заличава се***

[3] ОВ L 2024/2509, 26.9.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Изменение 7
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Регламент	***заличава се***

(ЕС, Евратом) 2024/2509 на Европейския парламент и на Съвета от 23 септември 2024 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза[3] (Финансовия регламент), и по-специално член 6, параграф 3 от него,

[3] ОВ L 2024/2509, 26.9.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. sk

Изменение 8
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Регламент (ЕС) 2021/692 на Европейския парламент и на Съвета от 28 април 2021 г. за създаване на програма „Граждани, равенство, права и ценности“ и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1381/2013 на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕС) № 390/2014 на Съвета[4],	***заличава се***

[4] ОВ L 156, 5.5.2021 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/692/oj.

Or. sk

Изменение 9
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид пакета от предложения на Комисията за многогодишна финансова рамка за периода 2028 – 2034 г.,	***заличава се***

Or. sk

Изменение 10
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец

Предложение за резолюция
Позоваване 10 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид принципите относно статута на националните институции за защита и насърчаване на правата на човека (Парижките принципи), приети с Резолюция 48/134 на Общото събрание на ООН от 20 декември 1993 г.,

Or. en

Изменение 11
Никола Бе, Джорджиана Теодореску, Ядвига Вишневска, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид инструментите на ООН за защита на правата на човека и основните свободи, като Всеобщата декларация за правата на човека, Международния пакт за граждански и политически права, Международната конвенция за премахване на всички форми на расова дискриминация, Конвенцията за	***заличава се***

премахване на всички форми на дискриминация по отношение на жените и Конвенцията за правата на хората с увреждания (КПХУ), Декларацията за правата на лицата, принадлежащи към национални или етнически, религиозни и езикови малцинства, препоръките на Форума на ООН по въпросите на малцинствата и препоръките и докладите от всеобщия периодичен преглед на ООН, както и съдебната практика на органите по договорите на ООН и специалните процедури на Съвета на ООН по правата на човека,

Or. en

Изменение 12
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид инструментите на ООН за защита на правата на човека и основните свободи, като Всеобщата декларация за правата на човека, Международния пакт за граждански и политически права, Международната конвенция за премахване на всички форми на расова дискриминация, Конвенцията за премахване на всички форми на дискриминация по отношение на жените и Конвенцията за правата на хората с увреждания (КПХУ), Декларацията за правата на лицата, принадлежащи към национални или етнически, религиозни и езикови малцинства, препоръките на Форума на ООН по въпросите на малцинствата и препоръките и докладите от всеобщия периодичен преглед на ООН, както и съдебната	***заличава се***

практика на органите по договорите на ООН и специалните процедури на Съвета на ООН по правата на човека,

Or. sk

Изменение 13
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Позоваване 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Европейската конвенция за правата на човека (ЕКПЧ), Европейската социална харта, съдебната практика на Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ) и Европейския комитет за социални права и конвенциите, препоръките, резолюциите, становищата и докладите на Парламентарната асамблея, Комитета на министрите, комисаря по правата на човека, Европейската комисия срещу расизма и нетолерантността, Управителния комитет за борба с дискриминацията, за многообразие и за приобщаване, Венецианската комисия и други органи на Съвета на Европа,	***заличава се***

Or. en

Изменение 14
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 12

Предложение за резолюция	*Изменение*

– като взе предвид Европейската конвенция за правата на човека (ЕКПЧ), Европейската социална харта, съдебната практика на Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ) и Европейския комитет за социални права и конвенциите, препоръките, резолюциите, становищата и докладите на Парламентарната асамблея, Комитета на министрите, комисаря по правата на човека, Европейската комисия срещу расизма и нетолерантността, Управителния комитет за борба с дискриминацията, за многообразие и за приобщаване, Венецианската комисия и други органи на Съвета на Европа,	***заличава се***

Or. sk

Изменение 15
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Позоваване 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Европейската конвенция за правата на човека (ЕКПЧ), Европейската социална харта, съдебната практика на Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ) и Европейския комитет за социални права и конвенциите, препоръките, резолюциите, становищата и докладите на Парламентарната асамблея, Комитета на министрите, комисаря по правата на човека, ***Европейската комисия срещу расизма и нетолерантността, Управителния комитет за борба с дискриминацията, за многообразие и за приобщаване,*** Венецианската комисия и други органи на Съвета на	– като взе предвид Европейската конвенция за правата на човека (ЕКПЧ), Европейската социална харта, съдебната практика на Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ) и Европейския комитет за социални права и конвенциите, препоръките, резолюциите, становищата и докладите на Парламентарната асамблея, Комитета на министрите, комисаря по правата на човека, Венецианската комисия и други органи на Съвета на Европа,

Европа,

Or. fi

Изменение 16
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Конвенцията на Съвета на Европа за превенция и борба с насилието над жени и домашното насилие,	***заличава се***

Or. sk

Изменение 17
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Европейската харта за регионалните или малцинствените езици и Рамковата конвенция за защита на националните малцинства на Съвета на Европа,	***заличава се***

Or. sk

Изменение 18
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Меморандума за разбирателство между Съвета на Европа и Европейския съюз от 23 май 2007 г. и заключенията на Съвета от 17 декември 2024 г. относно приоритетите на ЕС за сътрудничеството със Съвета на Европа в периода 2025 – 2026 г.,	***заличава се***

Or. sk

Изменение 19
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Позоваване 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид предложението на Комисията от 20 декември 2017 г. за решение на Съвета относно констатирането на очевиден риск от тежко нарушение на принципите на правовата държава от страна на Република Полша (COM(2017)0835), представено в съответствие с член 7, параграф 1 от ДЕС,	***заличава се***

Or. en

Изменение 20
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид	***заличава се***

предложението на Комисията от 20 декември 2017 г. за решение на Съвета относно констатирането на очевиден риск от тежко нарушение на принципите на правовата държава от страна на Република Полша (COM(2017)0835), представено в съответствие с член 7, параграф 1 от ДЕС,

Or. en

Изменение 21
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Позоваване 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид предложението на Комисията от 20 декември 2017 г. за решение на Съвета относно констатирането на очевиден риск от тежко нарушение на принципите на правовата държава от страна на Република Полша (COM(2017)0835), представено в съответствие с член 7, параграф 1 от ДЕС,	***заличава се***

Or. pl

Изменение 22
Никола Бе, Паоло Инселвини, Джорджиана Теодореску, Ядвига Вишневска, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 25 октомври 2016 г.,	***заличава се***

съдържаща препоръки към Комисията относно създаването на механизъм на ЕС за демокрацията, принципите на правовата държава и основните права[5],

[5] ОВ C 215, 19.6.2018 г., стр. 162.

Or. en

Изменение 23
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Позоваване 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 25 октомври 2016 г., съдържаща препоръки към Комисията относно създаването на механизъм на ЕС за демокрацията, принципите на правовата държава и основните права[5],	***заличава се***

[5] ОВ C 215, 19.6.2018 г., стр. 162.

Or. fi

Изменение 24
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Позоваване 17 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид междинния доклад от 13 ноември 2025 г. относно предложението за решение на Съвета за констатиране, в съответствие с

член 7, параграф 1 от ДЕС, на наличието на очевиден риск от тежко нарушение от страна на Унгария на ценностите, на които се основава Съюзът (C9-0000/2022 – 2018/0902R(NLE)), в който се подчертава, че въпреки че инструментариумът, с който разполага Съюзът, беше значително разширен, неговата ефективност зависи от неговото съгласувано и последователно прилагане от всички институции, и се призовава за създаване на европейски семестър за върховенството на закона с конкретни междинни цели и активно участие на институциите, който да бъде разработен с оглед на постепенното му разширяване, така че да обхване всички ценности, залегнали в член 2 от ДЕС, и да се основава на обективни показатели, за да се гарантира, че всички пораждащи опасения констатации водят до реални последици, по подобие на механизма на европейския семестър,

Or. en

Изменение 25
Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Марко Таркуиньо, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Позоваване 17 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Директива (ЕС) 2016/343 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. относно укрепването на някои аспекти на презумпцията за невиновност и на правото на лицата да присъстват на съдебния процес в

наказателното производство[6a],

[6a] ОВ L 65, 11.3.2016 г., стр. 1, http://data.europa.eu/eli/dir/2016/343/oj.

Or. en

Изменение 26
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Ядвига Вишневска, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 7 февруари 2018 г. относно защитата и недискриминацията на малцинствата в държавите – членки на ЕС[6],	***заличава се***

[6] ОВ C 463, 21.12.2018 г., стр. 21.

Or. en

Изменение 27
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Позоваване 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 7 февруари 2018 г. относно защитата и недискриминацията на малцинствата в държавите – членки на ЕС[6],	***заличава се***

[6] ОВ C 463, 21.12.2018 г., стр. 21.

Or. fi

Изменение 28
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 7 февруари 2018 г. относно защитата и недискриминацията на малцинствата в държавите – членки на ЕС[6],	***заличава се***

[6] ОВ C 463, 21.12.2018 г., стр. 21.

Or. sk

Изменение 29
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 1 март 2018 г. относно решението на Комисията за прилагане на член 7, параграф 1 от ДЕС във връзка с положението в Полша[7],	***заличава се***

[7] ОВ C 129, 5.4.2019 г., стр. 13.

Or. en

Изменение 30
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Позоваване 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 1 март 2018 г. относно решението на Комисията за прилагане на член 7, параграф 1 от ДЕС във връзка с положението в Полша[7],	***заличава се***

[7] ОВ C 129, 5.4.2019 г., стр. 13.

Or. en

Изменение 31
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Позоваване 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 1 март 2018 г. относно решението на Комисията за прилагане на член 7, параграф 1 от ДЕС във връзка с положението в Полша[7],	***заличава се***

[7] ОВ C 129, 5.4.2019 г., стр. 13.

Or. pl

Изменение 32
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Позоваване 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 19 април 2018 г. относно необходимостта от създаване на Инструмент за европейски ценности за подкрепа на организации на гражданското общество, които насърчават основните ценности в рамките на Европейския съюз на местно и национално равнище[8],	***заличава се***

[8] ОВ C 390, 18.11.2019 г., стр. 117.

Or. fi

Изменение 33
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Ядвига Вишневска, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 19 април 2018 г. относно необходимостта от създаване на Инструмент за европейски ценности за подкрепа на организации на гражданското общество, които насърчават основните ценности в рамките на Европейския съюз на местно и национално равнище[8],	***заличава се***

[8] ОВ C 390, 18.11.2019 г., стр. 117.

Or. en

Изменение 34
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 19 април 2018 г. относно необходимостта от създаване на Инструмент за европейски ценности за подкрепа на организации на гражданското общество, които насърчават основните ценности в рамките на Европейския съюз на местно и национално равнище[8],	***заличава се***

[8] ОВ C 390, 18.11.2019 г., стр. 117.

Or. sk

Изменение 35
Никола Бе, Паоло Инселвини, Джорджиана Теодореску, Ядвига Вишневска, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 12 септември 2018 г. относно предложение, с което Съветът се призовава да констатира в съответствие с член 7, параграф 1 от Договора за Европейския съюз наличието на очевиден риск от тежко нарушение от страна на Унгария на ценностите, на които се основава Съюзът[9],	***заличава се***

[9] ОВ C 433, 23.12.2019 г., стр. 66.

Or. en

Изменение 36
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Позоваване 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 12 септември 2018 г. относно предложение, с което Съветът се призовава да констатира в съответствие с член 7, параграф 1 от Договора за Европейския съюз наличието на очевиден риск от тежко нарушение от страна на Унгария на ценностите, на които се основава Съюзът[9],	***заличава се***

[9] ОВ C 433, 23.12.2019 г., стр. 66.

Or. en

Изменение 37
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Позоваване 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 13 ноември 2018 г. относно минимални стандарти за малцинствата в ЕС[10],	***заличава се***

[10] ОВ C 363, 28.10.2020 г., стр. 13.

Or. fi

Изменение 38
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Ядвига Вишневска, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 13 ноември 2018 г. относно минимални стандарти за малцинствата в ЕС[10],	***заличава се***

[10] ОВ C 363, 28.10.2020 г., стр. 13.

Or. en

Изменение 39
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 13 ноември 2018 г. относно минимални стандарти за малцинствата в ЕС[10],	***заличава се***

[10] ОВ C 363, 28.10.2020 г., стр. 13.

Or. sk

Изменение 40
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Ядвига Вишневска, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 14 ноември 2018 г. относно необходимостта от всеобхватен механизъм на ЕС за защита на демокрацията, принципите на правовата държава и основните права[11],	***заличава се***

[11] ОВ C 363, 28.10.2020 г., стр. 45.

Or. en

Изменение 41
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Позоваване 23 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид съобщенията на Комисията, публикувани на 17 юли 2019 г., „Укрепване на върховенството на закона в Съюза – план за действие“ (COM(2019) 343 final), и на 3 април 2019 г., „По-нататъшно укрепване на върховенството на закона в Съюза – актуално състояние и възможни следващи действия“ (COM(2019) 163 final),

Or. en

Изменение 42
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Ядвига Вишневска, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 7 октомври 2020 г. относно създаването на Механизъм на ЕС за демокрацията, принципите на правовата държава и основните права[12],	***заличава се***

[12] ОВ C 395, 29.9.2021 г., стр. 2.

Or. en

Изменение 43
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Позоваване 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 7 октомври 2020 г. относно създаването на Механизъм на ЕС за демокрацията, принципите на правовата държава и основните права[12],	***заличава се***

[12] ОВ C 395, 29.9.2021 г., стр. 2.

Or. en

Изменение 44
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Ядвига Вишневска, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция

Позоваване 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 8 октомври 2020 г. относно принципите на правовата държава и основните права в България[13],	***заличава се***
[13] ОВ C 395, 29.9.2021 г., стр. 63.	

Or. en

Изменение 45
Фреди Белерис, Томаш Здеховски, Емил Радев

Предложение за резолюция
Позоваване 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 8 октомври 2020 г. относно принципите на правовата държава и основните права в България[13],	***заличава се***
[13] ОВ C 395, 29.9.2021 г., стр. 63.	

Or. en

Изменение 46
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Позоваване 26 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) 2020/2092 на Европейския парламент и на Съвета

от 16 декември 2020 г. относно общ режим на обвързаност с условия за защита на бюджета на Съюза (Регламента относно обвързаността с условия),

Or. en

Изменение 47
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Позоваване 26 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Регламент (ЕС) 2021/1060 на Европейския парламент и на Съвета от 24 юни 2021 г. за установяване на общоприложимите разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд плюс, Кохезионния фонд, Фонда за справедлив преход и Европейския фонд за морско дело, рибарство и аквакултури, както и на финансовите правила за тях и за фонд „Убежище, миграция и интеграция“, фонд „Вътрешна сигурност“ и инструмента за финансова подкрепа за управлението на границите и визовата политика (Регламент за общоприложимите разпоредби),

Or. en

Изменение 48
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Ядвига Вишневска, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 17 декември 2020 г. относно европейската гражданска инициатива „Minority SafePack – един милион подписа за многообразието в Европа“[15],	***заличава се***

[15] ОВ C 445, 29.10.2021 г., стр. 70.

Or. en

Изменение 49
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 17 декември 2020 г. относно европейската гражданска инициатива Minority SafePack – един милион подписа за многообразието в Европа[15],	***заличава се***

[15] ОВ C 445, 29.10.2021 г., стр. 70.

Or. sk

Изменение 50
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Позоваване 27 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Регламент (ЕС) 2021/692 на Европейския

парламент и на Съвета от 28 април 2021 г. за създаване на програма „Граждани, равенство, права и ценности“ и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1381/2013 на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕС) № 390/2014 на Съвета,

Or. en

Изменение 51
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Ядвига Вишневска, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 10 юни 2021 г. относно ситуацията в областта на върховенството на закона в Европейския съюз и прилагане на Регламент (ЕС, Евратом) 2020/2092 относно обвързаността с условия[16],	***заличава се***

[16] ОВ C 67, 8.2.2022 г., стр. 86.

Or. en

Изменение 52
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Позоваване 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 10 юни 2021 г. относно	***заличава се***

ситуацията в областта на върховенството на закона в Европейския съюз и прилагане на Регламент (ЕС, Евратом) 2020/2092 относно обвързаността с условия[16],

[16] ОВ C 67, 8.2.2022 г., стр. 86.

Or. en

Изменение 53
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Позоваване 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 24 юни 2021 г. относно доклада на Комисията за върховенството на закона за 2020 г.[17],	***заличава се***

[17] ОВ C 81, 18.2.2022 г., стр. 27.

Or. en

Изменение 54
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Позоваване 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 8 юли 2021 г. относно създаването на насоки за прилагане на общия режим на обвързаност с условия за защита на бюджета на Съюза[18],	***заличава се***

[18] ОВ C 99, 1.3.2022 г., стр. 146.

Or. en

Изменение 55
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Ядвига Вишневска, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 8 юли 2021 г. относно създаването на насоки за прилагане на общия режим на обвързаност с условия за защита на бюджета на Съюза[18],	***заличава се***

[18] ОВ C 99, 1.3.2022 г., стр. 146.

Or. en

Изменение 56
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Позоваване 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 16 септември 2021 г., съдържаща препоръки към Комисията относно определянето на основаното на пола насилие като нова област на престъпност по смисъла на член 83, параграф 1 от ДФЕС[19],	***заличава се***

[19] ОВ C 117, 11.3.2022 г., стр. 88.

Or. fi

Изменение 57
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Ядвига Вишневска, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 16 септември 2021 г., съдържаща препоръки към Комисията относно определянето на основаното на пола насилие като нова област на престъпност по смисъла на член 83, параграф 1 от ДФЕС[19],	***заличава се***

[19] ОВ C 117, 11.3.2022 г., стр. 88.

Or. en

Изменение 58
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 16 септември 2021 г., съдържаща препоръки към Комисията относно определянето на основаното на пола насилие като нова област на престъпност по смисъла на член 83, параграф 1 от ДФЕС[19],	***заличава се***

[19] ОВ C 117, 11.3.2022 г., стр. 88.

Or. sk

Изменение 59
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 11 ноември 2021 г., озаглавена „Укрепване на демокрацията и свободата и плурализма на медиите в ЕС: неправомерното използване на действия съгласно гражданското и наказателното право за заглушаване на журналисти, НПО и гражданското общество“[20],	***заличава се***

[20] ОВ C 205, 20.5.2022 г., стр. 2.

Or. sk

Изменение 60
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 8 март 2022 г. относно свиващото се пространство на гражданското общество в Европа[22],	***заличава се***

[22] ОВ C 347, 9.9.2022 г., стр. 2.

Or. sk

Изменение 61
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Позоваване 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 8 март 2022 г. относно свиващото се пространство на гражданското общество в Европа[22],	***заличава се***

[22] ОВ C 347, 9.9.2022 г., стр. 2.

Or. en

Изменение 62
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Ядвига Вишневска, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 8 март 2022 г. относно свиващото се пространство на гражданското общество в Европа[22],	***заличава се***

[22] ОВ C 347, 9.9.2022 г., стр. 2.

Or. en

Изменение 63
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Позоваване 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 8 март 2022 г. относно свиващото се пространство на гражданското общество в Европа[22],	***заличава се***

[22] ОВ C 347, 9.9.2022 г., стр. 2.

Or. en

Изменение 64
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Ядвига Вишневска, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 36

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 11 март 2021 г. относно обявяването на ЕС за зона на свобода за ЛГБТИК лицата[24],	***заличава се***

[24] ОВ C 474, 24.11.2021 г., стр. 140.

Or. en

Изменение 65
Милан Ухрик

Предложение за резолюция
Позоваване 36

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 11 март 2021 г. относно обявяването на ЕС за зона на свобода за ЛГБТИК лицата[24],	***заличава се***

[24] ОВ C 474, 24.11.2021 г., стр. 140.

Or. en

Изменение 66
Фреди Белерис, Томаш Здеховски, Емил Радев

Предложение за резолюция
Позоваване 36

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 11 март 2021 г. относно обявяването на ЕС за зона на свобода за ЛГБТИК лицата[24],	***заличава се***

[24] ОВ C 474, 24.11.2021 г., стр. 140.

Or. en

Изменение 67
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 36

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 11 март 2021 г. относно обявяването на ЕС за зона на свобода за ЛГБТИК лицата[24],	***заличава се***

[24] ОВ C 474, 24.11.2021 г., стр. 140.

Or. sk

Изменение 68
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Позоваване 38

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 9 юни 2022 г. относно принципите на правовата държава и потенциалното одобрение на полския национален план за възстановяване (Механизъм за възстановяване и устойчивост)[26],	***заличава се***

[26] ОВ C 493, 27.12.2022 г., стр. 108.

Or. pl

Изменение 69
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 38

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 9 юни 2022 г. относно принципите на правовата държава и потенциалното одобрение на полския национален план за възстановяване (Механизъм за възстановяване и устойчивост)[26],	***заличава се***

[26] ОВ C 493, 27.12.2022 г., стр. 108.

Or. en

Изменение 70
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Позоваване 38

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 9 юни 2022 г. относно принципите на правовата държава и потенциалното одобрение на полския национален план за възстановяване (Механизъм за възстановяване и устойчивост)[26],	***заличава се***

[26] ОВ C 493, 27.12.2022 г., стр. 108.

Or. en

Изменение 71
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Ядвига Вишневска, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 39

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 15 септември 2022 г. относно положението с основните права в Европейския съюз през 2020 г. и 2021 г.[27],	***заличава се***

[27] ОВ C 125, 5.4.2023 г., стр. 80.

Or. en

Изменение 72
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Позоваване 40

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 15 септември 2022 г. относно предложението за решение на Съвета за констатиране, в съответствие с член 7, параграф 1 от Договора за Европейския съюз, на наличието на очевиден риск от тежко нарушение от страна на Унгария на ценностите, на които се основава Съюзът[28],	***заличава се***

[28] ОВ C 125, 5.4.2023 г., стр. 463.

Or. en

Изменение 73
Никола Бе, Паоло Инселвини, Джорджиана Теодореску, Ядвига Вишневска, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 40

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 15 септември 2022 г. относно предложението за решение на Съвета за констатиране, в съответствие с член 7, параграф 1 от Договора за Европейския съюз, на наличието на очевиден риск от тежко нарушение от страна на Унгария на ценностите, на които се основава Съюзът[28],	***заличава се***

[28] ОВ C 125, 5.4.2023 г., стр. 463.

Or. en

Изменение 74
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 42

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 20 октомври 2022 г. относно нарастващите престъпления от омраза срещу ЛГБТИК+ в Европа в контекста на неотдавнашното хомофобско убийство в Словакия[30],	***заличава се***

[30] ОВ C 149, 28.4.2023 г., стр. 22.

Or. sk

Изменение 75
Милан Ухрик

Предложение за резолюция
Позоваване 42

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 20 октомври 2022 г. относно нарастващите престъпления от омраза срещу ЛГБТИК+ в Европа в контекста на неотдавнашното хомофобско убийство в Словакия[30],	***заличава се***

[30] ОВ C 149, 28.4.2023 г., стр. 22.

Or. en

Изменение 76
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция

Позоваване 42

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 20 октомври 2022 г. относно нарастващите престъпления от омраза срещу ЛГБТИК+ в Европа в контекста на неотдавнашното хомофобско убийство в Словакия[30],	– като взе предвид своята резолюция от 20 октомври 2022 г. относно нарастващите престъпления от омраза срещу ЛГБТИК+ в Европа в контекста на неотдавнашното хомофобско убийство в Словакия ***същата година***[30],
[30] ОВ C 149, 28.4.2023 г., стр. 22.	[30] ОВ C 149, 17.5.2023 г., стр. 22.

Or. en

Изменение 77
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Позоваване 43

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 10 ноември 2022 г. относно расовата справедливост, недискриминацията и борбата с расизма в ЕС[31],	***заличава се***
[31] ОВ C 161, 5.5.2023 г., стр. 10.	

Or. fi

Изменение 78
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Ядвига Вишневска, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 43

Предложение за резолюция	*Изменение*

– като взе предвид своята резолюция от 10 ноември 2022 г. относно расовата справедливост, недискриминацията и борбата с расизма в ЕС[31],	***заличава се***

[31] ОВ C 161, 5.5.2023 г., стр. 10.

Or. en

Изменение 79
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Позоваване 43

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 10 ноември 2022 г. относно расовата справедливост, недискриминацията и борбата с расизма в ЕС[31],	***заличава се***

[31] ОВ C 161, 5.5.2023 г., стр. 10.

Or. en

Изменение 80
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Позоваване 44

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 24 ноември 2022 г. относно оценката на спазването от страна на Унгария на условията, свързани с принципите на правовата	***заличава се***

държава в съответствие с Регламента относно обвързаността с условия, и актуално състояние на унгарския ПВУ[32],

[32] ОВ C 167, 11.5.2023 г., стр. 74.

Or. en

Изменение 81
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Ядвига Вишневска, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 44

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 24 ноември 2022 г. относно оценката на спазването от страна на Унгария на условията, свързани с принципите на правовата държава в съответствие с Регламента относно обвързаността с условия, и актуално състояние на унгарския ПВУ[32],	***заличава се***

[32] ОВ C 167, 11.5.2023 г., стр. 74.

Or. en

Изменение 82
Ема Рафович, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Клое Ридел

Предложение за резолюция
Позоваване 46 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията

на Съвета на Европа за защита на професията на адвоката (CETS № 226),

Or. en

Изменение 83
Фреди Белерис, Томаш Здеховски, Емил Радев

Предложение за резолюция
Позоваване 47

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 7 февруари 2024 г. относно върховенството на закона и свободата на медиите в Гърция[35],	***заличава се***

[35] ОВ C, C/2024/6334, 7.11.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6334/oj.

Or. en

Изменение 84
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Позоваване 50

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 1 юни 2023 г. относно нарушенията на принципите на правовата държава и основните права в Унгария и замразените средства на ЕС[38],	***заличава се***

[38] ОВ C, C/2023/1223, 21.12.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/1223/oj.

Or. en

Изменение 85
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Ядвига Вишневска, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 50

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 1 юни 2023 г. относно нарушенията на принципите на правовата държава и основните права в Унгария и замразените средства на ЕС[38],	***заличава се***
[38] ОВ C, C/2023/1223, 21.12.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/1223/oj.	

Or. en

Изменение 86
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Позоваване 51

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид доклада на своята анкетна комисия за разследване на използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер за наблюдение (PEGA) и своята препоръка от 15 юни 2023 г. до Съвета и до Комисията вследствие на разследването на предполагаеми нарушения и лошо администриране при прилагането на правото на Съюза във връзка с разследването на използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер за	***заличава се***

наблюдение[39],

[39] ОВ C, C/2024/494, 23.1.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/494/oj.

Or. en

Изменение 87
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 52

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 11 юли 2023 г. относно избирателното право, анкетната комисия и принципите на правовата държава в Полша[40],	***заличава се***

[40] ОВ C, C/2024/3995, 17.7.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/3995/oj.

Or. en

Изменение 88
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Позоваване 52

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 11 юли 2023 г. относно избирателното право, анкетната комисия и принципите на правовата държава в Полша[40],	***заличава се***

[40] ОВ C, C/2024/3995, 17.7.2024 г., ELI:

http://data.europa.eu/eli/C/2024/3995/oj.

Or. en

Изменение 89
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Позоваване 52

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 11 юли 2023 г. относно избирателното право, анкетната комисия и принципите на правовата държава в Полша[40],	***заличава се***
[40] ОВ C, C/2024/3995, 17.7.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/3995/oj.	

Or. pl

Изменение 90
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Ядвига Вишневска, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 54

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид съвместното съобщение на Комисията и на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност от 6 декември 2023 г., озаглавено „Няма място за омраза: Европа, обединена срещу омразата“ (JOIN(2023)0051),	***заличава се***

Or. en

Изменение 91
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Позоваване 54

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид съвместното съобщение на Комисията и на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност от 6 декември 2023 г., озаглавено „Няма място за омраза: Европа, обединена срещу омразата“ (JOIN(2023)0051),	***заличава се***

Or. fi

Изменение 92
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 56

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 18 януари 2024 г. относно разширяването на списъка на престъпленията, установени на равнището на ЕС, за да обхване речта на омразата и престъпленията от омраза[43],	***заличава се***
[43] ОВ C, C/2024/5733, 17.10.2024 г., ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/C/2024/5733/oj	

Or. sk

Изменение 93

Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Позоваване 56

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 18 януари 2024 г. относно разширяването на списъка на престъпленията, установени на равнището на ЕС, за да обхване речта на омразата и престъпленията от омраза[43],	***заличава се***

[43] ОВ C, C/2024/5733, 17.10.2024 г., ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/C/2024/5733/oj

Or. fi

Изменение 94
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Ядвига Вишневска, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 56

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 18 януари 2024 г. относно разширяването на списъка на престъпленията, установени на равнището на ЕС, за да обхване речта на омразата и престъпленията от омраза[43],	***заличава се***

[43] ОВ C, C/2024/5733, 17.10.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/5733/oj.

Or. en

Изменение 95
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Позоваване 56

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 18 януари 2024 г. относно разширяването на списъка на престъпленията, установени на равнището на ЕС, за да обхване речта на омразата и престъпленията от омраза[43],	***заличава се***
[43] ОВ C, C/2024/5733, 17.10.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/5733/oj.	

Or. en

Изменение 96
Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Марко Таркуиньо, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Позоваване 56 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 11 април 2024 г. относно създаване на обща рамка за медийните услуги на вътрешния пазар и за изменение на Директива 2010/13/ЕС (Европейски акт за свободата на медиите)[45a],
	[45a] ОВ L 2024/1083, 17.4.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj

Or. en

Изменение 97
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Позоваване 57

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 24 април 2024 г. относно текущите изслушвания по член 7, параграф 1 от ДЕС по отношение на Унгария за укрепване на правовата държава и отражението им върху бюджета[44],	***заличава се***

[44] ОВ C, C/2025/3705, 17.9.2025 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/3705/oj.

Or. en

Изменение 98
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Ядвига Вишневска, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 57

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 24 април 2024 г. относно текущите изслушвания по член 7, параграф 1 от ДЕС по отношение на Унгария за укрепване на правовата държава и отражението им върху бюджета[44],	***заличава се***

[44] ОВ C, C/2025/3705, 17.9.2025 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/3705/oj.

Or. en

Изменение 99
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Позоваване 58

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид приключването на процедурата по член 7, параграф 1 от ДЕС по отношение на Полша, обявено от Комисията на 29 май 2024 г., вследствие на стъпките, предприети от Полша за възстановяване на спазването на стандартите на ЕС в областта на принципите на правовата държава;	***заличава се***

Or. pl

Изменение 100
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 58

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид приключването на процедурата по член 7, параграф 1 от ДЕС по отношение на Полша, обявено от Комисията на 29 май 2024 г., вследствие на стъпките, предприети от Полша за възстановяване на спазването на стандартите на ЕС в областта на принципите на правовата държава,	***заличава се***

Or. en

Изменение 101
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 59

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Резолюция 2262 (2019) от 24 януари 2019 г. на Парламентарната асамблея на Съвета на Европа относно насърчаване на правата на лицата, принадлежащи към национални малцинства,	***заличава се***

Or. sk

Изменение 102
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Позоваване 60 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид публикуваното през юли 2024 г. проучване на Евробарометър, което показва, че 72% от европейците считат, че Европейският съюз играе важна роля за подпомагането на утвърждаването на принципите на правовата държава в тяхната държава, 89% считат, че е важно всички държави членки да зачитат основните ценности на Съюза, включително основните права, принципите на правовата държава и демокрацията, а според 86% е от съществено значение медиите и организациите на гражданското общество във всички други държави членки да могат да работят свободно и без натиск дори когато критикуват, като едва 53% от

европейците считат, че са информирани относно принципите на правовата държава,

Or. en

Изменение 103
Катарина Барли, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Позоваване 62 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид проучванията[1a], в които е установено, че препоръчващите системи в платформите на социалните медии създават „ехо камери“,
	[1a] Fabrizio Germano et al,”Ranking for Engagement: How Social Media Algorithms Fuel Misinformation and Polarization” (Класиране за ангажираност: как алгоритмите в социалните медии водят до дезинформация и поляризация) [2025 г.] https://bw.bse.eu/wp-content/uploads/2025/07/1501.pdf; Congli Zhang et al. “Polarization in social media” (Поляризация в социалните медии) [2025 г.] https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0378437125001396

Or. en

Изменение 104
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Джузепина Пичерно, Клое Ридел, Ема Рафович, Катарина Барли, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Позоваване 62 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид констатациите от последното експресно проучване на Евробарометър относно „Предизвикателства и приоритети в ЕС“[1a],
	[1a] https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3380

Or. en

Изменение 105
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 63

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид докладите за обратна информация, докладите от командировки, въпросите с искане за писмен отговор и отговорите на своята Група за наблюдение на демокрацията, принципите на правовата държава и основните права (DRFMG)[45],	***заличава се***
[45] За всички дейности по мониторинг на групата DRFMG вж.: за последния мандат: hhttps://www.europarl.europa.eu/committees/bg/libe-democracy-rule-of-law-and-fundament/product-details/20190103CDT02662, а за настоящия мандат: https://www.europarl.europa.eu/committees/bg/working-group-democracy-rule-of-	

law-and-/product-details/20241205CDT13884.

Or. sk

Изменение 106
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Позоваване 63 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид предложението на Комисията от 16 юли 2025 г. за следващата многогодишна финансова рамка (МФР), в което се потвърждава, че зачитането на принципите на върховенството на закона следва да остане безусловно, че Регламентът относно обвързаността с условия ще продължи да защитава бюджета на ЕС от нарушения на върховенството на закона и че националните и регионалните планове за партньорство ще включват допълнителни гаранции, за да се гарантира спазването на принципите на върховенство на закона и Хартата на основните права,

Or. en

Изменение 107
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец

Предложение за резолюция
Позоваване 63 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид доклада на Агенцията на Европейския съюз за

основните права (FRA) до Европейската комисия в контекста на изготвянето на годишния доклад относно върховенството на закона за 2025 г.,

Or. en

Изменение 108
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Джузепина Пичерно, Клое Ридел, Ема Рафович, Катарина Барли, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Позоваване 63 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид заключенията на Съвета от 27 юни 2024 г. и неговата пътна карта за бъдещата работа по вътрешните реформи[1a],
	[1a] https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-15-2024-INIT/bg/pdf

Or. en

Изменение 109
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Софи Уилмес

Предложение за резолюция
Позоваване 63 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид доклада на CEU Democracy Institute Rule of Law Clinic "Rule of Law beyond the EU Member States: Assessing the Union's Performance 2025" (Върховенство на

закона извън държавите – членки на ЕС: оценка на резултатите на Съюза за 2025 г.),

Or. en

Изменение 110
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец

Предложение за резолюция
Позоваване 63 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията на Съвета на Европа за защита на професията на адвоката, която беше приета на 12 март 2025 г. и открита за подписване на 13 май 2025 г.,

Or. en

Изменение 111
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Позоваване 64

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид съобщението на Комисията от 8 октомври 2025 г., озаглавено „Съюз на равенство: Стратегия за равнопоставеност на ЛГБТИК+ за периода 2026 – 2030 г.“,	***заличава се***

Or. fi

Изменение 112
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция

Позоваване 64

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид съобщението на Комисията от 8 октомври 2025 г., озаглавено „Съюз на равенство: Стратегия за равнопоставеност на ЛГБТИК+ за периода 2026 – 2030 г.“,	***заличава се***

Or. en

Изменение 113
Милан Ухрик

Предложение за резолюция
Позоваване 64

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид съобщението на Комисията от 8 октомври 2025 г., озаглавено „Съюз на равенство: Стратегия за равнопоставеност на ЛГБТИК+ за периода 2026 – 2030 г.“,	***заличава се***

Or. en

Изменение 114
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Позоваване 64

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид съобщението на Комисията от 8 октомври 2025 г., озаглавено „Съюз на равенство: Стратегия за равнопоставеност на ЛГБТИК+ за периода 2026 – 2030 г.“,	***заличава се***

Or. sk

Изменение 115
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Позоваване 64 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид годишния доклад за 2024 г. относно прилагането на Хартата на основните права на ЕС, публикуван от Европейската комисия на 10 октомври 2024 г., в който се прави преглед на състоянието на основните права в Съюза и се открояват продължаващите предизвикателства по отношение на тяхната ефективна защита,

Or. en

Изменение 116
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Позоваване 64 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид речта за състоянието на Съюза през 2025 г. от 10 септември 2025 г., в която беше потвърдено, че демокрацията и върховенството на закона са гаранти на основните свободи, беше откроен постигнатият напредък в укрепването на инструментите за правоприлагане и създаването на нов цикъл за върховенството на закона, насочен към ранно откриване на проблемите и решаването им чрез участие, и беше отправен призив за интегриран годишен цикъл за върховенството на закона с общ

ритъм, ясни етапи и принос от всички институции, както и за засилване на връзката между предоставянето на средства от ЕС и спазването на принципите на върховенство на закона в рамките на следващия дългосрочен бюджет, като беше посочено, че зачитането на принципите на върховенството на закона е съществено условие за получаването на достъп до средства на ЕС както сега, така и в бъдеще,

Or. en

Изменение 117
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Позоваване 65 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид междинния доклад от 13 ноември 2025 г. относно предложението за решение на Съвета за констатиране, в съответствие с член 7, параграф 1 от ДЕС, на наличието на очевиден риск от тежко нарушение от страна на Унгария на ценностите, на които се основава Съюзът (C9-0000/2022 – 2018/0902R(NLE)),

Or. en

Изменение 118
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Позоваване 66

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид съвместното съобщение на Комисията и на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност от 12 ноември 2025 г., озаглавено „Европейския щит за демокрацията: овластяване на силни и устойчиви демокрации“ (JOIN(2025)0791) и съобщението на Комисията от 12 ноември 2025 г., озаглавено „Стратегия на ЕС за гражданското общество“ (COM(2025)0790),	***заличава се***

Or. en

Изменение 119
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Софи Уилмес, Кристиан Вигенин, Хавиер Морено Санчес, Елио Ди Рупо, Матяж Немец, Алесандро Дзан, Ана Катарина Мендеш, Франсишку Асиш, Мюриел Лоран, Катарина Барли, Сандро Руотоло, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Джузепина Пичерно, Клое Ридел, Ема Рафович, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Позоваване 66 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид становището на Комитета на регионите от 2 април 2025 г. относно „Местната и регионалната гледна точка в прилагането на върховенството на закона в Европейския съюз“[1a],
	[1a] https://cor.europa.eu/bg/our-work/opinions/cdr-3434-2024

Or. en

Изменение 120
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Позоваване 69 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 25 ноември 2025 г. относно предложението за решение на Съвета за констатиране, в съответствие с член 7, параграф 1 от Договора за Европейския съюз, на наличието на очевиден риск от тежко нарушение от страна на Унгария на ценностите, на които се основава Съюзът (2018/0902R(NLE)),

Or. en

Изменение 121
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Позоваване 69 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид 34-тия Общ доклад на Европейския комитет против изтезанията и нечовешкото или унизително отнасяне или наказание (КПИ) към Съвета на Европа,

Or. en

Изменение 122
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Позоваване 69 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид 25-ия Общ

доклад за дейността на Групата държави срещу корупцията към Съвета на Европа (GRECO),

Or. en

Изменение 123
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Позоваване 69 г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Световния индекс за свобода на печата на „Репортери без граници“ за 2025 г.,

Or. en

Изменение 124
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Позоваване 69 д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид доклада относно основните права за 2025 г. на Агенцията на Европейския съюз за основните права (FRA),

Or. en

Изменение 125
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*

А. като има предвид, че Съюзът се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, на свободата, демокрацията, равенството, правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, включително правата на лицата, които принадлежат към малцинства, посочени в член 2 от ДЕС и отразени в Хартата и залегнали в международните договори за правата на човека; като има предвид, че ***Хартата*** е ***част от първичното право на ЕС; като има предвид, че*** тези ценности ***се споделят от всички държави членки и следва*** да бъдат ***подкрепяни и активно насърчавани от ЕС и всяка държава членка поотделно във всички техни политики, както във вътрешен, така и във външен план по последователен начин***; ***като има предвид, че всяко подкопаване на тези ценности представлява системна заплаха за правата и свободите на хората, живеещи в ЕС;***	А. като има предвид, че Съюзът се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, на свободата, демокрацията, равенството, правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, включително правата на лицата, които принадлежат към малцинства, посочени в член 2 от ДЕС и отразени в Хартата и залегнали в международните договори за правата на човека; като има предвид, че е ***важно*** тези ценности да бъдат ***защитавани в Европа***; като има предвид, че ***суверенитетът*** на ***държавите членки следва да бъде подкрепян във всички области*** на ***политиката***;

Or. fi

Изменение 126
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Софи Уилмес, Кристиан Вигенин, Хавиер Морено Санчес, Елио Ди Рупо, Матяж Немец, Алесандро Дзан, Ана Катарина Мендеш, Франсишку Асиш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Катарина Барли, Ема Рафович, Клое Ридел, Джузепина Пичерно, Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че Съюзът се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, на свободата, демокрацията, равенството, правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, включително правата на лицата, които принадлежат към малцинства, посочени в член 2 от ДЕС и	А. като има предвид, че Съюзът се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, на свободата, демокрацията, равенството, правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, включително правата на лицата, които принадлежат към малцинства, посочени в член 2 от ДЕС и

отразени в Хартата и залегнали в международните договори за правата на човека; като има предвид, че Хартата е част от първичното право на ЕС; като има предвид, че тези ценности се споделят от всички държави членки и следва да бъдат подкрепяни и активно насърчавани от ЕС и всяка държава членка поотделно във всички техни политики, както във вътрешен, така и във външен план по последователен начин; като има предвид, че всяко подкопаване на тези ценности представлява системна заплаха за правата и свободите на хората, живеещи в ЕС;	отразени в Хартата и залегнали в международните договори за правата на човека; като има предвид, че Хартата е част от първичното право на ЕС; като има предвид, че тези ценности се споделят от всички държави членки и следва да бъдат подкрепяни и активно насърчавани от ЕС и всяка държава членка поотделно във всички техни политики, както във вътрешен, така и във външен план по последователен начин; като има предвид, че ***държавите членки следва да гарантират, че няма да има отстъпление от защитата на ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС; като има предвид, че*** всяко подкопаване на тези ценности представлява системна заплаха за правата и свободите на хората, живеещи в ЕС;
	Or. en

Изменение 127
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че Съюзът се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, на свободата, демокрацията, равенството, правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, включително правата на лицата, които принадлежат към малцинства, ***посочени в член 2 от ДЕС и отразени в Хартата*** и ***залегнали*** в международните договори ***за*** правата на човека; като има предвид, че Хартата е част от първичното право на ЕС; като има предвид, че ***тези ценности се споделят от всички държави членки и следва да бъдат подкрепяни и активно насърчавани от ЕС и всяка*** държава	А. като има предвид, че Съюзът се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, на свободата, демокрацията, равенството, правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, включително правата на лицата, които принадлежат към малцинства ***– ценности***, ***които са общи за държавите – членки на ЕС,*** и ***са заложени*** в международните договори ***в областта на*** правата на човека; като има предвид, че Хартата е част от първичното право на ЕС; като има предвид, че ***демокрацията, принципите на правовата*** държава ***и основните права са взаимно***

членка поотделно във всички техни политики, както във вътрешен, така и ***във външен план по последователен начин; като има предвид,*** че ***всяко*** подкопаване ***на тези ценности*** представлява системна заплаха за правата и свободите на хората, живеещи в ЕС;

подсилващи се ценности и че ***тяхното*** подкопаване представлява системна заплаха за правата и свободите на хората, живеещи в ЕС;

Or. en

Изменение 128
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че Съюзът се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, ***на*** свободата, демокрацията, равенството, правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, включително правата на лицата, ***които принадлежат*** към малцинства, ***посочени*** в член 2 от ДЕС ***и отразени в*** Хартата ***и залегнали в международните договори*** за ***правата*** на ***човека; като има предвид, че Хартата е част от първичното право*** на ***ЕС***; като има предвид, че тези ценности се споделят от всички държави членки ***и следва да бъдат подкрепяни*** и ***активно насърчавани от ЕС и*** всяка държава членка поотделно ***във всички техни политики, както във вътрешен***, ***така и във външен план по последователен начин***; като има предвид, че ***всяко подкопаване*** на ***тези ценности представлява системна заплаха за правата и свободите на хората***, ***живеещи*** в ***ЕС***;	А. като има предвид, че Съюзът се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, ***принципите на*** правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, включително правата на лицата, ***принадлежащи*** към малцинства, ***както се посочва*** в член 2 от ДЕС***; като има предвид, че*** Хартата ***е част от първичното право на ЕС и се прилага единствено*** за ***прилагането*** на ***правото на ЕС и не може да се използва за оценка*** на ***общото състояние на основните права в държавите членки***; като има предвид, че тези ценности се споделят от всички държави членки***, но че тяхното осъществяване, тълкуване*** и ***прилагане са преди всичко въпрос на конституционния ред на*** всяка държава членка поотделно***, в съответствие с принципа на предоставената компетентност и зачитането на националната идентичност***, ***както е посочено в член 4, параграф 2 от ДЕС***; като има

предвид, че ***в член 2 от ДЕС не се установява компетентност*** на ***ЕС да насърчава ценностите в държавите членки или да се намесва в области***, ***попадащи*** в ***тяхната изключителна компетентност***;

Or. pl

Изменение 129
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че Съюзът се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, на свободата, демокрацията, равенството, правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, включително правата на лицата, които принадлежат към малцинства, посочени в член 2 от ДЕС и отразени в Хартата и залегнали в международните договори за правата на човека; като има предвид, че Хартата е част от първичното право на ЕС; като има предвид, че тези ценности се споделят от всички държави членки и следва да бъдат подкрепяни и активно насърчавани от ЕС и всяка държава членка поотделно във всички техни политики, както във вътрешен, така и във външен план по последователен начин; като има предвид, че всяко подкопаване на тези ценности представлява системна заплаха за правата и свободите на хората, живеещи в ЕС;	А. като има предвид, че Съюзът се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, на свободата, демокрацията, равенството, правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, включително правата на лицата, които принадлежат към малцинства, посочени в член 2 от ДЕС и отразени в Хартата и залегнали в международните договори за правата на човека; като има предвид, че Хартата е част от първичното право на ЕС; като има предвид, че тези ценности се споделят от всички държави членки и следва да бъдат подкрепяни и активно насърчавани от ЕС и всяка държава членка поотделно във всички техни политики, както във вътрешен, така и във външен план по последователен***, обективен и балансиран*** начин***, без селективно или идеологически мотивирано прилагане***; като има предвид, че всяко подкопаване на тези ценности представлява системна заплаха за правата и свободите на хората, живеещи в ЕС;

Or. en

Изменение 130
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че Съюзът се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, на свободата, демокрацията, равенството, правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, включително правата на лицата, които принадлежат към малцинства, посочени в член 2 от ДЕС и отразени в Хартата и залегнали в международните договори за правата на човека; като има предвид, че Хартата е част от първичното право на ЕС***; като има предвид, че тези ценности се споделят от всички държави членки*** и ***следва да бъдат подкрепяни*** и ***активно насърчавани от ЕС и всяка държава членка поотделно във всички техни политики***, ***както във вътрешен***, ***така и във външен план по последователен начин***; като има предвид, че ***всяко подкопаване*** на тези ***ценности представлява*** системна заплаха за правата и свободите на хората, живеещи в ЕС;	А. като има предвид, че Съюзът се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, на свободата, демокрацията, равенството, правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, включително правата на лицата, които принадлежат към малцинства, посочени в член 2 от ДЕС и отразени в Хартата и залегнали в международните договори за правата на човека; като има предвид, че Хартата е част от първичното право на ЕС ***и е насочена към институциите, органите, службите*** и ***агенциите на Съюза, както*** и ***до държавите членки само когато прилагат правото на Съюза; като има предвид, че идеите***, ***които нямат традиции в Европа***, ***се налагат на държавите членки като общи ценности***; като има предвид, че ***всяка съпротива срещу или отхвърляне*** на тези ***идеи се представя от техните поддръжници като*** системна заплаха за правата и свободите на хората, живеещи в ЕС;

Or. sk

Изменение 131
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

Аа. като има предвид, че ситуацията в областта на върховенството на закона в Съюза отразява не само предизвикателствата, свързани със споделените ценности, но също и въпроси относно цялостната институционална и конституционна рамка; като има предвид, че в доклада на Комисията относно върховенството на закона за 2025 г. са установени продължаващи структурни проблеми в правосъдните системи, уредбата за борба с корупцията и медийната среда на определени държави членки, за някои от които има риск да станат постоянни; като има предвид, че институции като медийните регулатори, обществените медии и висшите учебни заведения при определени обстоятелства могат да бъдат податливи на различни форми на институционално влияние или натиск;

Or. en

Изменение 132
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Джузепина Пичерно, Клое Ридел, Ема Рафович, Катарина Барли, Мюриел Лоран, Сандро Руотоло, Франсишку Асиш, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че от член 49 от ДЕС, който предвижда възможност за всяка европейска държава да кандидатства за членство в Европейския съюз, става ясно, че Съюзът се състои от държави, които свободно и

доброволно са се ангажирали с общите ценности, посочени в член 2 от ДЕС, зачитат тези ценности и се задължават да ги насърчават; като има предвид, че в съответствие със заключенията на Европейския съвет от 27 юни 2024 г. вътрешните реформи следва да напредват успоредно с процеса на разширяване, за да се гарантира, че политиките на Съюза са подходящи за бъдещето;

Or. en

Изменение 133
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Джузепина Пичерно, Клое Ридел, Ема Рафович, Катарина Барли, Мюриел Лоран, Сандро Руотоло, Франсишку Асиш, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Съображение А б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аб. като има предвид, че присъединяването към ЕС трябва винаги да бъде процедура, основана на заслуги, при която се оценява дали всеки кандидат изпълнява критериите от Копенхаген, по-специално критериите за гарантиране на пълното спазване на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, като целта е да се гарантира, че разширяването на ЕС укрепва, а не отслабва ЕС и неговия единен пазар;

Or. en

Изменение 134
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо,

Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Съображение А в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ав. като има предвид, че принципите на правовата държава, основните права, функционирането на демократичните институции, реформата на публичната администрация и икономическите критерии представляват т.нар. „основополагащи въпроси“ в процеса на присъединяване към ЕС, като отразяват ценностите и принципите на Съюза; като има предвид, че надеждните реформи и необратимите постижения в тези области са от съществено значение, за да се гарантира равенство пред закона и практическото упражняване на основните права; като има предвид, че затвърждаването на напредъка по тези основополагащи въпроси е от решаващо значение, за да могат държавите, обхванати от процеса на разширяване, да постигнат напредък по пътя си към присъединяване, както се подчертава в съобщението на Европейската комисия относно политиката на ЕС за разширяване за 2025 г.;

Or. en

Изменение 135
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ЕС не може да пренебрегва социалните измерения и измеренията, свързани с основните права, върху които е изграден; като има предвид, че продължаващите пропуски в защитата на икономическите и социалните права трябва да се разглеждат като неразделна част от системната заплаха за ценностите на член 2 от ДЕС;	***заличава се***

Or. en

Изменение 136
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Клара Добрев

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ЕС ***не може да пренебрегва*** социалните измерения и измеренията, свързани с основните права, върху които е изграден; като има предвид, че продължаващите пропуски в защитата на икономическите и социалните права трябва да се разглеждат като неразделна част от системната заплаха за ценностите на член 2 от ДЕС;	Б. като има предвид, че ЕС ***подкрепя и активно защитава*** социалните измерения и измеренията, свързани с основните права, върху които е изграден; като има предвид, че продължаващите пропуски в защитата на икономическите и социалните права ***– включително, но не само, справедливи работни заплати и пенсии, равно възнаграждение за жените и мъжете, здравословни и безопасни условия на труд, социална сигурност и закрила от държавата, равен достъп до качествено образование и здравеопазване, достъп до подходящо жилищно настаняване и забрана на всякакъв вид дискриминация във всички държави – членки на ЕС, –*** трябва да се разглеждат като неразделна част от системната заплаха за ценностите на член 2 от ДЕС;

Or. en

Изменение 137
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ЕС не може да пренебрегва социалните измерения и измеренията, свързани с основните права, върху които е изграден; като има предвид, че ***продължаващите пропуски в защитата*** на ***икономическите*** и социалните ***права трябва*** да се ***разглеждат като неразделна част от системната заплаха за ценностите на*** член 2 от ДЕС;	Б. като има предвид, че ЕС не може да пренебрегва социалните измерения и измеренията, свързани с основните права, върху които е изграден; като има предвид, че ***въпросите, свързани с икономическите и социалните права, са преди всичко отговорност*** на ***държавите членки*** и ***техния конституционен ред; като има предвид, че оценката на*** социалните ***политики на държавите членки не може*** да се ***приравни на оценката на спазването на ценностите, посочени в*** член 2 от ДЕС***, нито може да доведе до разширяване на правомощията на Съюза отвъд това, което му е възложено***;

Or. pl

Изменение 138
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ЕС не може да пренебрегва ***социалните измерения и*** измеренията, свързани с основните права, върху които е изграден; ***като има предвид, че продължаващите пропуски в защитата на икономическите и социалните права трябва да се разглеждат като***	Б. като има предвид, че ***в своите дейности*** ЕС не може да пренебрегва измеренията, свързани с основните права, върху които е изграден;

неразделна част от системната заплаха за ценностите на член 2 от ДЕС;

Or. fi

Изменение 139
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ***ЕС не може да пренебрегва социалните измерения и измеренията, свързани с основните права***, ***върху които*** е ***изграден; като има предвид, че продължаващите пропуски в защитата*** на ***икономическите и социалните права трябва да се разглеждат*** като ***неразделна част от системната заплаха за ценностите на член 2 от ДЕС***;	Б. като има предвид, че ***демокрацията, сигурността и икономиката на Европа се основават на принципите на върховенството на закона***, ***което*** е ***крайъгълният камък за превръщането на ценностите*** на ***ЕС в осезаеми ползи за гражданите,*** като ***се насърчават стабилността, равенството, социалното сближаване и конкурентоспособността***;

Or. en

Изменение 140
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ЕС не може да пренебрегва социалните измерения и измеренията, свързани с основните права, върху които е изграден; като има предвид, че ***продължаващите пропуски в защитата на икономическите и социалните права трябва да се разглеждат като неразделна част от*** системната заплаха	Б. като има предвид, че ЕС не може да пренебрегва социалните измерения и измеренията, свързани с основните права, върху които е изграден; като има предвид, че ***е от съществено значение да се прави разграничение между пропуските в защитата на икономическите и социалните права и*** системната заплаха за ценностите

за ценностите ***на*** член 2 от ДЕС;

съгласно член 2 от ДЕС;

Or. sk

Изменение 141
Констандинос Арванитис

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че в своето становище от 5 юни 2025 г. по дело C-769/22 (Комисия/Унгария) генералният адвокат Чапета заключи, че член 2 от ДЕС може да служи като отделно правно основание за производства за установяване на нарушение в случаите, когато отричането на дадена ценност е първопричината за други нарушения на правото на ЕС, и предложи на Съда на ЕС да обяви, че с приемането на Закон LXXIX от 2021 г. за приемане на по-строги мерки срещу лица, осъдени за педофилия, и за изменение на някои закони за защита на децата Унгария е нарушила Директива 2000/31/ЕО за някои правни аспекти на услугите на информационното общество, и по-специално на електронната търговия на вътрешния пазар, Директива 2006/123/ЕО относно услугите на вътрешния пазар, Директива 2010/13/ЕС за координирането на някои разпоредби, установени в закони, подзаконови и административни актове на държавите членки, отнасящи се до предоставянето на аудио-визуални медийни услуги, Общия регламент относно защитата на данните, член 56 от ДФЕС, член 1, член 7, член 8, параграф 2 и членове 11 и 21

от Хартата и член 2 от ДЕС;

Or. en

Изменение 142
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Софи Уилмес

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. отново изразява дългогодишната си загриженост във връзка с това, че в държава членка, срещу която е образувано производство по член 7, параграф 1 от ДЕС, системната концентрация на политическа власт, подкопаването на институционалните механизми за взаимозависимост и взаимоограничаване и отслабването на независимите надзорни органи продължават без забавяне въпреки многократните призиви за коригиращи действия;

Or. en

Изменение 143
Никола Минчев, Мориц Кьорнер, Малик Азмани, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че политизирането или политическите договорки не следва да имат място при използването на инструментите в областта на върховенство на закона и в разискванията, свързани с него, които следва да бъдат безпристрастни и да се основават

единствено на установяване на факти и на правни съображения;

Or. en

Изменение 144
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че през 2025 г. ЕС беше изправен пред сериозни и многостранни предизвикателства в своите държави членки във връзка със защитата на принципите на правовата държава, демокрацията и основните права, които са неразривно свързани;	***заличава се***

Or. sk

Изменение 145
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че през 2025 г. ЕС ***беше изправен пред сериозни и многостранни предизвикателства в своите държави членки във връзка*** със защитата на принципите на правовата държава, демокрацията и основните права, които са неразривно свързани;	B. като има предвид, че през 2025 г. ЕС ***продължи да преодолява предизвикателствата, свързани*** със защитата на принципите на правовата държава, демокрацията и основните права **–** ***елементи***, които са неразривно свързани **–** ***а докладът на Комисията относно върховенството на закона за 2025 г. показа, че тези усилия дават резултати, като откроi ясна положителна траектория в няколко държави членки и потвърди, че годишният цикъл относно***

върховенството на закона стимулира по-нататъшни реформи в целия Съюз;

Or. en

Изменение 146
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че през 2025 г. ЕС беше изправен пред сериозни и многостранни предизвикателства в своите държави членки във връзка със защитата на принципите на правовата държава, демокрацията и основните права, които са неразривно свързани;	B. като има предвид, че през 2025 г. ЕС беше изправен пред сериозни и многостранни предизвикателства в своите държави членки във връзка със защитата на принципите на правовата държава, демокрацията и основните права, които са неразривно свързани; ***като има предвид, че в доклада относно върховенството на закона за 2025 г. се потвърждават някои структурни слабости при назначенията и дисциплинарните наказания в съдебната система, правоприлагането в областта на борбата с корупцията, управлението на обществените медии и принципите на взаимозависимост и взаимоограничаване;***

Or. en

Изменение 147
Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Марко Таркуиньо, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*

В. като има предвид, че през 2025 г. ЕС беше изправен пред ***сериозни*** и ***многостранни предизвикателства*** в своите държави членки във връзка със защитата на принципите на правовата държава, демокрацията и основните права, които са неразривно свързани;	В. като има предвид, че през 2025 г. ЕС беше изправен пред ***сериозно*** и ***продължаващо отстъпление от демокрацията*** в своите държави членки във връзка със защитата на принципите на правовата държава, демокрацията и основните права, които са неразривно свързани;

Or. en

Изменение 148
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
В. като има предвид, че през 2025 г. ЕС беше изправен пред сериозни и многостранни предизвикателства в своите държави членки ***във връзка със защитата на принципите на правовата държава***, ***демокрацията и основните права, които са неразривно свързани***;	В. като има предвид, че през 2025 г. ЕС беше изправен пред сериозни и многостранни предизвикателства в своите държави членки, ***като например хибридно влияние от враждебни държави***;

Or. fi

Изменение 149
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец

Предложение за резолюция
Съображение B a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че независимите оценки, включително тези на Агенцията на ЕС за основните права, участниците от гражданското общество и академичните институции, показват нарастващи системни рискове за

независимостта на съдебната власт, гражданското пространство, уредбата за борба с корупцията и прилагането на основните права в няколко държави членки; като има предвид, че тези опасения включват предсрочно освобождаване от длъжност на членове на съдебния съвет, политическа намеса в работата на съдебната власт, отслабване на специализираните органи за борба с корупцията и защита на лицата, сигнализиращи за нередности, широко използване на ускорени законодателни процедури, както и структурни заплахи за независимостта на обществените медии, особено в Унгария и Словакия;

Or. en

Изменение 150
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Съображение B a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че Съюзът е изправен пред разкритията за многобройни скандали, засягащи високопоставени представители на собствените му институции, и по-специално пред подозрения относно Дидие Рейндерс, бивш член на Комисията, отговарящ за правосъдието, който е заподозрян в тежки престъпления, включително изпиране на пари, както и че има тесни връзки с Русия, включително с Олег Дерипаска, олигарх, близък до Кремъл, който беше включен в списъците със санкции на САЩ и ЕС, както и с върховния представител/заместник-

председател на Комисията и ръководството на ЕСВД;

Or. pl

Изменение 151
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Съображение В а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че в доклада на Комисията относно върховенството на закона за 2025 г. се подценяват структурните заплахи за независимостта на съдебната власт, свободата на медиите и гражданското пространство в някои държави членки; като има предвид, че непълният анализ и ограничените препоръки засилват впечатлението, че основни нарушения на върховенството на закона не се признават, нито се разглеждат на равнището на ЕС, което отслабва надеждността на доклада относно върховенството на закона като механизъм за ранно предупреждение и превенция;

Or. en

Изменение 152
Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Марко Таркуиньо, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Съображение В а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че в няколко държави членки журналисти стават

обект на кампании за оклеветяване, злоупотреби със съдебни производства, сплашване и заплахи, което води до страх и автоцензура, както и до отслабване на правото на обществеността на информация; като има предвид, че някои журналисти са принудени да живеят под полицейска защита и че през последното десетилетие в Европа са били убити най-малко двадесет, като много повече са били обект на нападения или заплахи заради своята работа;

Or. en

Изменение 153
Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Марко Таркуиньо, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Съображение В б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вб. като има предвид, че наблюдението на журналисти застрашава тяхната безопасност и накърнява поверителността на техните източници, като им пречи да вършат работата си; като има предвид, че въпреки нарастващия брой доказателства и публични уведомления от дружества, националните органи не са предоставили достатъчна яснота относно обхвата, законосъобразността и отчетността на тези операции, което оставя жертвите без отговори или правна защита;

Or. en

Изменение 154
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Съображение В б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вб. като има предвид, че скандалът около бившия директор на ГД „Мобилност и транспорт“ и връзките му със скандала „Катаргейт“ вече три години се разследват по непрозрачен начин, което поражда сериозни опасения както относно това дали има действително намерение за изясняване на въпроса, така и относно гарантирането на пълна публична прозрачност;

Or. pl

Изменение 155
Констандинос Арванитис

Предложение за резолюция
Съображение В б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вб. като има предвид, че ограниченията на свободата на събранията, на достъпа до информация, честността на изборите, гражданското пространство, както и интерсекционалната дискриминация срещу ромите и общностите на ЛГБТИК+ не са разгледани изчерпателно от Комисията в няколко държави членки;

Or. en

Изменение 156
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Съображение В в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вв. като има предвид, че неизпълнението, частичното изпълнение и продължителните забавяния при изпълнението на решенията на Съда на ЕС и на Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ) не са изолирани аномалии, а утвърдени модели в няколко държави членки и често срещана характеристика в други; като има предвид, че това неспазване също така все по-често е придружено от открито или имплицитно оспорване на компетентността на европейските съдилища от политически участници, а понякога и от висшите национални съдилища; като има предвид, че практическите последици от това са, че сериозните нарушения на правата на човека и на принципите на правовата държава продължават с години, понякога и десетилетия след като са били официално признати от Съда на ЕС и ЕСПЧ;

Or. en

Изменение 157
Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Марко Таркуиньо, Алесандро Дзан, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Съображение В в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вв. като има предвид, че анкетната комисия на Европейския

парламент за използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер за наблюдение (PEGA) установи, че инструменти като Pegasus, Predator и Graphite са били използвани незаконно в няколко държави членки срещу журналисти, гражданското общество, адвокати, опозиционни фигури и длъжностни лица; като има предвид, че тя документира сериозни нарушения на неприкосновеността на личния живот, защитата на данните и свободата на изразяване на мнение, като предупреди, че тези практики представляват системна заплаха за демокрацията и основните права в Съюза; като има предвид, че пълното прилагане на нейните препоръки е от съществено значение за предотвратяване на по-нататъшни злоупотреби;

Or. en

Изменение 158
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Съображение В г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вг. като има предвид, че в рамките на Съда на ЕС и на ЕСПЧ пропуските в изпълнението до голяма степен са свързани със същите области, а именно независимостта на съдебната власт и достъпа до правосъдие, убежището и миграцията, условията за задържане, равенството (включително правата на ЛГБТИК+) и данните/наблюдението; като има предвид, че същевременно в някои държави членки се наблюдават положителни хоризонтални процеси, което показва, че спазването на

изискванията и подобрението са възможни при наличие на ясна политическа воля и реален ангажимент за спазване на решенията на международните съдилища с цел зачитане на принципите на правовата държава;

Or. en

Изменение 159
Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Марко Таркуиньо, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Съображение В г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вг. като има предвид, че неотдавнашни журналистически разследвания показват, че средства на ЕС може да са били използвани от дружества, свързани с инвазивни технологии за наблюдение, включително шпионски софтуер; като има предвид, че е от съществено значение да се гарантира, че не се използват никакви финансови ресурси на ЕС, с които да се подкрепят субекти, участващи в разработването, износа или внедряването на шпионски софтуер или подобни инструменти, които могат да нарушат основните права и принципите на правовата държава;

Or. en

Изменение 160
Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Марко Таркуиньо, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Съображение В д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вд. като има предвид, че дезинформацията поляризира обществото и отслабва демокрацията, докато алгоритмичното манипулиране оформя общественото мнение чрез усилване на неверни или екстремистки послания; като има предвид, че дерегулирането на големите платформи ускори тези тенденции, като доведе до омраза и манипулации; като има предвид, че Комисията провежда разследвания съгласно Акта за цифровите услуги на платформи, които не успяват да ограничат дезинформацията и да защитят потребителите, особено малолетните и непълнолетните лица; като има предвид, че младите хора продължават да бъдат особено изложени на алгоритмични предубеждения и пропаганда, без подходящи инструменти за грамотност; като има предвид, че Комисията наложи глоба на платформата X в размер на 120 милиона евро за нарушаване на правилата за прозрачност на Акта за цифровите услуги, включително за подвеждащ дизайн на проверката, недостатъчна прозрачност и отказ на достъп до данни на изследователи;

Or. en

Изменение 161
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Съображение В д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вд. като има предвид, че

използването на технологии за наблюдение с шпионски софтуер срещу журналисти в ЕС, като например Predator и Pegasus, продължава да буди голяма загриженост; като има предвид, че Европейският акт за свободата на медиите не осигурява адекватна защита на журналистите от шпионски софтуер и не предоставя жизненоважни гаранции срещу тяхното наблюдение, като по този начин осигурява широко правно основание за продължаващата му употреба;

Or. en

Изменение 162
Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Марко Таркуиньо, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Съображение Ве (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ве. като има предвид, че условията за задържане в няколко държави членки продължават да бъдат сериозен проблем, с хронична пренаселеност, неадекватно здравеопазване и ограничен достъп до подкрепа в областта на психичното здраве; като има предвид, че нарастващият брой на самоубийствата и самонараняването показва сериозността на кризата в системите за задържане; като има предвид, че е необходимо специално внимание в центровете за непълнолетни лица, където недостатъчните психологически грижи, образование и мерки за реинтеграция излагат малолетните и непълнолетните лица на

допълнителна травма и изключване;

Or. en

Изменение 163
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Съображение В е (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ве. като има предвид, че въпреки нарастващия натиск върху гражданското пространство в целия ЕС, в доклада относно върховенството на закона за 2025 г. неговата сериозност и неотложност не са отразени по подходящ начин;

Or. en

Изменение 164
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Съображение В ж (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вж. като има предвид, че от 2022 г. насам около една трета от всички държави членки показват ограничен или никакъв напредък при изпълнението на препоръките на Комисията; като има предвид, че в девет държави пет до осем препоръки систематично остават неизпълнени; като има предвид, че за 61% от оценените препоръки през 2025 г. е показан ограничен или никакъв напредък от 2022 г. насам; като има предвид, че 93% от всички препоръки на Комисията през 2025 г. са повторения от предходни години

(като 71% датират от 2022 г.) и едва девет препоръки са били въведени през 2025 г.; като има предвид, че през 2025 г. едва 6% от препоръките биха могли да се считат за изпълнени[1a];

1a

Liberties_Gap_Analysis_EC_Rule_of_Law_Report_2025

Or. en

Изменение 165
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Съображение B з (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Bз. като има предвид, че в своя 25-и Общ доклад за дейността Групата държави срещу корупцията (GRECO) на Съвета на Европа подчертава, че фундаменталните реформи за укрепване на независимостта на съдебната система, прокуратурата и правоприлагането продължават да бъдат от съществено значение, че за възстановяването на доверието на всички равнища на обществото – по-специално в публичните институции, политическото ръководство, съдебната система и правоприлагането – са необходими постоянни усилия за борба с корупцията, по-строго наблюдение и независим надзор, стабилна и балансирана рамка за управление на взаимодействията на лицата с висши изпълнителни функции с лобисти и трети страни, които оказват влияние върху публичния процес на вземане на решения, както и прилагането на стандарти за кадровата въртележка между

държавния и частния сектор, непоколебим ангажимент по отношение на прозрачността, отчетността и основните демократични ценности, които поддържат правосъдието и почтеността, както и че са необходими допълнителни действия, за да се гарантира, че достъпът до законодателството в областта на информацията е всеобхватен, прилага се ефективно и се осъществява проактивно; като има предвид, че липсата на достъпна информация стимулира общественото недоверие в правителствените институции;

Or. en

Изменение 166
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Съображение B и (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Bи. като има предвид, че Световният индекс за свобода на печата за 2025 г. на „Репортери без граници“ показва, че в рамките на ЕС опасната близост между новинарските медии и управляващите се проявява чрез непрозрачното и неравномерно разпределение на държавната реклама, медийната среда се определя от конфликти на интереси, а когато регионалните медии се противопоставят на натиска, срещу тях се използват стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността (SLAPP), които източват финансовите им средства;

Or. en

Изменение 167
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че в работната програма на Комисията за 2026 г. се подчертава необходимостта от интегриран годишен цикъл относно принципите на правовата държава с общо темпо, ясни междинни цели и активен принос на всички институции на ЕС; като има предвид, че зачитането на принципите на правовата държава продължава да бъде задължително за защитата на всички фондове на ЕС;	Г. като има предвид, че в работната програма на Комисията за 2026 г. се подчертава необходимостта от интегриран годишен цикъл относно принципите на правовата държава с общо темпо, ясни междинни цели и активен принос на всички институции на ЕС; като има предвид, че зачитането на принципите на правовата държава ***в областта на защитата от корупция*** продължава да бъде задължително за защитата на всички фондове на ЕС; ***като има предвид, че Комисията превърна принципите на правовата държава в политически инструмент, който да се използва срещу определени правителства, което е най-ясно илюстрирано от несправедливото замразяване на средства на консервативното правителство в Полша и размразяването им скоро след смяната на правителството с либерално ляво правителство, което може да бъде поето от Брюксел и Берлин, без каквито и да било законодателни промени, направени от това правителство, и въпреки безпрецедентните нарушения на конституцията и законите от страна на правителството на Туск и поредица от действия, които безразсъдно нарушават международните стандарти и ангажименти;***

Or. pl

Изменение 168
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че в работната програма на Комисията за 2026 г. се подчертава необходимостта от интегриран годишен цикъл относно принципите на правовата държава с общо темпо, ясни междинни цели и активен принос на всички институции на ЕС; като има предвид, че зачитането на принципите на правовата държава продължава да бъде задължително за защитата на всички фондове на ЕС;	Г. като има предвид, че в работната програма на Комисията за 2026 г. се подчертава необходимостта от интегриран годишен цикъл относно принципите на правовата държава с общо темпо, ясни междинни цели и активен принос на всички институции на ЕС; като има предвид, че зачитането на принципите на правовата държава***, чието изпълнение трябва да се оценява по абсолютно обективен и точен начин,*** продължава да бъде задължително за защитата на всички фондове на ЕС;

Or. fi

Изменение 169
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че в работната програма на Комисията за 2026 г. се подчертава необходимостта от интегриран годишен цикъл относно принципите на правовата държава с общо темпо, ясни междинни цели и активен принос на всички институции на ЕС; като има предвид, че зачитането на принципите на правовата държава продължава да бъде задължително за защитата на всички фондове на ЕС;	Г. като има предвид, че в работната програма на Комисията за 2026 г. се подчертава необходимостта от интегриран годишен цикъл относно принципите на правовата държава с общо темпо, ясни междинни цели и активен принос на всички институции на ЕС; като има предвид, че зачитането на принципите на правовата държава ***от страна на държавите, както и на институциите,*** продължава да бъде задължително за защитата на всички

фондове на ЕС;

Or. sk

Изменение 170
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че в работната програма на Комисията за 2026 г. се ***подчертава*** необходимостта от интегриран годишен цикъл относно принципите на правовата държава с общо темпо, ясни междинни цели и активен принос на всички институции на ЕС; като има предвид, че зачитането на принципите на правовата държава продължава да бъде задължително за защитата на всички фондове на ЕС;	Г. като има предвид, че в работната програма на Комисията за 2026 г. се ***отбелязва*** необходимостта от интегриран годишен цикъл относно принципите на правовата държава с общо темпо, ясни междинни цели и активен принос на всички институции на ЕС; като има предвид, че зачитането на принципите на правовата държава продължава да бъде задължително за защитата на всички фондове на ЕС;

Or. en

Изменение 171
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че приблизително 10% от гражданите на Съюза принадлежат към национално или езиково малцинство; като има предвид, че е от първостепенно значение да се създаде ефективен механизъм за мониторинг, било то в рамките на механизма за върховенството на закона или успоредно с него, за да се гарантира защитата на техните права;

Or. en

Изменение 172
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че годишният доклад на Комисията за върховенството на закона следва да ***обхваща*** и институциите, органите, службите и агенциите на ЕС***, за*** да се ***предостави прозрачна*** оценка на ***тяхното съответствие със стандартите за принципите*** на ***правовата държава***;	Д. като има предвид, че годишният доклад на Комисията за върховенството на закона следва да ***бъде подкрепен в настоящия си формат, с акцент върху оценката на държавите членки*** и ***страните кандидатки, докато спазването на принципите на правовата държава от*** институциите, органите, службите и агенциите на ЕС ***следва да продължи*** да се ***гарантира чрез съдебната система на ЕС, по-специално Съда на Европейския съюз, както и чрез надзора на Европейския омбудсман; като има предвид, че извършването от Комисията на*** оценка ***относно върховенството*** на ***закона на самата себе си и*** на ***другите институции и агенции на ЕС в собствения ѝ доклад би могло да се възприеме като неуместно и вредно за надеждността***;

Or. en

Изменение 173
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че годишният доклад на Комисията за върховенството на закона следва да обхваща и	Д. като има предвид, че годишният доклад на Комисията за върховенството на закона следва да обхваща и

институциите, органите, службите и агенциите на ЕС, за да се предостави прозрачна оценка на тяхното съответствие със стандартите за принципите на правовата държава;	институциите, органите, службите и агенциите на ЕС, за да се предостави прозрачна оценка на тяхното съответствие със стандартите за принципите на правовата държава; ***като има предвид, че това би дало възможност за по-ефективно преодоляване на пропуските на институциите на ЕС, като същевременно се повиши доверието в ЕС чрез подлагане на собствените му институции на контрол;***

Or. fi

Изменение 174
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че годишният доклад на Комисията за върховенството на закона следва да обхваща и институциите, органите, службите и агенциите на ЕС, за да се предостави прозрачна оценка на тяхното съответствие със стандартите за принципите на правовата държава;	Д. като има предвид, че годишният доклад на Комисията за върховенството на закона следва да обхваща и институциите, органите, службите и агенциите на ЕС, за да се предостави прозрачна оценка на тяхното съответствие със стандартите за принципите на правовата държава***, което досега не е било така, въпреки призивите на Парламента и многократните скандали, които станаха известни***;

Or. pl

Изменение 175
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Клара Добрев

Предложение за резолюция
Съображение Д а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че държавите членки трябва да гарантират, че техните национални институции за правата на човека се създават, акредитират и функционират в пълно съответствие с Парижките принципи на ООН; като има предвид, че тяхната независимост, плурализъм, финансова сигурност и ефективни правомощия са абсолютно необходими за насърчаването и защитата на основните права, мониторинга на стандартите за върховенство на закона и функционирането на демократичните принципи на взаимозависимост и взаимоограничаване; като има предвид, че държавите членки се призовават да защитават националните институции за правата на човека от политическа намеса и да гарантират, че те разполагат с достатъчно ресурси и законоустановени правомощия, за да извършват ефективно задачите си;

Or. en

Изменение 176
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Съображение Д а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че пълноправното членство на ЕС в GRECO следва да се разглежда като средносрочна цел, за да се преодолее настоящата асиметрия между оценката на държавите членки и тази на институциите на ЕС; като има предвид, че това пълноправно

членство ще даде възможност институциите на ЕС да бъдат оценявани спрямо същите стандарти за почтеност както националните администрации, ще засили съгласуването на правилата, ще подобри сътрудничеството, ще гарантира методологична последователност, ще избегне дублиране и ще преодолее дългогодишен пропуск, като по този начин ще доведе до по-голяма съгласуваност на общата уредба на Европа относно почтеността;

Or. en

Изменение 177
Никола Минчев, Мориц Кьорнер, Софи Уилмес, Малик Азмани, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение Д а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че макар методологията на годишния доклад на Комисията относно върховенството на закона да се е подобрила с течение на времето, в него все още невинаги се използват ясни и оперативни критерии за оценка на държавите членки по всеки стълб, по-специално по отношение на независимостта на съдебната система и на ключовите независими и регулаторни органи, което затруднява сравняването на ситуациите между отделните държави членки и разбирането на приложените стандарти;

Or. en

Изменение 178

Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Съображение Д а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че в последното експресно проучване на Евробарометър „Предизвикателства и приоритети на ЕС“ се потвърждава, че зачитането на демокрацията, правата на човека и върховенството на закона продължава да бъде една от основните силни страни на ЕС и че голяма част от европейците считат, че ЕС е участникът, който най-добре олицетворява основните права и ценности, включително свободата на словото и свободата на изразяване на мнение, както и социалното равенство и благосъстояние;

Or. en

Изменение 179
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Съображение Д а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че присъединяването към ЕС трябва да остане основан на заслуги процес, който се основава на задълбочена оценка на това дали всеки кандидат изпълнява напълно критериите от Копенхаген – по-специално критериите за гарантиране на зачитането на правата на човека,

демокрацията и принципите на правовата държава, за да се гарантира, че разширяването на ЕС укрепва, а не подкопава Съюза и неговия единен пазар;

Or. en

Изменение 180
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Гийом Пелтие, Ядвига Вишневска, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Съображение Д а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че „върховенство на закона“ е понятие, което има за цел да бъде всеобхватно, но произтича от англосаксонско разбиране за закон, което понякога е в противоречие с историческите национални правни и конституционни традиции;

Or. en

Изменение 181
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Съображение Д б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Дб. като има предвид, че Групата за наблюдение на демокрацията, принципите на правовата държава и основните права (DRFMG) на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи на Европейския парламент има правомощията да наблюдава нарушения на демокрацията,

принципите на правовата държава и основните права, както и борбата с корупцията в рамките на ЕС; като има предвид, че повече от седем години DRFMG оценява състоянието на върховенството на закона, демокрацията и основните права в ЕС чрез специални сесии за държавите членки, хоризонтални въпроси и ad hoc делегации; като има предвид, че мониторингът е технически процес, който укрепва системите за почтеност и повишава институционалната устойчивост и следва да остане независим от политическо влияние; като има предвид, че макар да е включена в парламентарната рамка, DRFMG има дългогодишен ангажимент да се въздържа от партийно-политически съображения и да базира оценките си на установени стандарти и основана на доказателства преценка, и е предоставила ценен принос за работата на ЕС в областта на върховенството на закона;

Or. en

Изменение 182
Никола Минчев, Мориц Кьорнер, Малик Азмани, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение Д б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Дб. като има предвид, че почтеността на изборите, включително равното избирателно право, истинската политическа конкуренция и свободата на гласоподавателите да формират и изразяват своята воля без неправомерно влияние са съществен компонент на ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС, и на една

функционираща рамка за принципите на правовата държава; като има предвид, че системното манипулиране на изборните процеси, включително чрез корупция при възлагането на обществени поръчки, злоупотреба с държавни ресурси, непрозрачни кампании и финансиране на партиите, натиск върху гласоподавателите или купуване на гласове, подкопава ефективността на основните права, разделението на властите и принципите на взаимозависимост и взаимоограничаване и поради това следва систематично да бъде разглеждано в мониторинга и докладването от страна на Комисията в областта на върховенството на закона;

Or. en

Изменение 183
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Съображение Д б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Дб. като има предвид, че по дело C-713/23 Съдът постанови, че за целите на упражняването на правата, предоставени от правото на ЕС, дадена държава членка трябва да признае брака между двама граждани на Съюза от един и същ пол, законно сключен в друга държава членка при упражняване на свободата им на движение и пребиваване; като има предвид, че Съдът констатира, че отказът на такова признаване

противоречи на правото на ЕС, тъй като нарушава както свободата на движение и пребиваване, така и основното право на зачитане на личния и семейния живот;

Or. en

Изменение 184
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Съображение Д в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Дв. като има предвид, че бяха изразени опасения относно въведените санкции съгласно Решение (ОВППС) 2024/2643 на Съвета и Регламент (ЕС) 2024/2642 на Съвета, чиято цел е борба с дезинформацията; като има предвид, че тези мерки за санкциониране са приети от Съвета без подходящи правни гаранции, законосъобразна процедура или съдебен контрол, въпреки че последиците от тях на практика могат да попречат на лицата, срещу които са насочени, да получат достъп до финансовата система и да наложат забрани за пътуване, с което сериозно да ограничат способността им да работят и да упражняват свободата си на движение; като има предвид, че режимът на санкции не е ограничен до ситуации, в които е ясно установено, че въпросната информация представлява дезинформация и че тази дезинформация допринася за дестабилизиращите дейности на Русия съгласно изискването, което би могло да доведе до нарушение на член 11 от Хартата и да породи сериозни рискове за работата на

журналистите;

Or. en

Изменение 185
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Съображение Д в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Дв. като има предвид, че структурата на националните прокуратури се различава в отделните държави членки; като има предвид, че е постигнат напредък по реформите, насочени към засилване на гаранциите за безпристрастност на прокурорите, включително приетите мерки в отговор на препоръките от 2024 г., като например засилена защита на независимостта на съдебната власт и автономността на прокурорите в контекста на парламентарните разследвания, както и отделяне на мандата на главния прокурор от този на правителството;

Or. en

Изменение 186
Никола Минчев, Мориц Кьорнер, Малик Азмани, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение Д в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Дв. като има предвид, че в някои държави членки, по-специално в

	икономически по-слабо развитите региони, структурните слабости при възлагането на обществени поръчки и голямата концентрация на икономическа сила изкривяват конкуренцията и разпределянето на средства от ЕС и национални средства, което улеснява клиентелизма, упражняването на принуда над гласоподаватели и задълбочава регионалните различия, докато една по-конкурентна и диверсифицирана местна икономическа среда би спомогнала за прекъсване на този порочен кръг и за укрепване на демократичната устойчивост;
	Or. en

Изменение 187
Констандинос Арванитис

Предложение за резолюция
Съображение Д г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Дг. като има предвид, че в своя доклад за основните права за 2025 г. Агенцията на ЕС за основните права (FRA) подчертава, че геополитическите промени и законодателното и обществено развитие оказват натиск върху основните права в ЕС, разединяващите политики въз основа на идентичността са изиграли роля за нарастващите равнища на расизъм и омраза, речта на омразата и вредното съдържание продължават да се разпространяват неконтролирано онлайн, бързите цифрови промени и развитието на изкуствения интелект (ИИ) заплашват да задълбочат съществуващите неравенства,

инцидентите с хиляди хора, които губят живота си в морето, и твърденията за малтретиране на границите пораждат опасения относно третирането на търсещите убежище лица и мигрантите, както и че тези тенденции застрашават демократичните ценности и равенството, пораждат риск за основните права на хората и че хората в целия ЕС продължават да изпитват финансови затруднения в настоящите тежки социално-икономически условия, които засягат непропорционално лицата, които вече са изложени на риск от бедност, и задълбочават съществуващите неравенства за групите в неравностойно положение;

Or. en

Изменение 188
Никола Минчев, Мориц Кьорнер, Малик Азмани, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение Д г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Дг. като има предвид, че надеждността на уредбата за борба с корупцията зависи не само от наличието на специализирани органи и разпоредби, но също и от тяхното безпристрастно, неселективно и прозрачно прилагане; като има предвид, че селективните или политически мотивирани разследвания или наказателни преследвания, включително срещу опозиционни фигури и избрани представители на различните равнища на управление, подкопават сериозно общественото доверие във върховенството на закона;

Or. en

Изменение 189
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Съображение Д г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Дг. като има предвид, че след като бъде официално одобрена, Директивата на ЕС относно борбата с корупцията ще предостави на държавите членки допълнителна възможност за укрепване на техните правни и институционални рамки с цел засилване на борбата с корупцията;

Or. en

Изменение 190
Констандинос Арванитис

Предложение за резолюция
Съображение Д д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Дд. като има предвид, че след въвеждането на първия доклад относно върховенството на закона през 2020 г. неговата структура остава непроменена и продължават да се констатират проблеми въз основа на четири тематични области, но разпределянето на препоръките за тези тематични области е неравномерно, като някои области получават значително по-

голямо внимание от други; като има предвид, че ограниченото внимание, което се обръща на препоръките в глава „Други институционални въпроси, свързани с принципите на взаимозависимост и взаимоограничаване“, поражда допълнителни опасения, тъй като тази тематична област е много широка и обхваща широк спектър от въпроси, включително гражданското пространство; като има предвид, че като не обхваща или само повърхностно разглежда въпросите, свързани с гражданското пространство, Комисията не е издала необходимите препоръки;

Or. en

Изменение 191
Констандинос Арванитис

Предложение за резолюция
Съображение Д д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Дд. като има предвид, че в 34-тия Общ доклад на Европейския комитет против изтезанията и нечовешкото или унизително отнасяне или наказание (КПИ) към Съвета на Европа се изразява сериозна загриженост във връзка със значителното увеличаване на пренаселеността на затворите, особено в някои западноевропейски държави, и настоятелно се призовават правителствата да преодолеят този проблем с решителни мерки, като се заявява, че пренаселеността на затворите напълно подкопава тяхното функциониране и би могло да изложи лицата на нечовешко и унизително отнасяне, тъй като води до по-лоши

условия на живот, по-голямо напрежение и насилие и намаляване на целенасочените дейности и подготовката на лишените от свобода за завръщане в обществото;

Or. en

Изменение 192
Никола Минчев, Мориц Кьорнер, Малик Азмани, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Съображение Д д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Дд. като има предвид, че местните и регионалните органи играят ключова роля за защитата на основните права и върховенството на закона в ежедневието на гражданите и могат да осигурят значително противодействие, когато националните институционални механизми за взаимозависимост и взаимоограничаване са подложени на натиск; като има предвид, че неправомерният административен, финансов или правен натиск върху избраните на местно равнище представители, включително чрез непропорционални одити, инспекции или съдебни производства, могат да имат възпиращ ефект върху политическия плурализъм и демократичното участие на местно равнище;

Or. en

Изменение 193
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Съображение Д д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Дд. като има предвид, че средствата на Европейския съюз се използват по начини, които нарушават основните права на маргинализираните общности, включително ромите, лицата с увреждания и хората с мигрантски произход; като има предвид, че все още има сериозни недостатъци при управлението и надзора върху средствата на ЕС, което води до нарушения на основните права въпреки съществуващите правни гаранции;

Or. en

Изменение 194
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. Призовава държавите членки да предприемат необходимите мерки, за да гарантират независими съдебни системи и достъп до безплатна правна помощ, като по този начин осигурят равен достъп до правосъдие за всички, и отново изтъква необходимостта от конкретни действия за подобряване на достъпа, по-специално за маргинализираните и уязвимите групи;	1. призовава държавите членки да предприемат необходимите мерки, за да гарантират ***структурно*** независими***, ефективни и безпристрастни*** съдебни системи и достъп до безплатна правна помощ, като по този начин осигурят равен достъп до правосъдие за всички, и отново изтъква необходимостта от конкретни действия за подобряване на достъпа, по-специално за маргинализираните и уязвимите групи; ***подчертава, че за това са необходими най-малко: автоматизирана система за случайно разпределение на делата, с тясно определени и подлежащи на проверка основания за дерогация; прозрачни, основани на върховенството на закона и***

деполитизирани процедури за назначаване и повишаване, за да се гарантира, че съдебните съвети или еквивалентните органи се състоят предимно от членове, избрани от техните колеги, и че изпълнителната власт не може да упражнява дискреционен контрол върху назначенията, включително по отношение на председателството на съда и върховните съдилища; стабилни и обективни правила относно възнагражденията в съдебната система;

Or. en

Изменение 195
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. Призовава държавите членки да предприемат необходимите мерки, за да гарантират независими съдебни системи и достъп до безплатна правна помощ, като по този начин осигурят равен достъп до правосъдие за всички, и отново изтъква необходимостта от конкретни действия за подобряване на достъпа, по-специално за маргинализираните и уязвимите групи;	1. призовава държавите членки да предприемат необходимите мерки, за да гарантират независими съдебни системи и достъп до безплатна правна помощ, като по този начин осигурят равен достъп до правосъдие за всички, и отново изтъква необходимостта от конкретни действия за подобряване на достъпа, по-специално за маргинализираните и уязвимите групи; ***призовава държавите членки да предприемат необходимите мерки, за да гарантират независими съдебни системи и достъп до безплатна правна помощ, като по този начин осигурят равен достъп до правосъдие за всички, и отново изтъква необходимостта от конкретни действия за подобряване на достъпа, по-специално за маргинализираните и уязвимите групи; подчертава сериозните опасения във връзка с***

прекомерното политическо влияние върху назначенията в съдебната система, дисциплинарните състави, повишенията и разпределението на делата, включително чрез новосъздадени съдебни структури, с които се заобикалят съществуващите гаранции и се улеснява намесата на изпълнителната власт, особено в Унгария и Словакия;

Or. en

Изменение 196
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. Призовава държавите членки да предприемат необходимите мерки, за да гарантират независими съдебни системи и достъп до безплатна правна помощ, като по този начин осигурят равен достъп до правосъдие за всички, и отново изтъква необходимостта от конкретни действия за подобряване на достъпа, ***по-специално*** за маргинализираните и уязвимите групи;	1. призовава държавите членки да предприемат необходимите мерки, за да гарантират независими съдебни системи и достъп до безплатна правна помощ, като по този начин осигурят равен достъп до правосъдие за всички, ***който е от съществено значение, за да могат гражданите да упражняват правата си, да се борят срещу дискриминацията*** и ***да търсят отговорност от лицата, вземащи решения;*** отново изтъква необходимостта от конкретни действия за подобряване на достъпа, ***особено*** за маргинализираните и уязвимите групи; ***подчертава, че адекватното възнаграждение е от съществено значение за привличането и задържането на квалифициран съдебен персонал; отново заявява, че наличието на достатъчно ресурси,***

включително обезпеченост с финансови средства, инфраструктура и квалифициран персонал, е от решаващо значение за ефективността и достъпността на съдебната система; подчертава важната роля на цифровизацията за трансформацията на националните съдебни системи;

Or. en

Изменение 197
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. Призовава държавите членки да предприемат необходимите мерки, за да гарантират независими съдебни системи ***и достъп до безплатна*** правна помощ, ***като по този начин осигурят равен достъп до правосъдие за всички***, ***и отново изтъква необходимостта от конкретни действия*** за подобряване на достъпа***, по-специално*** за ***маргинализираните и*** уязвимите групи;	1. призовава държавите членки да предприемат необходимите мерки, за да гарантират независими съдебни системи***; подчертава, че отговорността за организацията на правосъдието, включително осигуряването на подходящи механизми за*** правна помощ, ***се носи от държавите членки и произтича от техните конституционни традиции; отбелязва***, ***че ЕС може само да подкрепя обмена на добри практики и инициативи*** за подобряване на достъпа ***до правосъдие и че Договорите не са му предоставили никакви правомощия*** за ***налагане на единни стандарти в това отношение; обръща внимание на необходимостта от зачитане на принципа на субсидиарност при разработването на всяко действие, засягащо*** уязвимите групи;

Or. pl

Изменение 198
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. ***Призовава*** държавите членки да ***предприемат необходимите мерки, за*** да ***гарантират*** независими съдебни системи ***и достъп до безплатна правна помощ***, като по този начин ***осигурят равен достъп до правосъдие за всички, и отново изтъква необходимостта от конкретни действия за подобряване на достъпа, по-специално за маргинализираните и уязвимите групи***;	1. ***насърчава*** държавите членки да ***продължат*** да ***поддържат*** независими съдебни системи, като по този начин ***гарантират настоящите високи стандарти в ЕС***;

Or. sk

Изменение 199
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. Призовава държавите членки да предприемат необходимите мерки, за да гарантират независими съдебни системи и достъп до ***безплатна*** правна помощ, като по този начин осигурят равен достъп до правосъдие ***за всички, и отново изтъква необходимостта от конкретни действия за подобряване на достъпа, по-специално за маргинализираните и уязвимите групи***;	1. призовава държавите членки да предприемат необходимите мерки, за да гарантират независими съдебни системи и достъп до правна помощ ***в съответствие с националното законодателство***, като по този начин осигурят равен достъп до правосъдие;

Or. fi

Изменение 200

Надин Морано, Франсоа-Ксавие Белами, Селин Имарт, Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. Призовава държавите членки да предприемат необходимите мерки, за да гарантират независими съдебни системи и достъп до безплатна правна помощ, като по този начин осигурят равен достъп до правосъдие за всички, и отново изтъква необходимостта от конкретни действия за подобряване на достъпа, по-специално за маргинализираните и уязвимите групи;	1. призовава държавите членки да предприемат необходимите мерки, за да гарантират независими съдебни системи и достъп до безплатна правна помощ, ***в съответствие с националното законодателство и като се вземат предвид ресурсите на страните по делото,*** като по този начин осигурят равен достъп до правосъдие за всички, и отново изтъква необходимостта от конкретни действия за подобряване на достъпа, по-специално за маргинализираните и уязвимите групи;

Or. fr

Изменение 201
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. Призовава държавите членки да предприемат необходимите мерки, за да гарантират независими съдебни системи и достъп до безплатна правна помощ, като по този начин осигурят равен достъп до правосъдие за всички***, и отново изтъква необходимостта от конкретни действия за подобряване на достъпа, по-специално за маргинализираните и уязвимите групи***;	1. призовава държавите членки да предприемат необходимите мерки, за да гарантират независими съдебни системи и достъп до безплатна правна помощ, като по този начин осигурят равен достъп до правосъдие за всички;

Or. en

Изменение 202
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. ***Призовава държавите членки да предприемат необходимите мерки, за да гарантират независими съдебни системи и достъп до безплатна правна помощ***, ***като по този начин осигурят равен*** достъп до правосъдие ***за всички, и отново изтъква необходимостта*** от ***конкретни действия*** за ***подобряване на достъпа, по-специално за маргинализираните и уязвимите групи***;	1. ***подчертава, че справедливото и достъпно правосъдие е основен принцип на правовата държава, който изисква независима съдебна система; отново изтъква***, ***че равният*** достъп до правосъдие ***е*** от ***съществено значение*** за ***всички граждани***;

Or. en

Изменение 203
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. Призовава държавите членки да предприемат необходимите мерки, за да гарантират независими съдебни системи и достъп до безплатна правна помощ, като по този начин осигурят равен достъп до правосъдие за всички***, и отново изтъква необходимостта от конкретни действия за подобряване на достъпа, по-специално за маргинализираните и уязвимите групи***;	1. призовава държавите членки да предприемат необходимите мерки, за да гарантират независими съдебни системи и достъп до безплатна правна помощ ***в съответствие с националното право***, като по този начин осигурят равен достъп до правосъдие за всички;

Or. en

Изменение 204
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Гийом Пелтие, Ядвига Вишневска, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. припомня, че „върховенство на закона“ е понятие, което има за цел да бъде всеобхватно, но произтича от англосаксонско разбиране за закон, което понякога е в противоречие с историческите национални правни и конституционни традиции, като например принципите на правовата държава във Франция, чиято концепция за „конституционната идентичност на Франция“ беше потвърдена от Конституционния съд на Франция, германския Rechtsstaat, полската panstwo prawa и много други; счита, че в случай на правен конфликт народният суверенитет трябва да има предимство;

Or. en

Изменение 205
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. отбелязва, че когато има създадени съдебни съвети, те действат като буфер между съдебната власт и другите власти, включително по въпроси като назначаването, кариерното развитие, както и при управлението на

правосъдната система; приветства извършената от Европейската комисия оценка в нейния доклад на осъществените реформи и отбелязва, че някои държави членки са постигнали напредък и предприемат законодателни инициативи за укрепване на независимостта и ефективността на съдебните съвети, когато такива съществуват;

Or. en

Изменение 206
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. изразява съжаление, че въпреки че насърчава държави кандидатки като Молдова да предприемат широкообхватни съдебни реформи, ЕС същевременно затвърждава неефективните и вредни договорености, като се връща към периода на комунистическо подчинение в държавите членки, поставя политическите интриги и влияние над интересите на гражданите и на практика подкопава усилията за гарантиране на принципите на правовата държава;

Or. pl

Изменение 207
Фреди Белерис, Томаш Здеховски, Емил Радев

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. приветства извършените национални реформи в някои държави членки за укрепване на независимостта на съдебната власт и призовава държавите членки и страните кандидатки да продължат да предприемат необходимите мерки за гарантиране на независими съдебни системи и достъп до безплатна правна помощ, като по този начин осигурят равен достъп до правосъдие за всички;

Or. en

Изменение 208
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. приканва държавите членки да се възползват от възможностите, предлагани от цифровизацията, за да се постигне опростяване и подобряване на ефективността и достъпността, спестяване на време и намаляване на разходите за съхранение;

Or. en

Изменение 209
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 1 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1б. призовава държавите членки да укрепят допълнително гаранциите за безпристрастност на прокурорите с оглед на различаващите се структури на националните прокуратури; настоятелно ги призовава да постигнат напредък по реформите в съответствие с препоръките през 2025 г., включително засилена защита на независимостта на съдебната власт и автономността на прокурорите в контекста на парламентарните разследвания, както и мерки като отделяне на мандата на главния прокурор от този на правителството; призовава Комисията да извърши преглед на осъществените реформи в това отношение и да наблюдава тяхната ефективност;

Or. en

Изменение 210
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 1 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1б. отново потвърждава, че върховенството на закона се основава на обвързващия характер на правото за всички публични органи и на ефективното право на всяко лице да има достъп до независим и безпристрастен съд и че тези две измерения са неделими и се подсилват взаимно;

Or. en

Изменение 211
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 1 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1в. подчертава, че всяко ограничаване на основните права и свободи трябва да се основава на ясни, достъпни и предвидими правни норми, и осъжда законодателните практики, които водят до прекомерна сложност, правна несигурност или липса на разбираемост за гражданите;

Or. en

Изменение 212
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 1 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1в. призовава Комисията да разгледа политическите атаки срещу съдии и съдебното сплашване, за да се гарантират независими съдебни системи, включително защита от политическа намеса;

Or. en

Изменение 213

Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 1 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1г. изразява сериозна загриженост във връзка със засилващата се тенденция структурно да се поставя под въпрос ролята и легитимността на една независима съдебна система, като по този начин се затруднява правилното функциониране на съдебната система като такава, и подчертава, че независимостта на съдебната система представлява предварително условие за легитимността на съдебната власт, възможността за изпълнение на съдебните решения и общественото доверие в правосъдието; припомня, че съгласно принципа за баланс на силите нито един публичен орган не може да се изключи от съдебен контрол, а критикуването на съдии е неприемливо, когато има за цел да възпрепятства или да дискредитира осъществяването на тяхната конституционна мисия за надзор; осъжда всеки опит, било то пряк или косвен, за оказване на влияние, сплашване или възпрепятстване на съдии при изпълнението на техните задължения, включително чрез дисциплинарен натиск или публични атаки, които подронват авторитета им; прави ясно разграничение между основателните критики на съдебните решения и атаките, насочени към легитимността на националните и международните съдилища като институции, и изразява съжаление относно посланията, които имат за цел да делегитимират съдебния контрол като такъв; отново потвърждава, че легитимността на международните

	съдилища произтича от суверенната воля на държавите, които са ги създали, и от демократичните процедури, които уреждат избора на съдиите в тях, и че тяхната роля е от съществено значение за ефективната защита на основните права;

Or. en

Изменение 214
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава държавите членки да изпълнят своевременно висящите решения на Съда на ЕС и на ЕСПЧ и предлага създаването на звено за наблюдение, което да наблюдава изпълнението на решенията на Съда на ЕС и на ЕСПЧ, свързани с демокрацията, принципите на правовата държава и основните права в държавите от ЕС, и да интегрира изцяло констатациите на звеното за мониторинг в годишния доклад относно върховенството на закона;	***заличава се***

Or. fi

Изменение 215
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*

2. призовава държавите членки да изпълнят своевременно висящите решения на Съда на ЕС и на ЕСПЧ и предлага създаването на звено за наблюдение, което да наблюдава изпълнението на решенията на Съда на ЕС и на ЕСПЧ, свързани с демокрацията, принципите на правовата държава и основните права в държавите от ЕС, и да интегрира изцяло констатациите на звеното за мониторинг в годишния доклад относно върховенството на закона;	***заличава се***

Or. en

Изменение 216
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава държавите членки да изпълнят своевременно висящите решения на Съда на ЕС и на ЕСПЧ и предлага създаването на звено за наблюдение, което да наблюдава изпълнението на решенията на Съда на ЕС и на ЕСПЧ, свързани с демокрацията, принципите на правовата държава и основните права в държавите от ЕС, и да интегрира изцяло констатациите на звеното за мониторинг в годишния доклад относно върховенството на закона;	2. ***отбелязва със сериозна загриженост нарастващия брой на изостаналите дела и бавния напредък в изпълнението на водещите решения на Европейския съд по правата на човека в целия ЕС, както е видно от факта, че до 1 януари 2025 г. все още предстои пълното изпълнение на 650 водещи решения на ЕСПЧ в държавите – членки на ЕС, в сравнение с 624 през януари 2024 г. и 616 през предходната година; отбелязва също така, че 45,7% от постановените през последните десет години водещи решения по отношение на държавите – членки на ЕС, все още не са изпълнени, в сравнение с 44% в края на 2023 г. и 40% в края на 2022 г.; отбелязва освен това, че до края на 2024 г. средният***

период на изпълнение за водещите решения на ЕСПЧ по отношение на държавите – членки на ЕС, е достигнал 5 години и 4 месеца в сравнение с 5 години и 2 месеца през 2023 г. и 5 години и 1 месец през 2022 г., което откроява структурен и влошаващ се дефицит на съответствието[2a]; призовава държавите членки да изпълнят своевременно висящите решения на Съда на ЕС и на ЕСПЧ и предлага създаването на звено за наблюдение, което да наблюдава изпълнението на решенията на Съда на ЕС и на ЕСПЧ, свързани с демокрацията, принципите на правовата държава и основните права в държавите от ЕС, и да интегрира изцяло констатациите на звеното за мониторинг в годишния доклад относно върховенството на закона; ***призовава Комисията да разработи публично информационно табло или еквивалентен инструмент за проследяване на националните последващи действия във връзка със съдебната практика на ЕСПЧ и Съда на ЕС; призовава Комисията систематично да издава адаптирани специфични за всяка държава препоръки въз основа на данните за изпълнението на ЕСПЧ/Съда на ЕС, със специален акцент върху държавите с постоянни слаби резултати; настоятелно призовава Комисията да използва по-решително инструментите за правоприлагане в случаите на продължаващо неизпълнение; призовава сериозното неизпълнение да се разглежда като приоритетна тема в политическия диалог с националните правителства и парламенти; подчертава, че при този мониторинг трябва също така да се набелязват структурните модели на неизпълнение, включително в области като независимостта на съдебната власт, и че той следва да води до степенувани последващия***

действия с използване на всички налични инструменти, включително дела за установяване на неизпълнение на задължения, и когато е целесъобразно, бюджетна обвързаност с условия;

[2а] Европейска мрежа по прилагане, доклад за 2025 г.

Or. en

Изменение 217
Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава държавите членки да изпълнят своевременно висящите решения на Съда на ЕС и на ЕСПЧ и предлага създаването на звено за наблюдение, което да наблюдава изпълнението на решенията на Съда на ЕС и на ЕСПЧ, свързани с демокрацията, принципите на правовата държава и основните права в държавите от ЕС, и да интегрира изцяло констатациите на звеното за мониторинг в годишния доклад относно върховенството на закона;	2. призовава държавите членки да изпълнят своевременно висящите решения на Съда на ЕС и на ЕСПЧ и предлага създаването на звено за наблюдение, което да наблюдава изпълнението на решенията на Съда на ЕС и на ЕСПЧ, свързани с демокрацията, принципите на правовата държава и основните права в държавите от ЕС, и да интегрира изцяло констатациите на звеното за мониторинг в годишния доклад относно върховенството на закона; ***препоръчва по-специално Комисията да предприеме действия по член 260, параграф 2 от ДФЕС в случаите на неизпълнение на решенията на Съда на ЕС и да прилага Регламента относно обвързаността с условия за спазване на върховенството на закона при незачитането на решенията на Съда на ЕС и на ЕСПЧ, когато установеното нарушение засяга или сериозно рискува да засегне бюджета или финансовите интереси на Съюза; подчертава, че системното***

неспазване на правото на ЕС трябва да води до осезаеми финансови санкции, за да се гарантира действително възпиране; призовава Комисията да прецени дали забавянията или неспазването на такива решения оправдават производство за установяване на неправомерно бездействие съгласно член 258 от ДФЕС; призовава Комисията систематично да анализира данните относно незачитането на специфичните за всяка държава становища на органите по договорите на ООН;

Or. en

Изменение 218
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Софи Уилмес, Клара Добрев

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава държавите членки да изпълнят своевременно висящите решения на Съда на ЕС и на ЕСПЧ и предлага създаването на звено за наблюдение, което да наблюдава изпълнението на решенията на Съда на ЕС и на ЕСПЧ, свързани с демокрацията, принципите на правовата държава и основните права в държавите от ЕС, и да интегрира изцяло констатациите на звеното за мониторинг в годишния доклад относно върховенството на закона;	2. призовава държавите членки да изпълнят своевременно висящите решения на Съда на ЕС и на ЕСПЧ и предлага създаването на звено за наблюдение, което да наблюдава изпълнението на решенията на Съда на ЕС и на ЕСПЧ, свързани с демокрацията, принципите на правовата държава и основните права в държавите от ЕС, и да интегрира изцяло констатациите на звеното за мониторинг в годишния доклад относно върховенството на закона; ***подчертава, че неизпълнението на национални и международни съдебни решения продължава да бъде системен проблем в някои държави членки, както се подчертава в неотдавнашните констатации на FRA и в изявленията на заинтересованите страни;***

настоятелно призовава Комисията да наблюдава стриктно зачитането от държавите членки на присъдите на Съда на ЕС и да започва производства за установяване на нарушение в случай на неспазване;

Or. en

Изменение 219
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава държавите членки да ***изпълнят своевременно висящите решения*** на Съда на ЕС и на ЕСПЧ и предлага създаването на звено за наблюдение, което да наблюдава изпълнението на решенията на Съда на ЕС и на ЕСПЧ, свързани с демокрацията, принципите на правовата държава и основните права в държавите от ЕС, и да интегрира изцяло констатациите на звеното за мониторинг в годишния доклад относно върховенството на закона;	2. призовава държавите членки да ***превърнат в приоритет навременното и ефективно изпълнение на решенията*** на Съда на ЕС и на ЕСПЧ и предлага създаването на звено за наблюдение, което да наблюдава изпълнението на решенията на Съда на ЕС и на ЕСПЧ, свързани с демокрацията, принципите на правовата държава и основните права в държавите от ЕС, и да интегрира изцяло констатациите на звеното за мониторинг в годишния доклад относно върховенството на закона; ***отново заявява, че ефективното изпълнение на съдебните решения е от съществено значение, за да се гарантира защитата на основните права, залегнали в ДЕС, ДФЕС, Хартата и Европейската конвенция за правата на човека;***

Or. en

Изменение 220

Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава държавите членки да изпълнят ***своевременно*** висящите решения на Съда на ЕС ***и на ЕСПЧ и предлага създаването на звено за наблюдение, което да наблюдава изпълнението на решенията на Съда на ЕС и на ЕСПЧ, свързани с демокрацията, принципите на правовата държава и основните права в държавите от ЕС, и да интегрира изцяло констатациите на звеното за мониторинг в годишния доклад относно върховенството на закона***;	2. призовава държавите членки да изпълнят ***незабавно*** висящите решения на Съда на ЕС;

Or. sk

Изменение 221
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава държавите членки да изпълнят ***своевременно*** висящите решения на Съда на ЕС и на ЕСПЧ ***и предлага създаването на звено за наблюдение, което да наблюдава изпълнението на решенията на Съда на ЕС и на ЕСПЧ, свързани с демокрацията, принципите на правовата държава и основните права в държавите от ЕС, и да интегрира изцяло констатациите на звеното за мониторинг в годишния доклад относно върховенството на закона***;	2. призовава държавите членки да изпълнят висящите решения на Съда на ЕС и на ЕСПЧ;

Or. en

Изменение 222
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. ***призовава държавите членки*** да ***изпълнят своевременно висящите решения на Съда*** на ЕС ***и на*** ЕСПЧ ***и предлага създаването*** на ***звено за наблюдение***, ***което да наблюдава изпълнението на решенията*** на Съда на ЕС и на ЕСПЧ***, свързани с демокрацията, принципите на правовата държава*** и ***основните права в*** държавите ***от ЕС, и*** да ***интегрира изцяло констатациите на звеното за мониторинг в годишния доклад относно върховенството на закона***;	2. ***припомня, че Договорите не предоставят на Съюза компетентност*** да ***упражнява надзор върху начина, по който националните съдилища или Съдът*** на ЕС***, а още по-малко*** ЕСПЧ***, който е част от напълно отделения правен ред*** на ***Съвета на Европа***, ***изпълняват съдебните решения; подчертава, че някои решения*** на Съда на ЕС и на ЕСПЧ ***са ultra vires*** и ***засягат правомощията на*** държавите ***членки; призовава институциите на ЕС*** да ***зачитат конституционните разпоредби, приети в държавите членки, и съдебната практика на националните конституционни съдилища***;

Or. pl

Изменение 223
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. призовава държавите членки да изпълнят своевременно висящите решения на Съда на ЕС и на ЕСПЧ и предлага създаването на звено за наблюдение, което да наблюдава	2. призовава държавите членки да изпълнят своевременно висящите решения на Съда на ЕС и на ЕСПЧ и предлага ***на институциите на ЕС*** създаването на звено за наблюдение,

изпълнението на решенията на Съда на ЕС и на ЕСПЧ, свързани с демокрацията, принципите на правовата държава и основните права в държавите от ЕС, и да интегрира изцяло констатациите на звеното за мониторинг в годишния доклад относно върховенството на закона;

което да наблюдава изпълнението на решенията на Съда на ЕС и на ЕСПЧ, свързани с демокрацията, принципите на правовата държава и основните права в държавите от ЕС, и да интегрира изцяло констатациите на звеното за мониторинг в годишния доклад относно върховенството на закона***, със систематично използване на данни за изпълнението и ясни сравнения по държави***;

Or. en

Изменение 224
Фреди Белерис, Томаш Здеховски, Емил Радев

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. ***призовава държавите членки да изпълнят своевременно висящите решения*** на Съда на ЕС ***и*** на ***ЕСПЧ и предлага създаването на звено за наблюдение, което да наблюдава изпълнението*** на ***решенията*** на ***Съда на ЕС и*** на ***ЕСПЧ, свързани с демокрацията,*** принципите на правовата държава и основните права в ***държавите от*** ЕС***,*** и ***да интегрира изцяло констатациите на звеното за мониторинг*** в ***годишния доклад относно върховенството на закона***;	2. ***отново потвърждава централната роля*** на Съда на ЕС ***за утвърждаването*** на ***принципите на правовата държава в целия ЕС и за гарантирането*** на ***функционирането*** на ***вътрешния пазар; призовава за наблюдение*** на принципите на правовата държава и основните права в ЕС и в ***държавите кандидатки***;

Or. en

Изменение 225
Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Марко Таркуиньо, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. подчертава, в контекста на зачитането на принципите, свободите и задълженията, произтичащи от Договорите и Хартата на основните права, централната роля на принципите на правовата държава, признати като една от основите на Съюза по смисъла на член 2 от ДЕС и като основен стълб на демократичното общество, който гарантира зачитането на принципите на законност, правна сигурност, забрана на произвола на изпълнителната власт, ефективна съдебна защита – включително достъп до правосъдие – от страна на независими и безпристрастни съдилища, както и по отношение на основните права и разделението на властите, недискриминацията и равенството пред закона, както е определено в Регламент (ЕС, Евратом) 2020/2092 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2020 г. относно общ режим на обвързаност с условия за защитата на бюджета на Съюза;

Or. it

Изменение 226
Диана Риба и Хинер, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. подчертава, че демократичните държави трябва да гарантират механизми за политическо и социално помирение, включително чрез мерки за амнистия, които насърчават съвместното

съществуване, предотвратяват отдаването на прекомерно съдебно измерение на политическите конфликти и засилват демократичния диалог; припомня, че принципите на правовата държава се подкопават, когато демократично приети закони срещат институционални пречки или съпротива от страна на някои съдебни или административни сектори и по този начин се възпрепятства правилното им прилагане;

Or. en

Изменение 227
Ема Рафович, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Клое Ридел

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. подчертава, че значителният брой заплахи и атаки, на които са били подложени лицата, работещи в сферата на правосъдието, и по-специално адвокатите[1a], представлява пряка заплаха за демокрацията и върховенството на закона; призовава държавите членки да подпишат и ратифицират Конвенцията на Съвета на Европа за защита на професията на адвоката (CETS № 226) и да използват всички подходящи средства за гарантиране на защитата и свободата на изразяване на мнение на адвокатите;
	[1a] Съвет на адвокатурите и правните общества в Европа (CCBE), „Доклад относно заплашителното поведение и агресията срещу адвокати“, 2024 г.

https://www.ccbe.eu/fileadmin/speciality_distribution/public/documents/HUMAN_RIGHTS/HR_Guides___recommendations/EN_2024_CCBE-report-on-threatening-behaviour-and-aggression-towards-lawyers.pdf

Or. en

Изменение 228
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. призовава Комисията систематично да издава адаптирани специфични за всяка държава препоръки въз основа на данните за изпълнението на ЕСПЧ/Съда на ЕС, със специален акцент върху държавите членки, които постоянно не се справят с това; призовава Комисията да използва по-решително инструментите за правоприлагане в случаите на продължаващо неизпълнение, като например производства за установяване на нарушение, член 260 от ДФЕС, и когато е целесъобразно, бюджетна обвързаност с условия;

Or. en

Изменение 229
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. подчертава, че системите за

	подвеждане под наказателна отговорност на членове на правителството и високопоставени държавни служители трябва да гарантират ефективен достъп до правосъдие за жалбоподателите; подчертава, че специалните конституционни разпоредби не трябва да възпрепятстват съдебното разследване на случаи, които сериозно накърняват обществения интерес;

Or. el

Изменение 230
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. изразява съжаление относно разпадането на разделението на властите, при което съдилищата поемат правомощия, които не им принадлежат, като се произнасят по въпроси, свързани със законите на държавите членки, често по начин, който е в явно противоречие с тези закони; счита, че недемократичните прецеденти подкопават доверието на гражданите и призовава институциите да зачитат възложените им правомощия;

Or. pl

Изменение 231
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. отбелязва, че отслабването на независимостта на съдебната власт чрез неясни дисциплинарни нарушения, намалени гаранции срещу произволни санкции и недостатъчна защита на съдиите от политически натиск продължава да представлява сериозен риск за еднаквото прилагане на правото на ЕС;

Or. en

Изменение 232
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 2 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2б. призовава държавите членки да адаптират съответните процесуални рамки, така че да се постигне баланс между защитата срещу неправомерни или политически мотивирани наказателни преследвания и предоставянето на възможност за безпрепятствено разследване на потенциална наказателна отговорност; призовава Комисията да включи в процедурата за мониторинг на принципите на правовата държава специална оценка на ефективността на механизмите за достъп до правосъдие срещу действия или пропуски от страна на публичната администрация на високо равнище;

Or. el

Изменение 233
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Софи Уилмес

Предложение за резолюция
Параграф 2 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2б. подчертава, че една ефективна и правилно функционираща съдебна система в държавите членки изисква независими адвокатски колегии и адвокати, които могат да изпълняват задълженията си свободно и без неправомерен натиск или намеса, като се има предвид тяхната решаваща роля за гарантирането на върховенството на закона и защитата на основните права и свободи; подчертава също така, че пълното зачитане на основните принципи на юридическата професия, включително поверителността между адвокат и клиент, е от съществено значение;

Or. en

Изменение 234
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Параграф 2 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2б. призовава държавите членки да приемат съгласувани национални стратегии за изпълнение с ясни срокове, отговорности и парламентарен контрол, както и да защитават независимостта на съдебната власт и да гарантират, че националните съдилища не се възпрепятстват при последователното прилагане на съдебната практика на ЕСПЧ и Съда на ЕС;

Or. en

Изменение 235
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава ясната връзка между отстъплението от принципите на правовата държава и сериозните нарушения на основните права и правата на малцинствата, включително прекомерното използване на сила от страна на правоприлагащите органи, липсата на справедлив процес за задържаните лица, политическото или институционалното подбуждане към омраза, непропорционалните правомощия за наблюдение и ограничителните мерки, насочени срещу организациите на гражданското общество; изразява твърдо убеждение, че Комисията следва да направи оценка на степента, в която държавите членки преодоляват тези проблеми, за да се гарантира достъпна, ефективна и безпристрастна съдебна система;	***заличава се***

Or. en

Изменение 236
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*

3. подчертава ясната връзка между отстъплението от принципите на правовата държава и сериозните нарушения на основните права и правата на малцинствата, включително прекомерното използване на сила от страна на правоприлагащите органи, липсата на справедлив процес за задържаните лица, политическото или институционалното подбуждане към омраза, непропорционалните правомощия за наблюдение и ограничителните мерки, насочени срещу организациите на гражданското общество; изразява твърдо убеждение, че Комисията следва да направи оценка на степента, в която държавите членки преодоляват тези проблеми, за да се гарантира достъпна, ефективна и безпристрастна съдебна система;	***заличава се***

Or. en

Изменение 237
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. ***подчертава ясната връзка между отстъплението от принципите на правовата държава*** и ***сериозните нарушения на основните права и правата на малцинствата, включително прекомерното използване на сила*** от ***страна*** на ***правоприлагащите органи, липсата на справедлив процес за задържаните лица, политическото или институционалното подбуждане към омраза, непропорционалните правомощия за наблюдение и ограничителните мерки, насочени***	3. ***посочва, че наказателното право*** и ***правоприлагането са въпроси*** от ***компетентността*** на държавите членки;

срещу организациите на гражданското общество; изразява твърдо убеждение, че Комисията следва да направи оценка на степента, в която държавите членки ***преодоляват тези проблеми, за да се гарантира достъпна, ефективна и безпристрастна съдебна система***;

Or. fi

Изменение 238
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава ясната връзка между отстъплението от принципите на правовата държава и ***сериозните нарушения на основните права и правата на малцинствата, включително прекомерното използване*** на ***сила от страна*** на ***правоприлагащите органи***, ***липсата на справедлив процес за задържаните лица***, ***политическото или институционалното подбуждане към омраза, непропорционалните правомощия за наблюдение и ограничителните мерки, насочени срещу организациите*** на ***гражданското общество; изразява твърдо убеждение***, ***че Комисията следва да направи оценка*** на ***степента, в която държавите членки преодоляват тези проблеми, за да се гарантира достъпна, ефективна и безпристрастна съдебна система***;	3. подчертава ясната връзка между ***докладването относно*** отстъплението от принципите на правовата държава и ***целенасоченото разширяване*** на ***концепцията за принципите*** на ***правовата държава***, ***така че да се обхванат области***, ***които не само попадат извън обхвата на принципите на правовата държава при всяко тълкуване*** на ***тази концепция***, ***но също така попадат извън компетентността*** на ***ЕС***;

Or. sk

Изменение 239

Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Софи Уилмес

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава ясната връзка между отстъплението от принципите на правовата държава и сериозните нарушения на основните права и правата на малцинствата, включително прекомерното използване на сила от страна на правоприлагащите органи, липсата на справедлив процес за задържаните лица, политическото или институционалното подбуждане към омраза, непропорционалните правомощия за наблюдение и ограничителните мерки, насочени срещу организациите на гражданското общество; изразява твърдо убеждение, че Комисията следва да направи оценка на степента, в която държавите членки преодоляват тези проблеми, за да се гарантира достъпна, ефективна и безпристрастна съдебна система;	3. подчертава ясната връзка между отстъплението от принципите на правовата държава и сериозните нарушения на основните права и правата на малцинствата, включително прекомерното използване на сила от страна на правоприлагащите органи, липсата на справедлив процес за задържаните лица, политическото или институционалното подбуждане към омраза, непропорционалните правомощия за наблюдение и ограничителните мерки, насочени срещу организациите на гражданското общество; изразява твърдо убеждение, че Комисията следва да направи оценка на степента, в която държавите членки преодоляват тези проблеми, за да се гарантира достъпна, ефективна и безпристрастна съдебна система; ***отбелязва с тревога използването на извънредни правни процедури и изпълнителни укази за промяна на правната среда извън обичайния парламентарен контрол по подобие на модели, които по-рано са били определени за несъвместими с разделението на властите;***

Or. en

Изменение 240
Надин Морано, Франсоа-Ксавие Белами, Селин Имарт, Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава ясната връзка между	3. подчертава ясната връзка между

отстъплението от принципите на правовата държава и сериозните нарушения на основните права и правата на малцинствата***, включително прекомерното използване на сила от страна на правоприлагащите органи, липсата на справедлив процес за задържаните лица, политическото или институционалното подбуждане към омраза, непропорционалните правомощия за наблюдение и ограничителните мерки, насочени срещу организациите на гражданското общество***; изразява твърдо убеждение, че Комисията следва да направи оценка на степента, в която държавите членки преодоляват тези проблеми, за да се гарантира достъпна, ефективна и безпристрастна съдебна система;	отстъплението от принципите на правовата държава и сериозните нарушения на основните права и правата на малцинствата; изразява твърдо убеждение, че Комисията следва да направи оценка на степента, в която държавите членки преодоляват тези проблеми, за да се гарантира достъпна, ефективна и безпристрастна съдебна система;

Or. fr

Изменение 241
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава ясната връзка между отстъплението от принципите на правовата държава и сериозните нарушения на основните права и правата на малцинствата, включително прекомерното използване на сила от страна на правоприлагащите органи, липсата на справедлив процес за задържаните лица, политическото или институционалното подбуждане към омраза, непропорционалните правомощия за наблюдение и ограничителните мерки, насочени срещу организациите на гражданското общество; изразява твърдо убеждение,	3. подчертава ясната връзка между отстъплението от принципите на правовата държава и сериозните нарушения на основните права и правата на малцинствата, ***какъвто е случаят в Полша в контекста на „военната демокрация“ на Туск,*** включително прекомерното използване на сила от страна на правоприлагащите органи, липсата на справедлив процес за задържаните лица, политическото или институционалното подбуждане към омраза, непропорционалните правомощия за наблюдение и ограничителните мерки, насочени

че Комисията следва да направи оценка на степента, в която държавите членки преодоляват тези проблеми, за да се гарантира достъпна, ефективна и безпристрастна съдебна система;

срещу организациите на гражданското общество; изразява твърдо убеждение, че Комисията следва да направи оценка на степента, в която държавите членки преодоляват тези проблеми, за да се гарантира достъпна, ефективна и безпристрастна съдебна система;

Or. pl

Изменение 242
Никола Минчев, Мориц Кьорнер, Софи Уилмес, Малик Азмани, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава ясната връзка между отстъплението от принципите на правовата държава и сериозните нарушения на основните права и правата на малцинствата, включително прекомерното използване на сила от страна на правоприлагащите органи, липсата на справедлив процес за задържаните лица, политическото или институционалното подбуждане към омраза, непропорционалните правомощия за наблюдение и ограничителните мерки, насочени срещу организациите на гражданското общество; изразява твърдо убеждение, че Комисията следва да направи оценка на степента, в която държавите членки преодоляват тези проблеми, за да се гарантира достъпна, ефективна и безпристрастна съдебна система;	3. подчертава ясната връзка между отстъплението от принципите на правовата държава и сериозните нарушения на основните права и правата на малцинствата, включително прекомерното използване на сила от страна на правоприлагащите органи, липсата на справедлив процес за задържаните лица, ***злоупотребата с предварителното задържане,*** политическото или институционалното подбуждане към омраза, непропорционалните правомощия за наблюдение и ограничителните мерки, насочени срещу организациите на гражданското общество; изразява твърдо убеждение, че Комисията следва да направи оценка на степента, в която държавите членки преодоляват тези проблеми, за да се гарантира достъпна, ефективна и безпристрастна съдебна система;

Or. en

Изменение 243
Фреди Белерис, Томаш Здеховски, Емил Радев

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. ***подчертава ясната връзка между отстъплението от принципите на правовата държава и сериозните нарушения на основните права и правата на малцинствата, включително прекомерното използване на сила от страна на правоприлагащите органи, липсата на справедлив процес за задържаните лица, политическото или институционалното подбуждане към омраза, непропорционалните правомощия за наблюдение и ограничителните мерки, насочени срещу организациите на гражданското общество; изразява твърдо убеждение, че Комисията следва да направи оценка на степента**, **в която държавите членки преодоляват тези проблеми,*** за ***да се гарантира*** достъпна, ефективна и безпристрастна съдебна система;	3. подчертава***, че е постигнат напредък по националните реформи в някои държави членки в области като независимостта*** на ***съдебната власт***, ***и счита***, ***че Комисията следва да продължи да оценява начина***, ***по който държавите членки се справят с нарушенията на принципите на правовата държава и основните права***, ***и да увеличи усилията си*** за ***гарантиране на*** достъпна, ефективна и безпристрастна съдебна система;

Or. en

Изменение 244
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. призовава правителството на Доналд Туск да се въздържа от по-нататъшно нарушаване на Конституцията на Република Полша и от по-нататъшно разрушаване на независимите институции, които са в основата на полския правен ред,

включително атаки срещу Конституционния съд, който е стълбът на конституционната система; отбелязва призивите правителството на Доналд Туск да понесе правните последици от радикалната намеса в конституционния ред на Република Полша и въвеждането на системна незаконосъобразност;

Or. pl

Изменение 245
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 3 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3б. изразява съжаление относно факта, че правителството на Доналд Туск е действало незаконосъобразно, като е подложило прокуратурата на политически контрол, включително незаконно е освободило от длъжност националния прокурор, който съгласно Закона за прокуратурата може да бъде освободен от длъжност само с писменото съгласие на президента на Република Полша, което означава, че това действие е нарушило Конституцията и законите на Полша, както и принципа на законност; отбелязва, че полският омбудсман е изразил правни съмнения относно процедурата, водеща до замяната на националния прокурор, и е посочил, че няма решение на съдебен орган, което би довело до обезсилване или на акта за отстраняване на Дариуш Барски от длъжността национален прокурор, или на акта за назначаване на Дариуш Корнелук на тази длъжност;

призовава правителството на Доналд Туск да прекрати нападенията срещу прокуратурата и подчертава необходимостта да се позволи на законния национален прокурор да изпълнява незабавно законоустановените си задължения;

Or. pl

Изменение 246
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 3 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3в. изразява съжаление относно факта, че в държави като Полша, след завземането на властта от политическа група, представяща се като „военна демокрация“, принципите на демократичната държава, ръководена от принципите на правовата държава, се заменят с реваншистки политики, преследване на опозицията, политически процеси, т.нар. „екстрадиционни“ арести и дори случаи на изтезания;

Or. pl

Изменение 247
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 3 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3г. обръща внимание на последиците от подкопаването на

	демократичните принципи и принципите на правовата държава от насилствените действия на военната демокрация; предупреждава за последиците от незаконното назначаване на главния прокурор в Полша; призовава полските длъжностни лица, с оглед на вълната от политически реваншизъм, да действат в съответствие със закона и своята клетва;

Or. pl

Изменение 248
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. призовава Комисията да разгледа условията в затворите като проблем, свързан с принципите на правовата държава, с оглед на широко разпространената пренаселеност, неподходящите условия на живот и нарастващия процент на самоубийства, които застрашават основните права на задържаните лица в системите за лишаване от свобода на държавите членки;	***заличава се***

Or. fi

Изменение 249
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. призовава Комисията да	***заличава се***

разгледа условията в затворите като проблем, свързан с принципите на правовата държава, с оглед на широко разпространената пренаселеност, неподходящите условия на живот и нарастващия процент на самоубийства, които застрашават основните права на задържаните лица в системите за лишаване от свобода на държавите членки;

Or. en

Изменение 250
Никола Бе, Паоло Инселвини, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. призовава Комисията да разгледа условията в затворите като проблем, свързан с принципите на правовата държава, с оглед на широко разпространената пренаселеност, неподходящите условия на живот и нарастващия процент на самоубийства, които застрашават основните права на задържаните лица в системите за лишаване от свобода на държавите членки;	***заличава се***

Or. en

Изменение 251
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*

4. ***призовава Комисията да разгледа*** условията в затворите ***като проблем, свързан с принципите на правовата държава, с оглед*** на ***широко разпространената пренаселеност, неподходящите условия на живот и нарастващия процент на самоубийства, които застрашават основните права на задържаните лица в системите за лишаване от свобода*** на държавите членки;	4. ***припомня, че*** условията в затворите ***остават основно в рамките*** на ***компетентността*** на държавите членки;

Or. en

Изменение 252
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. ***призовава Комисията да разгледа*** условията в затворите ***като проблем***, ***свързан с принципите*** на ***правовата държава***, ***с оглед*** на ***широко разпространената пренаселеност***, ***неподходящите условия*** на ***живот*** и нарастващия процент на самоубийства, които застрашават основните права на задържаните лица в системите за лишаване от свобода на държавите членки;	4. ***обръща внимание на*** условията в затворите***, включително широко разпространената пренаселеност***, ***неподходящите условия*** на ***живот***, ***използването*** на ***изтезания, включително принудително хранене***, ***в ситуации, които не изискват използването*** на ***драстични и болезнени методи,*** и нарастващия процент на самоубийства, които застрашават основните права на задържаните лица в системите за лишаване от свобода на държавите членки;

Or. pl

Изменение 253
Хавиер Сарсалехос, Фреди Белерис

Предложение за резолюция
Параграф 4 – точка 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(1) изтъква, че прокуратурата е ключов елемент от капацитета на дадена държава членка да се бори срещу престъпността и корупцията; изразява съжаление относно всяка правителствена или политическа намеса в разследванията на корупция и припомня, че никой не е над закона; осъжда злоупотребата със съдебната система за политически цели, включително преследването на политически опоненти и намесата в разследванията за корупция; подчертава, че както политически мотивираните наказателни преследвания, така и законите за амнистия и процедурите за помилване, водени от политически интереси, подкопават общественото доверие в конституционните принципи и в стандартите на ЕС; подчертава, че е важно да се гарантират автономността и независимостта на прокуратурата, като по този начин се предотврати всякаква политическа намеса в нейната работа, особено от страна на правителството; подчертава ролята на прозрачните процедури за назначаване на прокурорите като ключов фактор за поддържане на общественото доверие в наказателното правосъдие; подчертава своята загриженост относно многократните нападки срещу съдии и прокурори, които провеждат политически разследвания, привличащи общественото внимание, свързани със случаи на корупция и на злоупотреба с власт, извършвани срещу политически опоненти; припомня, че случаите, в които на съдии и прокурори се повдигат наказателни обвинения сериозно подкопават надеждността на институциите и

общественото доверие в независимостта и почтеността на прокуратурата и съдебната система;

Or. en

Изменение 254
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 4 – алинея 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	приветства ролята на Европейската мрежа на омбудсманите и подчертава, че сътрудничеството не следва да се ограничава само до обмен на информация, по-специално чрез систематично използване на процедурите за проверка, за да се даде възможност на националните служби на Омбудсмана да търсят авторитетни отговори на равнището на ЕС, когато срещат пречки при прилагането на правото на ЕС, като по този начин се укрепи способността им за оказване на влияние по отношение на националните органи; изразява съжаление, че при изготвянето на закона относно върховенството на закона невинаги се търси становището на службите на Омбудсмана по систематичен начин въпреки ключовата им роля за откриването на недостатъци при прилагането на правото на ЕС; поради това призовава за по-структурирано и последователно участие на националните омбудсмани в процесите на равнището на ЕС с цел по-добро определяне на системните проблеми, засягащи няколко държави членки, и подпомагане на Комисията при

разглеждането на недостатъците в ефективното прилагане на правото на ЕС;

Or. en

Изменение 255
Хавиер Сарсалехос, Фреди Белерис

Предложение за резолюция
Параграф 4 – точка 2 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(2) призовава дисциплинарните процедури за съдиите и прокурорите да се разглеждат от независими органи без политическо влияние и когато е необходимо, системата от дисциплинарни процедури да бъде реформирана, за да се предотврати използването им от политическите органи за контрол на съдебната система;

Or. en

Изменение 256
Хавиер Сарсалехос, Фреди Белерис

Предложение за резолюция
Параграф 4 – точка 3 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(3) призовава Комисията да поддържа постоянен надзор, като гарантира, че съдиите и прокурорите запазват своята независимост от органите, отговарящи за тяхното назначаване или за подновяването на техния мандат; призовава Комисията да наблюдава проактивно и бързо да реагира на рисковете за отстъпление от принципите на

правовата държава в областта на независимостта на съдебната власт и достъпа до правосъдие в съответствие с принципа на запазване на равнището на защита, както е пояснено в неотдавнашната съдебна практика на Съда на ЕС;

Or. en

Изменение 257
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. приветства преразглеждането на Директивата за правата на жертвите, за да се преодолеят правните пропуски, като се гарантира, че жертвите могат да получат достъп до правосъдие и подкрепа, включително възможности за преразглеждане на решенията в наказателното производство по отношение на жертвите, разпоредби относно подкрепата и защитата на жертвите, достъп до обезщетение, както и ефективно събиране на данни, по-добро разпределение на ресурсите за защита на правата на жертвите на престъпления, зачитане на неприкосновеността на личния им живот и защитата на техните лични данни, включително за мигрантите без документи и за лицата, търсещи убежище;

Or. en

Изменение 258
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. отбелязва, че Комисията е установила структурни предизвикателства във връзка с подобряването на ефективността, достъпността и качеството на съдебната система на някои държави членки и на държавите кандидатки и потенциални кандидатки; изразява твърдо убеждение, че обучението е ключов елемент, който гарантира независимостта на съдиите, както и качеството и ефективността на съдебната система; призовава държавите членки да инвестират в съдебно обучение, цифровизация, правна помощ и достъп до правосъдие за маргинализираните и уязвимите групи;

Or. en

Изменение 259
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. изразява загриженост във връзка с националните съдебни практики, които водят до конфискация на имущество без ефективни правни средства за защита, на основание принадлежност към национално малцинство; приканва Комисията да разгледа по-подробно дейностите на съдилищата и националните органи в този

контекст, включително по отношение на защитата на свободното движение на капитали и гарантирането на правилното използване на средствата на ЕС;

Or. en

Изменение 260
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. припомня необходимостта да се гарантира автономността на прокуратурата, като по този начин се предотврати всякаква политическа намеса в нейната работа; настоятелно призовава системата на дисциплинарните производства да бъде реформирана, за да се изключи използването им от политическите органи за контрол над съдебната власт; във връзка с това настоява тези производства да се провеждат от независим орган;

Or. en

Изменение 261
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. подчертава необходимостта от безпристрастност на съдиите; припомня, че назначаването и повишаването в ранг на съдиите

трябва да се определя единствено от тяхната квалификация, тъй като съдиите са от съществено значение за гарантиране на независимостта на съдебната власт; припомня, че критериите за номиниране и назначаване на висши съдебни длъжности трябва да бъдат напълно прозрачни;

Or. en

Изменение 262
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Софи Уилмес

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. отбелязва сериозните опасения във връзка с подкопаването на независимостта на съдебната власт в Словакия, включително преструктурирането на съдебните съвети, въвеждането на престъпления „злоупотреба със закона“ с широк обхват, насочени към съдиите, и повторното политизиране на дисциплинарните производства, които заедно създават системен натиск върху съдебната власт;

Or. en

Изменение 263
Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Марко Таркуиньо, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. призовава държавите членки

спешно да подобрят условията на задържане във всички затвори, включително центровете за непълнолетни лица, чрез справяне с пренаселеността, осигуряване на достъп до медицински грижи и психологическа подкрепа и засилване на мерките за превенция на самоубийствата;

Or. en

Изменение 264
Фреди Белерис, Хавиер Сарсалехос, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 4 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4б. подчертава важната роля на националните съдебни съвети за запазването на независимостта на съдебната власт; припомня, че съставът и функционирането на тези органи следва да бъдат в съответствие с установените стандарти от Комисията и Съвета на Европа, които са одобрени от Съда на ЕС;

Or. en

Изменение 265
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец

Предложение за резолюция
Параграф 4 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4б. подчертава, че продължаващото съществуване на неясно определено престъпление „злоупотреба със закона“ за съдиите в

Словакия без подходящи гаранции има възпиращ ефект върху постановяването на съдебни решения и е несъвместимо с принципа на независимост на съдебната власт;

Or. en

Изменение 266
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 4 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4б. подчертава необходимостта от прозрачни и основани на заслуги назначения на висши съдебни длъжности, без политическа намеса;

Or. en

Изменение 267
Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Марко Таркуиньо, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 4 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4б. приканва Европейската комисия да включи условията в затворите като отделна категория в бъдещите доклади относно върховенството на закона;

Or. en

Изменение 268

Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 4 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4в. изразява съжаление относно факта, че все още съществуват опасения относно равнищата на възнаграждение на съдиите и съдебните служители в няколко държави членки, което води до непривлекателност на тези длъжности и до затруднения при намиране на кадри за заемането им; припомня, че прозрачните процедури за назначаване и освобождаване от длъжност на съдии, както и правомощията и съставът на съдебните съвети, са от съществено значение за гарантиране на независимостта на съдебната власт; призовава държавите членки да въведат подходящи предпазни мерки срещу неправомерно политическо влияние, включително от страна на трети държави;

Or. en

Изменение 269
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Софи Уилмес

Предложение за резолюция
Параграф 4 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4в. с дълбока загриженост отбелязва, че в Словакия всички членове на националния съдебен съвет, назначени от изпълнителната и законодателната власт, са били освободени от длъжност преди края на мандата си, без достатъчни

правни основания, като е създаден прецедент, който сериозно подкопава самоуправлението и независимостта на съдебната власт, както и несменяемостта на съдебната длъжност;

Or. en

Изменение 270
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 4 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4в. призовава дисциплинарните процедури за съдиите и прокурорите да се разглеждат от независими органи без политическо влияние и когато е необходимо, системата от дисциплинарни процедури да бъде реформирана, за да се предотврати използването им от политическите органи за контрол на съдебната система;

Or. en

Изменение 271
Фреди Белерис, Томаш Здеховски, Хавиер Сарсалехос, Емил Радев

Предложение за резолюция
Параграф 4 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4г. насърчава държавите членки да осигурят възможности за обучение на съдиите; изразява твърдо убеждение, че обучението следва да бъде мултидисциплинарно; отново заявява, че наличието на подходящи ресурси, включително обезпеченост с

финансови средства, инфраструктура и квалифициран персонал, е от решаващо значение за ефективността и достъпността на съдебната система; признава ролята на съдебните служители, включително нотариусите, в множество държави членки; приканва държавите членки да се възползват от възможностите, предлагани от цифровизацията, за да се постигне опростяване на процедурите и процесите, подобряване на ефективността и достъпността, спестяване на време и намаляване на разходите за съхранение;

Or. en

Изменение 272
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 4 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4г. припомня, че стабилните национални правни системи са абсолютна необходимост, като се има предвид, че Комисията разчита на националните съдебни органи за прилагането на правото на ЕС и че те са от основно значение за съдебното сътрудничество в целия ЕС и за насърчаването на взаимното доверие;

Or. en

Изменение 273
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец

Предложение за резолюция
Параграф 4 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4г. предупреждава, че новоприетото законодателство предоставя непропорционално влияние на съдебния съвет върху дисциплинарните състави, с което се увеличава рискът от обвързано с изпълнителната власт влияние по отношение на резултатите от дисциплинарните производства и подкопаване на гаранциите за безпристрастност;

Or. en

Изменение 274
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец

Предложение за резолюция
Параграф 4 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4д. настоятелно призовава всички държави членки да подпишат, ратифицират и изцяло да приложат Конвенцията на Съвета на Европа за защита на професията на адвоката, като признаят нейното ключово значение за гарантирането на независимостта и почтеността на юридическата професия, която е крайъгълен камък на правовата държава; призовава Комисията незабавно да представи проект на решение на Съвета, което да даде възможност на Съюза да подпише и сключи конвенцията, и изтъква необходимостта от бързо постигане на съгласие относно това решение;

Or. en

Изменение 275
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 4 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4д. подчертава, че неефективността на съдебната система действа като нетарифна бариера в рамките на единния пазар, като възпира трансграничните инвестиции и подкопава изпълнението на договорите; подчертава данните от информационното табло в областта на правосъдието за 2025 г., които показват критични забавяния в някои държави членки; призовава Комисията да разглежда продължаващата неефективност на съдебната система не само като административен пропуск, но и като нарушение на свободата на стопанската инициатива съгласно Хартата;

Or. en

Изменение 276
Фреди Белерис, Томаш Здеховски, Емил Радев

Предложение за резолюция
Параграф 4 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4д. подчертава значението на независимите съдебни системи и достъпа до безплатна правна помощ за гарантиране на равен достъп до правосъдие; отново заявява, че наличието на подходящи ресурси,

включително инфраструктура и персонал, е от решаващо значение за подобряването на правосъдните системи; препоръчва на държавите членки да предприемат конкретни стъпки за подобряване на достъпа до правосъдие;

Or. en

Изменение 277
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Параграф 4 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4е. подчертава, че свободата на информация и достъпът до информация от обществен интерес е основно право и съществен компонент на прозрачността, демократичната отчетност и борбата с корупцията; отбелязва, че докладът на Комисията относно върховенството на закона систематично обхваща тази област, включително необоснованите ограничения, забавянията или пречките пред достъпа до публична информация; призовава държавите членки да гарантират навременен, ефективен и недискриминационен достъп до информацията, съхранявана от публичните органи, и да се въздържат от законодателни или административни мерки, които ограничават прозрачността или възпрепятстват обществения контрол;

Or. en

Изменение 278

Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 4 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4е. припомня, че докладът относно върховенството на закона за 2025 г. показва, че много от дълбоко вкоренените недостатъци, установени през предходните години, продължават да съществуват в Унгария: независимостта на съдебната власт продължава да се поставя под въпрос, в прокуратурата все още липсва надеждна защита срещу политическо влияние, законодателните процеси все още са непрозрачни, с ограничени обществени консултации, а усилията за защита на свободата на медиите, плурализма и гражданското пространство не са дали значими резултати;

Or. en

Изменение 279
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 4 ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4ж. изтъква ключовата роля на Съда на ЕС за утвърждаването на принципите на правовата държава в целия ЕС; подкрепя допълнителни инициативи за увеличаване на ресурсите и капацитета на Съда на ЕС за ефективно справяне с допълнителните предизвикателства пред върховенството на закона;

Or. en

Изменение 280
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 4 з (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4з. припомня, че стабилните национални правни системи са абсолютно необходими в държавите членки, държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки, като се има предвид, че Комисията разчита на националните съдебни органи за прилагане на правото на ЕС и че те са от основно значение за съдебното сътрудничество в целия ЕС и за насърчаването на взаимното доверие;

Or. en

Изменение 281
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отново подчертава, че корупцията представлява сериозна заплаха за демокрацията, върховенството на закона и справедливото третиране на всички граждани;	5. отново подчертава, че корупцията представлява сериозна заплаха за демокрацията, върховенството на закона и справедливото третиране на всички граждани; ***подчертава, че тя уронва общественото доверие в институциите; изразява съжаление, че проучванията на „Евробарометър“ от 2025 г. относно корупцията***

показват, че тази тема продължава да буди сериозна загриженост у гражданите на ЕС, тъй като 69% от европейците считат, че корупцията е широко разпространена в тяхната страна, а две трети – че случаите на корупция по високите етажи не се преследват в достатъчна степен; отбелязва, че повече от половината респонденти не считат, че усилията на правителството за борба с корупцията са ефективни; счита това за ясен сигнал, че ЕС трябва да засили работата си за предотвратяване на корупцията и борба с нея;

Or. en

Изменение 282
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отново подчертава, че корупцията представлява сериозна заплаха за демокрацията, върховенството на закона и справедливото третиране на всички граждани;	5. отново подчертава, че корупцията представлява сериозна заплаха за демокрацията, върховенството на закона и справедливото третиране на всички граждани ***и основен вектор за стратегическа чуждестранна намеса както на национално равнище, така и на равнището на Съюза; подчертава, че принципите на правовата държава изискват лицата, заемащи публична длъжност, да не могат да действат произволно или да злоупотребяват с властта си за лична изгода;***

Or. en

Изменение 283
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Клара Добрев

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отново подчертава, че корупцията представлява сериозна заплаха за демокрацията, върховенството на закона и справедливото третиране на всички граждани;	5. отново подчертава, че корупцията представлява сериозна заплаха за демокрацията, върховенството на закона и справедливото третиране на всички граждани; ***подчертава, че пълното спазване на принципа на партньорство в програмите на ЕС е основен елемент на прозрачността и борбата със злоупотребата със средства на ЕС, който поради тази причина трябва да се прилага строго и непрекъснато от Европейската комисия във всички програми;***

Or. en

Изменение 284
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отново подчертава, че корупцията представлява сериозна заплаха за демокрацията, върховенството на закона и справедливото третиране на всички граждани;	5. отново подчертава, че корупцията представлява сериозна заплаха за демокрацията, върховенството на закона и справедливото третиране на всички граждани; ***отново заявява, че през последните години се появиха изключително сериозни подозрения за корупция и в европейските институции, включително в Европейския парламент;***

Or. fi

Изменение 285
Милан Ухрик

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отново подчертава, че корупцията представлява сериозна заплаха за демокрацията, върховенството на закона и справедливото третиране на всички граждани;	5. отново подчертава, че корупцията***, включително случаите, в които корупцията и/или липсата на прозрачност може да включват представители на Европейския съюз и неговите институции и органи,*** представлява сериозна заплаха за демокрацията, върховенството на закона и справедливото третиране на всички граждани;

Or. en

Изменение 286
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отново подчертава, че корупцията представлява сериозна заплаха за демокрацията, върховенството на закона и справедливото третиране на всички граждани;	5. отново подчертава, че корупцията представлява сериозна заплаха за демокрацията, върховенството на закона и справедливото третиране на всички граждани ***и възпрепятства икономическото развитие***;

Or. en

Изменение 287
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. отбелязва констатациите от последното проучване на Евробарометър относно корупцията, което се провежда редовно от 2005 г. насам и което показва, че тази тема продължава да буди сериозна загриженост у гражданите на ЕС; отбелязва по-специално, че 69% от европейците считат, че корупцията е широко разпространена в тяхната страна, а според 51% тя е широко разпространена в рамките на политическите партии; подчертава обаче, че корупционните практики в по-голямата си част се отхвърлят, като 71% от респондентите считат, че изобщо не е приемливо да се правят услуги в замяна на облаги от страна на публичните органи, 74% отхвърлят даването на подаръци, а 80% отхвърлят даването на пари за получаване на такива облаги; изразява съжаление, че общественото доверие в борбата с корупцията остава ниско, тъй като две трети от европейците считат, че случаите на корупция по високите етажи не се преследват в достатъчна степен, повече от половината са на мнение, че действията на правителството са неефективни, а почти половината се съмняват в безпристрастното прилагане на мерките за борба с корупцията; отбелязва също така, че въпреки че 5% от респондентите съобщават, че са преживели или са станали свидетели на корупция през последните 12 месеца, едва един на всеки пет души е докладвал за това, както и че по-малко от половината от европейците знаят къде да докладват за случай на корупция, което показва значителни пропуски в механизмите за докладване и

обществената осведоменост;

Or. en

Изменение 288
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. призовава Комисията незабавно да приключи преговорите за пълноправното членство на ЕС в GRECO; изразява твърдо убеждение, че това пълноправно членство на ЕС в GRECO ще утвърди още повече позицията на самия ЕС в системата за върховенство на закона и ще засили сътрудничеството му с държавите членки, държавите кандидатки и съседните държави в борбата с корупцията; настоятелно призовава държавите членки да изпълнят изцяло всички препоръки на Групата държави срещу корупцията (GRECO) към Съвета на Европа и да спазват всички решения на ЕСПЧ;

Or. en

Изменение 289
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. със загриженост отбелязва, че няколко специализирани структури за борба с корупцията са били закрити или включени в по-малко независими органи, което е довело до рязко

намаляване на разследванията и наказателното преследване на случаите на корупция, включително тази по високите етажи, както е видно от последните експертни анализи;

Or. en

Изменение 290
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. отново призовава Комисията бързо да приключи преговорите относно членството на ЕС в Групата държави срещу корупцията (GRECO) на Съвета на Европа;

Or. en

Изменение 291
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 5 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5б. призовава държавите членки да публикуват, приемат, актуализират, наблюдават, приложат и преразгледат своята национална стратегия за предотвратяване на корупцията и борба с нея, като определят цели, приоритети и

съответните мерки и начините за постигане на тези цели, за да се гарантира, че действията срещу корупцията са включени във всички съответни сектори на политиката; припомня колко е важно сътрудничеството между националните органи и Европейската прокуратура; препоръчва държавите членки, които не участват в Европейската прокуратура, да не могат да управляват средствата пряко;

Or. en

Изменение 292
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Софи Уилмес

Предложение за резолюция
Параграф 5 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5б. подчертава, че главният прокурор в Словакия продължава да използва извънредни правомощия, за да отменя решения на прокурори, включително за случаи на корупция по високите етажи на властта, като по този начин се подкопават общественото доверие и равните процесуални възможности в рамките на съдебната система; отбелязва, че все още има недостатъци в предотвратяването, разследването и наказателното преследване на корупцията въпреки препоръките на ЕС, включително опасения във връзка с възлагането на обществени поръчки, правилата относно конфликтите на интереси и липсата на независим надзор;

Or. en

Изменение 293
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. призовава държавите членки, държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки, както и институциите, органите, службите и агенциите на ЕС, да засилят превантивните мерки срещу корупцията, включително прозрачното управление на средствата на ЕС, кодексите за поведение за държавните служители, задължителните декларации за имуществено състояние, правилата относно конфликтите на интереси, системите за ранно предупреждение и ограниченията на практиките на кадрова въртележка между държавния и частния сектор;	6. призовава държавите членки, държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки, както и институциите, органите, службите и агенциите на ЕС, да засилят превантивните мерки срещу корупцията, включително прозрачното управление на средствата на ЕС, кодексите за поведение за държавните служители, задължителните декларации за имуществено състояние, правилата относно конфликтите на интереси, системите за ранно предупреждение и ограниченията на практиките на кадрова въртележка между държавния и частния сектор; ***призовава Комисията да осигури строга прозрачност във всяка област на политиката; припомня сериозните обвинения в корупция, отправени срещу настоящи и бивши служители на Комисията;***

Or. fi

Изменение 294
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. призовава държавите членки, държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки, както и институциите, органите, службите и агенциите на ЕС, да засилят ***превантивните мерки срещу***	6. призовава държавите членки, държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки, както и институциите, органите, службите и агенциите на ЕС, да ***установят или*** засилят ***мерките за предотвратяване***

корупцията, включително прозрачното управление на средствата на ЕС, кодексите за поведение за държавните служители, задължителните декларации за имущественото състояние, правилата относно конфликтите на интереси, системите за ранно предупреждение и ограниченията на практиките на кадрова въртележка между държавния и частния сектор;	***и борба с*** корупцията, включително ***запазване на специализацията и независимостта на институциите за борба с корупцията,*** прозрачното управление на средствата на ЕС, кодексите за поведение за държавните служители, задължителните декларации за имущественото състояние ***и тяхната проверка***, правилата относно конфликтите на интереси, системите за ранно предупреждение и ограниченията на практиките на кадрова въртележка между държавния и частния сектор;

Or. pl

Изменение 295
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. призовава държавите членки, държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки***, както и институциите, органите, службите и агенциите на ЕС,*** да засилят превантивните мерки срещу корупцията, включително прозрачното управление на средствата на ЕС, кодексите за поведение за държавните служители, ***задължителните декларации*** за имущественото състояние, правилата относно конфликтите на интереси***, системите за ранно предупреждение*** и ***ограниченията на*** практиките на кадрова въртележка между държавния и частния сектор;	6. призовава държавите членки, ***но също и*** държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки да засилят превантивните мерки срещу корупцията, включително прозрачното управление на средствата на ЕС, кодексите за поведение за държавните служители, ***ясните правила относно декларациите*** за имущественото състояние, правилата относно конфликтите на интереси и практиките на кадрова въртележка между държавния и частния сектор;

Or. en

Изменение 296

Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Параграф 6 – алинея 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	отново призовава Комисията незабавно да финализира преговорите относно членството на Европейския съюз в Групата държави срещу корупцията (GRECO) на Съвета на Европа; подчертава, че пълноправното членство на ЕС извън настоящия статут на наблюдател е необходимо, за да се преодолее съществуващата асиметрия, при която всички държави – членки на ЕС, се оценяват от GRECO, а самите институции на ЕС – не, което ограничава последователността в уредбата на Европа относно почтеността; подчертава, че от Комисията не би могло разумно да се очаква да си прави самооценка по въпросите на почтеността и борбата с корупцията и че използването на признат, независим външен орган за мониторинг е от съществено значение, за да се гарантират надеждността, прозрачността и общественото доверие; подчертава, че е важно да се изпрати ясен политически сигнал, че самите институции на ЕС подлежат на същото равнище на контрол и стандарти както националните органи; припомня, че членството на ЕС в GRECO ще засили съгласуването на правилата, ще подобри сътрудничеството, ще гарантира методологична последователност и ще избегне дублиране; отбелязва, че присъединяването на ЕС може да следва два правни пътя – или чрез пряко искане за присъединяване към споразумението с GRECO, или по-

лесно – чрез присъединяване към една или двете Конвенции на Съвета на Европа за борба с корупцията (ETS № 173 и/или 174), което автоматично ще доведе до членство в GRECO; поради това призовава Комисията да поеме незабавно по най-ефективния правен път към пълноправно членство в GRECO и да гарантира, че годишният доклад относно върховенството на закона обхваща и институциите на ЕС;

Or. en

Изменение 297
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. признава важната роля на Европейската прокуратура за защитата на принципите на правовата държава и борбата с корупцията в Съюза и насърчава Комисията в последващи доклади да следи отблизо равнището на сътрудничество на държавите членки с Европейската прокуратура;

Or. en

Изменение 298
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. призовава държавите членки да гарантират независимостта, безпристрастността и адекватното обезпечаване с ресурси на дисциплинарните съвети, прокуратурите, агенциите за борба с корупцията и съдебната система;	7. ***изразява дълбока загриженост във връзка с неотдавнашните тенденции в държавите членки за закриване или отслабване на органите за борба с корупцията, преразпределяне на техните правомощия по начини, които намаляват независимостта, или използване на прокурорски или полицейски правомощия за политически цели, което подкопава ефективността на националните рамки за борба срещу корупцията;*** призовава държавите членки да гарантират независимостта, безпристрастността и адекватното обезпечаване с ресурси на дисциплинарните съвети, прокуратурите, агенциите за борба с корупцията и съдебната система;

Or. en

Изменение 299
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. призовава държавите членки да гарантират независимостта, безпристрастността и адекватното обезпечаване с ресурси на дисциплинарните съвети, прокуратурите, агенциите за борба с корупцията и съдебната система;	7. призовава държавите членки да гарантират независимостта, безпристрастността и адекватното обезпечаване с ресурси на дисциплинарните съвети, прокуратурите, агенциите за борба с корупцията и съдебната система; ***призовава ЕС да гарантира адекватни ресурси за Европейската служба за борба с измамите (OLAF);***

Or. fi

Изменение 300
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. призовава държавите членки да гарантират независимостта, безпристрастността и адекватното обезпечаване с ресурси на дисциплинарните съвети, прокуратурите, агенциите за борба с корупцията и съдебната система;	7. призовава държавите членки да гарантират ***специализацията,*** независимостта, безпристрастността и адекватното обезпечаване с ресурси на дисциплинарните съвети, прокуратурите, агенциите за борба с корупцията и съдебната система ***в съответствие с ангажиментите на UNAC и препоръките на GRECO***;

Or. pl

Изменение 301
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. призовава държавите членки да гарантират независимостта, безпристрастността и адекватното обезпечаване с ресурси на дисциплинарните съвети, прокуратурите, агенциите за борба с корупцията и съдебната система;	7. призовава ***институциите на ЕС и*** държавите членки да гарантират независимостта, безпристрастността и адекватното обезпечаване с ресурси на дисциплинарните съвети, прокуратурите, агенциите за борба с корупцията и съдебната система;

Or. en

Изменение 302

Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. ***призовава*** държавите членки ***да гарантират*** независимостта***,*** ***безпристрастността*** и ***адекватното обезпечаване с ресурси*** на дисциплинарните съвети, прокуратурите, агенциите за борба с корупцията и съдебната система;	7. ***приветства подхода, възприет от*** държавите членки***, към*** независимостта и ***безпристрастността*** на дисциплинарните съвети, прокуратурите, агенциите за борба с корупцията и съдебната система;

Or. sk

Изменение 303
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 7 – алинея 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	призовава европейските органи като Европол, Евроюст, Европейската сметна палата, Европейската прокуратура и Европейската служба за борба с измамите (OLAF) да подобрят своето сътрудничество, по-специално чрез преглед и укрепване на архитектурата на ЕС за борба с измамите, за да се гарантира по-ефективно разкриване, предотвратяване и наказателно преследване на нарушенията на принципите на правовата държава, когато те имат преки или непреки последици за финансовите интереси на Съюза;

Or. en

Изменение 304
Хавиер Сарсалехос, Фреди Белерис

Предложение за резолюция
Параграф 7 – точка 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(1) счита, че с амнистиите или помилването не трябва да се злоупотребява, за да се защитават политици, тъй като това може да подкопае общественото доверие; поради това настоятелно призовава държавите членки да приложат изцяло Директивата относно борбата с корупцията;

Or. en

Изменение 305
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. признава съществената роля на Европейската прокуратура като основен стълб на инструментариума на ЕС в областта на върховенството на закона и борбата с корупцията, по-специално с цел ефективна защита на финансовите интереси на Съюза; призовава Комисията да следи внимателно и постоянно равнището и качеството на сътрудничеството на всички държави членки с Европейската прокуратура и да използва в пълна степен своите правомощия, когато сътрудничеството е недостатъчно; подкрепя засилването на мониторинга, координацията и оперативните правомощия на

Европейската прокуратура с цел укрепване на способността ѝ за разследване и наказателно преследване на корупцията в държавите членки; освен това призовава Комисията приоритетно да ускори преразглеждането на Регламента за Европейската прокуратура; подчертава, че е необходимо да се засили оперативното сътрудничество и подкрепата за анализ на данни между Европейската прокуратура и Европол с цел да се облекчи аналитичната тежест за Европейската прокуратура;

Or. en

Изменение 306
Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Чечилия Страда, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. изразява съжаление, че някои държави членки не са изпълнили препоръките, отправени от Комисията в нейния Доклад относно върховенството на закона за 2025 г. относно корупцията, правилата за финансиране на политическите партии и предизборните кампании и правилата относно лобистките дейности; отбелязва, в контекста на споразумението относно Директивата на Европейския парламент и на Съвета относно борбата с корупцията, необходимостта всички държави членки да се съобразят с това законодателство и в рамките на престъплението злоупотреба със служебно положение; припомня, че

тези престъпления попадат в обхвата на директивата, представляват неразделна част от регулаторната рамка за борба с корупцията и за прозрачността и противоречат на международните конвенции за борба с корупцията;

Or. it

Изменение 307
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава, че принципите на правовата държава изискват държавните служители да действат прозрачно и в обществен интерес, без злоупотреба с власт или произволно вземане на решения; призовава държавите членки да насърчават култура на почтеност чрез редовно обучение за борба с корупцията за държавните служители, правоприлагащите и съдебните органи и чрез активно участие на гражданското общество в наблюдението на действията на правителството;	8. подчертава, че принципите на правовата държава изискват държавните служители***, както в ЕС така и в държавите членки,*** да действат прозрачно и в обществен интерес, без злоупотреба с власт или произволно вземане на решения***; призовава ЕС да разкрие незабавно злоупотребите с власт, които излизат наяве в рамките на неговите институции, и да реагира на тях, когато е необходимо***; призовава държавите членки да насърчават култура на почтеност чрез редовно обучение за борба с корупцията за държавните служители, правоприлагащите и съдебните органи и чрез активно участие на гражданското общество в наблюдението на действията на правителството;

Or. fi

Изменение 308
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция

Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава, че принципите на правовата държава изискват държавните служители да действат прозрачно и в обществен интерес, без злоупотреба с власт или произволно вземане на решения; призовава държавите членки да насърчават култура на почтеност чрез редовно обучение за борба с корупцията за държавните служители, правоприлагащите и съдебните органи ***и чрез активно участие на гражданското общество в наблюдението на действията на правителството***;	8. подчертава, че принципите на правовата държава изискват държавните служители да действат прозрачно и в обществен интерес, без злоупотреба с власт или произволно вземане на решения; призовава държавите членки да насърчават култура на почтеност чрез редовно обучение за борба с корупцията за държавните служители, правоприлагащите и съдебните органи;

Or. en

Изменение 309
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава, че принципите на правовата държава изискват държавните служители да действат прозрачно и в обществен интерес, без злоупотреба с власт или произволно вземане на решения; призовава държавите членки да насърчават култура на почтеност чрез редовно обучение за борба с корупцията за държавните служители, правоприлагащите и съдебните органи ***и чрез активно участие на гражданското общество в наблюдението на действията на правителството***;	8. подчертава, че принципите на правовата държава изискват държавните служители да действат прозрачно и в обществен интерес, без злоупотреба с власт или произволно вземане на решения; призовава държавите членки да насърчават култура на почтеност чрез редовно обучение за борба с корупцията за държавните служители, правоприлагащите и съдебните органи;

Or. en

Изменение 310
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. подчертава, че принципите на правовата държава изискват прозрачност и почтеност не само от държавите членки, но и от институциите на ЕС; отбелязва, че случаите на злоупотреба в рамките на институциите на ЕС, включително твърденията за конфликти на интереси, корупция, неясни процедури за набиране на персонал и липса на административна отчетност, подкопават доверието в ЕС при оценката на държавите членки; призовава институциите на ЕС да прилагат изцяло принципите на добро управление;

Or. pl

Изменение 311
Марко Таркуиньо, Сандро Руотоло, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. призовава държавите членки да засилят изискванията за прозрачност на публичния процес на вземане на решения, включително задължителни регистри на лобистите, задължения за отчитане на политическото финансиране и правила за

предотвратяване на конфликти на интереси; подчертава, че непрозрачните и нерегулирани практики на лобиране подкопават демократичната отчетност и върховенството на закона;

Or. en

Изменение 312
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***8а. изразява загриженост, че неотдавнашните реформи в областта на наказателното право за намаляване на санкциите и съкращаване на давностните срокове за корупционни престъпления са довели до прекратяване на стотици свързани с корупция дела, включително тези, включващи тежки престъпления, което отслабва възпирането, насърчава климат на безнаказаност и подкопава доверието в публичните институции;**

Or. en

Изменение 313
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. настоятелно призовава държавите членки да гарантират бързи, задълбочени и безпристрастни	9. настоятелно призовава държавите членки да гарантират бързи, задълбочени и безпристрастни

разследвания на случаите на корупция, като се ***дава особен приоритет*** на случаите, засягащи високопоставени длъжностни лица, с цел защита на принципите на правовата държава, поддържане на общественото доверие и гарантиране на отчетност на всички равнища на управление;

разследвания на случаите на корупция, като се ***обръща особено внимание*** на случаите, засягащи високопоставени длъжностни лица, с цел защита на принципите на правовата държава, поддържане на общественото доверие и гарантиране на отчетност на всички равнища на управление; ***освен това призовава държавите членки да предприемат последващи действия по тези случаи в разумен срок, така че да не се насърчава усещането за безнаказаност сред гражданите; призовава Комисията систематично да докладва и да прави разграничение между резултатите в разследванията, повдигането на обвинения и окончателните присъди по дела за корупция по високите етажи на властта във всяка държава членка, както и да определя ситуациите на продължаваща безнаказаност като структурни уязвимости със значителни последици за защитата на бюджета на Съюза;***

Or. en

Изменение 314
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. настоятелно призовава държавите членки да гарантират бързи, задълбочени и безпристрастни разследвания на случаите на корупция, като се дава особен приоритет на случаите, засягащи високопоставени длъжностни лица, с цел защита на принципите на правовата държава, поддържане на общественото доверие и гарантиране на отчетност на всички	9. настоятелно призовава държавите членки да гарантират бързи, задълбочени и безпристрастни разследвания на случаите на корупция, като се дава особен приоритет на случаите, засягащи високопоставени длъжностни лица, ***включително служители на международни институции и организации като ЕС,*** с цел защита на принципите на правовата

равнища на управление;	държава, поддържане на общественото доверие и гарантиране на отчетност на всички равнища на управление; ***изразява съжаление, че в някои държави членки, включително Полша, лица, които се борят срещу корупцията, са обект на реваншизъм и преследване дори десетилетия след разкриването на случаи на корупция на най-високо равнище на управление;***

Or. pl

Изменение 315
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. настоятелно призовава държавите членки да гарантират бързи, задълбочени и безпристрастни разследвания на случаите на корупция, като се дава особен приоритет на случаите, засягащи високопоставени длъжностни лица, с цел защита на принципите на правовата държава, поддържане на общественото доверие и гарантиране на отчетност на всички равнища на управление;	9. настоятелно призовава държавите членки да гарантират бързи, задълбочени и безпристрастни разследвания на случаите на корупция, като се дава особен приоритет на случаите, засягащи високопоставени длъжностни лица, с цел защита на принципите на правовата държава, поддържане на общественото доверие и гарантиране на отчетност на всички равнища на управление; ***подчертава, че този подход е абсолютно необходим и за самия ЕС;***

Or. fi

Изменение 316
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*

9. настоятелно призовава държавите членки да гарантират бързи, задълбочени и безпристрастни разследвания на ***случаите на корупция, като се дава особен приоритет*** на ***случаите, засягащи високопоставени длъжностни лица***, с цел защита на принципите на правовата държава, поддържане на общественото доверие и гарантиране на отчетност на всички равнища на управление;	9. настоятелно призовава държавите членки да гарантират бързи, задълбочени и безпристрастни разследвания на ***всички случаи*** на ***корупция***, с цел защита на принципите на правовата държава, поддържане на общественото доверие и гарантиране на отчетност на всички равнища на управление;

Or. en

Изменение 317
Никола Минчев, Мориц Кьорнер, Ирена Йовева, Малик Азмани

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. призовава Комисията в главата относно борбата с корупцията да обърне по-голямо внимание на резултатите при разследванията и наказателните преследвания, включително индикациите за селективно прилагане или използване на борбата с корупцията и механизмите за почтеност като инструмент срещу политически опоненти или критични гласове; настоятелно призовава Комисията да анализира по-специално назначаването, функционирането и независимостта на специализираните органи за борба с корупцията и прокурорите и да формулира ясни препоръки, в които се определят моделите на селективно прилагане;

Or. en

Изменение 318
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. призовава държавите членки да приведат своите правни разпоредби относно наказателната отговорност на членовете на правителството в съответствие със законодателството на ЕС и да премахнат процесуалните и съществените пречки, които възпрепятстват ефективното правораздаване в съответните случаи и на практика създават условия за безнаказаност;

Or. en

Изменение 319
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. присъединява се към призивите на GRECO за гарантиране на специализацията и независимостта на органите за борба с корупцията;

Or. pl

Изменение 320
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. призовава държавите членки да ***защитават*** лицата, сигнализиращи за нередности, и журналистите, които съобщават за корупция или ***лошо*** управление на средствата на ЕС, ***като гарантират*** поверителни канали за подаване на сигнали, ефективни средства за правна защита срещу ответни действия с цел отмъщение и ***защита*** на разследващата журналистика и свободата на изразяване на мнение;	10. ***признава решаващата роля на лицата, сигнализиращи за нередности, в разкриването на случаи на корупция и насърчаването на прозрачността както в публичния, така и в частния сектор; подчертава необходимостта да се гарантира, че те са ефективно защитени срещу ответни действия с цел отмъщение и тормоз; призовава за допълнителното укрепване на независимите и автономни органи за защита на лицата, сигнализиращи за нередности, и за тяхното интегриране в по-широки национални рамки за борба с корупцията, като се гарантира единен и стабилен подход във всички държави членки; настоятелно*** призовава държавите членки да ***подобрят защитата на*** лицата, сигнализиращи за нередности, и ***на*** журналистите, които съобщават за корупция или ***за лошото*** управление на средствата на ЕС, ***включително чрез*** поверителни канали за подаване на сигнали, ефективни средства за правна защита срещу ответни действия с цел отмъщение и ***опазване*** на разследващата журналистика и свободата на изразяване на мнение; ***призовава за въвеждане в наказателното право на специфични утежняващи обстоятелства за престъпления, извършени срещу журналисти, когато тези деяния са мотивирани от професионалната им дейност или са свързани с нея;***

Or. en

Изменение 321
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. призовава държавите членки да защитават лицата, сигнализиращи за нередности, ***и журналистите,*** които съобщават за корупция или лошо управление на средствата на ЕС, като гарантират поверителни канали за подаване на сигнали, ефективни средства за правна защита срещу ответни действия с цел отмъщение и защита на разследващата журналистика и свободата на изразяване на мнение;	10. призовава държавите членки да защитават лицата, сигнализиращи за нередности, които съобщават за корупция или лошо управление на средствата на ЕС, като гарантират поверителни канали за подаване на сигнали, ефективни средства за правна защита срещу ответни действия с цел отмъщение и защита на разследващата журналистика и свободата на изразяване на мнение; ***категорично подчертава, че с механизма за лицата, сигнализиращи за нередности, не трябва да се злоупотребява за други цели, като например гарантиране на имунитет срещу наказателно преследване в наказателното производство;***

Or. sk

Изменение 322
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. призовава държавите членки да защитават лицата, сигнализиращи за нередности, и журналистите, които съобщават за корупция или лошо управление на средствата на ЕС, като гарантират поверителни канали за подаване на сигнали, ефективни средства за правна защита срещу ответни действия с цел отмъщение и защита на разследващата журналистика и свободата на изразяване на мнение;	10. ***призовава ЕС и държавите членки да гарантират, че подаването на сигнали за нередности е възможно най-лесно;*** призовава държавите членки да защитават лицата, сигнализиращи за нередности, и журналистите, които съобщават за корупция или лошо управление на средствата на ЕС, като гарантират поверителни канали за подаване на сигнали, ефективни средства за правна защита срещу ответни действия с цел отмъщение и

защита на разследващата журналистика и свободата на изразяване на мнение;

Or. fi

Изменение 323
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. призовава държавите членки да защитават лицата, сигнализиращи за нередности, и журналистите, които съобщават за корупция или лошо управление на средствата на ЕС, като гарантират поверителни канали за подаване на сигнали, ефективни средства за правна защита срещу ответни действия с цел отмъщение и защита на разследващата журналистика и свободата на изразяване на мнение;	10. призовава държавите членки ***и държавите кандидатки*** да защитават лицата, сигнализиращи за нередности, и журналистите, които съобщават за корупция или лошо управление на средствата на ЕС, като гарантират поверителни канали за подаване на сигнали, ефективни средства за правна защита срещу ответни действия с цел отмъщение и защита на разследващата журналистика и свободата на изразяване на мнение;

Or. en

Изменение 324
Хавиер Сарсалехос, Фреди Белерис

Предложение за резолюция
Параграф 10 – точка 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(1) отново призовава Комисията незабавно да финализира преговорите относно членството на ЕС в Групата държави срещу корупцията (GRECO) на Съвета на Европа; отбелязва, че това членство ще гарантира по-голяма прозрачност, отчетност и ефективност при управлението на европейските фондове,

законодателния процес и работата на институциите на ЕС и изисква годишният доклад относно върховенството на закона да обхваща институциите на ЕС; отново призовава всички държави членки да приемат и да спазват препоръките на GRECO;

Or. en

Изменение 325
Хавиер Сарсалехос, Фреди Белерис

Предложение за резолюция
Параграф 10 – точка 2 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(2) призовава европейските органи като Европол, Евроюст, Европейската сметна палата, Европейската прокуратура и Европейската служба за борба с измамите (OLAF) да подобрят сътрудничеството помежду си в борбата с корупцията и измамите, засягащи финансите на ЕС;

Or. en

Изменение 326
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. приветства предварителното споразумение, постигнато на 2 декември 2025 г. между Съвета и Европейския парламент относно новата Директива на ЕС относно

борбата с корупцията, с която се актуализира и укрепва правната рамка на ЕС в съответствие с Конвенцията на ООН срещу корупцията; приветства по-специално хармонизирането на равнището на ЕС на определението за основни корупционни престъпления, включително подкупите в публичния и частния сектор, присвояването на публични средства, търговията с влияние, възпрепятстването на правосъдието, незаконното обогатяване, укриването и сериозните злоупотреби с публична длъжност; приветства засилването на наказателните санкции както за физически, така и за юридически лица, включително лишаването от свобода за най-малко три до пет години, забраната за кандидатиране за публична длъжност и лишаването от достъп до публични средства, както и основани на оборота глоби за дружествата; отбелязва укрепените правила относно юрисдикцията, които дават възможност на държавите членки да преследват по наказателен ред някои престъпления, извършени в чужбина; приветства подобрената превантивна уредба, включително задължението за наличие на специализирани органи за борба с корупцията или организационни звена, извършване на редовни оценки на риска и осигуряване на защита за лицата, сигнализиращи за нередности, и лицата, които сътрудничат на правосъдието; и подчертава значението на бързото и правилно транспониране и ефективното прилагане на тази директива във всички държави-членки;

Or. en

Изменение 327
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Софи Уилмес

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. отбелязва, че в някои държави членки като Унгария и Словакия концентрацията на влияние на изпълнителната власт върху прокурорите, съчетана със законодателни реформи, които позволяват прекратяването на дела за корупция или отслабването на санкциите, наподобява моделите на систематично отстъпление, установени по-рано от Парламента в контекста на производствата по член 7 от ДЕС;

Or. en

Изменение 328
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. призовава всички институции, органи, служби и агенции на ЕС да засилят своите мерки за борба с корупцията по отношение на разкриването и управлението на конфликтите на интереси, свободния достъп до информация, правилата, уреждащи взаимодействието на институциите, органите, службите и агенциите на ЕС с частния сектор;

Or. en

Изменение 329
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. подчертава, че защитата на лицата, сигнализиращи за нередности, трябва да обхваща и служителите на институциите на ЕС, които разкриват случаи на административни измами, лошо управление при разходването на средства на ЕС и конфликти на интереси в рамките на Комисията и нейните агенции;

Or. pl

Изменение 330
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец

Предложение за резолюция
Параграф 10 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10б. счита, че новата институционална уредба за борба с корупцията в Словакия не гарантира независимостта, прозрачността и ефективното прилагане, и дори може да консолидира политическия контрол, вместо да предотврати лошото управление на средствата на ЕС;

Or. en

Изменение 331
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Подзаглавие 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
Защита на журналистите и медиен плурализъм и свобода	Медиен плурализъм и свобода ***на медиите***

Or. en

Изменение 332
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 10 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10б. приветства инициативите за насърчаване на свободни, независими и плуралистични медии и безопасна и благоприятна среда за журналистите, като например Европейския акт за свободата на медиите (ЕАСМ); призовава държавите членки, държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки да подобрят прозрачността при разпределянето на средствата за държавна реклама онлайн и офлайн и да следват препоръките, съдържащи се в Препоръката на Комисията от 16 септември 2021 г., относно гарантирането на защитата, безопасността и овластяването на журналистите и другите медийни специалисти в Европейския съюз;

Or. en

Изменение 333
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. ***изразява твърдо убеждение***, че убийството на разследващи журналисти представлява пряка атака срещу принципите на правовата държава, тъй като не само подкопава способността на гражданите и институциите да търсят отговорност от управляващите, но и представлява една от най-крайните форми на цензура, която застрашава пряко свободата на изразяване на мнение и функционирането на демократичните институции;	11. ***заявява***, че убийството на разследващи журналисти представлява пряка атака срещу принципите на правовата държава, тъй като не само подкопава способността на гражданите и институциите да търсят отговорност от управляващите, но и представлява една от най-крайните форми на цензура, която застрашава пряко свободата на изразяване на мнение и функционирането на демократичните институции; ***подчертава също така, че тези атаки създават възпиращ ефект за разследващите репортажи и във всички случаи трябва да водят до бързи, задълбочени, независими и ефективни разследвания; подчертава, че независимата журналистика и обществени медии са част от когнитивната инфраструктура на Съюза, която може да се сравни с основните комунални услуги и поради това трябва да бъде защитена от контрола на изпълнителната власт и партийното обсебване;***

Or. en

Изменение 334
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. изразява твърдо убеждение, че	11. изразява твърдо убеждение, че

убийството на разследващи журналисти представлява пряка атака срещу принципите на правовата държава, ***тъй като*** не само ***подкопава*** способността на гражданите и институциите да търсят отговорност от управляващите, но и ***представлява*** една от най-крайните форми на цензура, която застрашава пряко свободата на изразяване на мнение и ***функционирането*** на демократичните институции;	убийството на разследващи журналисти представлява пряка атака срещу принципите на правовата държава ***и подчертава***, ***че заплахите, тормозът и политически мотивираните кампании*** не само ***подкопават*** способността на гражданите и институциите да търсят отговорност от управляващите, но и ***представляват*** една от най-крайните форми на цензура, която застрашава пряко свободата на изразяване на мнение и ***правилното функциониране*** на демократичните институции;

Or. en

Изменение 335
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. изразява твърдо убеждение, че убийството на разследващи журналисти представлява пряка атака срещу принципите на правовата държава, тъй като не само подкопава способността на гражданите и институциите да търсят отговорност от управляващите, но и представлява една от най-крайните форми на цензура, която ***застрашава пряко*** свободата на изразяване на мнение и функционирането на демократичните институции;	11. изразява твърдо убеждение, че убийството на разследващи журналисти представлява пряка атака срещу принципите на правовата държава, тъй като не само подкопава способността на гражданите и институциите да търсят отговорност от управляващите, но и представлява една от най-крайните форми на цензура, която ***радикално подкопава*** свободата на изразяване на мнение и ***представлява пряка заплаха за*** функционирането на демократичните институции;

Or. fi

Изменение 336
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 11 – алинея 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	призовава за засилено и структурирано сътрудничество между Европейския съюз и платформата на Съвета на Европа за насърчаване на защитата на журналистиката и безопасността на журналистите; припомня, че платформата представлява уникален проверен механизъм за предупреждение, управляван от специализирани НПО и организации на журналисти за докладване на сериозни нарушения на свободата на изразяване на мнение в 46-те държави – членки на Съвета на Европа; подчертава, че от държавите членки се очаква да реагират на сигналите и да информират платформата за предприетите действия в съответствие с тяхното положително задължение да осигурят благоприятна среда за медийния плурализъм; настоятелно призовава Комисията систематично да взема предвид сигналите, да предприема последващи действия във връзка с информацията и констатациите на платформата от нейния мониторинг, включително доклада относно върховенството на закона, и да засили оперативното сътрудничество и обмена на информация със Съвета на Европа и неговите партньорски организации с цел подобряване на ранното откриване, предотвратяване и отстраняване на заплахите за журналистите и свободата на медиите в целия Съюз;

Or. en

Изменение 337
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. решително осъжда всеки опит на институциите на ЕС да цензурират законно съдържание или да контролират политическия дискурс в социалните медии чрез Акта за цифровите услуги; изразява дълбока загриженост, че насърчаването на модерирането на съдържание и използването на политически пристрастни проверители на факти, които не са независими, подкопава демократичния дебат и създава атмосфера на автоцензура; освен това със загриженост отбелязва, че Комисията е удвоила броя на служителите на пълен работен ден, определени за прилагането на Акта за цифровите услуги през 2025 г., което повдига сериозни въпроси относно пропорционалността и разширяването на надзорните правомощия; призовава Комисията незабавно да представи предложение за отмяна на настоящия Акт за цифровите услуги и да го замени със строго ограничен регламент, с който се възстановява основната отговорност на държавите членки по въпросите на законното съдържание, като същевременно действително се насърчават свободата на изразяване на мнение, правото на информация и политическият плурализъм, както и се прекратява възлагането на цензурата на безотчетни организации;

Or. en

Изменение 338
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. припомня скандалната защита на Комисията в нейния доклад относно върховенството на закона на руския шпионин Пабло Гонсалес (Рубцов), който действаше под прикритие като журналист; счита, че е неприемливо Комисията да включва непроверена информация от политически вдъхновени НПО в своя доклад относно върховенството на закона, и призовава Комисията да предостави разяснения в това отношение и да оттегли скандалните твърдения, отправени срещу Полша;

Or. pl

Изменение 339
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 11 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. осъжда всички актове на насилие срещу журналисти и подчертава, че убийствата на разследващи журналисти представляват сериозно нарушение на свободата на изразяване на мнение и правото на гражданите на надеждна информация; отбелязва, че отговорността за

	предотвратяването на такива престъпления и тяхното ефективно наказателно преследване се носи преди всичко от държавите членки в съответствие с техния конституционен ред; подчертава, че гарантирането на безопасността на журналистите и пълното разследване на такива престъпления е от основно значение за функционирането на демокрацията, но че всяка оценка на тези въпроси трябва да се основава на факти и не може да води до разширяване на определението за принципите на правовата държава извън рамките на Договорите;

Or. pl

Изменение 340
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. категорично ***осъжда наблюдението*** на ***журналисти***, по-специално чрез шпионски софтуер; ***продължава да бъде разтревожен от отказа*** на Комисията ***да изпълни всички препоръки*** на анкетната комисия на Парламента за разследване на използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер и счита, че това ***е бездействие***;	12. категорично ***потвърждава фундаменталното значение на защитата на журналистите от всяка форма*** на ***незаконно наблюдение***, по-специално чрез ***използване на*** шпионски софтуер***, и приветства всички усилия, насочени към засилване на гаранциите срещу подобни практики***; ***изразява обаче продължаващата си загриженост относно ограничените последващи действия*** на Комисията ***във връзка с препоръките*** на анкетната комисия на Парламента за разследване на използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер и счита, че ***тяхното цялостно и навременно изпълнение би увеличило значително способността***

на Съюза да предотвратява злоупотреби и да отстоява основните права; поради това призовава Комисията да докладва на Европейския парламент, и по-специално на неговата комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи (LIBE) за конкретното състояние на изпълнението на тези препоръки;

Or. en

Изменение 341
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. категорично осъжда ***наблюдението*** на журналисти, по-специално чрез шпионски софтуер; ***продължава*** да ***бъде разтревожен от отказа на Комисията да изпълни всички препоръки*** на ***анкетната комисия на Парламента за разследване на използването на*** Pegasus ***и еквивалентен шпионски софтуер и счита***, че ***това*** е ***бездействие***;	12. категорично осъжда ***случаите на незаконно наблюдение*** на журналисти, по-специално чрез шпионски софтуер; ***подчертава, че държавите членки трябва да разполагат с ефективни инструменти за разкриване и неутрализиране на дейностите на чуждестранни служби, саботаж, тероризъм и хибридни операции; отбелязва, че дебатът относно инструменти за наблюдение като*** Pegasus ***често пренебрегва реалните заплахи, пред които са изправени държавите – членки на ЕС; припомня***, че ***случаят с Пабло Гонсалес (Рубцов), който*** е ***извършвал агентски дейности под прикритие като журналист, показва колко сериозен е рискът от проникване от агресивни трети държави; подчертава, че националната сигурност – в съответствие с Договорите – остава от компетентността на държавите членки, които трябва да разполагат с подходящи оперативни инструменти,***

като същевременно гарантират процедурите и демократичния контрол и защитата на правата на гражданите, определени в закона;

Or. pl

Изменение 342
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. категорично осъжда наблюдението на журналисти, по-специално чрез шпионски софтуер; продължава да бъде разтревожен от отказа на Комисията да изпълни всички препоръки на анкетната комисия на Парламента за разследване на използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер и счита, че това е бездействие;	12. категорично осъжда наблюдението на журналисти, по-специално чрез шпионски софтуер; продължава да бъде разтревожен от отказа на Комисията да изпълни всички препоръки на анкетната комисия на Парламента за разследване на използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер и счита, че това е бездействие; ***призовава Комисията в бъдещите си доклади относно върховенството на закона да обвърже по-ясно продължаващото използване на шпионски софтуер за наблюдение срещу журналисти с пряката заплаха, която то представлява за свободата на медиите, медийния плурализъм и безопасността на журналистите;***

Or. en

Изменение 343
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*

12. категорично осъжда наблюдението на журналисти, по-специално чрез шпионски софтуер; ***продължава да бъде разтревожен от отказа на Комисията да изпълни всички препоръки на анкетната комисия на Парламента за разследване на използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер и счита, че това е бездействие;***	12. категорично осъжда наблюдението на журналисти, по-специално чрез шпионски софтуер;
	Or. en

Изменение 344
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. категорично осъжда наблюдението на журналисти, по-специално чрез шпионски софтуер; продължава да бъде разтревожен от отказа на Комисията да изпълни всички препоръки на анкетната комисия на Парламента за разследване на използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер и счита, че това е бездействие;	12. категорично осъжда наблюдението на журналисти, по-специално чрез шпионски софтуер***, което представлява сериозно нарушение на свободата на изразяване на мнение и свободата на медиите и по този начин подкопава основните стълбове на демокрацията***; продължава да бъде разтревожен от отказа на Комисията да изпълни всички препоръки на анкетната комисия на Парламента за разследване на използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер и счита, че това е бездействие;
	Or. fi

Изменение 345
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. ***категорично осъжда наблюдението на журналисти***, ***по-специално чрез шпионски софтуер; продължава*** да ***бъде разтревожен от отказа*** на ***Комисията да изпълни всички препоръки на анкетната комисия на Парламента за разследване на използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер и счита, че това е бездействие***;	12. ***подчертава***, ***че е важно*** да ***се защити неприкосновеността*** на ***комуникациите и журналистите от незаконно наблюдение, и насърчава Комисията и държавите членки да доразвият съществуващите гаранции с цел допълнително укрепване на тази защита***;

Or. en

Изменение 346
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. ***категорично осъжда наблюдението*** на журналисти, по-специално чрез шпионски софтуер; ***продължава да бъде разтревожен от*** отказа на Комисията да изпълни всички препоръки на анкетната комисия на Парламента за разследване на използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер ***и счита, че това е бездействие***;	12. ***признава твърденията за наблюдение*** на журналисти, по-специално чрез шпионски софтуер; ***отбелязва*** отказа на Комисията да изпълни всички препоръки на анкетната комисия на Парламента за разследване на използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер;

Or. sk

Изменение 347
Марко Таркуиньо, Сандро Руотоло, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. призовава Комисията систематично да оценява спазването от държавите членки на гаранциите за основните права при използването на шпионски софтуер и други инвазивни технологии за наблюдение, проверките за необходимост и пропорционалност и ефективните средства за правна защита; отново заявява, че незаконното и произволно използване на шпионски софтуер срещу журналисти, адвокати, политически опоненти или гражданското общество застрашава разделението на властите и трябва да доведе до прилагане на правото на ЕС;

Or. en

Изменение 348
Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Марко Таркуиньо, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. осъжда използването на шпионския софтуер Paragon Graphite, инвазивен инструмент за наблюдение, разработен в Израел и предлаган на пазара изключително чрез износ за демократични правителства; със загриженост отбелязва големия брой потребители, станали обект на този шпионски софтуер, и припомня, че от Meta са установили най-малко 61 заразени устройства в 17 държави членки и че от Apple предупреждават за жертви в над 150 държави по света, включително журналисти и представители на гражданското общество;

Or. en

Изменение 349
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Софи Уилмес, Клара Добрев

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. изразява съжаление относно използването на многократни актове на тайно наблюдение и шпионаж, извършени от унгарските органи срещу длъжностни лица на Европейската комисия, както и на Европейската служба за борба с измамите; предупреждава, че тези действия са сериозна заплаха за интересите на Европейския съюз и сериозно подкопават функционирането на ЕС до най-високите му равнища на вземане на решения; поради това настоява за цялостно публично разследване;

Or. en

Изменение 350
Марко Таркуиньо, Сандро Руотоло, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 12 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12б. подчертава, че при използването на инструменти за наблюдение въз основа на изкуствен интелект, включително лицево разпознаване, трябва строго да се спазват основните права, като то подлежи на съдебно разрешение и

прозрачен надзор; призовава Комисията да направи оценка дали националните практики, включващи биометрично наблюдение или масово събиране на данни, пораждат системен риск за върховенството на закона;

Or. en

Изменение 351
Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Марко Таркуиньо, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 12 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12б. приветства пълното влизане в сила на Регламента за Европейския акт за свободата на медиите (EACM) на 8 август 2025 г., но изразява съжаление относно факта, че въпреки крайния срок за постигане на съответствие, по-голямата част от държавите членки не са привели своите национални рамки в съответствие с неговите изисквания;

Or. en

Изменение 352
Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Марко Таркуиньо, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 12 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12в. призовава държавите членки незабавно да приложат регламента по същество и настоятелно призовава Европейската комисия да

образува производства за установяване на нарушение, когато това е необходимо, за неспазване на задълженията, произтичащи от регламента;

Or. en

Изменение 353
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. продължава да бъде дълбоко загрижен, че собствеността върху медиите***, независимо дали е публична или частна,*** остава силно концентрирана в много държави членки, което представлява риск за разнообразието от информация и гледни точки; призовава държавите членки да приемат законодателни рамки за предотвратяване на хоризонталната концентрация, за гарантиране на прозрачност на собствеността и управлението и за гарантиране на независими механизми за надзор и спазване, за да се гарантира редакционната и журналистическата независимост и ролята на медиите като обществен страж;	13. ***изразява загриженост във връзка с нарастващата политическа намеса в управлението, администрирането и персонала на обществените медии в няколко държави членки, което подкопава тяхната независимост и плурализъм;*** продължава да бъде дълбоко загрижен, че собствеността върху медиите остава силно концентрирана в много държави членки, което представлява риск за разнообразието от информация и гледни точки; ***подчертава значението на обществените медии;*** призовава държавите членки да приемат законодателни рамки за предотвратяване на хоризонталната концентрация, за гарантиране на прозрачност на собствеността и управлението и за гарантиране на независими механизми за надзор и спазване, за да се гарантира редакционната и журналистическата независимост и ролята на медиите като обществен страж; ***приветства инициативите на национално равнище за създаване на медиен***

регистър, който да съдържа публична информация относно собствеността и инвестициите в реклама, за да се гарантира прозрачност, безпристрастност и проверимост;

Or. en

Изменение 354
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. продължава да бъде дълбоко загрижен, че собствеността върху медиите, независимо дали е публична или частна, остава силно концентрирана в много държави членки, което представлява риск за разнообразието от информация и гледни точки; призовава държавите членки да приемат законодателни рамки за предотвратяване на хоризонталната концентрация, за гарантиране на прозрачност на собствеността и управлението и за гарантиране на независими механизми за надзор и спазване, за да се гарантира редакционната и журналистическата независимост и ролята на медиите като обществен страж;	13. продължава да бъде дълбоко загрижен, че собствеността върху медиите, независимо дали е публична или частна, остава силно концентрирана в много държави членки, което представлява риск за разнообразието от информация и гледни точки; призовава държавите членки да приемат законодателни рамки за предотвратяване на хоризонталната концентрация, за гарантиране на прозрачност на собствеността и управлението и за гарантиране на независими механизми за надзор и спазване, за да се гарантира редакционната и журналистическата независимост и ролята на медиите като обществен страж; ***счита по-специално, че незаконното и насилствено завземане на обществените медии в Полша, включително използването на методи на тайните служби и нарушаването от страна на правителството на Доналд Туск на съществуващото законодателство и стандарти, е несъвместимо с европейските стандарти; призовава за отмяна на тези решения, за извеждане на подходящи правни последици и за изплащане на***

обезщетения;

Or. pl

Изменение 355
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. продължава да бъде дълбоко загрижен, че собствеността върху медиите, независимо дали е публична или частна, остава силно концентрирана в много държави членки, което представлява риск за разнообразието от информация и гледни точки; призовава държавите членки да приемат законодателни рамки за предотвратяване на хоризонталната концентрация, за гарантиране на прозрачност на собствеността и управлението и за гарантиране на независими механизми за надзор и спазване, за да се гарантира редакционната и журналистическата независимост и ролята на медиите като обществен страж;	13. продължава да бъде дълбоко загрижен, че собствеността върху медиите, независимо дали е публична или частна, остава силно концентрирана в много държави членки, което представлява риск за разнообразието от информация и гледни точки; ***счита, че прекалено големите обществени медии изместват частните медийни оператори и по този начин подкопават медийния плурализъм;*** призовава държавите членки да приемат законодателни рамки за предотвратяване на хоризонталната концентрация, за гарантиране на прозрачност на собствеността и управлението и за гарантиране на независими механизми за надзор и спазване, за да се гарантира редакционната и журналистическата независимост и ролята на медиите като обществен страж;

Or. fi

Изменение 356
Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*

13. продължава да бъде дълбоко загрижен, че собствеността върху медиите, независимо дали е публична или частна, остава силно концентрирана в много държави членки, което представлява риск за разнообразието от информация и гледни точки; призовава държавите членки да приемат законодателни рамки за предотвратяване на хоризонталната концентрация, за гарантиране на прозрачност на собствеността и управлението и за гарантиране на независими механизми за надзор и спазване, за да се гарантира редакционната и журналистическата независимост и ролята на медиите като обществен страж;	13. продължава да бъде дълбоко загрижен, че собствеността върху медиите, независимо дали е публична или частна, остава силно концентрирана в много държави членки, което представлява риск за разнообразието от информация и гледни точки; призовава държавите членки да приемат законодателни рамки за предотвратяване на хоризонталната концентрация, за гарантиране на прозрачност на собствеността и управлението***, осигуряване на прозрачно разпределение на публичните средства, защита на редакционната независимост и борба с дезинформацията, както*** и за гарантиране на независими механизми за надзор и спазване, за да се гарантира редакционната и журналистическата независимост и ролята на медиите като обществен страж;
	Or. en

Изменение 357
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. продължава да бъде дълбоко загрижен, че собствеността върху медиите, независимо дали е публична или частна, остава силно концентрирана в много държави членки, което представлява риск за разнообразието от информация и гледни точки; призовава държавите членки да приемат законодателни рамки за предотвратяване на хоризонталната концентрация, за гарантиране на прозрачност на собствеността и управлението и за гарантиране на	13. продължава да бъде дълбоко загрижен, че собствеността върху медиите, независимо дали е публична или частна, остава силно концентрирана в много държави членки, което представлява риск за разнообразието от информация и гледни точки; призовава държавите членки да приемат законодателни рамки за предотвратяване на хоризонталната концентрация, за гарантиране на прозрачност на собствеността***, източниците на финансиране*** и

независими механизми за надзор и спазване, за да се гарантира редакционната и журналистическата независимост и ролята на медиите като обществен страж;	управлението и за гарантиране на независими механизми за надзор и спазване, за да се гарантира редакционната и журналистическата независимост и ролята на медиите като обществен страж;

Or. en

Изменение 358
Фреди Белерис, Хавиер Сарсалехос, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. ***продължава да бъде дълбоко загрижен***, че собствеността върху медиите***, независимо дали е публична или частна, остава силно концентрирана*** в ***много*** държави членки, ***което представлява риск за разнообразието от информация и гледни точки; призовава държавите членки да приемат законодателни рамки за предотвратяване на хоризонталната концентрация, за гарантиране на прозрачност на собствеността и управлението и за гарантиране на независими*** механизми за надзор ***и спазване***, ***за да се гарантира*** редакционната и журналистическата независимост ***и ролята на медиите като обществен страж***;	13. ***подчертава***, че ***прозрачността на*** собствеността върху медиите ***насърчава тяхната независимост и повишава общественото доверие; приветства положителните промени*** в ***няколко*** държави членки, ***като например създаването или разширяването на онлайн регистрите за собственост и осъществяването на ефективен мониторинг върху тях, и насърчава всички държави членки да продължат да насърчават медийния плурализъм чрез законодателни рамки и*** механизми за надзор, ***които гарантират*** редакционната и журналистическата независимост;

Or. en

Изменение 359
Хавиер Сарсалехос, Фреди Белерис

Предложение за резолюция
Параграф 13 – точка 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(1) осъжда всяка политическа намеса в управлението на обществените медии; призовава държавите членки да гарантират редакционната независимост и да осигурят прозрачност при назначаването на управителните органи и да не намаляват необходимите мнозинства за тяхното избиране; настоятелно призовава Комисията да наблюдава реформите, които биха могли да изложат на риск медийния плурализъм и независимостта на обществените услуги за радио- и телевизионно радиоразпръскване;

Or. en

Изменение 360
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Софи Уилмес

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. със загриженост отбелязва, че в обществените медии в някои държави членки са осъществени структурни реформи за увеличаване на политическото влияние при процедурите по назначаване и освобождаване от длъжност, с което се подкопават редакционната независимост и плурализмът; осъжда продължаващото подкопаване на медийния плурализъм чрез контролирана от държавата реклама, политически повлияни регулаторни органи и консолидиране на обществените и частните медии в проправителствени конгломерати, което значително ограничава достъпа до независима информация;

Or. en

Изменение 361
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. изразява дълбока загриженост относно изключването на опозиционните медии, по-специално Telewizja Republika, от пресконференциите от страна на правителството на Доналд Туск, което противоречи на международните стандарти, ограничава достъпа до информация и отслабва механизмите за контрол на действията на правителството; осъжда действията, предприети от правителството на Доналд Туск, насочени към оказване на натиск върху публични и частни субекти да се оттеглят от рекламни споразумения, сключени с опозиционни медии;

Or. pl

Изменение 362
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. изразява загриженост, че финансирането от ЕС на медийни организации може да създаде зависимости, които подкопават

редакционната независимост; призовава институциите на ЕС да установят строги гаранции за финансирането на медиите, включително изисквания за запазване на пълна редакционна автономност на финансираните медии, за прозрачност и политическа неутралност на процесите за разпределяне на финансирането и за това, че нито една медия не следва да получава финансиране, което зависи от придържане към определени политически гледни точки или редакционни линии;

Or. en

Изменение 363
Катарина Барли, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. припомня, че онлайн платформите като Instagram, Tiktok и X са основни източници на новини за гражданите, и особено за по-младите аудитории; изразява загриженост, че системите за препоръчване на тези платформи дават предпочитание на поляризиращо съдържание, като създават „ехо камери“, подчертава, че това поражда сериозен риск за демокрациите; призовава Комисията ефективно да прилага Акта за цифровите услуги по отношение на отговорността на платформите за смекчаване на рисковете за медийния плурализъм и гражданския диалог;

Or. en

Изменение 364
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Ядвига Вишневска, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. изразява загриженост относно желанието на някои държави членки и на Комисията да въведат „етикет за истина“ в името на борбата с дезинформацията; счита, че подобна мярка ще представлява непропорционално нарушаване на свободата на печата и плурализма на информацията;

Or. en

Изменение 365
Марко Таркуиньо, Сандро Руотоло, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. призовава Комисията изцяло да интегрира прилагането на Европейския акт за свободата на медиите в своята оценка на върховенството на закона; подчертава, че нарушенията на ЕАСМ трябва да се разглеждат като системни рискове за върховенството на закона;

Or. en

Изменение 366
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец

Предложение за резолюция
Параграф 13 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13б. отбелязва, че закриването на действащия обществен радио- и телевизионен оператор и замяната му с нов субект, който е обект на по-голям политически контрол върху назначаването и освобождаването от длъжност, представлява сериозно влошаване на независимостта и плурализма на медиите; предупреждава, че измененията на закона за достъп до информация, включително въвеждането на такси и удължени срокове, намаляват способността на журналистите и гражданското общество за наблюдение на публичните органи и разобличаване на корупцията;

Or. en

Изменение 367
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 13 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13б. отбелязва, че действията както на Комисията, така и на някои агенции на ЕС показват тенденция към облагодетелстване на избрани медии и организации, което повдига въпроси относно прозрачността и справедливото третиране на медийните субекти на пазара на ЕС;

Or. pl

Изменение 368
Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. призовава държавите членки и ***държавите*** кандидатки да ***гарантират*** защитата на журналистите и другите медийни специалисти в ***ЕС*** в ***съответствие*** с ***препоръки 2021/1534***[46] и ***2022/758***[47] на ***Комисията***;	14. ***приветства инициативите за насърчаване на свободни, независими и плуралистични медии и безопасна и благоприятна среда за журналистите, като например Европейския акт за свободата на медиите (ЕАСМ), и призовава за своевременното му прилагане;*** призовава държавите членки***,*** ***държавите кандидатки*** и ***потенциалните държави*** кандидатки да ***подобрят прозрачността при разпределянето на средствата за държавна реклама онлайн и офлайн и да следват препоръките, съдържащи се в Препоръка (ЕС) 2021/1534 на Комисията от 16 септември 2021 г. относно гарантирането на*** защитата***, безопасността и овластяването*** на журналистите и другите медийни специалисти в ***Европейския съюз; призовава Комисията да предостави на държавите членки необходимата помощ за транспонирането на ЕАСМ*** в ***националното законодателство и да следи за прилагането му, особено в някои държави членки*** с ***нисък индекс за свобода на медиите; подчертава, че ЕАСМ е ключов етап в гарантирането на независимостта, плурализма и целостта на медийната среда в целия Съюз;***

[46] Препоръка (ЕС) 2021/1534 на Комисията от 16 септември 2021 г. относно гарантирането на защитата, сигурността и овластяването на журналистите и другите медийни специалисти в Европейския съюз (ОВ L 331,

20.9.2021 г., стр. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).

[47] Препоръка (ЕС) 2022/758 на Комисията от 27 април 2022 г. относно защитата на журналистите и защитниците на правата на човека, които се ангажират с участието на обществеността, от стратегически съдебни производства („стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността“) (ОВ L 138, 17.5.2022 г., стр. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).

Or. en

Изменение 369
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. призовава държавите членки и държавите кандидатки да гарантират защитата на журналистите и другите медийни специалисти в ЕС в съответствие с препоръки 2021/1534[46] и 2022/758[47] на Комисията;	14. призовава държавите членки и държавите кандидатки да гарантират защитата на журналистите и другите медийни специалисти в ЕС в съответствие с препоръки 2021/1534[46] и 2022/758[47] на Комисията; ***подчертава, че тази защита трябва да обхваща не само ефективни мерки за физическа безопасност, но и солидни гаранции срещу онлайн заплахи, тормоз и цифрови атаки, както и създаването на безопасна, благоприятна и невраждебна работна среда, която позволява на журналистите да извършват своята професионална дейност свободно и без страх от***

ответни действия с цел отмъщение;

[46] Препоръка (ЕС) 2021/1534 на Комисията от 16 септември 2021 г. относно гарантирането на защитата, сигурността и овластяването на журналистите и другите медийни специалисти в Европейския съюз (ОВ L 331, 20.9.2021 г., стр. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).

[47] Препоръка (ЕС) 2022/758 на Комисията от 27 април 2022 г. относно защитата на журналистите и защитниците на правата на човека, които се ангажират с участието на обществеността, от стратегически съдебни производства („стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността“) (ОВ L 138, 17.5.2022 г., стр. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).

[46] Препоръка (ЕС) 2021/1534 на Комисията от 16 септември 2021 г. относно гарантирането на защитата, сигурността и овластяването на журналистите и другите медийни специалисти в Европейския съюз (ОВ L 331, 20.9.2021 г., стр. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).

[47] Препоръка (ЕС) 2022/758 на Комисията от 27 април 2022 г. относно защитата на журналистите и защитниците на правата на човека, които се ангажират с участието на обществеността, от стратегически съдебни производства („стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността“) (ОВ L 138, 17.5.2022 г., стр. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).

Or. en

Изменение 370
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. призовава държавите членки и държавите кандидатки да гарантират защитата на журналистите и другите медийни специалисти в ЕС в съответствие с препоръки 2021/1534[46] и 2022/758[47] на Комисията;	14. призовава държавите членки и държавите кандидатки да гарантират защитата на журналистите и другите медийни специалисти в ЕС в съответствие с препоръки 2021/1534[46] и 2022/758[47] на Комисията; ***подчертава, че с пречките пред достъпа до информация, включително нововъведените такси и удължените срокове за исканията, има риск да се възпрепятства разследващата журналистика и да се отслаби***

демократичният контрол;

[46] Препоръка (ЕС) 2021/1534 на Комисията от 16 септември 2021 г. относно гарантирането на защитата, сигурността и овластяването на журналистите и другите медийни специалисти в Европейския съюз (ОВ L 331, 20.9.2021 г., стр. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).

[47] Препоръка (ЕС) 2022/758 на Комисията от 27 април 2022 г. относно защитата на журналистите и защитниците на правата на човека, които се ангажират с участието на обществеността, от стратегически съдебни производства („стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността“) (ОВ L 138, 17.5.2022 г., стр. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).

[46] Препоръка (ЕС) 2021/1534 на Комисията от 16 септември 2021 г. относно гарантирането на защитата, сигурността и овластяването на журналистите и другите медийни специалисти в Европейския съюз (ОВ L 331, 20.9.2021 г., стр. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).

[47] Препоръка (ЕС) 2022/758 на Комисията от 27 април 2022 г. относно защитата на журналистите и защитниците на правата на човека, които се ангажират с участието на обществеността, от стратегически съдебни производства („стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността“) (ОВ L 138, 17.5.2022 г., стр. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).

Or. en

Изменение 371
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. призовава държавите членки и държавите кандидатки да гарантират защитата на журналистите и другите медийни специалисти в ЕС в съответствие с препоръки 2021/1534[46] и 2022/758[47] на Комисията;	14. призовава държавите членки и държавите кандидатки да гарантират защитата на журналистите и другите медийни специалисти в ЕС в съответствие с препоръки 2021/1534[46] и 2022/758[47] на Комисията; ***подчертава, че тази защита трябва да включва гаранции срещу всяка форма на държавна цензура или непреки ограничения на свободата на изразяване на мнение;***

[46] Препоръка (ЕС) 2021/1534 на Комисията от 16 септември 2021 г. относно гарантирането на защитата, сигурността и овластяването на журналистите и другите медийни специалисти в Европейския съюз (ОВ L 331, 20.9.2021 г., стр. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).

[47] Препоръка (ЕС) 2022/758 на Комисията от 27 април 2022 г. относно защитата на журналистите и защитниците на правата на човека, които се ангажират с участието на обществеността, от стратегически съдебни производства („стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността“) (ОВ L 138, 17.5.2022 г., стр. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).

[46] Препоръка (ЕС) 2021/1534 на Комисията от 16 септември 2021 г. относно гарантирането на защитата, сигурността и овластяването на журналистите и другите медийни специалисти в Европейския съюз (ОВ L 331, 20.9.2021 г., стр. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).

[47] Препоръка (ЕС) 2022/758 на Комисията от 27 април 2022 г. относно защитата на журналистите и защитниците на правата на човека, които се ангажират с участието на обществеността, от стратегически съдебни производства („стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността“) (ОВ L 138, 17.5.2022 г., стр. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).

Or. en

Изменение 372
Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. осъжда разпространението на изказвания, подбуждащи към омраза, включително в традиционните и социалните медии, тъй като те представляват сериозна заплаха за демокрацията и принципите на правовата държава; призовава за по-стриктно прилагане на медийните разпоредби за борба с речта на омразата и за опазване на разнообразна и приобщаваща медийна среда в съответствие със своята резолюция от 18 януари 2024 г. относно положението с основните

права в Европейския съюз; подчертава факта, че видните обществени фигури и политици трябва да дават пример и да гарантират провеждането на почтени дебати; припомня, че свободата на изразяване на мнение е основополагаща ценност на демократичните общества и не следва да бъде неоправдано ограничавана; освен това припомня, че всяко законодателство относно речта на омразата и престъпленията от омраза следва да се основава на принципите на необходимост и на пропорционалност; подчертава, че свободата на изразяване на мнение трябва да се упражнява в рамките на закона и в съответствие с член 11 от Хартата и не следва да се използва като щит за реч на омразата и за престъпления от омраза;

Or. en

Изменение 373
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. призовава държавите членки да ***въведат изцяло*** Директивата за борба със стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на ***обществеността***[48];	15. призовава държавите членки да ***гарантират, пълното, навременно и ефективно прилагане на*** Директивата за борба със стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на ***обществеността, и на Препоръка (ЕС) 2022/758 на Комисията от 27 април 2022 г. относно защитата на журналистите и защитниците на правата на човека, които се ангажират с участието на обществеността, от стратегически съдебни производства; настоятелно***

призовава държавите членки да надхвърлят минималното транспониране и да приемат всеобхватни национални рамки срещу стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, включително механизъм за прекратяване на иска на ранен етап, ефективни правила за прехвърляне на разходите, възпиращи санкции срещу злоупотреби с предявяването на съдебни искове и солидна защита и мерки за подкрепа за журналистите и другите лица, обект на стратегически съдебни производства, които са изправени пред сплашвания, клевети и професионални ограничения; настоятелно препоръчва на държавите членки в хода на транспонирането да разширят обхвата на прилагане на директивата само до национални случаи, тъй като по-голямата част от стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, протичат на национално равнище; отбелязва, че все още има значителни пропуски по отношение на жертвите, чиито случаи попадат извън настоящия обхват на директивата, и поради това призовава Комисията без ненужно забавяне да представи законодателни предложения или допълващи инструменти за разглеждане на стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, които не са обхванати от съществуващата рамка на ЕС, за да се гарантира високо и еднакво равнище на защита в целия Съюз;

[48] Директива (ЕС) 2024/1069 на Европейския парламент и на Съвета от 11 април 2024 г. относно

защитата на лицата, ангажирани в публично участие, срещу явно неоснователни искове или съдебни производства, с които се злоупотребява („стратегически съдебни производства, насочени срещу публично участие“) (ОВ L, 2024/1069, 16.4.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj)
.

Or. en

Изменение 374
Диана Риба и Хинер, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. призовава държавите членки да ***въведат*** изцяло Директивата за борба със стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на ***обществеността***[48];	15. призовава държавите членки да ***прилагат*** изцяло Директивата за борба със стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на ***обществеността, и Препоръка (ЕС) 2022/758 на Комисията от 27 април 2022 г. относно защитата на журналистите и защитниците на правата на човека, които се ангажират с участието на обществеността, от стратегически съдебни производства, както и да приемат всеобхватни национални мерки за борба със стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, за да защитят журналистите и да предоставят подкрепа на лицата, изправени пред сплашвания, клевети и ограничаване на способността им да упражняват своята професия; препоръчва при транспонирането на директивата държавите членки да разширят прилагането ѝ, така че да включи и националните дела, тъй***

като повечето случаи на стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, протичат на национално равнище; призовава Комисията да представи предложения за справяне със случаите на стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, които не са обхванати от понастоящем действащата директива;

[48] Директива (ЕС) 2024/1069 на Европейския парламент и на Съвета от 11 април 2024 г. относно защитата на лицата, ангажирани в публично участие, срещу явно неоснователни искове или съдебни производства, с които се злоупотребява („стратегически съдебни производства, насочени срещу публично участие“) (ОВ L, 2024/1069, 16.4.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj)
.

Or. en

Изменение 375
Фреди Белерис, Томаш Здеховски, Хавиер Сарсалехос

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. призовава държавите членки да въведат изцяло Директивата за борба със стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността[48];	15. призовава държавите членки да въведат изцяло Директивата за борба със стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността[48] ***и да приемат всеобхватни национални мерки за борба със стратегическите съдебни производства, насочени срещу***

	участието на обществеността, за да защитят журналистите и да предоставят подкрепа на лицата, изправени пред сплашвания, клевети и ограничаване на способността им да упражняват своята професия;
[48] Директива (ЕС) 2024/1069 на Европейския парламент и на Съвета от 11 април 2024 г. относно защитата на лицата, ангажирани в публично участие, срещу явно неоснователни искове или съдебни производства, с които се злоупотребява („стратегически съдебни производства, насочени срещу публично участие“) (ОВ L, 2024/1069, 16.4.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj).	[48] Директива (ЕС) 2024/1069 на Европейския парламент и на Съвета от 11 април 2024 г. относно защитата на лицата, ангажирани в публично участие, срещу явно неоснователни искове или съдебни производства, с които се злоупотребява („стратегически съдебни производства, насочени срещу публично участие“) (ОВ L, 2024/1069, 16.4.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj).

Or. en

Изменение 376
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. призовава държавите членки да въведат изцяло Директивата за борба със стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността[48];	15. призовава държавите членки да въведат изцяло Директивата за борба със стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността[48]; ***препоръчва на държавите членки да разширят прилагането на директивата при транспонирането ѝ, така че да включва и национални случаи, тъй като повечето стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, протичат на***

национално равнище;

[48] Директива (ЕС) 2024/1069 на Европейския парламент и на Съвета от 11 април 2024 г. относно защитата на лицата, ангажирани в публично участие, срещу явно неоснователни искове или съдебни производства, с които се злоупотребява („стратегически съдебни производства, насочени срещу публично участие“) (ОВ L, 2024/1069, 16.4.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj).

[48] Директива (ЕС) 2024/1069 на Европейския парламент и на Съвета от 11 април 2024 г. относно защитата на лицата, ангажирани в публично участие, срещу явно неоснователни искове или съдебни производства, с които се злоупотребява („стратегически съдебни производства, насочени срещу публично участие“) (ОВ L, 2024/1069, 16.4.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj).

Or. en

Изменение 377
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. изразява загриженост относно външната намеса в държавите членки и в държавите кандидатки и потенциални кандидатки, включително манипулациите в социалните медии и дезинформацията от страна на сили както от Съюза, така и извън него, с цел манипулиране на общественото мнение и изкривяване на демократичния дебат; подчертава значението на прозрачността на алгоритмите на платформите, независимите одити и стабилните механизми за проверка на фактите, за да се води борба с дезинформацията и да се защитава демокрацията; призовава големите цифрови платформи да си сътрудничат с националните правоприлагащи органи

в подкрепа на разследванията на незаконни онлайн дейности; призовава Комисията и държавите членки да следят този въпрос и да прилагат бързо Акта за цифровите услуги и Акта за цифровите пазари, особено по отношение на много големите онлайн платформи;

Or. en

Изменение 378
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. призовава Комисията спешно да разгледа изменението на Директивата за борба със стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, с цел разширяване на обхвата ѝ извън трансграничните случаи;

Or. en

Изменение 379
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава Комисията да оцени дали санкциите на ЕС за борба с дезинформацията са в съответствие с изискването за пропорционалност съгласно правото на ЕС и с член 11 от Хартата; изразява твърдо убеждение,	***заличава се***

че правото на изслушване трябва да бъде гарантирано, преди Съветът да приложи такива мерки, особено когато съществува риск от подкопаване на правата на гражданите на ЕС, по-специално на журналистите;

Or. en

Изменение 380
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Софи Уилмес

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава Комисията да оцени дали санкциите на ЕС за борба с дезинформацията са в съответствие с изискването за пропорционалност съгласно правото на ЕС и с член 11 от Хартата; изразява твърдо убеждение, че правото на изслушване трябва да бъде гарантирано, преди Съветът да приложи такива мерки, особено когато съществува риск от подкопаване на правата на гражданите на ЕС, по-специално на журналистите;	***заличава се***

Or. en

Изменение 381
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Ядвига Вишневска, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава Комисията да оцени	16. призовава Комисията да оцени

дали санкциите на ЕС за борба с дезинформацията са в съответствие с изискването за пропорционалност съгласно правото на ЕС и с член 11 от Хартата; изразява твърдо убеждение, че правото на изслушване трябва да бъде гарантирано, преди Съветът да приложи такива мерки, особено когато съществува риск от подкопаване на правата на гражданите на ЕС, по-специално на журналистите;	дали санкциите на ЕС за борба с дезинформацията са в съответствие с изискването за пропорционалност съгласно правото на ЕС и с член 11 от Хартата; изразява твърдо убеждение, че правото на изслушване трябва да бъде гарантирано, преди Съветът да приложи такива мерки, особено когато съществува риск от подкопаване на правата на гражданите на ЕС, по-специално на журналистите; ***припомня, че понятието „дезинформация“ понякога се използва за обозначаване на информация, която с течение на времето се е оказала вярна, и че обвиненията в дезинформация не следва да се използват като претекст за цензуриране на журналистите или гражданите;***
	Or. en

Изменение 382
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава Комисията да оцени дали санкциите на ЕС за борба с дезинформацията са в съответствие с изискването за пропорционалност съгласно правото на ЕС и с член 11 от Хартата; изразява твърдо убеждение, че правото на изслушване трябва да бъде гарантирано, преди Съветът да приложи такива мерки, особено когато съществува риск от подкопаване на правата на гражданите на ЕС, по-специално на журналистите;	16. призовава Комисията да оцени дали санкциите на ЕС за борба с дезинформацията са в съответствие с изискването за пропорционалност съгласно правото на ЕС и с член 11 от Хартата; изразява твърдо убеждение, че правото на изслушване трябва да бъде гарантирано, преди Съветът да приложи такива мерки, особено когато съществува риск от подкопаване на правата на гражданите на ЕС, по-специално на журналистите; ***призовава Комисията да укрепи свободата на изразяване и да съсредоточи усилията си за борба с дезинформацията върху системната спонсорирана от държавата дезинформация,***

разпространявана от враждебни държави като Русия;

Or. fi

Изменение 383
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава Комисията да оцени дали санкциите на ЕС за борба с дезинформацията са в съответствие с изискването за пропорционалност съгласно правото на ЕС и с член 11 от Хартата; изразява твърдо убеждение, че правото на изслушване трябва да ***бъде гарантирано***, преди Съветът да приложи такива мерки, особено когато съществува риск от подкопаване на правата на гражданите на ЕС, по-специално на журналистите;	16. призовава Комисията да оцени дали санкциите на ЕС за борба с дезинформацията са в съответствие с изискването за пропорционалност съгласно правото на ЕС и с член 11 от Хартата; изразява твърдо убеждение, че правото на изслушване ***и подходящите правни гаранции*** трябва да ***бъдат гарантирани***, преди Съветът да приложи такива мерки, особено когато съществува риск от подкопаване на правата на гражданите на ЕС, по-специално на журналистите;

Or. en

Изменение 384
Фреди Белерис, Томаш Здеховски, Емил Радев

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. ***призовава*** Комисията да оцени дали санкциите на ЕС за борба с дезинформацията са в съответствие с изискването за пропорционалност съгласно правото на ЕС и с член 11 от Хартата; ***изразява твърдо убеждение***, че правото на изслушване трябва да бъде гарантирано, преди Съветът да	16. ***приканва*** Комисията да оцени дали санкциите на ЕС за борба с дезинформацията са в съответствие с изискването за пропорционалност съгласно правото на ЕС и с член 11 от Хартата; ***счита***, че правото на изслушване трябва да бъде гарантирано, преди Съветът да приложи такива

приложи такива мерки, особено когато съществува риск от подкопаване на правата на гражданите на ЕС, по-специално на журналистите;	мерки, особено когато съществува риск от подкопаване на правата на гражданите на ЕС, по-специално на журналистите;

Or. en

Изменение 385
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Параграф 16 – алинея 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	приветства пълното влизане в сила на Европейския акт за свободата на медиите (ЕАСМ) на 8 август 2025 г. като важен етап в защитата на свободните, независими и плуралистични медии в Съюза, най-вече защото той за първи път гарантира в правото на ЕС защитата на журналистическите източници и тази срещу използването на шпионски софтуер, независимостта и финансовата устойчивост на обществените медии, индивидуалното право на достъп до плуралистично медийно съдържание, което е независимо от редакционна намеса, както и медийния плурализъм и прозрачността на собствеността върху медиите и държавната реклама; изразява съжаление обаче, че в повечето държави членки ЕАСМ все още далеч не се прилага ефективно; призовава държавите членки незабавно да изпълнят задълженията си, по-специално по отношение на прозрачността при разпределението на държавната реклама, прозрачността на собствеността върху медиите и независимото функциониране на обществените

медии; призовава Комисията активно да подпомага държавите членки при прилагането на ЕАСМ, включително чрез приемане на тълкувателни насоки, когато е необходимо, и да следи отблизо ефективното му прилагане, по-специално в държавите членки с нисък индекс за свобода на медиите; подчертава, че като се има предвид пряката приложимост на регламента, журналистите и заинтересованите страни вече имат право да се позовават на него пред националните съдилища и Съда на ЕС; и призовава Комисията да не се колебае незабавно да започва производства за установяване на неизпълнение на задължения при продължаващо неспазване на ЕАСМ, за да се гарантира, че този регламент ще се превърне в ефективен щит за журналистите и демократичния дебат в целия Съюз;

Or. en

Изменение 386
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. призовава Комисията и държавите членки да гарантират независимостта на медиите и да насърчават използването на малцинствените и регионалните езици в медиите; насърчава държавите членки да се въздържат от приемане на ограничителни мерки, които ограничават достъпа на малцинствата до медиите; настоятелно ги призовава да гарантират, че аудио-визуалните медийни услуги не съдържат

подбуждане към насилие или омраза срещу традиционните национални и езикови малцинства; подчертава важната роля на медиите да докладват и изобличават нарушения на правата на малцинствата;

Or. en

Изменение 387
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. настоятелно призовава държавите членки, държавите кандидатки и потенциални кандидатки да защитават и насърчават свободата и плурализма на медиите, да гарантират прозрачно разпределение на публичните средства, да предотвратяват концентрацията на собственост върху медиите, да защитават редакционната независимост и да се борят срещу дезинформацията, по-специално чрез строги закони, включително специфични разпоредби относно прозрачността на собствеността върху медиите, и независими регулатори; подчертава важната роля на обществените медии;

Or. en

Изменение 388
Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Марко Таркуиньо, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. призовава Комисията да продължи текущите разследвания на големи онлайн платформи и да гарантира пълното прилагане на Акта за цифровите услуги; приветства неотдавнашната глоба в размер на 120 милиона евро, наложена платформата X; настоятелно призовава Комисията да продължи разследването си, за да определи дали платформата X манипулира видимостта на информацията, засилва речта на омраза или политическата пропаганда, както и дали нейните алгоритми функционират без надзор или самите те са обект на манипулация;

Or. en

Изменение 389
Марко Таркуиньо, Сандро Руотоло, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. припомня, че свободата на изразяване на мнение е крайъгълен камък на демократичните общества и съществен елемент от върховенството на закона; със загриженост отбелязва увеличаващите се административни и наказателни мерки, насочени към представители на академичните среди, журналисти и защитници на правата на човека; призовава държавите членки да отменят или изменят законодателството, което неправомерно ограничава свободата на изразяване на мнение или има

възпиращ ефект върху обществения дебат;

Or. en

Изменение 390
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. настоятелно призовава държавите членки да защитават свободата и плурализма на медиите, да предотвратяват концентрацията на собственост върху медиите, да защитават редакционната независимост и да се борят с дезинформацията, по-специално чрез стабилни закони и независими регулатори; подчертава демократичното значение на независимото и стабилно публично радиоразпръскване и необходимостта да се гарантира финансирането на обществените медии;

Or. en

Изменение 391
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Ядвига Вишневска, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. призовава държавите членки и Комисията да защитават свободата

на изразяване на мнение преди всичко друго, включително онлайн; счита, че определени разпоредби в Акта за цифровите услуги насърчават големите платформи да цензурират – понякога проактивно – мнения, които въпреки всичко са законни;

Or. en

Изменение 392
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. отбелязва документираните случаи на натиск върху независими журналисти, практики за наблюдение и злоупотреби със законите за клеветата, които създават враждебна среда за разследващата журналистика;

Or. en

Изменение 393
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 16 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16б. призовава държавите членки да създадат рамка, която да гарантира свободата за всеки да търси, получава и разпространява на информация, както и да гарантират, че националните координатори, предвидени в Законодателния акт за цифровите услуги, са в състояние да

изпълняват пълноценно своята роля за улесняване на обмена на информация и сътрудничеството на европейско равнище; във връзка с това подчертава значението на ефективното и навременно прилагане на Акта за цифровите услуги, за да се гарантира безопасна, прозрачна и отговорна онлайн среда;

Or. en

Изменение 394
Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Марко Таркуиньо, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 16 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16б. настоятелно призовава държавите членки да гарантират, че транспонирането на Директива (ЕС) 2016/343 относно презумпцията за невиновност не въвежда ограничения на правото на докладване и информиране на обществеността по въпроси от обществен интерес, включително по съдебни разследвания, които не са предвидени в директивата; призовава държавите членки да преразгледат и при необходимост да изменят съществуващите национални разпоредби, които биха могли да ограничат журналистическите свободи;

Or. en

Изменение 395
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Ядвига Вишневска, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 16 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16б. припомня, че свободата на убеждение и на изразяването му, както и на информация е гарантирана в член 19 от Всеобщата декларация за правата на човека;

Or. en

Изменение 396
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Ядвига Вишневска, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 16 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16в. припомня, че обществените медии са задължени да гарантират политически плурализъм, който отразява обществото; припомня, че журналистите от обществените медии са задължени да останат политически неутрални при изпълнението на своите задължения и че те имат право да отстояват личното си мнение; осъжда политическите чистки в обществените медии;

Or. en

Изменение 397
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция

Параграф 16 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16в. призовава Европейската комисия да включи в стълба за свободата на медиите на своя доклад относно върховенството на закона специален подраздел относно мерките за борба с дезинформацията на онлайн платформите;

Or. en

Изменение 398
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 16 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16г. подчертава, че широкомащабната дезинформация и чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство – които все повече се подсилват от усъвършенстваните системи с ИИ – пряко подкопават принципите на правовата държава и демократичните процеси, и решително подкрепя засилването на действията на Съюза за запазване на целостта на информационното пространство; призовава Комисията и държавите членки да приложат изцяло и решително Акта за цифровите услуги и Акта за изкуствения интелект, за да се гарантира прозрачност, отчетност и ефективно смекчаване на породените от ИИ системни рискове за върховенството на закона, по-специално в контекста на изборите;

Or. en

Изменение 399
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. изтъква решаващата роля на организациите на местно или общностно равнище, профсъюзите, групите активисти, защитниците на правата на човека и неправителствените организации (НПО) за насърчаването и утвърждаването на демокрацията, равенството, принципите на правовата държава и основните права, както и за гарантирането на отчетност за действията на държавата и на частния сектор;	***заличава се***

Or. en

Изменение 400
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. изтъква решаващата роля на организациите на местно или общностно равнище, профсъюзите, групите активисти, защитниците на правата на човека и неправителствените организации (НПО) за насърчаването и утвърждаването на демокрацията, равенството, принципите на правовата	17. изтъква решаващата роля на организациите на местно или общностно равнище, профсъюзите, групите активисти, защитниците на правата на човека и неправителствените организации (НПО) за насърчаването и утвърждаването на демокрацията, равенството, принципите на правовата

държава и основните права, както и за гарантирането на отчетност за действията на ***държавата*** и на ***частния сектор***;	държава и основните права, както и за гарантирането на отчетност за действията ***както*** на ***държавните, така и на частните участници, които действат като страж срещу нарушения на принципите на правовата държава и допринасят активно за защитата на основните ценности на Съюза; в този контекст припомня, че Комисията признава, че в някои държави членки продължават да съществуват пречки за създаването на благоприятна среда за работата на тези организации и на защитниците на правата на човека; освен това припомня, че Комисията също така признава, че е необходимо държавите членки да предприемат допълнителни мерки, включително предоставяне на специално обучение, започване на кампании за повишаване на осведомеността и разработване на механизми за подкрепа с цел защита на защитниците на правата на човека; настоятелно призовава Комисията да увеличи усилията си за укрепване на тяхната защита, защита на активистите и гарантиране, че са осигурени необходимите условия за ефективно упражняване на тяхната дейност;***

Or. en

Изменение 401
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. изтъква решаващата роля на организациите на местно или общностно равнище, профсъюзите, групите активисти, защитниците на	17. изтъква решаващата роля на ***независимите органи, омбудсманите,*** организациите на местно или общностно равнище, профсъюзите,

правата на човека и неправителствените организации (НПО) за насърчаването и утвърждаването на демокрацията, равенството, принципите на правовата държава и основните права, както и за гарантирането на отчетност за действията на държавата и на частния сектор;	групите активисти, защитниците на правата на човека и неправителствените организации (НПО) за насърчаването и утвърждаването на демокрацията, равенството, принципите на правовата държава и основните права, както и за гарантирането на отчетност за действията на държавата и на частния сектор; ***припомня необходимостта от безопасна, подкрепяща и благоприятна среда за тях;***

Or. en

Изменение 402
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. изтъква решаващата роля на организациите на местно или общностно равнище, профсъюзите, групите активисти, защитниците на правата на човека и неправителствените организации (НПО) за насърчаването и утвърждаването на демокрацията, равенството, принципите на правовата държава и основните права, както и за гарантирането на отчетност за действията на държавата и на частния сектор;	17. изтъква решаващата роля на организациите на местно или общностно равнище, профсъюзите, групите активисти, защитниците на правата на човека и неправителствените организации (НПО) за насърчаването и утвърждаването на демокрацията, равенството, принципите на правовата държава и основните права, както и за гарантирането на отчетност за действията на държавата и на частния сектор; ***поради това решително осъжда всички опити за намеса във вътрешните работи на държавите членки чрез политически НПО;***

Or. sk

Изменение 403
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. изтъква решаващата роля на организациите на местно или общностно равнище, профсъюзите, групите активисти, защитниците на правата на човека и неправителствените организации (НПО) за насърчаването и утвърждаването на демокрацията, равенството, принципите на правовата държава и основните права, както и за гарантирането на отчетност за действията на държавата и на частния сектор;	17. изтъква решаващата роля на организациите на местно или общностно равнище, профсъюзите, групите активисти, защитниците на правата на човека и неправителствените организации (НПО) за насърчаването и утвърждаването на демокрацията, равенството, принципите на правовата държава и основните права, както и за гарантирането на отчетност за действията на държавата и на частния сектор; ***подчертава, че всички дейности за оказване на влияние трябва да се извършват в рамките на закона;***

Or. fi

Изменение 404
Селин Имарт, Надин Морано

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. изтъква ***решаващата роля*** на организациите на местно или общностно равнище, профсъюзите, групите активисти, защитниците на правата на човека и неправителствените организации (НПО) за насърчаването и утвърждаването на демокрацията, равенството, принципите на правовата държава и основните права, както и за гарантирането на отчетност за действията на държавата и на частния сектор;	17. изтъква ***ролята*** на организациите на местно или общностно равнище, профсъюзите, групите активисти, защитниците на правата на човека и неправителствените организации (НПО) за насърчаването и утвърждаването на демокрацията, равенството, принципите на правовата държава и основните права, както и за гарантирането на отчетност за действията на държавата и на частния сектор;

Or. fr

Изменение 405

Фреди Белерис, Томаш Здеховски, Хавиер Сарсалехос

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. изтъква решаващата роля на ***организациите на местно или общностно равнище, профсъюзите, групите активисти, защитниците на правата на човека*** и ***неправителствените организации (НПО)*** за насърчаването и утвърждаването на демокрацията, равенството, принципите на правовата държава и основните права***, както*** и ***за гарантирането на отчетност за действията на държавата и на частния сектор***;	17. изтъква решаващата роля на ***едно силно*** и ***невъзпрепятствано гражданско общество*** за насърчаването и утвърждаването на демокрацията, равенството, принципите на правовата държава и основните права и ***насърчава гражданската ангажираност и участие в демократичните процеси***;

Or. en

Изменение 406
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. изразява дълбока загриженост във връзка с липсата на прозрачност по отношение на финансирането от ЕС за организациите на гражданското общество; отбелязва с тревога сведенията, че Комисията е финансирала НПО за кампании, обществено застъпничество и съдебни дела, включително дейности, насочени към оказване на влияние върху регулаторните резултати в полза на Зеления пакт без публично оповестяване на договорните споразумения или критериите за финансиране; подчертава, че всяка

година се предоставят милиарди евро на НПО без публикуване на договорите, прозрачни механизми за разпределяне или подходящ надзор, което създава сериозни рискове за политическо инструментализиране на средствата на данъкоплатците и конфликти на интереси; призовава Комисията да гарантира пълно публично оповестяване на цялото финансиране от ЕС за НПО, включително данни за договорите, критерии за финансиране и мониторинг на изпълнението;

Or. en

Изменение 407
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. подчертава, че организациите на гражданското общество, включително тези, които се застъпват за принципите на правовата държава и демокрацията, защита на маргинализираните групи и социална справедливост, играят решаваща роля за отстояването на принципите на правовата държава и следва да бъдат защитавани от неправомерни ограничения или сплашване; подчертава освен това, че е важно да се гарантира, че на тези организации се предоставят подходящи финансови ресурси от Европейския съюз в подкрепа на техните дейности, особено с оглед на нарастващите предизвикателства,

като свиването на гражданското пространство и увеличаването на административната тежест; признава, че е съществено тези организации да получават достатъчно финансиране, за да могат ефективно да допринасят за утвърждаването на демокрацията, правата на човека и социалната справедливост – ценности, гарантирани в Договорите – във всички държави членки;

Or. en

Изменение 408
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. изразява съжаление относно факта, че институциите на ЕС едностранно оказват подкрепа на либералните и левите организации, като по този начин надхвърлят правомощията, предоставени от Договорите, и се намесват в идеологически спорове; подчертава, че Комисията и другите институции на ЕС нямат право да заделят публични средства или други форми на подкрепа за идеологически мерки, включително инициативи, предназначени да окажат влияние върху институциите на ЕС и държавите членки;

Or. pl

Изменение 409

Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. отново подчертава значението на провеждането на широки консултации при изготвянето на доклада; призовава Комисията да извършва при възможност посещения в държавите членки на място, а не виртуално, тъй като тези посещения биха могли да дадат по-пълна и по-контекстуална представа за положението по места;

Or. en

Изменение 410
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. ***осъжда безпрецедентната и засилена атака срещу гражданското пространство в целия ЕС, като в няколко държави членки се наблюдават значителни ограничения на пространството на гражданското общество и правото на мирни събрания; изразява твърдо убеждение, че глобалната тенденция към отстъпление от демокрацията и подкопаване на принципите на правовата държава, както и секюритизацията на програмите засилиха ограниченията върху правото на мирни събрания;*** настоятелно призовава държавите членки да ***създадат безопасна и***	18. настоятелно призовава държавите членки да ***гарантират***, ***че*** свободата на събранията ***е защитена за всички***;

благоприятна среда, ***която да гарантира*** свободата на събранията;

Or. fi

Изменение 411
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. осъжда ***безпрецедентната и засилена атака срещу гражданското пространство в целия ЕС, като в няколко държави членки се наблюдават значителни ограничения на пространството*** на ***гражданското общество и правото на мирни събрания; изразява твърдо убеждение, че глобалната тенденция към отстъпление от демокрацията и подкопаване на принципите на правовата държава, както и секюритизацията на програмите засилиха ограниченията върху правото на мирни събрания; настоятелно призовава държавите членки да създадат безопасна и благоприятна среда, която да гарантира свободата на събранията;***	18. осъжда ***политическата активност*** на ***НПО***, ***които участват в безпрецедентната*** и ***засилена злоупотреба с гражданското пространство в целия ЕС***;

Or. sk

Изменение 412
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. осъжда безпрецедентната и засилена атака срещу гражданското	18. осъжда безпрецедентната и засилена атака срещу гражданското

пространство в целия ЕС, като в няколко държави членки се наблюдават значителни ограничения на пространството на гражданското общество и правото на мирни събрания; изразява твърдо убеждение, че глобалната тенденция към отстъпление от демокрацията и подкопаване на принципите на правовата държава, както и секюритизацията на програмите засилиха ограниченията върху правото на мирни събрания; настоятелно призовава държавите членки да създадат безопасна и благоприятна среда, която да гарантира свободата на събранията;

пространство в целия ЕС, като в няколко държави членки се наблюдават значителни ограничения на пространството на гражданското общество и правото на мирни събрания; изразява твърдо убеждение, че глобалната тенденция към отстъпление от демокрацията и подкопаване на принципите на правовата държава, както и секюритизацията на програмите засилиха ограниченията върху правото на мирни събрания; настоятелно призовава държавите членки да създадат безопасна и благоприятна среда, която да гарантира свободата на събранията; ***отбелязва, че организациите на гражданското общество продължават да се сблъскват с административна тежест, целенасочени кампании за оклеветяване и ограничения на достъпа до ресурси, включително чуждестранно финансиране, което създава възпиращ ефект, който подкопава ролята им на пазител на обществените интереси;***

Or. en

Изменение 413
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. ***осъжда безпрецедентната и засилена атака срещу*** гражданското пространство ***в целия ЕС, като*** в няколко държави членки ***се наблюдават значителни ограничения*** на ***пространството на гражданското общество и правото*** на ***мирни събрания; изразява твърдо убеждение, че глобалната тенденция към***	18. ***със загриженост отбелязва нарастващите ограничения, които засягат*** гражданското пространство ***и упражняването на правото на мирни събрания*** в няколко държави членки***, и припомня, че защитата*** на ***отвореното гражданско пространство е основен компонент*** на ***правовата държава и***

отстъпление от демокрацията и ***подкопаване на принципите на правовата държава, както и секюритизацията*** на ***програмите засилиха ограниченията върху*** правото на мирни събрания***; настоятелно призовава държавите членки да създадат безопасна*** и ***благоприятна среда, която да гарантира свободата*** на ***събранията***;	***демократичното управление; призовава държавите членки да гарантират безопасна, благоприятна*** и ***сигурна в правно отношение среда за упражняването*** на правото на мирни събрания ***в съответствие с правото на ЕС*** и ***европейските стандарти в областта на правата*** на ***човека***;

Or. en

Изменение 414
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. осъжда безпрецедентната и засилена атака срещу гражданското пространство в целия ЕС, като в няколко държави членки се наблюдават значителни ограничения на пространството на гражданското общество и правото на мирни събрания; изразява твърдо убеждение, че глобалната тенденция към отстъпление от демокрацията и подкопаване на принципите на правовата държава, както и секюритизацията на програмите засилиха ограниченията върху правото на мирни събрания; настоятелно призовава държавите членки да създадат безопасна и благоприятна среда, която да гарантира свободата на събранията;	18. ***подчертава, че мирните събрания и свободата на сдружаване са основни права, защитени от международното право и Хартата, и са от съществено значение за демокрацията и отчетността на правителството;*** осъжда безпрецедентната и засилена атака срещу гражданското пространство в целия ЕС, като в няколко държави членки се наблюдават значителни ограничения на пространството на гражданското общество и правото на мирни събрания; изразява твърдо убеждение, че глобалната тенденция към отстъпление от демокрацията и подкопаване на принципите на правовата държава, както и секюритизацията на програмите засилиха ограниченията върху правото на мирни събрания; настоятелно призовава държавите членки да

създадат безопасна и благоприятна среда, която да гарантира свободата на събранията;

Or. en

Изменение 415
Фреди Белерис, Томаш Здеховски, Хавиер Сарсалехос

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. ***осъжда безпрецедентната и засилена атака срещу гражданското пространство в целия ЕС, като в няколко държави членки се наблюдават значителни ограничения*** на ***пространството на гражданското общество*** и правото на мирни събрания***; изразява твърдо убеждение, че глобалната тенденция към отстъпление от демокрацията и подкопаване на принципите на правовата държава, както и секюритизацията на програмите засилиха ограниченията върху правото на мирни събрания; настоятелно призовава държавите членки да създадат безопасна и благоприятна среда, която да гарантира свободата*** на ***събранията***;	18. ***изтъква значението*** на ***едно динамично гражданско пространство*** и правото на мирни събрания ***в целия ЕС, като отбелязва***, ***че в някои държави членки има възможности за допълнително укрепване*** на ***тези права***; ***подчертава, че глобалните тенденции и опасенията във връзка със сигурността правят все по-важна защитата*** на ***тези свободи***;

Or. en

Изменение 416
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*

18. ***осъжда безпрецедентната и засилена атака срещу гражданското пространство в целия ЕС, като в няколко държави членки се наблюдават значителни ограничения*** на ***пространството на гражданското общество*** и ***правото на мирни събрания; изразява твърдо убеждение, че глобалната тенденция към отстъпление от демокрацията*** и ***подкопаване на принципите на правовата държава***, ***както и секюритизацията*** на ***програмите засилиха ограниченията върху правото на мирни събрания; настоятелно призовава държавите членки да създадат безопасна*** и ***благоприятна среда, която да гарантира свободата*** на ***събранията***;	18. ***припомня, че правото на мирни събрания трябва да се упражнява при пълно спазване на закона, без нападения срещу служители*** на ***правоприлагащите органи*** и ***без да се причиняват щети на публично или частно имущество,*** и ***подчертава***, ***че за защитата*** на ***това право е необходимо както отговорно поведение от страна на участниците, така*** и ***пропорционални действия от страна*** на ***публичните органи***;

Or. en

Изменение 417
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. осъжда безпрецедентната и засилена атака срещу гражданското пространство в целия ЕС, като в няколко държави членки се наблюдават значителни ограничения на пространството на гражданското общество и правото на мирни събрания; изразява твърдо убеждение, че глобалната тенденция към отстъпление от демокрацията и подкопаване на принципите на правовата държава, както и секюритизацията на програмите засилиха ограниченията върху правото на мирни събрания; настоятелно призовава държавите членки да създадат безопасна и благоприятна	18. осъжда безпрецедентната и засилена атака срещу гражданското пространство в целия ЕС, като в няколко държави членки се наблюдават значителни ограничения на пространството на гражданското общество и правото на мирни събрания; изразява твърдо убеждение, че глобалната тенденция към отстъпление от демокрацията и подкопаване на принципите на правовата държава, както и секюритизацията на програмите засилиха ограниченията върху правото на мирни събрания; настоятелно призовава държавите членки да създадат безопасна и благоприятна

среда, която да гарантира свободата на събранията;	среда, която да гарантира свободата на събранията; ***в контекста на нарастващите заплахи отбелязва значението на прозрачността при финансирането на НПО;***

Or. pl

Изменение 418
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Ядвига Вишневска, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. осъжда безпрецедентната и засилена атака срещу гражданското пространство в целия ЕС, като в няколко държави членки се наблюдават значителни ограничения на пространството на гражданското общество и правото на мирни събрания; изразява твърдо убеждение, че глобалната тенденция към отстъпление от демокрацията и подкопаване на принципите на правовата държава***,*** ***както и секюритизацията на програмите*** засилиха ограниченията върху правото на мирни събрания; настоятелно призовава държавите членки да създадат безопасна и благоприятна среда, която да гарантира ***свободата*** на ***събранията***;	18. осъжда безпрецедентната и засилена атака срещу гражданското пространство в целия ЕС, като в няколко държави членки се наблюдават значителни ограничения на пространството на гражданското общество и правото на мирни събрания; изразява твърдо убеждение, че глобалната тенденция към отстъпление от демокрацията и подкопаване на принципите на правовата държава засилиха ограниченията върху правото на мирни събрания; настоятелно призовава държавите членки да създадат безопасна и благоприятна среда, която да гарантира ***основните права и свободи*** на ***техните граждани***;

Or. en

Изменение 419
Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Чечилия Страда, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. изразява дълбока загриженост относно предизвикателствата, пред които е изправено гражданското общество в някои държави членки поради повтарящи се ограничения на свободата на изразяване и на събрания; подчертава критиките, отправени от Съвета на Европа, ОИСР, ООН и от различни организации по отношение на редица закони, въведени в някои държави членки, включително закона за сигурността, последващото премахване на правната защита и противоречие със задълженията в областта на правата на човека; изразява сериозна загриженост относно ограниченията, които тези закони налагат по отношение на правото на свобода и сигурност, забраната на произволното задържане, правото на свободно движение, правото на справедлив съдебен процес, правото на неприкосновеност на личния живот, правото на свобода на изразяване на мнение, свободата на събранията и сдруженията и основните права;

Or. it

Изменение 420
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. напомня на държавите членки

да гарантират, че законите и практиките относно събранията и протестите винаги се съобразяват с международните стандарти за правата на човека относно свободата на събранията и полицейската охрана на демонстрациите, включително да осигуряват задълбочено обучение по правата на човека за полицейските служители; призовава държавите членки да не приемат закони или практики, които превантивно ограничават правото на мирни събрания, или които биха инкриминирали предварително протестиращите без съдебен надзор; призовава държавите членки да въведат ефективна система за регистриране на проверките на самоличността и да публикуват статистически данни за броя на ранените или убитите хора по време на протести с цел подобряване на отчетността на служителите на правоприлагащите органи;

Or. en

Изменение 421
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. приветства стартирането на стратегията на ЕС за гражданското общество като ключова стъпка към укрепването на защитата, подкрепата и участието на гражданското общество в целия Съюз, за да се признае неговата съществена роля в създаването на политики, предоставянето на услуги, повишаването на осведомеността и

представителството на уязвимите групи; приветства по-специално трите основни цели на стратегията, а именно насърчаване на ангажираността чрез платформа на гражданското общество до 2026 г., подкрепа и защита чрез създаването на онлайн център за знания в областта на гражданското пространство и разработването на допълнителни мерки за защита, както и устойчиво и прозрачно финансиране;

Or. en

Изменение 422
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. признава важната роля на гражданското общество и неправителствените организации за защитата на малцинствата, борбата с дискриминацията и насърчаването на правата на малцинствата, включително правата на традиционните национални и езикови малцинства; подчертава, че за тези организации следва да се предоставя подходяща подкрепа по справедлив и равноправен начин, за да се гарантира равен достъп и да се избегне изключването;

Or. en

Изменение 423
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция

Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. призовава Комисията да включи отделна глава за гражданското пространство, за да се отдаде по-голямо значение на въпроса и да се даде възможност правото на свобода на изразяване на мнение, на сдружаване и събрания да бъде изцяло застъпено;

Or. en

Изменение 424
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. призовава държавите членки и Комисията да подобрят правната среда за гражданското общество, като гарантират, че всяка мярка, ограничаваща правото на сдруженията да търсят, осигуряват и използват ресурси, включително чуждестранни ресурси, трябва да преследва една от легитимните цели съгласно член 11, параграф 2 от Европейската конвенция за правата на човека;	***заличава се***

Or. sk

Изменение 425
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. призовава държавите членки и Комисията да ***подобрят*** правната среда за гражданското общество, като гарантират, че ***всяка мярка, ограничаваща правото*** на сдруженията ***да търсят***, ***осигуряват*** и ***използват ресурси, включително чуждестранни ресурси, трябва да преследва една от легитимните цели съгласно член 11***, ***параграф 2 от*** Европейската конвенция за правата на човека;	19. призовава държавите членки и Комисията да ***продължат да подобряват*** правната ***и регулаторната*** среда за гражданското общество, като ***същевременно*** гарантират, че ***всички ограничения на финансирането и дейностите*** на сдруженията ***са ясно обосновани***, ***пропорционални*** и ***в пълно съответствие с правото на ЕС и европейските стандарти в областта на правата на човека***, ***включително с*** Европейската конвенция за правата на човека;

Or. en

Изменение 426
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. призовава държавите членки и Комисията да подобрят правната среда за гражданското общество, като гарантират, че всяка мярка, ограничаваща правото на сдруженията да търсят, осигуряват и използват ресурси, включително чуждестранни ***ресурси***, ***трябва да преследва една от легитимните цели съгласно член 11, параграф 2 от Европейската конвенция за правата на човека***;	19. призовава държавите членки и Комисията да подобрят правната среда за гражданското общество, като гарантират, че всяка мярка, ограничаваща правото на сдруженията да търсят, осигуряват и използват ресурси, включително чуждестранни, ***се прилага при строго зачитане на пропорционалността и само при преследване на ясно определени и легитимни цели от обществен интерес***;

Or. en

Изменение 427
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. призовава държавите членки и Комисията да подобрят правната среда за ***гражданското общество, като гарантират, че всяка мярка***, ***ограничаваща правото*** на ***сдруженията да търсят, осигуряват и използват*** ресурси, ***включително чуждестранни ресурси, трябва*** да ***преследва една от легитимните цели съгласно член 11, параграф 2 от Европейската конвенция за правата на човека***;	19. призовава държавите членки и Комисията да подобрят правната среда за ***прозрачността на гражданското общество***, ***включително*** на ***чуждестранните*** ресурси, ***с цел*** да ***се предотврати неправомерно влияние и да се гарантира отчетност***;

Or. en

Изменение 428
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Ядвига Вишневска, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. призовава държавите членки и Комисията да подобрят правната среда за гражданското общество***, като гарантират, че всяка мярка, ограничаваща правото*** на ***сдруженията да търсят, осигуряват и използват ресурси***, ***включително чуждестранни ресурси, трябва*** да ***преследва една от легитимните цели съгласно член 11, параграф 2 от Европейската конвенция за правата на човека***;	19. ***припомня, че чуждестранното финансиране за организациите на гражданското общество може да представлява опит за чуждестранна намеса;*** призовава държавите членки и Комисията да подобрят правната среда за гражданското общество ***чрез насърчаване на пълна прозрачност по отношение*** на ***произхода на ресурсите на гражданското общество***, ***така че гражданите*** да ***бъдат добре информирани***;

Or. en

Изменение 429
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. призовава държавите членки и Комисията да подобрят правната среда за гражданското общество, като гарантират***, че всяка мярка, ограничаваща правото*** на ***сдруженията да търсят***, ***осигуряват*** и ***използват ресурси, включително чуждестранни ресурси, трябва да преследва една от*** легитимните цели съгласно член 11, параграф 2 от Европейската конвенция за правата на човека;	19. призовава държавите членки и Комисията да подобрят правната среда за гражданското общество, като ***същевременно*** гарантират ***високо равнище на прозрачност по отношение*** на ***източниците на финансиране***, ***тяхната управленска структура*** и ***целите на техните дейности с оглед предотвратяване на упражняването на политическо влияние в съответствие с*** легитимните цели съгласно член 11, параграф 2 от Европейската конвенция за правата на човека;

Or. el

Изменение 430
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. призовава държавите членки ***и Комисията*** да ***подобрят*** правната среда за гражданското общество***, като гарантират, че всяка мярка***, ***ограничаваща правото на сдруженията*** да ***търсят, осигуряват и използват ресурси, включително чуждестранни ресурси, трябва*** да ***преследва една от легитимните цели съгласно член 11***, ***параграф 2*** от ***Европейската конвенция*** за ***правата на човека***;	19. призовава държавите членки да ***наблюдават*** правната среда за гражданското общество***; подчертава значението на прозрачността на финансирането, за да се предотврати злоупотребата със средства; подчертава колко е важно*** да ***се противодейства на законодателството относно чуждестранното финансиране***, ***вдъхновено*** от ***руския „закон*** за ***агентите“***;

Or. fi

Изменение 431
Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. изразява дълбока загриженост относно свиващото се гражданско пространство и нарастващото преследване на организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека в ЕС, особено на тези, които работят в областта на борбата с расизма, справедливостта в областта на климата, правата на ЛГБТИК+, правата на жените и подкрепата за мигрантите; отбелязва, че тези групи са изправени пред редица заплахи, включително правни и финансови ограничения, спиране на финансирането, кампании за оклеветяване, сплашване и криминализиране; осъжда по-специално нарастващите репресии срещу активизма в областта на климата в няколко държави членки, включително злоупотребата със законите за борба с тероризма и организираната престъпност и класифицирането на мирните активисти в областта на климата като членове на „престъпни организации“; призовава държавите членки да се въздържат от непропорционални правни действия срещу тези активисти; настоятелно призовава Комисията системно да наблюдава положението на тези организации в своите доклади относно върховенството на закона и да увеличи специалното финансиране от ЕС за участниците от гражданското общество, които се борят с расизма и работят в сферата

на други основни права;

Or. en

Изменение 432
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. подчертава, че свиването на гражданското пространство, включително намесата в свободата на събранията, на сдружаване и на изразяване на мнение, представлява структурен проблем във връзка с върховенството на закона, както се подчертава в последователните оценки на FRA;

Or. en

Изменение 433
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Параграф 19 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19б. изразява съжаление във връзка с продължаващите атаки срещу организации на гражданското общество, включително чрез обременяващи административни изисквания, ограничителни правила по отношение на финансирането и кампании за оклеветяване, възпроизвеждащи модели, които вече са били осъдени от Съда и органите на ООН;

Or. en

Изменение 434
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Ядвига Вишневска, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. изразява загриженост във връзка с нарастващите правни и финансови ограничения, кампаниите за оклеветяване и криминализирането на организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека; подчертава, че изискванията за докладване за НПО не трябва да надхвърлят строго необходимото и пропорционалното спрямо преследваните конкретни цели;	***заличава се***

Or. en

Изменение 435
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. изразява загриженост във връзка с нарастващите правни и финансови ограничения, кампаниите за оклеветяване и криминализирането на организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека; подчертава, че изискванията за докладване за НПО не трябва да надхвърлят строго необходимото и пропорционалното спрямо преследваните конкретни цели;	20. изразява загриженост във връзка с нарастващите правни и финансови ограничения, кампаниите за оклеветяване и криминализирането на организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека; подчертава, че изискванията за докладване за НПО не трябва да надхвърлят строго необходимото и пропорционалното спрямо преследваните конкретни цели;

същевременно се застъпва за принцип на симетрична прозрачност, съгласно който за всеки субект, който се стреми да оказва влияние върху обществените политики, независимо дали е корпоративен лобист, или НПО, се прилагат едни и същи строги изисквания за оповестяване във връзка с финансирането и действителната собственост с цел предотвратяване на идеологическа намеса и намаляване на повърхността за атаки за чуждестранните операции за симулирана обществена подкрепа, по-специално по отношение на ключовите институции;

Or. en

Изменение 436
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. изразява загриженост във връзка с нарастващите правни и финансови ограничения, кампаниите за оклеветяване и криминализирането на организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека; подчертава, че изискванията за докладване за НПО не трябва да надхвърлят строго необходимото и пропорционалното спрямо преследваните конкретни цели;	20. изразява загриженост във връзка с нарастващите правни и финансови ограничения, кампаниите за оклеветяване и криминализирането на организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека***, включително криминализирането на хуманитарната помощ и дейностите по търсене и спасяване; призовава за благоприятна и подкрепяща рамка за гражданското общество и отново подчертава значението на пълното прилагане на Директивата за борба със стратегическите съдебни производства, насочени срещу***

	участието на обществеността, и Препоръка (ЕС) 2022/758 на Комисията за защита на организациите на гражданското общество; счита, че Комисията и държавите членки следва да увеличат финансирането за организациите на гражданското общество; подчертава, че изискванията за докладване за НПО не трябва да надхвърлят строго необходимото и пропорционалното спрямо преследваните конкретни цели;

Or. en

Изменение 437
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. ***изразява загриженост във връзка с*** нарастващите правни и финансови ограничения, ***кампаниите за оклеветяване*** и ***криминализирането*** на ***организациите*** на гражданското общество и ***защитниците*** на правата на човека; подчертава, че изискванията за докладване за НПО не трябва да надхвърлят ***строго*** необходимото ***и пропорционалното спрямо*** преследваните конкретни цели;	20. ***приветства*** нарастващите правни и финансови ограничения, ***информационните кампании*** и ***затягането*** на ***наказателноправната рамка в случаите, когато организации*** на гражданското общество и ***защитници*** на правата на човека ***се използват като средство за обслужване на интересите на трети страни***; подчертава, че изискванията за докладване за НПО не трябва да надхвърлят необходимото ***за*** преследваните конкретни цели ***и за гарантиране на пълна прозрачност по отношение на източниците на финансиране и целите на техните действия***;

Or. el

Изменение 438

Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. изразява загриженост във връзка с ***нарастващите правни и финансови ограничения***, ***кампаниите за оклеветяване*** и ***криминализирането на организациите на гражданското общество и защитниците на правата*** на ***човека***; подчертава, че ***изискванията за докладване*** за ***НПО не*** трябва да ***надхвърлят строго необходимото и пропорционалното спрямо преследваните конкретни цели***;	20. изразява загриженост във връзка с ***доказателствата и сведенията, че определени организации на гражданското общество са участвали в незаконни действия***, ***включително помагачество*** и ***съучастие в незаконна миграция и сътрудничество с мрежи за контрабанда*** на ***хора***; подчертава, че ***НПО, които системно нарушават националното и международното право, са пряка заплаха*** за ***правовата държава и*** трябва да ***бъдат подведени под отговорност чрез ефективни механизми за правоприлагане***;

Or. en

Изменение 439
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. изразява загриженост във връзка с нарастващите ***правни и финансови ограничения, кампаниите*** за оклеветяване ***и криминализирането на организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека***; подчертава, че изискванията ***за докладване*** за НПО не трябва да надхвърлят строго необходимото и пропорционалното спрямо преследваните конкретни цели;	20. изразява загриженост във връзка с нарастващите ***кампании*** за оклеветяване***, провеждани от политически НПО***; подчертава, че изискванията за НПО не трябва да надхвърлят строго необходимото и пропорционалното спрямо преследваните конкретни цели;

Or. sk

Изменение 440
Милан Ухрик

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. изразява загриженост във връзка с ***нарастващите правни и финансови ограничения, кампаниите за оклеветяване и криминализирането*** на ***организациите*** на ***гражданското общество и защитниците*** на ***правата на човека***; ***подчертава, че изискванията за докладване за НПО не трябва да надхвърлят строго необходимото и пропорционалното спрямо преследваните конкретни цели;***	20. изразява загриженост във връзка с ***липсата на яснота по отношение*** на ***финансирането*** на ***някои организации*** на ***гражданското общество***; ***уважава законодателните усилия на някои държави членки за по-голяма прозрачност на това финансиране;***

Or. en

Изменение 441
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Клара Добрев

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. изразява загриженост във връзка с нарастващите правни и финансови ограничения, кампаниите за оклеветяване и криминализирането на организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека; подчертава, че изискванията за докладване за НПО не трябва да надхвърлят строго необходимото и пропорционалното спрямо преследваните конкретни цели;	20. изразява загриженост във връзка с нарастващите правни и финансови ограничения, кампаниите за оклеветяване и криминализирането на организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека***, както и на политици от опозицията***; подчертава, че изискванията за докладване за НПО не трябва да надхвърлят строго необходимото и пропорционалното спрямо преследваните конкретни цели;

Or. en

Изменение 442
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. ***изразява загриженост във връзка с нарастващите правни и финансови ограничения***, ***кампаниите за оклеветяване и криминализирането на организациите*** на гражданското общество ***и защитниците на правата*** на ***човека; подчертава, че изискванията за докладване за НПО не трябва*** да ***надхвърлят строго необходимото и пропорционалното спрямо преследваните конкретни цели***;	20. ***насърчава държавите членки да гарантират балансирана рамка, която подкрепя отчетността***, ***като същевременно дава възможност*** на гражданското общество ***да функционира ефективно в рамките*** на ***върховенството на закона и*** да ***допринася активно за неговото насърчаване***;

Or. en

Изменение 443
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. ***изразява загриженост във връзка с нарастващите правни*** и ***финансови ограничения, кампаниите за оклеветяване и криминализирането на организациите на гражданското общество и защитниците на правата*** на ***човека***; подчертава, че ***изискванията за докладване за НПО не*** трябва да ***надхвърлят строго необходимото*** и ***пропорционалното спрямо преследваните конкретни цели***;	20. ***счита, че е важно организациите на гражданското общество*** и ***защитниците на правата на човека да могат да работят в безопасна среда, в която се спазват принципите*** на ***правовата държава***; подчертава, че ***в демократичните общества и в държавите, ръководени от принципите на правовата държава, всеки*** трябва ***също така*** да ***има свободата да критикува тези участници*** и ***да повдига подозрения за нарушения, които ги засягат***;

Or. fi

Изменение 444
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 20 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20а. изразява загриженост във връзка с постоянно нарастващото финансиране на неправителствените организации със средства от бюджета на ЕС и подчертава парадокса, че в действителност НПО често функционират само благодарение на финансиране от ЕС, което повдига въпроси относно тяхната независимост; отбелязва съобщенията в пресата, в които се посочва, че Комисията, под влиянието на бившия член на Комисията Франс Тимерманс, е трябвало да задели най-малко 700 000 EUR за избрани субекти, определени като НПО в рамките на класифицирани споразумения, с цел да се потвърди позицията на Комисията относно Европейския зелен пакт и да се упражни влияние върху членовете на Европейския парламент; призовава Комисията незабавно да разкрие всяка информация, свързана с този скандал, и да извърши цялостен преглед на всички плащания от бюджета на ЕС към неправителствени организации, по-специално тези, които участват в лобиране за инициативи на Комисията;

Or. pl

Изменение 445

Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 20 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20а. подчертава, че укрепването на гражданското общество трябва да върви ръка за ръка със стабилни механизми за прозрачност на източниците на финансиране и на управленската структура на съответните НПО; призовава да се гарантира, че НПО, които получават финансиране, по-специално от държави извън ЕС или международни недържавни участници, предоставят публично достъпна, ясна и лесно достъпна информация относно потоците на финансиране, своите стратегически приоритети и състава на своите управителни органи; подчертава, че е необходима пълна прозрачност, за да се предотвратят случаи на целенасочено политическо влияние, частни интереси или идеологически течения, които могат да заменят демократичните процеси на отчетност;

Or. el

Изменение 446
Марко Таркуиньо, Сандро Руотоло, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 20 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20а. настоятелно призовава Комисията да включи в своята годишна оценка специфичен анализ на националните мерки, които биха

могли да ограничат дейностите на организациите на гражданското общество; подчертава, че подкрепящата гражданска среда е неразделна част от върховенството на закона и трябва да бъде гарантирана във всички държави членки;

Or. en

Изменение 447
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 20 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20б. категорично се противопоставя на финансирането от страна на Комисията и нейните агенции на неправителствени организации, чиято дейност се основава на оформянето на позицията на други институции на ЕС, включително Европейския парламент, и на политиките на държавите членки; счита подобни практики за недемократични и неприемливи и призовава Комисията да публикува подробен доклад по този въпрос, а Европейската сметна палата да извърши щателен контрол във връзка с това;

Or. pl

Изменение 448
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Ядвига Вишневска, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция

Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. призовава държавите членки и Комисията да гарантират отпускането на подходящи финансови ресурси за организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека; призовава държавите членки да предоставят ефективна закрила на защитниците на правата на човека, включително механизми за бързо реагиране на заплахи;	***заличава се***

Or. en

Изменение 449
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. призовава държавите членки и Комисията да гарантират отпускането на подходящи финансови ресурси за организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека; призовава държавите членки да предоставят ефективна закрила на защитниците на правата на човека, включително механизми за бързо реагиране на заплахи;	***заличава се***

Or. sk

Изменение 450
Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. призовава държавите членки и Комисията да гарантират отпускането на подходящи финансови ресурси за организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека; призовава държавите членки да предоставят ефективна закрила на защитниците на правата на човека, включително механизми за бързо реагиране на заплахи;	21. призовава държавите членки и Комисията да гарантират отпускането на подходящи финансови ресурси за организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека; призовава държавите членки да предоставят ефективна закрила на защитниците на правата на човека, включително механизми за бързо реагиране на заплахи; ***подчертава, че достъпът до финансиране от ЕС трябва да продължи да се предоставя при пълно спазване на Договорите – в съответствие с Финансовия регламент – и да бъде справедлив, прозрачен и недискриминационен; подчертава, че политически мотивираните решения за финансиране са неприемливи и подкопават доверието в ЕС, като не са в съответствие със защитата на финансовите интереси на Съюза и очевидно не спазват правното задължение за добро финансово управление;***

Or. en

Изменение 451
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. призовава държавите членки и Комисията да гарантират отпускането на подходящи финансови ресурси за организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека; призовава държавите членки да предоставят ефективна закрила на защитниците на правата на човека,	21. призовава държавите членки и Комисията да гарантират отпускането на подходящи финансови ресурси за организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека ***въз основа на обективни и справедливи критерии; подчертава, че правилното използване на***

включително механизми за бързо реагиране на заплахи;	***публичните средства изисква плурализъм и равен достъп до наличното финансиране***; призовава държавите членки да предоставят ефективна закрила на защитниците на правата на човека, включително механизми за бързо реагиране на заплахи;

Or. el

Изменение 452
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. ***призовава държавите членки и Комисията да гарантират отпускането на подходящи финансови ресурси за организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека;*** призовава държавите членки да предоставят ефективна закрила на защитниците на правата на човека, включително механизми за бързо реагиране на заплахи;	21. призовава държавите членки да предоставят ефективна закрила на защитниците на правата на човека, включително механизми за бързо реагиране на заплахи; ***призовава държавите членки и Комисията да гарантират прозрачността на финансовата подкрепа за организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека; посочва, че Европейската сметна палата счита, че прегледът на финансирането, предоставяно на организациите на гражданското общество, е ненадежден;***

Or. fi

Изменение 453
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. призовава държавите членки и Комисията да гарантират ***отпускането*** на ***подходящи*** финансови ресурси за организациите на гражданското общество ***и защитниците на правата*** на ***човека; призовава държавите членки да предоставят ефективна закрила на защитниците на правата на човека***, ***включително механизми*** за ***бързо реагиране*** на ***заплахи***;	21. призовава държавите членки и Комисията да гарантират ***пълна прозрачност*** на ***отпускането на*** финансови ресурси за организациите на гражданското общество***, включително публично оповестяване*** на ***получателите, сумите***, ***критериите*** за ***финансиране и източниците*** на ***финансиране***;

Or. en

Изменение 454
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. призовава държавите членки и Комисията да гарантират отпускането на подходящи финансови ресурси за ***организациите на*** гражданското общество и защитниците на правата на човека; призовава държавите членки да предоставят ефективна закрила на защитниците на правата на човека***, включително механизми за бързо реагиране на заплахи***;	21. призовава държавите членки и Комисията да гарантират отпускането на подходящи финансови ресурси за гражданското общество и защитниците на правата на човека ***при пълно спазване на съществуващите правила за прозрачност и отчетност, както и на разходните правила***; призовава държавите членки да предоставят ефективна закрила на защитниците на правата на човека;

Or. en

Изменение 455
Марко Таркуиньо, Сандро Руотоло, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. изразява дълбока загриженост във връзка с непропорционалните ограничения на правото на мирни събрания в няколко държави членки, включително превантивните забрани, наблюдението на протестиращи и прекомерното използване на сила; призовава Комисията да включи защитата на свободата на събранията в своята оценка на върховенството на закона и настоятелно приканва държавите членки да гарантират, че всяко ограничение е строго необходимо, пропорционално и подлежи на ефективен съдебен контрол;

Or. en

Изменение 456
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. Други институционални въпроси, свързани с принципите на взаимозависимост и взаимоограничаване
	призовава държавите членки да се въздържат от прекомерно използване на ускорени процедури или извънредни постановления, тъй като те оказват отрицателно въздействие върху стабилността и качеството на законотворчеството и демокрацията; призовава държавите членки да създадат прозрачни законодателни процеси след систематични консултации с различните заинтересовани страни;

Or. en

Изменение 457
Надин Морано, Франсоа-Ксавие Белами, Селин Имарт, Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. призовава Комисията и държавите членки да работят за въвеждане на по-голяма прозрачност относно финансовите ресурси на организациите на местно или общностно равнище, профсъюзите, групите активисти, защитниците на правата на човека и неправителствените организации (НПО);

Or. fr

Изменение 458
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. подчертава свиването на гражданското пространство и увеличаващото се преследване на организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека, по-специално на тези, които работят в областта на правата на ЛГБТИК+, правата на жените, подкрепата на мигрантите и борбата с расизма, които все по-

често стават обект на атаки чрез политически мотивирани разследвания и съкращения на финансирането;

Or. en

Изменение 459
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец

Предложение за резолюция
Подзаглавие 4а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Законодателен процес и конституционни изменения

Or. en

Изменение 460
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Софи Уилмес

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. осъжда прекомерното и рутинно използване на ускорени законодателни процедури в Унгария и Словакия, като значителна част от законите се приемат без подходящи консултации, което подкопава принципите на по-добро законотворчество, прозрачност, приобщаващ характер и демократичен контрол;

Or. en

Изменение 461

Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 21 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21б. припомня необходимостта да се гарантира, че са налице солидни гаранции за защита на данните, когато държавите членки или националните органи използват софтуер за наблюдение; припомня, че използването на шпионски софтуер трябва да бъде пропорционално;

Or. en

Изменение 462
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 21 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***21в. изразява дълбока загриженост относно все по-честите добре документирани твърдения за незаконно наблюдение и шпионаж, насочени дори към институциите на ЕС; подчертава, че ако бъдат потвърдени, тези практики ще представляват сериозна заплаха за върховенството на закона, разделението на властите, демократичния контрол и почтеността на процесите на вземане на решения в Съюза; припомня, че използването на шпионски софтуер или разузнавателни структури за политически цели подкопава взаимното доверие между държавите членки, застрашава защитата на**

основните права и има риск да наруши функционирането на вътрешния пазар и политиките на ЕС; призовава за пълна прозрачност, ефективен съдебен и парламентарен контрол и конкретни корективни мерки, включително на равнището на ЕС, за да се гарантира отчетността и подвеждането под отговорност на отговорните лица; подчертава, че всяка доказана злоупотреба с инструменти за наблюдение трябва да има осезаеми последици съгласно правните и финансовите инструменти на Съюза;

Or. en

Изменение 463
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец

Предложение за резолюция
Параграф 21 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21б. отбелязва, че приетите в Словакия конституционни изменения, с които се въвеждат широки и неопределени понятия като „национална идентичност“ и „културни и етични въпроси“, пораждат риск от произволно тълкуване, противоречат на препоръките на Венецианската комисия и подкопават правната сигурност; подчертава, че върховенството на правото на ЕС трябва да се спазва от всички държави членки и да се защитава активно от Европейската комисия като пазител на Договорите; подчертава, че държавите членки остават правно обвързани с принципа pacta sunt servanda и със задълженията, произтичащи от международното и европейското

право, и поради това конституционните изменения, с които се подчертава националният суверенитет по въпросите на „националната идентичност“ не могат да предефинират или да ограничават валидността на националното и европейското право в рамките на националния правен ред;

Or. en

Изменение 464
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Софи Уилмес

Предложение за резолюция
Параграф 21 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21в. изразява загриженост, че унгарските конституционни реформи, с които се кодифицира строго бинарно определение за пол и осиновяването се ограничава до семейни хетеросексуални двойки, както и непризнаването на еднополовите партньорства и осиновяването на деца от еднополови двойки, признати съгласно правото на друга държава членка, могат да доведат до дискриминация и да възпрепятстват защитата на основните права в противоречие с европейските стандарти в областта на правата на човека;

Or. en

Изменение 465
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 21 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21г. призовава държавите членки да засилят независимостта на националните надзорни органи, за да се осигурят ресурси и свобода от политическа намеса;

Or. en

Изменение 466
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 21 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21д. отново потвърждава важната роля на върховните и конституционните съдилища при опазването на конституционния ред, за да се гарантира спазването на правото на ЕС и утвърждаването на системата на взаимозависимост и взаимоограничаване, и припомня, че тяхната независимост и ефективно функциониране трябва да бъдат напълно защитени;

Or. en

Изменение 467
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 21 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21е. подчертава задължението на държавите членки да гарантират

бързото и пълно прилагане на решенията на Европейския съд по правата на човека и окончателните решения на националните съдилища, и призовава за по-строги национални механизми за координация с цел преодоляване на структурното неспазване;

Or. en

Изменение 468
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 21 ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21ж. подчертава важността на запазването на разделението на властите и стабилната институционална рамка във всяка държава членка; призовава държавите членки да гарантират, че всички конституционни или законодателни реформи, засягащи разделението на властите, са в пълно съответствие с основните ценности и правните принципи на ЕС;

Or. en

Изменение 469
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Параграф 21 з (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21з. подчертава важността на

академичната свобода като неразделна част от принципите на правовата държава и настоятелно призовава държавите членки да защитават университетите от политическа намеса и да гарантират автономността на институциите; насърчава държавите членки да стимулират култура на върховенство на закона чрез кампании за повишаване на осведомеността, информационни инициативи и действия, утвърждаващи демократичните ценности и принципи;

Or. en

Изменение 470
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 21 и (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21и. призовава за включване в рамките на стълба, свързан с принципа на взаимозависимост и взаимоограничаване, на специален подстълб относно защитата на академичната и творческата свобода;

Or. en

Изменение 471
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Подзаглавие 5

Предложение за резолюция	*Изменение*

Основни права	Основни права***, равенство и недискриминация***

Or. en

Изменение 472
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Подзаглавие 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
Основни права	***Равенство и недискриминация пред закона***

Or. en

Изменение 473
Диана Риба и Хинер, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Подзаглавие 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
Основни права	Основни права ***и равенство***

Or. en

Изменение 474
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. подчертава, че защитата и утвърждаването на основните права представляват важен стълб на принципа на правовата държава и

	основно задължение за всички държави членки; подчертава, че тези права трябва да бъдат гарантирани в еднаква степен за всички лица без дискриминация, включително чрез прозрачни законодателни процеси, ефективни съдебни средства за защита и механизми за независим надзор;

Or. en

Изменение 475
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. приветства стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК+ за периода 2026 – 2030 г. и настоятелно призовава Комисията да представи предложение за обвързваща забрана на ЕС на конверсионните практики във всички държави членки;	***заличава се***

Or. pl

Изменение 476
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. приветства стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК+ за периода 2026 – 2030 г. и настоятелно призовава Комисията да представи предложение за обвързваща забрана на ЕС на конверсионните практики	***заличава се***

във всички държави членки;

Or. fi

Изменение 477
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. приветства стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК+ за периода 2026 – 2030 г. и настоятелно призовава Комисията да представи предложение за обвързваща забрана на ЕС на конверсионните практики във всички държави членки;	***заличава се***

Or. en

Изменение 478
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. приветства стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК+ за периода 2026 – 2030 г. и настоятелно призовава Комисията да представи предложение за обвързваща забрана на ЕС на конверсионните практики във всички държави членки;	***заличава се***

Or. en

Изменение 479

Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. приветства стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК+ за периода 2026 – 2030 г. и ***настоятелно*** призовава Комисията да представи предложение за обвързваща забрана ***на*** ЕС на конверсионните практики във всички държави членки;	22. приветства стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК+ за периода 2026 – 2030 г.***; приветства целите и действията, определени като ключова рамка за постигане на напредък в областта на равенството и недискриминацията в Съюза, по-специално нейния акцент върху подобряването на прилагането на законодателството в областта на равенството и борбата с дискриминацията в държавите членки с цел подпомагане на защитата и безопасността на ЛГБТИК+ лицата и активистите и укрепване на механизмите за мониторинг и отчетност; приветства акцента, който се поставя върху повишаването на осведомеността и обучението на ключовите специалисти, включително работещите в областта на правоприлагането и здравеопазването, в областта на основаното на пола насилие като основни инструменти за гарантиране на ефективна и приобщаваща защита на правата;*** призовава ***настоятелно*** Комисията да представи предложение за обвързваща забрана ***от*** ЕС на конверсионните практики във всички държави членки;

Or. en

Изменение 480
Геадис Геади

Предложение за резолюция

Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. ***приветства стратегията за равнопоставеност*** на ЛГБТИК+ за ***периода 2026 – 2030 г. и настоятелно призовава Комисията да представи предложение за обвързваща забрана*** на ***ЕС на конверсионните практики във всички държави членки***;	22. ***изразява съжаление във връзка със стратегическия доклад относно равнопоставеността*** на ЛГБТИК+***, в който се посочва, че Комисията ще насърчава възможността*** за ***самоопределяне на пола без възрастови ограничения; подчертава, че тази инициатива е в конфликт с въпроси, свързани със защитата*** на ***малолетните и непълнолетните лица, родителската отговорност и етиката***;

Or. el

Изменение 481
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. приветства стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК+ за периода 2026 – 2030 г. и настоятелно призовава Комисията да представи предложение за обвързваща забрана на ЕС на конверсионните практики във всички държави членки;	22. приветства стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК+ за периода 2026 – 2030 г.***, въпреки че определени части от нея във връзка с процедурите за юридическо признаване на пола бяха възприети с критика,*** и настоятелно призовава Комисията да представи предложение за обвързваща забрана на ЕС на конверсионните практики във всички държави членки;

Or. en

Изменение 482
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция

Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. ***приветства*** стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК+ за периода 2026 – 2030 г. и настоятелно призовава Комисията да представи предложение за обвързваща забрана на ЕС на конверсионните практики във всички държави членки;	22. ***отхвърля*** стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК+ за периода 2026 – 2030 г. и настоятелно призовава Комисията да представи предложение за обвързваща забрана на ЕС на конверсионните практики във всички държави членки;

Or. sk

Изменение 483
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 22 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22а. категорично подчертава, че принципите на правовата държава са предпоставка за правилното функциониране на нашите демокрации и за защитата на индивидуалните права въз основа на член 2 от ДЕС; припомня, че правните уредби на държавите членки трябва да утвърждават равното правно третиране и да насърчават равенството и правото на лицата да не бъдат дискриминирани в съдебни производства; призовава Комисията да предприеме действия в случаи на неспазване на тези принципи; признава, че свободното движение на хора в рамките на ЕС, правото на свободно пребиваване на територията на ЕС и на събиране на семейството не следва да бъдат възпрепятствани от

дискриминационни практики; призовава Комисията да наблюдава спазването от държавите членки на съдебната практика на Съда на ЕС в това отношение, по-специално на делото Сотап и Дело C-713/23, и да започва производство за установяване на нарушение, когато държава члена на спазва това решение; призовава всички държави членки да въведат правно признаване на еднополовите партньорства;

Or. en

Изменение 484
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 22 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22а. изразява загриженост, че в оценките на Комисията на върховенството на закона селективно се открояват определени основни права, като не се обръща достатъчно внимание на свободата на мисълта, съвестта и религията, свободата на изразяване на мнение и свободата на информация, както и на правото на собственост; подчертава, че един балансиран подход към основните прав изисква еднакво отчитане на всички права;

Or. en

Изменение 485
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 22 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22а. изтъква необходимостта от засилено прилагане на ценностите и принципите, залегнали в Договорите; подчертава, че принципите на правовата държава и основните права се подсилват взаимно и че нарушенията на принципите на правовата държава оказват пряко въздействие върху упражняването на основните права;

Or. en

Изменение 486
Петра Щегер, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 22 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22б. изразява дълбока загриженост във връзка с отмяната на първия тур на президентските избори в Румъния от Конституционния съд на страната през декември 2024 г., което анулира резултатите само два дни преди планирания втори тур без доказателства, че предполагаемите нередности са се отразили значително върху резултата; предупреждава, че подобно решение създава опасен прецедент за анулиране на демократични избори въз основа на недоказани твърдения за чуждестранна намеса;

Or. en

Изменение 487
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 22 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22б. изразява загриженост във връзка с изоставането в областта на защитата на правата на малцинствата; изразява съжаление, че правата на традиционните национални и езикови малцинства все повече се пренебрегват в рамките на европейските институции и политики; призовава държавите членки да гарантират, че техните политики и правни уредби не водят до дискриминация на тези малцинства; припомня предложението си за включване на защитата на правата на малцинствата в докладването относно върховенството на закона;

Or. en

Изменение 488
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 22 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22в. изразява загриженост, че в Германия националните разузнавателни служби са класифицирали и поставили под наблюдение политическата партия „Алтернатива за Германия“ (AfD) въз основа на твърдения за „потвърдени дясноекстремистки дейности“ – стъпка, която повдига въпроси относно пропорционалността, доказателствената база и изискването за политическа неутралност при прилагането на

законодателството в областта на сигурността; подчертава, че при всички подобни мерки трябва строго да се спазват конституционните гаранции, да подлежат на независим съдебен контрол и да се избягва създаването на възпиращ ефект за демократичното участие;

Or. en

Изменение 489
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 22 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22в. призовава Комисията да предложи мерки на ЕС за защита и насърчаване на правата на малцинствата и езиковите малцинства; в този контекст повтаря призива си също така ЕС да се присъедини към Рамковата конвенция за защита на националните малцинства и към Европейската харта за регионалните или малцинствените езици;

Or. en

Изменение 490
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. изразява дълбока загриженост относно дискриминационните мерки, въведени в някои държави членки под претекст за борба с „пропагандата на	***заличава се***

ЛГБТИК“ и „джендър идеологията“; подчертава, че Комисията трябва да действа бързо и решително, когато държавите членки заобикалят правото на ЕС, по-специално Хартата;

Or. el

Изменение 491
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. изразява дълбока загриженост относно дискриминационните мерки, въведени в някои държави членки под претекст за борба с „пропагандата на ЛГБТИК“ и „джендър идеологията“; подчертава, че Комисията трябва да действа бързо и решително, когато държавите членки заобикалят правото на ЕС, по-специално Хартата;	***заличава се***

Or. pl

Изменение 492
Милан Ухрик

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. изразява дълбока загриженост относно дискриминационните мерки, въведени в някои държави членки под претекст за борба с „пропагандата на ЛГБТИК“ и „джендър идеологията“; подчертава, че Комисията трябва да	***заличава се***

действа бързо и решително, когато държавите членки заобикалят правото на ЕС, по-специално Хартата;

Or. en

Изменение 493
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. изразява дълбока загриженост относно дискриминационните мерки, въведени в някои държави членки под претекст за борба с „пропагандата на ЛГБТИК“ и „джендър идеологията“; подчертава, че Комисията трябва да действа бързо и решително, когато държавите членки заобикалят правото на ЕС, по-специално Хартата;	***заличава се***

Or. en

Изменение 494
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. изразява дълбока загриженост относно дискриминационните мерки, въведени в някои държави членки под претекст за борба с „пропагандата на ЛГБТИК“ и „джендър идеологията“; подчертава, че Комисията трябва да действа бързо и решително, когато	***заличава се***

държавите членки заобикалят правото на ЕС, по-специално Хартата;

Or. en

Изменение 495
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. изразява дълбока загриженост относно дискриминационните мерки, въведени в някои държави членки под претекст за борба с „пропагандата на ЛГБТИК“ и „джендър идеологията“; подчертава, че Комисията трябва да действа бързо и решително, когато държавите членки заобикалят правото на ЕС, по-специално Хартата;	***заличава се***

Or. en

Изменение 496
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. изразява дълбока загриженост относно дискриминационните мерки, въведени в някои държави членки под претекст за борба с „пропагандата на ЛГБТИК“ и „джендър идеологията“; подчертава, че Комисията трябва да действа бързо и решително, когато държавите членки заобикалят правото на ЕС, по-специално Хартата;	23. изразява дълбока загриженост относно дискриминационните мерки, въведени в някои държави членки под претекст за борба с „пропагандата на ЛГБТИК“ и „джендър идеологията“; подчертава, че Комисията трябва да действа бързо и решително, когато държавите членки заобикалят правото на ЕС, по-специално Хартата; ***припомня***

заключението на генералния адвокат по дело C-769/22, в което се констатира, че законодателството за ограничаване на видимостта, представянето или разпространяването на информация относно ЛГБТИК лица поради предполагаеми основания, свързани със закрилата на детето, когато не е подкрепено с обективна, научна и пропорционална обосновка, е несъвместимо с правото на Съюза и с Хартата на основните права; подчертава, че подобни мерки се основават на дискриминационни субективни оценки, засилват стигматизацията, засягат свободата на изразяване на мнение и свободата на информация, нарушават правото на личен и семеен живот и човешкото достойнство и не могат да бъдат обосновани чрез позоваване на обществения морал, родителските права и волята на мнозинството; отбелязва също така, че системната дискриминация срещу ЛГБТИК лицата поставя под въпрос ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС, и засяга функционирането на правния ред на Съюза като цяло;

Or. en

Изменение 497
Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Чечилия Страда, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. изразява дълбока загриженост относно дискриминационните мерки, въведени в някои държави членки под претекст за борба с „пропагандата на ЛГБТИК“ и „джендър идеологията“;	23. изразява дълбока загриженост относно дискриминационните мерки, въведени в някои държави членки под претекст за борба с „пропагандата на ЛГБТИК“ и „джендър идеологията“;

подчертава, че Комисията трябва да действа бързо и решително, когато държавите членки заобикалят правото на ЕС, по-специално Хартата;	подчертава, че Комисията трябва да действа бързо и решително, когато държавите членки заобикалят правото на ЕС, по-специално Хартата; ***призовава действията за борба с всички форми на дискриминация да продължат с решителност и енергичност; призовава държавите членки да спазват изцяло своите задължения; настоятелно призовава Комисията да започне производства за установяване на нарушение в случай на нарушаване на европейските правила и принципи, залегнали в Договорите и в Хартата на основните права; подчертава продължаващите правни пропуски и слабостта на механизмите за прилагане; призовава редовно да се започват ускорени процедури и да се изискват временни мерки пред Съда на Европейския съюз в случаи на нарушение; призовава Съвета незабавно да постигне споразумение по хоризонталната директива за борба с дискриминацията;***

Or. it

Изменение 498
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. ***изразява дълбока загриженост относно дискриминационните мерки, въведени в някои държави*** членки ***под претекст за борба с „пропагандата*** на ***ЛГБТИК“ и „джендър идеологията“; подчертава***, ***че*** Комисията ***трябва да действа бързо*** и ***решително***, ***когато*** държавите членки ***заобикалят правото на ЕС, по-специално Хартата***;	23. ***посочва, че съществуват значителни културни и религиозни различия между държавите*** членки***; призовава*** Комисията ***да зачита суверенитета*** на държавите членки, ***включително когато става въпрос за ЛГБТИК*** и ***въпросите***, ***свързани с пола***;

Or. fi

Изменение 499
Фреди Белерис, Хавиер Сарсалехос, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. изразява дълбока загриженост относно дискриминационните мерки, въведени в някои държави членки под претекст за борба с „пропагандата на ЛГБТИК“ ***и „джендър идеологията“***; подчертава, че Комисията трябва да действа бързо и решително, когато държавите членки заобикалят правото на ЕС, по-специално Хартата;	23. изразява дълбока загриженост относно дискриминационните мерки, въведени в някои държави членки под претекст за борба с ***така наречената*** „пропагандата на ЛГБТИК“; подчертава, че Комисията трябва да действа бързо и решително, когато държавите членки заобикалят правото на ЕС, по-специално Хартата ***на основните права***;

Or. en

Изменение 500
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. изразява дълбока загриженост относно ***дискриминационните мерки, въведени*** в ***някои държави*** членки под претекст за борба ***с „пропагандата*** на ***ЛГБТИК“ и „джендър идеологията“***; подчертава, че ***Комисията трябва да действа бързо и решително, когато държавите членки заобикалят правото на ЕС, по-специално Хартата***;	23. изразява дълбока загриженост относно ***намесата в националната идентичност на държавите членки и следователно*** в ***изключителната компетентност на държавите*** членки***, която се извършва*** под претекст за борба ***за правата*** на ***ЛГБТИК***; подчертава, че ***подобни случаи представляват заобикаляне на правото на ЕС и че Комисията трябва да действа бързо и решително***;

Or. sk

Изменение 501
Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Чечилия Страда, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23а. изразява съжаление относно липсата на напредък в политиките за равенство и недискриминация в някои държави членки и изразява загриженост относно неприлагането на антидискриминационните закони; изразява съжаление, че въпреки съществуващите рамки на ЕС, като например Директива 2000/78/ЕО, продължават да съществуват пропуски в прилагането, което оставя жертвите без подходяща правна помощ; призовава ЕС да продължи да предприема действия срещу дискриминацията и престъпленията от омраза, насочени срещу ЛГБТИК+, жените, малолетните и непълнолетните лица, националните, етническите, езиковите и религиозните малцинства, хората с увреждания, възрастните хора, мигрантите и други уязвими групи, за да се гарантира, че основните права, залегнали в Договорите и Хартата, се зачитат изцяло за всички хора;

Or. it

Изменение 502
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23а. изразява загриженост относно увеличаването на практиките,

включващи системното популяризиране на някои идеологически убеждения относно сексуалната ориентация и пола в училищата; подчертава, че съществува легитимна възможност държавите членки да предприемат действия за защита на малолетните и непълнолетните лица, социалното сближаване и обществения ред; подчертава, че Комисията трябва да зачита националните правомощия в тази област, като се има предвид, че тя се отнася до образованието, семейната политика и националната сигурност;

Or. el

Изменение 503
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23а. изразява загриженост относно засилената роля на Комисията във връзка с признаването на пола и свързаните с него възрастови граници, както е посочено в стратегията на Комисията за равнопоставеност на ЛГБТИК+ за периода 2026 – 2030 г.; подчертава, че решенията по тези въпроси следва да се вземат единствено от държавите членки;

Or. fi

Изменение 504
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция

Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23а. подчертава, че дебатът относно правата на ЛГБТИК+ не може да се използва като инструмент за намеса в правомощията на държавите членки или като мярка за прилагане на политически натиск, особено когато той се отнася не до правото на ЕС, а до националните културни и семейни договорености;

Or. pl

Изменение 505
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. призовава всички държави членки да защитават правата на ЛГБТИК+ в съответствие с правото на ЕС, Хартата и съдебната практика на Съда на ЕС и ЕСПЧ; припомня, че в няколко държави членки продължават да съществуват правни пречки пред трансграничното признаване на еднополовите партньорства или родителство, което нарушава принципите на свободно движение и недискриминация;	***заличава се***

Or. el

Изменение 506
Милан Ухрик

Предложение за резолюция

Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. призовава всички държави членки да защитават правата на ЛГБТИК+ в съответствие с правото на ЕС, Хартата и съдебната практика на Съда на ЕС и ЕСПЧ; припомня, че в няколко държави членки продължават да съществуват правни пречки пред трансграничното признаване на еднополовите партньорства или родителство, което нарушава принципите на свободно движение и недискриминация;	***заличава се***

Or. en

Изменение 507
Петра Щегер, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. призовава всички държави членки да защитават правата на ЛГБТИК+ в съответствие с правото на ЕС, Хартата и съдебната практика на Съда на ЕС и ЕСПЧ; припомня, че в няколко държави членки продължават да съществуват правни пречки пред трансграничното признаване на еднополовите партньорства или родителство, което нарушава принципите на свободно движение и недискриминация;	***заличава се***

Or. en

Изменение 508
Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. призовава всички държави членки да защитават правата на ЛГБТИК+ в съответствие с правото на ЕС, Хартата и съдебната практика на Съда на ЕС и ЕСПЧ; припомня, че в няколко държави членки продължават да съществуват правни пречки пред трансграничното признаване на еднополовите партньорства или родителство, което нарушава принципите на свободно движение и недискриминация;	24. призовава всички държави членки да защитават правата на ЛГБТИК+ в съответствие с правото на ЕС, Хартата и съдебната практика на Съда на ЕС и ЕСПЧ; припомня, че в няколко държави членки продължават да съществуват правни пречки пред трансграничното признаване на еднополовите партньорства или родителство, което нарушава принципите на свободно движение и недискриминация; ***отбелязва, че тези пречки представляват нарушение на принципите и задълженията, залегнали в Договорите и Хартата, включително разпоредбите относно свободното движение на хора, зачитането на семейния живот и правата на детето, както е посочено в Конвенцията на ООН за правата на детето от 1989 г.; приветства предложението на Комисията за регламент на Съвета относно признаването на родителството между държавите членки; припомня мандата на Европейския парламент в подкрепа на признаването на родителството в целия ЕС независимо от начина, по който детето е заченато, родено, или от вида на семейството му; призовава Съвета да изпълни изцяло тези препоръки и да защити основните права на децата, да действа във висшия интерес на детето, да повиши правната сигурност и да се бори с дискриминацията;***

Or. it

Изменение 509
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. призовава всички държави членки да защитават правата на ЛГБТИК+ ***в съответствие с правото на ЕС, Хартата и съдебната практика на Съда на ЕС и ЕСПЧ; припомня, че в няколко държави членки продължават да съществуват правни пречки пред трансграничното признаване на едноположите партньорства или родителство, което нарушава принципите на свободно движение и недискриминация;***	24. призовава всички държави членки да защитават правата на ЛГБТИК+;

Or. pl

Изменение 510
Никола Бе, Паоло Инселвини, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Ядвига Вишневска, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. призовава всички държави членки да защитават правата на ЛГБТИК+ в съответствие с ***правото на ЕС, Хартата и съдебната практика на Съда на ЕС и ЕСПЧ; припомня, че в няколко държави членки продължават да съществуват правни пречки пред трансграничното признаване на едноположите партньорства или родителство, което нарушава принципите на свободно движение и недискриминация;***	24. призовава всички държави членки да защитават правата на ЛГБТИК+ в съответствие с ***националното право***;

Or. en

Изменение 511
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. призовава всички държави членки да защитават правата на ЛГБТИК+ ***в съответствие с правото на ЕС, Хартата и съдебната практика на Съда на ЕС и ЕСПЧ***; припомня, че в няколко държави членки ***продължават да съществуват правни пречки пред трансграничното признаване*** на еднополовите партньорства или родителство***, което нарушава принципите на свободно движение и недискриминация***;	24. призовава всички държави членки да защитават правата на ЛГБТИК+; припомня, че в няколко държави членки ***съществуват различни културни и религиозни възгледи относно признаването*** на еднополовите партньорства или родителство***; подчертава необходимостта тези въпроси да бъдат регулирани на национално равнище***;

Or. fi

Изменение 512
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. призовава всички държави членки да защитават правата на ЛГБТИК+ в съответствие с ***правото*** на ***ЕС***, Хартата ***и съдебната практика*** на ***Съда на ЕС*** и ***ЕСПЧ; припомня, че в няколко държави членки продължават*** да ***съществуват правни пречки пред трансграничното признаване*** на ***еднополовите партньорства или родителство, което нарушава принципите*** на ***свободно движение и***	24. призовава всички държави членки да защитават правата на ЛГБТИК+ в съответствие с ***приложимото право*** на ***Съюза***, Хартата на ***основните права*** и ***съответната съдебна практика и*** да ***гарантират защитата*** на ***свободното движение и принципа*** на недискриминация;

недискриминация;

Or. en

Изменение 513
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. призовава ***всички държави*** членки да защитават правата на ***ЛГБТИК+*** в съответствие с правото на ЕС, Хартата и съдебната практика на Съда на ЕС и ЕСПЧ; ***припомня***, че ***в няколко държави членки продължават да съществуват правни пречки пред трансграничното признаване*** на ***еднополовите партньорства или родителство***, ***което нарушава принципите*** на ***свободно движение*** и ***недискриминация***;	24. призовава ***държавите*** членки да защитават правата на ***гражданите на ЕС*** в съответствие с правото на ЕС, Хартата и съдебната практика на Съда на ЕС и ЕСПЧ; ***приема***, че ***еднополовите партньорства или родителство се отхвърлят в държавите членки*** на ***основание***, ***че противоречат*** на ***обществения ред*** и ***националната идентичност***;

Or. sk

Изменение 514
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 24 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24а. подчертава, че решението на Съда на ЕС по дело C-713/23 Trojan е пример за превишаване на предоставените правомощия, тъй като въз основа на широко тълкуване на член 21 от ДФЕС Съдът de facto се намесва в семейното право, което в съответствие с волята на

държавите членки е от тяхната изключителна компетентност; подчертава, че налагането на задължение за признаване на едноположите бракове, сключени в чужбина, на държави, чиито конституции определят брака изключително като съюз между жена и мъж, нарушава член 4, параграф 2 от ДЕС и води до неприемлива намеса в чувствителни области на семейното право без основание в Договорите;

Or. pl

Изменение 515
Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 24 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24а. подчертава, че липсата на процедури за правно признаване на пола представлява нарушение на основните права, залегнали в Договорите и в Хартата на основните права; призовава всички държави членки да осигурят правното признаване на половата идентичност в официалните документи и правото на самоопределение, да гарантират взаимно признаване на половата идентичност и защитата на личните данни; освен това настоятелно призовава за прилагането на всеобхватни политики, основани на правата на човека;

Or. it

Изменение 516
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. изразява сериозна загриженост от нарастващите равнища на расизъм и ксенофобия в целия ЕС; осъжда случаите на престъпления от омраза и на слово на омразата, мотивирани от расизъм, ксенофобия, религиозна нетърпимост или предубеждения срещу увреждания, сексуалната ориентация, половата идентичност или малцинствения статут на дадено лице; призовава Комисията и държавите членки да приемат и прилагат ефективни мерки за борба с всички форми на расизъм, с пълното включване на гражданското общество и с приноса на съответните заинтересовани страни, като например Агенцията на ЕС за основните права;	***заличава се***

Or. sk

Изменение 517
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Ядвига Вишневска, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. изразява сериозна загриженост от нарастващите равнища на расизъм и ксенофобия в целия ЕС; осъжда случаите на престъпления от омраза и на слово на омразата, мотивирани от расизъм, ксенофобия, религиозна нетърпимост или	***заличава се***

предубеждения срещу увреждания, сексуалната ориентация, половата идентичност или малцинствения статут на дадено лице; призовава Комисията и държавите членки да приемат и прилагат ефективни мерки за борба с всички форми на расизъм, с пълното включване на гражданското общество и с приноса на съответните заинтересовани страни, като например Агенцията на ЕС за основните права;

Or. en

Изменение 518
Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Чечилия Страда, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. изразява сериозна загриженост от нарастващите равнища на расизъм и ксенофобия в целия ЕС; осъжда случаите на престъпления от омраза и на слово на омразата, мотивирани от расизъм, ксенофобия, религиозна нетърпимост или предубеждения срещу увреждания, сексуалната ориентация, половата идентичност или малцинствения статут на дадено лице; призовава Комисията и държавите членки да приемат и прилагат ефективни мерки за борба с всички форми на расизъм, с пълното включване на гражданското общество и с приноса на съответните заинтересовани страни, като например Агенцията на ЕС за основните права;	25. изразява сериозна загриженост от нарастващите равнища на расизъм и ксенофобия в целия ЕС; ***отбелязва, че както Комисията, така и Агенцията на Европейския съюз за основните права (FRA) са регистрирали тревожно нарастване на престъпленията от омраза и случаи на подбуждане към омраза в различни държави членки – явление, което се утежнява от политическата реторика и незадоволителното прилагане на антидискриминационните правила;*** осъжда случаите на престъпления от омраза и на слово на омразата, мотивирани от расизъм, ксенофобия, религиозна нетърпимост или предубеждения срещу увреждания, сексуалната ориентация, половата идентичност или малцинствения статут на дадено лице; призовава Комисията и държавите членки да приемат и

прилагат ефективни мерки за борба с всички форми на расизъм, с пълното включване на гражданското общество и с приноса на съответните заинтересовани страни, като например Агенцията на ЕС за основните права; ***обръща внимание на липсата на всеобхватно европейско законодателство в тази област; призовава държавите членки да приемат решение за включване на подбуждането към омраза и престъпленията от омраза сред престъпленията, посочени в член 83, параграф 1 от ДФЕС; накрая настоятелно призовава Комисията да разгледа допълнителни мерки в рамките на вече предвидените категории престъпления, за да предложи ефективно законодателство срещу тези явления, включително когато те са мотивирани от полова идентичност, изразяване на половата принадлежност, полови характеристики или сексуална ориентация;***

Or. it

Изменение 519
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. изразява сериозна загриженост от нарастващите равнища на расизъм и ксенофобия в целия ЕС; осъжда случаите на престъпления от омраза и на слово на омразата, мотивирани от расизъм, ксенофобия, религиозна	25. изразява сериозна загриженост от нарастващите равнища на расизъм и ксенофобия в целия ЕС; осъжда случаите на престъпления от омраза и на слово на омразата, мотивирани от расизъм, ксенофобия, религиозна

нетърпимост или предубеждения срещу увреждания, сексуалната ориентация, половата идентичност или малцинствения статут на дадено лице; призовава Комисията и държавите членки да приемат и прилагат ефективни мерки за борба с всички форми на расизъм, с пълното включване на гражданското общество и с приноса на съответните заинтересовани страни, като например Агенцията на ЕС за основните права;	нетърпимост или предубеждения срещу увреждания, сексуалната ориентация, половата идентичност или малцинствения статут на дадено лице; ***освен това подчертава постоянната дискриминация, пред която са изправени ромските общности в Съюза, и необходимостта от целенасочени мерки за преодоляване на структурното изключване; призовава Комисията и държавите членки да разширят правното основание на Съюза в тази област и да включат речта на омразата и престъпленията от омраза в списъка на „престъпленията в ЕС“;*** призовава Комисията и държавите членки да приемат и прилагат ефективни мерки за борба с всички форми на расизъм, с пълното включване на гражданското общество и с приноса на съответните заинтересовани страни, като например Агенцията на ЕС за основните права; ***настоятелно призовава Съвета да деблокира Директива за равното третиране;***
	Or. en

Изменение 520
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. изразява сериозна загриженост от нарастващите равнища на расизъм и ксенофобия в целия ЕС; осъжда случаите на престъпления от омраза и на слово на омразата, мотивирани от расизъм, ксенофобия, религиозна нетърпимост или предубеждения срещу увреждания, сексуалната ориентация, половата идентичност или малцинствения статут на дадено лице;	25. изразява сериозна загриженост от нарастващите равнища на расизъм и ксенофобия в целия ЕС; осъжда случаите на престъпления от омраза и на слово на омразата, мотивирани от расизъм, ксенофобия, религиозна нетърпимост или предубеждения срещу увреждания, сексуалната ориентация, половата идентичност или малцинствения статут на дадено лице;

призовава Комисията и държавите членки да приемат и прилагат ефективни мерки за борба с всички форми на расизъм, с пълното включване на гражданското общество и с приноса на съответните заинтересовани страни, като например Агенцията на ЕС за основните права;

изразява съжаление, че в ЕС продължават да съществуват престъпления от омраза и реч на омразата срещу малцинствата както онлайн, така и офлайн, включително срещу традиционните национални и езикови малцинства; призовава за засилена защита на лицата, изложени на риск от мотивирана от омраза виктимизация; призовава Комисията и държавите членки да приемат и прилагат ефективни мерки за борба с всички форми на расизъм, с пълното включване на гражданското общество и с приноса на съответните заинтересовани страни, като например Агенцията на ЕС за основните права;

Or. en

Изменение 521
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. изразява ***сериозна*** загриженост от ***нарастващите равнища*** на ***расизъм и ксенофобия*** в ***целия*** ЕС***; осъжда случаите на престъпления от омраза*** и ***на слово на омразата, мотивирани от расизъм***, ***ксенофобия, религиозна нетърпимост или предубеждения срещу увреждания, сексуалната ориентация, половата идентичност или малцинствения статут на дадено лице***; призовава ***Комисията и*** държавите членки да ***приемат и прилагат ефективни мерки за борба*** с ***всички форми на расизъм, с пълното включване на гражданското общество и с приноса на съответните заинтересовани страни, като например Агенцията на***	25. изразява ***дълбока*** загриженост от ***увеличаването*** на ***антисемитизма*** в ЕС и ***атаките срещу християнството – доминиращата религия в Европа; подчертава***, ***че провалената имиграционна политика е най-голямата заплаха за правата на жените и сексуалните малцинства в Европа***; призовава държавите членки да ***премахнат дискриминацията срещу хората*** с ***увреждания***;

ЕС за основните права;

Or. fi

Изменение 522
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. изразява сериозна загриженост от нарастващите равнища на расизъм и ксенофобия в целия ЕС; осъжда случаите на престъпления от омраза и на слово на омразата, мотивирани от расизъм, ксенофобия, религиозна нетърпимост или предубеждения срещу увреждания**та**, сексуалната ориентация***, половата идентичност*** или малцинствения статут на дадено лице***; призовава Комисията*** и държавите членки да приемат и прилагат ефективни мерки за борба с всички форми на расизъм, ***с пълното включване на гражданското общество и*** с приноса на съответните заинтересовани страни***, като например Агенцията на ЕС за основните права***;	25. изразява сериозна загриженост от нарастващите равнища на расизъм и ксенофобия в целия ЕС; осъжда случаите на престъпления от омраза и на слово на омразата, мотивирани от расизъм, ксенофобия, религиозна нетърпимост или предубеждения срещу увреждания**та**, сексуалната ориентация или малцинствения статут на дадено лице ***и подчертава, че усилията за борба с расизма трябва също така да бъдат изрично насочени към расизма срещу белите, нарастващата несигурност*** и ***целенасочената враждебност, пред която са изправени местните жители в районите с висока концентрация на мигранти от държави извън Европа, както и нарастващия брой антихристиянски актове; призовава*** държавите членки да приемат и прилагат ефективни мерки за борба с всички форми на расизъм, с приноса на съответните заинтересовани страни;

Or. en

Изменение 523
Фреди Белерис, Хавиер Сарсалехос, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. изразява сериозна загриженост от нарастващите равнища на расизъм и ксенофобия в целия ЕС; осъжда ***случаите*** на престъпления от омраза и на слово на омразата***, мотивирани от расизъм, ксенофобия, религиозна нетърпимост или предубеждения срещу увреждания***та, сексуалната ориентация, половата идентичност или малцинствения статут на дадено лице***; призовава Комисията и държавите членки да приемат и прилагат ***ефективни*** мерки за ***борба с всички форми на расизъм***, ***с пълното включване*** на ***гражданското общество*** и ***с приноса на съответните заинтересовани страни, като например Агенцията на ЕС за основните права***;	25. изразява сериозна загриженост от нарастващите равнища на ***антисемитизъм,*** расизъм и ксенофобия в целия ЕС; осъжда ***всички случаи и форми*** на престъпления от омраза и на слово на омразата; призовава Комисията и държавите членки да приемат***, укрепят*** и ***да*** прилагат ***ефективно всеобхватни*** мерки за ***предотвратяване***, ***разследване и наказателно преследване*** на ***подобни актове*** и ***да гарантират, че жертвите получават навременна подкрепа и достъп до правосъдие***;

Or. en

Изменение 524
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. изразява сериозна загриженост от нарастващите равнища на расизъм и ксенофобия в целия ЕС; осъжда случаите на престъпления от омраза и на слово на омразата, мотивирани от расизъм, ксенофобия, религиозна нетърпимост или предубеждения срещу увреждания, сексуалната ориентация, половата идентичност или малцинствения статут на дадено лице; призовава Комисията и държавите членки да приемат и прилагат ефективни мерки за борба с всички	25. изразява сериозна загриженост от нарастващите равнища на расизъм***,*** ***антисемитизъм*** и ксенофобия в целия ЕС; осъжда случаите на престъпления от омраза и на слово на омразата, мотивирани от расизъм***,*** ***антисемитизъм***, ксенофобия, религиозна нетърпимост или предубеждения срещу увреждания, сексуалната ориентация, половата идентичност или малцинствения статут на дадено лице; призовава Комисията и държавите членки да приемат и

форми на ***расизъм***, с пълното включване на гражданското общество и с приноса на съответните заинтересовани страни, като например Агенцията на ЕС за основните права;	прилагат ефективни мерки за борба с всички форми на ***омраза***, с пълното включване на гражданското общество и с приноса на съответните заинтересовани страни, като например Агенцията на ЕС за основните права;

Or. en

Изменение 525
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. изразява сериозна загриженост от нарастващите равнища на расизъм и ксенофобия в целия ЕС; осъжда случаите на престъпления от омраза и на слово на омразата, мотивирани от расизъм, ксенофобия, религиозна нетърпимост или предубеждения срещу увреждането***, сексуалната ориентация, половата идентичност*** или малцинствения статут на дадено лице; призовава Комисията и държавите членки да приемат и прилагат ефективни мерки за борба с всички форми на расизъм, с пълното включване на гражданското общество и с приноса на съответните заинтересовани страни, като например Агенцията на ЕС за основните права;	25. изразява сериозна загриженост от нарастващите равнища на расизъм и ксенофобия в целия ЕС; осъжда случаите на престъпления от омраза и на слово на омразата, мотивирани от расизъм, ксенофобия, религиозна нетърпимост ***срещу християните*** или предубеждения срещу увреждането или малцинствения статут на дадено лице; призовава Комисията и държавите членки да приемат и прилагат ефективни мерки за борба с всички форми на расизъм, с пълното включване на гражданското общество и с приноса на съответните заинтересовани страни, като например Агенцията на ЕС за основните права;

Or. el

Изменение 526
Диана Риба и Хинер, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Параграф 25 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25а. изразява дълбока загриженост относно продължаващата секюритизация и превръщане на ромите в изкупителни жертви в ЕС и в държавите кандидатки, които често се представят като мерки за предотвратяване на престъпността или защита на обществената безопасност и традиционната идентичност; призовава Комисията и държавите членки да приемат и прилагат ефективни мерки за борба с антициганизма, да осигурят защитата на ромските общности и да гарантират пълноценното участие на ромските организации на гражданското общество и политически партии във формулирането на всички съответни документи за политиката на ЕС; освен това настоятелно призовава за създаване на по-строги механизми за мониторинг и рамки за отчетност, за да се оцени въздействието на политиките за сигурност на ЕС по отношение на ромите и да се предотвратят дискриминационните практики, и подчертава, че сигурността на ромите трябва да се разглежда изрично също и в рамките на процеса на преговори за присъединяване към ЕС;

Or. en

Изменение 527
Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Чечилия Страда, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 25 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25а. призовава за въвеждане на

ефективни гаранции за осигуряване на безопасно онлайн пространство и за борба с омразата, дискриминацията и дезинформацията; подчертава, че тези явления подкопават човешкото достойнство, сигурността и демократичното участие; призовава за конкретни действия на ЕС за ограничаване на разпространението на незаконно съдържание онлайн; призовава за пълно прилагане на политиките на ЕС, включително регламента за цифровите услуги, регламента за изкуствения интелект и регламента за свободата на медиите, с цел защита на основните права на хората;

Or. it

Изменение 528
Марко Таркуиньо, Сандро Руотоло, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда, Кщищоф Шмишек, Леолука Орландо, Аннализа Корадо

Предложение за резолюция
Параграф 25 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25а. призовава Комисията и държавите членки да разглеждат систематично расовата дискриминация и расистките полицейски практики като част от оценката на върховенството на закона; подчертава необходимостта от ефективни разследвания на расово мотивираното насилие, събирането на дезагрегирани данни в съответствие със стандартите в областта на основните права и пълноценното участие на органите по въпросите на равенството и организациите на гражданското общество в мониторинга на мерките за борба с расизма;

Or. en

Изменение 529
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 25 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25а. припомня, че интерсекционалната дискриминация остава до голяма степен неразгледана в политиката и практиката и призовава Комисията и държавите членки да гарантират ефективната защита на хората, които са изправени пред дискриминация на пресичащи се основания, включително раса, пол, увреждания, сексуална ориентация, полова идентичност или статут на мигрант;

Or. en

Изменение 530
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 25 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25а. изразява тревога във връзка с неотдавнашното нарастване на антисемитизма, включително актове на насилие, сплашване и показване на символи на омраза на обществени места;

Or. en

Изменение 531
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Ядвига Вишневска, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 25 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25а. осъжда нарастващите равнища на християнофобия и антисемитизъм в рамките на ЕС;

Or. en

Изменение 532
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 25 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25б. изисква от Комисията да включи в своя доклад по стълб 1 относно съдебните системи подстълб, посветен на регистрирането и наблюдението на престъпленията от омраза с цел укрепване на отчетността на съдебната система, гарантиране на ефективна защита на основните права, подобряване на достъпа до правосъдие и повишаване на капацитета на съдебните системи за установяване на структурните недостатъци при прилагането на принципите на правовата държава;

Or. en

Изменение 533
Марко Таркуиньо, Сандро Руотоло, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда, Кщищоф Шмишек, Леолука Орландо, Аннализа Корадо

Предложение за резолюция
Параграф 25 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25б. изразява дълбоката си загриженост във връзка с продължаващата сегрегация на расова основа по отношение на жилищното настаняване, училищата и достъпа до услуги в няколко държави членки; призовава Комисията да оцени тези практики като структурни проблеми, свързани с принципите на правовата държава, и настоятелно призовава държавите членки да приемат стратегии за премахване на сегрегацията в тясно сътрудничество с ромските организации и органите по въпросите на равенството;

Or. en

Изменение 534
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 25 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25б. изразява загриженост във връзка с увеличаването на антисемитизма, ислямофобията и другите форми на религиозна омраза в целия Съюз; призовава държавите

членки да гарантират еднаква защита пред закона за всички малцинства;

Or. en

Изменение 535
Марко Таркуиньо, Сандро Руотоло, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 25 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25в. призовава Комисията систематично да оценява почтеността на изборните процеси, включително политическия натиск върху избирателните органи, злоупотребата с публични ресурси, манипулирането на правилата за гласуване и пречките пред участието на малцинствата; подчертава, че свободните и честни избори са основен стълб на принципите на правовата държава;

Or. en

Изменение 536
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. осъжда факта, че някои държави членки са приели закони, политики и практики, които подкопават ефективната защита на основните права на бежанците, търсещите убежище лица и мигрантите, пристигащи по суша и	***заличава се***

по море; призовава Комисията и държавите членки да поставят основните права на мигрантите, лицата, търсещи убежище, и бежанците, както и принципа на споделяне на отговорността, в центъра на своите политики в областта на миграцията и убежището, за да гарантират, че правата на хората на убежище и международна закрила се спазват;

Or. en

Изменение 537
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. осъжда факта, че някои държави членки са приели закони, политики и практики, които подкопават ефективната защита на основните права на бежанците, търсещите убежище лица и мигрантите, пристигащи по суша и по море; призовава Комисията и държавите членки да поставят основните права на мигрантите, лицата, търсещи убежище, и бежанците, както и принципа на споделяне на отговорността, в центъра на своите политики в областта на миграцията и убежището, за да гарантират, че правата на хората на убежище и международна закрила се спазват;	***заличава се***

Or. en

Изменение 538

Милан Ухрик

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. осъжда факта, че някои държави членки са приели закони, политики и практики, които подкопават ефективната защита на ***основните права на бежанците, търсещите убежище лица и мигрантите, пристигащи по суша и по море; призовава Комисията и държавите членки да поставят основните права на мигрантите, лицата, търсещи убежище, и бежанците, както и принципа на споделяне на отговорността, в центъра*** на ***своите политики в областта на миграцията и убежището, за да гарантират, че правата на хората на убежище и международна закрила се спазват***;	26. осъжда факта, че някои държави членки са приели закони, политики и практики, които подкопават ефективната защита на ***собствените им граждани чрез възприемане*** на ***несериозен подход към незаконната миграция***;

Or. en

Изменение 539
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. ***осъжда факта, че някои държави членки са приели закони, политики и практики, които подкопават ефективната защита на основните права на бежанците, търсещите убежище лица и мигрантите, пристигащи по суша и по море; призовава Комисията*** и ***държавите членки да поставят основните права на мигрантите,*** лицата, ***търсещи убежище, и бежанците***, ***както*** и ***принципа на***	26. ***подчертава***, че ***прибързаното навлизане в Европа на мигранти***, които ***не зачитат принципите*** на ***равенство*** и ***демокрация***, ***представлява сериозна заплаха за жените*** и лицата, ***принадлежащи към сексуални малцинства***, и в ***по-общ план –*** за ***европейските демокрации***;

споделяне на отговорността, в ***центъра на своите политики в областта на миграцията и убежището,*** за ***да гарантират, че правата на хората на убежище и международна закрила се спазват***;

Or. fi

Изменение 540
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. ***осъжда факта***, че ***някои държави*** членки ***са приели*** закони, политики и практики, които ***подкопават ефективната защита*** на ***основните права*** на ***бежанците***, ***търсещите убежище лица*** и ***мигрантите***, ***пристигащи по суша*** и ***по море***; ***призовава Комисията и държавите членки да поставят основните права на мигрантите, лицата***, ***търсещи убежище,*** и ***бежанците***, ***както и принципа*** на ***споделяне*** на ***отговорността, в центъра*** на ***своите политики в областта*** на ***миграцията и убежището***, ***за да гарантират, че правата*** на ***хората*** на ***убежище и международна закрила се спазват***;	26. ***подчертава***, че ***държавите*** членки ***имат правото и задължението да прилагат*** закони, политики и практики ***за защита на границите***, които ***са от съществено значение за гарантиране*** на ***обществената безопасност, особено в контекста на инструментализирането*** на ***миграцията от Москва и Минск***, ***което се проявява*** и ***в умишленото използване на насилие срещу граничните служители***, ***включително заплахи за техния живот*** и ***здраве***; ***отбелязва, че оценката на действията на държавите членки често пренебрегва реалните предизвикателства***, ***свързани с масовата миграция*** и ***престъпната дейност***, ***свързана с трафика*** на ***хора; подчертава, че миграционната политика*** на ***ЕС трябва да зачита суверенните решения*** на ***държавите във връзка с управлението*** на ***техните граници***, ***без принудително преместване и ограничаване*** на ***правото*** на ***държавите да вземат решения относно собствената си***

миграционна политика;

Or. pl

Изменение 541
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. ***осъжда*** факта, че някои държави членки са приели закони, политики и практики, ***които подкопават ефективната защита*** на ***основните права на бежанците, търсещите убежище лица*** и ***мигрантите, пристигащи по суша и по море; призовава Комисията и държавите членки да поставят основните права на мигрантите, лицата, търсещи убежище, и бежанците, както и принципа на споделяне на отговорността, в центъра на своите политики в областта на миграцията и убежището, за да гарантират, че правата на хората на убежище и международна закрила се спазват;***	26. ***приветства*** факта, че някои държави членки са приели закони, политики и практики, ***насочени към намаляване*** на ***незаконните миграционни потоци към европейската територия*** и ***възстановяване*** на ***ефективния контрол*** на ***външните граници***, ***като същевременно се гарантира спазването*** на ***приложимите правни задължения***;

Or. en

Изменение 542
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. ***осъжда факта***, че ***някои държави*** членки ***са приели закони, политики и практики, които подкопават ефективната защита*** на	26. ***признава***, че ***държавите*** членки ***носят отговорност да гарантират както защитата*** на основните права на ***лицата***, ***които имат право*** на

основните права на ***бежанците***, ***търсещите убежище лица и мигрантите, пристигащи по суша и по море; призовава Комисията и държавите членки да поставят основните права*** на ***мигрантите, лицата***, ***търсещи убежище,*** и ***бежанците, както и принципа*** на ***споделяне на отговорността***, ***в центъра на своите политики в областта на миграцията и убежището,*** за ***да гарантират, че правата на хората на*** убежище ***и международна закрила се спазват***;	***международна закрила***, ***така*** и ***ефективното охраняване*** на ***техните граници; подчертава, че борбата с мрежите за незаконна имиграция и контрабанда е предпоставка за законен и безопасен достъп до убежище;***

Or. el

Изменение 543
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. ***осъжда*** факта, че някои държави членки са приели закони, политики и практики, които ***подкопават*** ефективната защита на основните права на ***бежанците, търсещите убежище лица и мигрантите, пристигащи по суша и по море***; призовава Комисията и държавите членки да ***поставят*** основните права на ***мигрантите, лицата, търсещи убежище, и бежанците, както и принципа*** на ***споделяне на отговорността, в центъра на своите политики в областта на миграцията*** и ***убежището, за*** да ***гарантират, че правата на хората на убежище и международна закрила се спазват***;	26. ***приветства и одобрява*** факта, че някои държави членки са приели закони, политики и практики, които ***укрепват*** ефективната защита на основните права на ***гражданите на ЕС***; призовава Комисията и държавите членки ***последователно*** да ***зачитат*** основните права на ***гражданите*** на ***ЕС*** и ***последователно*** да ***ги защитават от незаконна миграция***;

Or. sk

Изменение 544
Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. осъжда факта, че някои държави членки са приели закони, политики и практики, които подкопават ефективната защита на основните права на бежанците, търсещите убежище лица и мигрантите, пристигащи по суша и по море; призовава Комисията и държавите членки да поставят основните права на мигрантите, лицата, търсещи убежище, и бежанците, както и принципа на споделяне на отговорността, в центъра на своите политики в областта на миграцията и убежището, за да гарантират, че правата на хората на убежище и международна закрила се спазват;	26. осъжда факта, че някои държави членки са приели закони, политики и практики, които подкопават ефективната защита на основните права на бежанците, търсещите убежище лица и мигрантите, пристигащи по суша и по море; призовава Комисията и държавите членки да поставят основните права на мигрантите, лицата, търсещи убежище, и бежанците, както и принципа на споделяне на отговорността, в центъра на своите политики в областта на миграцията и убежището, за да гарантират, че правата на хората на убежище и международна закрила се спазват; ***отново заявява, че отблъскванията нарушават правото на ЕС и международното право при всякакви обстоятелства;***

Or. en

Изменение 545
Надин Морано, Франсоа-Ксавие Белами, Селин Имарт, Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. осъжда факта, че ***някои държави членки са приели закони, политики и практики, които подкопават ефективната защита*** на ***основните права*** на ***бежанците, търсещите убежище лица и мигрантите, пристигащи по суша и по море***; ***призовава Комисията и държавите членки да поставят основните права***	26. осъжда факта, че ***през последните години процентът на връщане на незаконно пребиваващите граждани на трети държави*** на ***територията*** на ***ЕС е спаднал в структурно отношение под прага от 25%***; ***потвърждава, че това положение представлява заплаха за принципите на правовата държава,***

на ***мигрантите, лицата***, ***търсещи убежище, и бежанците, както и принципа*** на ***споделяне на отговорността***, ***в центъра на своите политики в областта на миграцията*** и ***убежището, за*** да ***гарантират, че правата на хората*** на ***убежище и международна закрила се спазват***;	***тъй като е резултат от неспазване на решенията за връщане, издадени или потвърдени от независими съдебни органи; призовава държавите членки*** и ***Комисията бързо*** да ***приложат по-ефективна политика*** на ***връщане***;

Or. fr

Изменение 546
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. ***осъжда факта, че някои държави членки са приели закони, политики*** и ***практики, които подкопават ефективната защита*** на основните права на бежанците, търсещите убежище лица и мигрантите***, пристигащи по суша и по море***; призовава Комисията и държавите членки да ***поставят основните права*** на ***мигрантите, лицата, търсещи*** убежище***,*** и ***бежанците, както и принципа на споделяне на отговорността,*** в ***центъра на своите политики в областта на миграцията*** и ***убежището, за да гарантират, че правата*** на ***хората на убежище и международна закрила се спазват***;	26. ***припомня задължението на държавите членки да спазват своите ангажименти съгласно международното право и правото на Съюза в областта на миграцията*** и ***убежището и да гарантират защитата*** на основните права на бежанците, търсещите убежище лица и мигрантите; призовава Комисията и държавите членки да ***гарантират, че правото*** на убежище и ***на международна закрила се прилага*** в ***пълно съответствие с приложимите международни конвенции*** и ***Хартата*** на ***основните права***;

Or. en

Изменение 547
Фреди Белерис, Хавиер Сарсалехос, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. ***осъжда факта, че някои държави членки са приели закони, политики*** и ***практики, които подкопават ефективната защита*** на ***основните права*** на ***бежанците, търсещите убежище лица*** и ***мигрантите***, ***пристигащи по суша и по море; призовава Комисията и*** държавите членки ***да поставят основните права на*** мигрантите, лицата, търсещи убежище, и бежанците, както и ***принципа на споделяне на отговорността***, в ***центъра*** на ***своите политики*** в областта на миграцията и убежището***, за да гарантират, че правата на хората на убежище*** и ***международна закрила се спазват***;	26. ***подчертава значението на една функционираща*** и ***надеждна система*** на ***ЕС в областта*** на ***убежището*** и ***миграцията***, ***която гарантира споделянето на отговорността между*** държавите членки***; подчертава, че*** мигрантите, лицата, търсещи убежище, и бежанците ***имат права, които трябва да бъдат защитавани***, както и ***ясни отговорности; призовава Комисията и държавите членки да гарантират***, ***че*** в ***политиките*** на ***ЕС*** в областта на миграцията и убежището ***тези права се спазват, като същевременно се насърчава справедливото*** и ***ефективно прилагане на Пакта за миграцията и убежището***;

Or. en

Изменение 548
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 26 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26а. призовава държавите членки да прилагат Пакта за миграцията и убежището в съответствие с принципите, залегнали в Договорите, Хартата на основните права на ЕС и международното право; призовава държавите членки да гарантират, че гражданите на трети държави се ползват с равни права и еднакво и хуманно третиране; настоятелно призовава Комисията да гарантира,

че възлагането на външни изпълнители и извънтериториалното управление на миграцията, например двустранни споразумения на държавите членки с трети държави, при никакви обстоятелства не могат да подкопаят тези принципи и критериите, определени в законодателството на ЕС; решително осъжда всички произволни или незаконни ограничения на индивидуалните права на мигрантите, прекомерното използване на практики за задържане и ограничената правна помощ;

Or. en

Изменение 549
Марко Таркуиньо, Сандро Руотоло, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда, Кщищоф Шмишек, Леолука Орландо, Аннализа Корадо

Предложение за резолюция
Параграф 26 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26а. подчертава, че системните отблъсквания, произволното задържане на мигранти и търсещи убежище лица и възпрепятстването на хуманитарна помощ представляват сериозни нарушения на правото на ЕС и подкопават принципите на правовата държава; призовава Комисията да включи в годишния цикъл относно върховенството на закона наблюдението на управлението на границите, независими механизми за подаване на оплаквания и подвеждането под отговорност за такива нарушения;

Or. en

Изменение 550
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 26 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26а. счита, че констатациите и становищата на Агенцията на Европейския съюз за основните права, както и съдебната практика на Съда на Европейския съюз представляват надеждна основа за тълкуване на член 2 от ДЕС и обхвата на правата, залегнали в Хартата на основните права на Европейския съюз;

Or. en

Изменение 551
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 26 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26б. подчертава, че всички лица, които се намират на територията на Съюза, независимо от тяхната националност, място на раждане или редовност на пристигане в държавите членки, трябва да бъдат равни пред закона, да упражняват изцяло правата си, да се ползват от справедливо и хуманно отношение и да имат достъп до справедливи процедури за международна закрила, при пълно спазване на международното право и принципа на забрана за връщане; насърчава Комисията и държавите членки да

	продължат да се борят с дискриминацията, основана на националността;

Or. en

Изменение 552
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. приветства решението на Комисията да поддържа предложението си за директива относно равното третиране[49] и настоятелно призовава Съвета да го финализира и приеме без по-нататъшно забавяне;	***заличава се***
[49] Предложение за директива на Съвета за прилагане на принципа на равно третиране на лицата без оглед на религиозна принадлежност или убеждения, увреждане, възраст или сексуална ориентация (COM(2008)0426).	

Or. fi

Изменение 553
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. приветства решението на Комисията да поддържа предложението си за директива	***заличава се***

относно равното третиране[49] и настоятелно призовава Съвета да го финализира и приеме без по-нататъшно забавяне;

---

[49] Предложение за директива на Съвета за прилагане на принципа на равно третиране на лицата без оглед на религиозна принадлежност или убеждения, увреждане, възраст или сексуална ориентация (COM(2008)0426).

Or. en

Изменение 554
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Ядвига Вишневска, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. приветства решението на Комисията да поддържа предложението си за директива относно равното третиране[49] и настоятелно призовава Съвета да го финализира и приеме без по-нататъшно забавяне;	***заличава се***

---

[49] Предложение за директива на Съвета за прилагане на принципа на равно третиране на лицата без оглед на религиозна принадлежност или убеждения, увреждане, възраст или сексуална ориентация (COM(2008)0426).

Or. en

Изменение 555
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. приветства решението на Комисията да поддържа предложението си за директива относно равното третиране[49] и настоятелно призовава Съвета да го финализира и приеме без по-нататъшно забавяне;	27. приветства решението на Комисията да поддържа предложението си за директива относно равното третиране[49] и настоятелно призовава Съвета да го финализира и приеме без по-нататъшно забавяне***, като отбелязва, че тази директива е от съществено значение за преодоляването на съществуващите пропуски в защитата срещу дискриминацията в целия Съюз***;
[49] Предложение за директива на Съвета за прилагане на принципа на равно третиране на лицата без оглед на религиозна принадлежност или убеждения, увреждане, възраст или сексуална ориентация (COM(2008)0426).	[49] Предложение за директива на Съвета за прилагане на принципа на равно третиране на лицата без оглед на религиозна принадлежност или убеждения, увреждане, възраст или сексуална ориентация (COM(2008)0426).

Or. en

Изменение 556
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. ***приветства решението на*** Комисията да ***поддържа*** предложението си за директива относно равното третиране[49] и настоятелно призовава Съвета да го ***финализира и приеме без по-нататъшно забавяне***;	27. ***призовава*** Комисията да ***преразгледа*** предложението си за директива относно равното третиране[49] и настоятелно призовава Съвета да го ***подкрепи***;

[49] Предложение за директива на Съвета за прилагане на принципа на равно третиране на лицата без оглед на религиозна принадлежност или убеждения, увреждане, възраст или сексуална ориентация (COM(2008)0426).	[49] Предложение за директива на Съвета за прилагане на принципа на равно третиране на лицата без оглед на религиозна принадлежност или убеждения, увреждане, възраст или сексуална ориентация (COM(2008)0426).

Or. sk

Изменение 557
Никола Бе, Паоло Инселвини, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. призовава Комисията и държавите членки да предприемат ефективни действия срещу насилието, основано на пола, което следва да бъде добавено към списъка на „престъпленията в ЕС“, и призовава за законодателно предложение на ЕС относно борбата с изнасилването, както е определено от липсата на съгласие;	***заличава се***

Or. en

Изменение 558
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. призовава Комисията и	28. призовава Комисията и

държавите членки да предприемат ефективни действия срещу насилието, основано на пола, ***което*** следва да бъде добавено към списъка на „престъпленията в ЕС“***, и*** призовава за законодателно предложение на ЕС относно борбата с изнасилването, ***както е*** определено от липсата на съгласие;

държавите членки да предприемат ефективни действия срещу насилието, основано на пола, ***както онлайн, така и офлайн, и отново заявява, че това насилие*** следва да бъде добавено към списъка на „престъпленията в ЕС“***; настоятелно*** призовава за ***представяне на*** законодателно предложение на ЕС относно борбата с изнасилването, определено от липсата на съгласие***, в съответствие с Конвенцията от Истанбул и първоначалното предложение на Комисията за директива за борба с насилието над жени и домашното насилие; призовава държавите членки, които все още не са го направили, да ратифицират Конвенцията от Истанбул, и призовава Комисията да следи отблизо прилагането на първото по рода си законодателство на ЕС в областта на насилието, основано на пола;***

Or. en

Изменение 559
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Александър Варо, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. призовава Комисията и държавите членки да предприемат ефективни действия срещу насилието, основано на пола, което следва да бъде добавено към списъка на „престъпленията в ЕС“, ***и призовава*** за ***законодателно предложение*** на ***ЕС относно борбата*** с ***изнасилването***, ***както е определено от липсата*** на ***съгласие***;	28. призовава Комисията и държавите членки да предприемат ефективни действия срещу насилието, основано на пола, което следва да бъде добавено към списъка на „престъпленията в ЕС“***; отбелязва***, ***че няколко държави членки съобщават*** за ***значителни промени в моделите*** на ***сексуално насилие през последното десетилетие, включително предизвикателства, свързани*** с

интеграцията**, **социалното сближаване и управлението на незаконните миграционни потоци; подчертава, че при ефективните ответни действия срещу основаното на пола насилие трябва да се вземат предвид тези промени и те трябва да се основават на всеобхватен, основан на доказателства анализ на всички допринасящи фактори;

Or. en

Изменение 560
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. призовава Комисията и държавите членки да предприемат ефективни действия срещу насилието, основано на пола, което следва да бъде добавено към списъка на „престъпленията в ЕС“, и призовава за законодателно предложение на ЕС относно борбата с изнасилването, както е определено от липсата на съгласие;	28. призовава Комисията и държавите членки да предприемат ефективни действия срещу насилието, основано на пола, което следва да бъде добавено към списъка на „престъпленията в ЕС“, и призовава за законодателно предложение на ЕС относно борбата с изнасилването, както е определено от липсата на съгласие; ***освен това подчертава, че превенцията и ответните действия срещу основаното на пола насилие трябва също така да включват ефективно гарантиране на сексуалното и репродуктивното здраве и права на жените, включително безопасен и законен достъп до аборт;***

Or. en

Изменение 561

Мариуш Камински, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. призовава Комисията и държавите членки да предприемат ефективни действия срещу насилието, основано на пола***, което следва да бъде добавено към списъка*** на ***„престъпленията*** в ***ЕС“***, ***и призовава за законодателно предложение*** на ***ЕС относно борбата с изнасилването***, както ***е определено от липсата*** на ***съгласие***;	28. призовава Комисията и държавите членки да предприемат ефективни действия срещу насилието, основано на пола***; призовава Комисията и държавите членки да гарантират ефективната защита*** на ***жените, особено*** в ***среда, в която те са изложени на системно насилие***, ***включително заплахи, произтичащи от действията*** на ***радикалния ислям и практиките, основани на шериата***, както ***и детските бракове, изнасилванията и гениталното осакатяване*** на ***жени***;

Or. pl

Изменение 562
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. ***призовава Комисията и*** държавите членки да предприемат ефективни действия срещу насилието, основано на пола***, което следва*** да ***бъде добавено към списъка на „престъпленията в ЕС“***, ***и призовава за законодателно предложение*** на ***ЕС относно борбата с изнасилването, както е определено от липсата на съгласие***;	28. ***насърчава*** държавите членки ***в рамките*** на ***своите правомощия*** да ***поддържат или да*** предприемат ефективни действия срещу насилието, основано на пола;

Or. sk

Изменение 563
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. ***призовава Комисията и държавите членки да предприемат ефективни действия срещу насилието, основано на пола, което следва*** да ***бъде добавено към списъка*** на ***„престъпленията в ЕС“, и призовава за законодателно предложение на ЕС относно борбата с изнасилването, както е определено от липсата на съгласие***;	28. ***посочва, че въпреки изключителната си тежест сексуалните престъпления нямат трансграничен характер и следователно трябва*** да ***бъдат регулирани*** на ***национално равнище***;

Or. fi

Изменение 564
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 28 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28а. подчертава, че насилието, основано на пола, както онлайн, така и офлайн, е мащабно и широко разпространено престъпление, както и радикално нарушение на основните права, и нарушава принципа на равенство пред закона; призовава Комисията и държавите членки да предприемат действия срещу насилието, основано на пола, както онлайн, така и офлайн, включително насилието, извършено чрез използването на цифрови платформи;

Or. en

Изменение 565
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 28 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28а. изразява загриженост относно нарастващото влияние на движенията срещу равенството между половете, които се стремят да подкопаят правата на жените и равенството между половете в целия Съюз; призовава държавите членки да противодействат на кампаниите за дезинформация и да защитават независимостта на институциите, които отговарят за насърчаването на равенството между половете;

Or. en

Изменение 566
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 28 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28б. изразява дълбока загриженост и категорично осъжда нарастващите равнища на антисемитизъм в целия ЕС;

Or. en

Изменение 567
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. отново призовава достъпът до безопасен и законен аборт да залегне в Хартата;	***заличава се***

Or. el

Изменение 568
Фреди Белерис, Хавиер Сарсалехос, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. отново призовава достъпът до безопасен и законен аборт да залегне в Хартата;	***заличава се***

Or. en

Изменение 569
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. отново призовава достъпът до безопасен и законен аборт да залегне в Хартата;	***заличава се***

Or. en

Изменение 570
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. отново призовава достъпът до безопасен и законен аборт да залегне в Хартата;	***заличава се***

Or. en

Изменение 571
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Ядвига Вишневска, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. ***отново призовава достъпът до безопасен и законен аборт да залегне в Хартата***;	29. ***припомня, че здравните политики са от компетентността на държавите членки***;

Or. en

Изменение 572
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. отново призовава достъпът до безопасен и законен аборт да залегне в Хартата;	29. отново призовава достъпът до безопасен и законен аборт да залегне в Хартата ***на основните права***;

Or. en

Изменение 573

Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. ***отново призовава достъпът до безопасен и законен аборт*** да ***залегне в Хартата***;	29. ***подчертава, че решението относно правото на аборт следва*** да ***се взема на национално равнище***;

Or. fi

Изменение 574
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. ***отново призовава достъпът до безопасен и законен*** аборт да ***залегне*** в Хартата;	29. ***категорично се противопоставя на това достъпът до*** аборт да ***бъде залегнал*** в Хартата;

Or. sk

Изменение 575
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Параграф 29 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	29а. призовава за действия срещу насилието, основано на пола, както офлайн, така и онлайн;

Or. en

Изменение 576
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. изразява дълбока загриженост относно нарушенията на основните права, улеснени от или свързани с използването на средства на ЕС в някои държави членки, по-специално в областта на жилищното настаняване и образователната сегрегация, условията за приемане на лица, търсещи убежище, настаняването в институции на хора с увреждания и на деца, както и някои инициативи за обновяване на градската среда; призовава Комисията да включи препоръки за справяне с тези нарушения в годишния си доклад относно върховенството на закона; предлага специален дял от средствата на ЕС да бъде заделен за независим мониторинг на финансираните от ЕС действия, включително оценки на тяхното правно въздействие и въздействие върху основните права, както и за правни изследвания, стратегически съдебни спорове и независима оценка на потенциални нарушения, с активното участие на организациите на гражданското общество;	***заличава се***

Or. pl

Изменение 577
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. изразява дълбока загриженост относно нарушенията на основните права, улеснени от или свързани с използването на средства на ЕС в някои държави членки, по-специално в областта на жилищното настаняване и образователната сегрегация, условията за приемане на лица, търсещи убежище, настаняването в институции на хора с увреждания и на деца, както и някои инициативи за обновяване на градската среда; призовава Комисията да включи препоръки за справяне с тези нарушения в годишния си доклад относно върховенството на закона; предлага специален дял от средствата на ЕС да бъде заделен за независим мониторинг на финансираните от ЕС действия, включително оценки на тяхното правно въздействие и въздействие върху основните права, както и за правни изследвания, стратегически съдебни спорове и независима оценка на потенциални нарушения, с активното участие на организациите на гражданското общество;	***заличава се***

Or. en

Изменение 578
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. изразява дълбока загриженост относно нарушенията на основните права, улеснени от или свързани с	***заличава се***

използването на средства на ЕС в някои държави членки, по-специално в областта на жилищното настаняване и образователната сегрегация, условията за приемане на лица, търсещи убежище, настаняването в институции на хора с увреждания и на деца, както и някои инициативи за обновяване на градската среда; призовава Комисията да включи препоръки за справяне с тези нарушения в годишния си доклад относно върховенството на закона; предлага специален дял от средствата на ЕС да бъде заделен за независим мониторинг на финансираните от ЕС действия, включително оценки на тяхното правно въздействие и въздействие върху основните права, както и за правни изследвания, стратегически съдебни спорове и независима оценка на потенциални нарушения, с активното участие на организациите на гражданското общество;

Or. en

Изменение 579
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. изразява дълбока загриженост относно нарушенията на основните права, улеснени от или свързани с използването на средства на ЕС в някои държави членки, по-специално в областта на жилищното настаняване и образователната сегрегация, условията за приемане на лица, търсещи убежище, настаняването в институции на хора	***заличава се***

с увреждания и на деца, както и някои инициативи за обновяване на градската среда; призовава Комисията да включи препоръки за справяне с тези нарушения в годишния си доклад относно върховенството на закона; предлага специален дял от средствата на ЕС да бъде заделен за независим мониторинг на финансираните от ЕС действия, включително оценки на тяхното правно въздействие и въздействие върху основните права, както и за правни изследвания, стратегически съдебни спорове и независима оценка на потенциални нарушения, с активното участие на организациите на гражданското общество;

Or. en

Изменение 580
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. изразява дълбока загриженост относно ***нарушенията на основните права, улеснени от или свързани с използването на*** средства на ЕС ***в някои държави членки, по-специално в областта на жилищното настаняване и образователната сегрегация, условията за приемане на лица, търсещи убежище, настаняването в институции на хора с увреждания и на деца, както и някои инициативи за обновяване на градската среда; призовава Комисията да включи препоръки за справяне с тези нарушения в годишния си доклад относно върховенството на закона; предлага***	30. изразява дълбока загриженост относно ***високата степен*** на ***злоупотреба със*** средства на ЕС;

специален дял от средствата на ЕС да бъде заделен за независим мониторинг на финансираните от ЕС действия, включително оценки на тяхното правно въздействие и въздействие върху основните права, както и за правни изследвания, стратегически съдебни спорове и независима оценка на потенциални нарушения, с активното участие на организациите на гражданското общество;

Or. fi

Изменение 581
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. ***изразява дълбока загриженост относно нарушенията*** на основните права, ***улеснени от или свързани с използването на средства на ЕС*** в някои държави членки, ***по-специално*** в ***областта на жилищното настаняване и образователната сегрегация, условията за приемане на лица, търсещи убежище, настаняването в институции на хора с увреждания и на деца, както и някои инициативи за обновяване на градската среда***; призовава Комисията да включи препоръки за справяне с тези нарушения в годишния си доклад относно върховенството на закона; ***предлага специален дял от средствата на ЕС да бъде заделен за независим мониторинг на финансираните от ЕС действия, включително оценки на тяхното правно въздействие и въздействие върху основните права, както и за правни изследвания, стратегически***	30. ***обръща внимание на въпроса за нарушаването*** на основните права, ***който е по-силно изразен*** в някои държави членки, ***особено*** в ***т.нар. забранени зони***; призовава Комисията да включи препоръки за справяне с тези нарушения в годишния си доклад относно върховенството на закона;

съдебни спорове и независима оценка на потенциални нарушения, с активното участие на организациите на гражданското общество;

Or. sk

Изменение 582
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Жан-Марк Жерман, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. изразява дълбока загриженост относно ***нарушенията*** на основните права***, улеснени от или*** свързани с използването на средства на ЕС в някои държави членки, по-специално в областта на жилищното настаняване и образователната сегрегация, условията за приемане на лица, търсещи убежище, ***настаняването в институции*** на хора с увреждания и ***на*** деца***, както*** и някои инициативи за обновяване на градската среда; призовава Комисията да ***включи препоръки за справяне с тези*** нарушения ***в годишния си доклад относно върховенството на закона; предлага специален дял от средствата*** на ***ЕС*** да ***бъде заделен*** за ***независим мониторинг на финансираните от ЕС действия, включително оценки*** на ***тяхното правно въздействие и въздействие върху основните права, както*** и за ***правни изследвания***, ***стратегически съдебни спорове и независима оценка*** на ***потенциални нарушения, с активното участие на организациите*** на ***гражданското общество***;	30. изразява дълбока загриженост относно ***докладите на организации на гражданското общество, в които се посочва, че някои нарушения*** на основните права ***може да са били*** свързани с използването на ***определени*** средства на ЕС в някои държави членки, по-специално в областта на жилищното настаняване и образователната сегрегация, условията за приемане на лица, търсещи убежище, ***институционализирането*** на хора с увреждания и деца и някои инициативи за обновяване на градската среда; призовава Комисията да ***извърши щателно разследване дали такива нарушения се наблюдават във финансирани от ЕС програми или проекти, и когато бъдат установени подобни*** нарушения***, да счита за неизпълнени съответните отключващи условия и ключови етапи по Механизма за възстановяване и устойчивост, и поради това да спира по-нататъшните плащания до отстраняване*** на ***недостатъците; призовава Комисията*** да ***включи препоръки*** за ***справяне с тези нарушения в годишния си доклад***

относно върховенството на ***закона; призовава за подходящо финансиране за органи като Европейската прокуратура*** и ***Европейската служба*** за ***борба с измамите***, ***за да се гарантира тяхната способност да разследват ефективно нарушенията*** на ***принципите на правовата държава, засягащи финансовите интереси*** на ***ЕС***;

Or. en

Изменение 583
Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. изразява дълбока загриженост относно нарушенията на основните права, улеснени от или свързани с използването на средства на ЕС в някои държави членки, по-специално в областта на жилищното настаняване и образователната сегрегация, условията за приемане на лица, търсещи убежище, настаняването в институции на хора с увреждания и на деца, както и някои инициативи за обновяване на градската среда; призовава Комисията да включи препоръки за справяне с тези нарушения в годишния си доклад относно върховенството на закона; предлага специален дял от средствата на ЕС да бъде заделен за независим мониторинг на финансираните от ЕС действия, включително оценки на тяхното правно въздействие и въздействие върху основните права, както и за правни изследвания, стратегически съдебни спорове и независима оценка на потенциални нарушения, с активното участие на организациите на	30. изразява дълбока загриженост относно нарушенията на ***принципите на правовата държава,*** основните права, улеснени от или свързани с използването на средства на ЕС в някои държави членки, по-специално в областта на жилищното настаняване и образователната сегрегация, условията за приемане на лица, търсещи убежище, настаняването в институции на хора с увреждания и на деца, както и някои инициативи за обновяване на градската среда; призовава Комисията да включи препоръки за справяне с тези нарушения в годишния си доклад относно върховенството на закона; предлага специален дял от средствата на ЕС да бъде заделен за независим мониторинг на финансираните от ЕС действия, включително оценки на тяхното правно въздействие и въздействие върху основните права, както и за правни изследвания, стратегически съдебни спорове и независима оценка на потенциални нарушения, с активното участие на организациите на

гражданското общество;	гражданското общество;

Or. en

Изменение 584
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. ***изразява дълбока*** загриженост ***относно нарушенията на основните права, улеснени от или свързани*** с ***използването*** на ***средства на*** ЕС в някои държави членки***, по-специално в областта на жилищното настаняване и образователната сегрегация, условията за приемане на лица, търсещи убежище, настаняването в институции на хора с увреждания и на деца, както и някои инициативи за обновяване на градската среда***; ***призовава Комисията да включи препоръки за справяне с тези нарушения в годишния си доклад относно върховенството на закона; предлага специален дял от средствата на ЕС*** да ***бъде заделен*** за независим мониторинг ***на*** финансираните от ЕС действия, включително оценки на ***тяхното правно въздействие*** и ***въздействие върху*** основните права***, както*** и ***за правни изследвания***, ***стратегически съдебни спорове и независима оценка на потенциални нарушения,*** с ***активното участие на организациите*** на ***гражданското общество***;	30. ***отбелязва със*** загриженост ***сведенията за потенциални рискове за основните права във връзка*** с ***изпълнението*** на ***определени финансирани от*** ЕС ***програми*** в някои държави членки; ***освен това приканва Комисията и държавите членки*** да ***укрепят механизмите*** за независим мониторинг ***за*** финансираните от ЕС действия, включително ***чрез*** оценки на ***въздействието върху законовите*** и основните права и ***независими оценки***, ***с цел да се гарантира съответствие*** с ***правото на Съюза и Хартата*** на ***основните права***;

Or. en

Изменение 585
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 30 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	30а. подчертава, че след разясненията, представени от Съда на ЕС, механизмът за обвързване с условия служи за защита на бюджета на ЕС, а не за защита на самите принципи на правовата държава; предупреждава да не се налага сложният механизъм за обвързване с условия, който под претекст, че гарантира спазването на принципите на правовата държава в цялото право на ЕС, отвъд неговото бюджетно измерение би могъл да наруши целите на европейската интеграция и да застраши бъдещето на европейския проект; призовава Комисията да прилага механизма безпристрастно и само в случаите, когато условията за неговото използване действително са изпълнени, и да се въздържа от прилагане на двойни стандарти, особено като се има предвид, че самата основа и обосновка на този механизъм пораждат сериозни опасения;

Or. pl

Изменение 586
Селин Имарт, Надин Морано

Предложение за резолюция
Параграф 30 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	30а. подчертава, че прозрачността и отговорността при използването

на средствата на ЕС са основни компоненти на принципите на правовата държава; изразява загриженост относно констатациите в Специален доклад № 11/2025 на Европейската сметна палата относно непрозрачността на финансирането от ЕС за неправителствени организации, по-специално по програмата LIFE, която подкопава демократичния контрол и доверието на гражданите; призовава Комисията бързо да отстрани установените недостатъци;

Or. fr

Изменение 587
Марко Таркуиньо, Сандро Руотоло, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 30 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	30а. припомня, че ефективният достъп до социална закрила, адекватен минимален доход и недискриминационни обществени услуги е от ключово значение за еднаквото упражняване на правата; призовава Комисията да разглежда въздействието на социалното изключване, крайната бедност и липсата на жилище като структурни фактори, които подкопават равенството пред закона;

Or. en

Изменение 588
Марко Таркуиньо, Сандро Руотоло, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 30 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	30б. изтъква, че липсата на напредък по отношение на услугите в общността за хората с увреждания поражда сериозни опасения във връзка със спазването на задълженията в областта на основните права; призовава Комисията да включи прилагането на Конвенцията за правата на хората с увреждания в своя анализ на върховенството на закона, включително гаранции срещу дискриминационно използване на средствата на ЕС;

Or. en

Изменение 589
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 30 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	30б. отбелязва, че случаи на злоупотреба със средства на ЕС са възникнали и в рамките на институциите на ЕС, което показва необходимостта от прилагане на единни стандарти за отчетност за всички субекти, използващи средства на ЕС, включително Комисията и нейните агенции;

Or. pl

Изменение 590
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
31. настоятелно заявява, че мерките, необходими за отпускането на финансиране от ЕС, както е определено в съответните решения, взети съгласно Регламента за общоприложимите разпоредби, Регламента за механизма за възстановяване и устойчивост[50] и Регламента относно обвързаността с условия, трябва да бъдат оценявани съгласувано като цялостен пакет и че не следва да се извършват плащания, докато продължават да са налице пропуски; счита, че Комисията следва да предприеме допълнителни действия съгласно Регламента относно обвързаността с условия по отношение на други нарушения на принципите на правовата държава, като например такива, свързани със съдебната система;	***заличава се***

[50] Регламент (ЕС) 2021/241 на Европейския парламент и на Съвета от 12 февруари 2021 г. за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост (ОВ L 57, 18.2.2021 г., стр. 17), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).

Or. en

Изменение 591
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
31. настоятелно заявява, че мерките, необходими за отпускането на финансиране от ЕС, както е определено в съответните решения, взети съгласно Регламента за общоприложимите разпоредби, Регламента за механизма за възстановяване и устойчивост[50] и Регламента относно обвързаността с условия, трябва да бъдат оценявани съгласувано като цялостен пакет и че не следва да се извършват плащания, докато продължават да са налице пропуски; счита, че Комисията следва да предприеме допълнителни действия съгласно Регламента относно обвързаността с условия по отношение на други нарушения на принципите на правовата държава, като например такива, свързани със съдебната система;	***заличава се***
[50] Регламент (ЕС) 2021/241 на Европейския парламент и на Съвета от 12 февруари 2021 г. за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост (ОВ L 57, 18.2.2021 г., стр. 17), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).	

Or. en

Изменение 592
Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
31. настоятелно заявява, че мерките, необходими за отпускането на финансиране от ЕС, както е определено в съответните решения, взети съгласно	31. настоятелно заявява, че мерките, необходими за отпускането на финансиране от ЕС, както е определено в съответните решения, взети съгласно

Регламента за общоприложимите разпоредби, Регламента за механизма за възстановяване и устойчивост[50] и Регламента относно обвързаността с условия, трябва да бъдат оценявани съгласувано като ***цялостен пакет*** и че не следва да се извършват плащания, докато продължават да са налице пропуски; счита, че Комисията следва да предприеме допълнителни действия съгласно Регламента относно обвързаността с условия по отношение на други нарушения на принципите на правовата държава, като например такива, свързани със съдебната система;

Регламента за общоприложимите разпоредби, Регламента за механизма за възстановяване и устойчивост[50] и Регламента относно обвързаността с условия, трябва да бъдат оценявани съгласувано като ***част от един и същ безпрепятствен и съгласуван инструментариум*** и че не следва да се извършват плащания, докато продължават да са налице пропуски; счита, че Комисията следва да предприеме допълнителни действия съгласно Регламента относно обвързаността с условия ***в случая на Унгария*** по отношение на други нарушения на принципите на правовата държава, като например такива, свързани със съдебната система; ***подчертава, че Регламентът относно обвързаността с условия е ключов инструмент за защита на финансовите интереси на ЕС срещу нарушения на принципите на правовата държава и че той следва да се прилага, когато неговите правни условия са изпълнени в целия бюджет на ЕС, включително инструментите, основани на резултати, както и финансирането, което се предоставя по член 122 от ДФЕС; подчертава, че по-специално недостатъците в прилагането на принципите на правовата държава, които засягат съдебната власт, и нарушенията са свързани с функционирането на съдебната система, а в случаи като нарушения на правилата, манипулиране или фаворизиране, покани за участие в търг и заявления, включващи финансиране от ЕС, както и административен тормоз, с който се нарушава равното третиране на местни и регионални органи, дружества или други крайни получатели и техния достъп до средства от ЕС, както и възлагането на обществени поръчки, одитните органи, антикорупционните гаранции или системи за контрол***

	представляват рискове за бюджета на Съюза и изискват последователно и строго прилагане на обвързаността с условия; изтъква, че политизирането на публичната администрация и неправомерната концентрация на процедурите за възлагане на обществени поръчки представляват системни рискове за върховенството на закона, които застрашават доброто финансово управление;
[50] Регламент (ЕС) 2021/241 на Европейския парламент и на Съвета от 12 февруари 2021 г. за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост (ОВ L 57, 18.2.2021 г., стр. 17), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).	[50] Регламент (ЕС) 2021/241 на Европейския парламент и на Съвета от 12 февруари 2021 г. за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост (ОВ L 57, 18.2.2021 г., стр. 17), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).

Or. en

Изменение 593
Никола Минчев, Мориц Кьорнер, Ирена Йовева, Малик Азмани

Предложение за резолюция
Параграф 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
31. настоятелно заявява, че мерките, необходими за отпускането на финансиране от ЕС, както е определено в съответните решения, взети съгласно Регламента за общоприложимите разпоредби, Регламента за механизма за възстановяване и устойчивост[50] и Регламента относно обвързаността с условия, трябва да бъдат оценявани съгласувано като цялостен пакет и че не следва да се извършват плащания, докато продължават да са налице пропуски; счита, че Комисията следва да предприеме допълнителни действия съгласно Регламента относно	31. настоятелно заявява, че мерките, необходими за отпускането на финансиране от ЕС, както е определено в съответните решения, взети съгласно Регламента за общоприложимите разпоредби, Регламента за механизма за възстановяване и устойчивост[50] и Регламента относно обвързаността с условия, трябва да бъдат оценявани съгласувано като цялостен пакет и че не следва да се извършват плащания, докато продължават да са налице пропуски; ***призовава Комисията да гарантира, че тази оценка винаги ще бъде строго безпристрастна и без***

обвързаността с условия по отношение на други нарушения на принципите на правовата държава, като например такива, свързани със съдебната система;

политизиране, политически договорки или съображения, които не са свързани с обективното спазване на стандартите в областта на принципите на правовата държава; счита, че Комисията следва да предприеме допълнителни действия съгласно Регламента относно обвързаността с условия по отношение на други нарушения на принципите на правовата държава, като например такива, свързани със съдебната система;

---

[50] Регламент (ЕС) 2021/241 на Европейския парламент и на Съвета от 12 февруари 2021 г. за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост (ОВ L 57, 18.2.2021 г., стр. 17), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).

[50] Регламент (ЕС) 2021/241 на Европейския парламент и на Съвета от 12 февруари 2021 г. за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост (ОВ L 57, 18.2.2021 г., стр. 17), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).

Or. en

Изменение 594
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
31. ***настоятелно заявява, че мерките, необходими за отпускането на финансиране от ЕС, както е определено в съответните решения***, ***взети съгласно*** Регламента за общоприложимите разпоредби, Регламента за ***механизма*** за възстановяване и устойчивост***[50]*** и Регламента относно обвързаността с условия***, трябва да бъдат оценявани съгласувано*** като цялостен пакет ***и*** че ***не следва да се извършват плащания***, ***докато продължават*** да ***са налице пропуски***; счита, че ***Комисията*** следва	31. ***противопоставя се на третирането на различните фондове и условия за достъп до фондовете на ЕС***, ***произтичащи от*** Регламента за общоприложимите разпоредби, Регламента за ***Механизма*** за възстановяване и устойчивост и Регламента относно обвързаността с условия ***за спазване на принципите на правовата държава,*** като ***единен*** цялостен пакет***, неспазването на който оправдава спирането на всякакви плащания; подчертава,*** че ***подобен подход противоречи на принципа на***

да ***предприеме допълнителни действия съгласно Регламента относно обвързаността*** с условия ***по отношение на други нарушения на принципите*** на ***правовата държава***, ***като например такива, свързани със съдебната система***;

пропорционалност, ***води до неразрешено разширяване на правомощията на Комисията и рискува*** да ***окаже политически натиск върху държавите членки***; счита, че ***оценката на изпълнението на условията*** следва да ***се извършва поотделно за всеки инструмент и в съответствие с неговото правно основание, като същевременно механизмът за обвързване*** с условия ***не следва да се използва за намеса в области като организацията*** на ***съдебната система***, ***която остава от изключителната компетентност на държавите членки***;

[50] Регламент (ЕС) 2021/241 на Европейския парламент и на Съвета от 12 февруари 2021 г. за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост (ОВ L 57, 18.2.2021 г., стр. 17), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).

Or. pl

Изменение 595
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
31. ***настоятелно заявява***, че ***мерките, необходими за отпускането*** на ***финансиране от ЕС, както*** е ***определено в съответните решения, взети съгласно Регламента за общоприложимите разпоредби***, ***Регламента за механизма за възстановяване и устойчивост[50] и Регламента относно обвързаността с условия***, ***трябва да бъдат оценявани съгласувано като цялостен пакет*** и ***че***	31. ***подчертава***, че ***защитата*** на ***принципите на правовата държава*** е ***абсолютно необходима за защитата на финансовите интереси на Съюза; подчертава, че независимите съдебни системи, ефективните рамки за борба с корупцията и прозрачните административни процедури са от съществено значение, за да се гарантира, че средствата на ЕС се управляват, разпределят изразходват***

не следва да се извършват плащания, ***докато продължават*** да ***са налице пропуски; счита***, че ***Комисията следва да предприеме допълнителни действия съгласно Регламента относно обвързаността*** с ***условия по отношение на други нарушения на*** принципите на ***правовата държава, като например такива, свързани със съдебната система***;

в съответствие с принципите на добро финансово управление;

---

[50] Регламент (ЕС) 2021/241 на Европейския парламент и на Съвета от 12 февруари 2021 г. за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост (ОВ L 57, 18.2.2021 г., стр. 17), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).

Or. en

Изменение 596
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
31. ***настоятелно заявява***, че мерките, необходими за отпускането на финансиране от ЕС, както е определено в съответните решения, взети съгласно Регламента за общоприложимите разпоредби, Регламента за механизма за възстановяване и устойчивост[50] и Регламента относно обвързаността с условия, трябва да бъдат оценявани ***съгласувано като цялостен пакет и че не следва да се извършват плащания, докато продължават да са налице пропуски; счита***, ***че Комисията*** следва да ***предприеме допълнителни действия*** съгласно Регламента относно обвързаността с условия ***по отношение на други нарушения на принципите на***	31. ***изразява убеждението***, че мерките, необходими за отпускането на финансиране от ЕС, както е определено в съответните решения, взети съгласно Регламента за общоприложимите разпоредби, Регламента за механизма за възстановяване и устойчивост[50] и Регламента относно обвързаността с условия, трябва да бъдат оценявани ***за всеки отделен случай; решително осъжда опитите на други институции да окажат влияние върху Комисията относно начина***, ***по който тя*** следва да ***действа*** съгласно Регламента относно обвързаността с условия

правовата държава, като например такива, свързани със съдебната система;

[50] Регламент (ЕС) 2021/241 на Европейския парламент и на Съвета от 12 февруари 2021 г. за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост (ОВ L 57, 18.2.2021 г., стр. 17), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).

[50] Регламент (ЕС) 2021/241 на Европейския парламент и на Съвета от 12 февруари 2021 г. за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост (ОВ L 57, 18.2.2021 г., стр. 17), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).

Or. sk

Изменение 597
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
31. настоятелно заявява, че мерките, необходими за отпускането на финансиране от ЕС, както е определено в съответните решения, взети съгласно Регламента за общоприложимите разпоредби, Регламента за механизма за възстановяване и устойчивост[50] и Регламента относно обвързаността с условия, трябва да бъдат оценявани съгласувано като цялостен пакет и че не следва да се извършват плащания, докато продължават да са налице пропуски; счита, че Комисията следва да предприеме допълнителни действия съгласно Регламента относно обвързаността с условия по отношение на други нарушения на принципите на правовата държава, като например такива, свързани със съдебната система;	31. настоятелно заявява, че мерките, необходими за отпускането на финансиране от ЕС, както е определено в съответните решения, взети съгласно Регламента за общоприложимите разпоредби, Регламента за механизма за възстановяване и устойчивост[50] и Регламента относно обвързаността с условия, трябва да бъдат оценявани съгласувано***, обективно и точно*** като цялостен пакет и че не следва да се извършват плащания, докато продължават да са налице пропуски; счита, че Комисията следва да предприеме допълнителни действия съгласно Регламента относно обвързаността с условия по отношение на други нарушения на принципите на правовата държава, като например такива, свързани със съдебната система;

[50] Регламент (ЕС) 2021/241 на Европейския парламент и на Съвета от

[50] Регламент (ЕС) 2021/241 на Европейския парламент и на Съвета от

12 февруари 2021 г. за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост (ОВ L 57, 18.2.2021 г., стр. 17), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).	12 февруари 2021 г. за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост (ОВ L 57, 18.2.2021 г., стр. 17), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).
	Or. fi

Изменение 598
Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 31 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	31а. припомня, че крайните бенефициери на финансиране от ЕС, които не са държавни субекти, не следва да понасят отрицателни последици в резултат на проблеми, предизвикани от националните органи, в случаите, когато се предприемат бюджетни мерки; призовава отново Комисията да гарантира, че крайните получатели или бенефициери на средства от ЕС не биват лишавани от тези средства, както е посочено в Регламента относно обвързаността с условия; призовава Комисията да намери начини за разпределяне на средствата на ЕС чрез местните органи на управление и НПО, ако съответното правителство не сътрудничи във връзка с пропуските; посочва, че възможно решение е бюджетни кредити, съответстващи на отменени бюджетни задължения по режими на обвързаност с условия, да се предоставят за използване по други инструменти или програми на Съюза, изпълнявани при пряко или непряко управление, по-специално тези, които допринасят за подкрепа на европейската демокрация, гражданското общество, ценностите

на Съюза или борбата с корупцията;

Or. en

Изменение 599
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 31 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	31а. отбелязва, че годишният доклад на Комисията относно върховенството на закона предоставя важна фактологична основа за установяване на системни предизвикателства, които могат да се отразят върху правилното изпълнение на бюджета на ЕС;

Or. en

Изменение 600
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 31 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	31б. подчертава, че механизмът за обвързване с условия по отношение на принципите на правовата държава е неразделна част от инструментариума на Съюза за финансово управление; счита, че неговата цел е да защитава бюджета на ЕС от нарушения на принципите на правовата държава, които засягат или има сериозен риск да засегнат доброто финансово управление на средствата на ЕС; призовава за неговото последователно, навременно и безпристрастно прилагане;

Or. en

Изменение 601
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. приветства предвидената в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка за периода 2028 – 2034 г. разпоредба почти половината от средствата да бъдат обвързани с условието за спазване на принципите на правовата държава и Хартата, преди да бъдат одобрени;	***заличава се***

Or. fi

Изменение 602
Надин Морано, Франсоа-Ксавие Белами, Селин Имарт, Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. приветства предвидената в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка за периода 2028 – 2034 г. разпоредба почти половината от средствата да бъдат обвързани с условието за спазване на принципите на правовата държава и Хартата, преди да бъдат одобрени;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 603

Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. приветства предвидената в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка за периода 2028 – 2034 г. разпоредба почти половината от средствата да бъдат обвързани с условието за спазване на принципите на правовата държава и Хартата, преди да бъдат одобрени;	***заличава се***

Or. en

Изменение 604
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. приветства предвидената в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка за периода 2028 – 2034 г. разпоредба почти половината от средствата да бъдат обвързани с условието за спазване на принципите на правовата държава и Хартата, преди да бъдат одобрени;	***заличава се***

Or. en

Изменение 605
Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция

Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. приветства предвидената в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка за периода 2028 – 2034 г. разпоредба почти половината от средствата да бъдат обвързани с условието за спазване на принципите на правовата държава и Хартата, преди да бъдат одобрени;	32. приветства предвидената в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка за периода 2028 – 2034 г. разпоредба почти половината от средствата да бъдат обвързани с условието за спазване на принципите на правовата държава и Хартата, преди да бъдат одобрени; ***приветства факта, че в предложението се запазват хоризонталните условия за спазване на принципите на правовата държава и Хартата по отношение на споделеното управление и те се въвеждат за общата селскостопанска политика; счита, че подобен подход към обвързаността с условия може да разреши установените проблеми, свързани с възможността да се засегнат спрените суми и да се осигури защитата на крайните получатели или бенефициери, тъй като в предложението се предвижда средствата да се предоставят отново за използване при пряко или непряко управление, по-специално инструментите и програмите, които допринасят за подкрепа на демокрацията на Европа, гражданското общество, ценностите на Съюза или борбата с корупцията; изисква средствата, спрени или замразени поради нарушения на ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС, да се считат за загубени от съответната държава членка и да не се преразпределят за тази държава, но препоръчва предоставените отново средства да бъдат поне частично пренасочвани към недържавни участници предимно в държавата членка, в която са извършени нарушенията; счита обаче, че хоризонталните условия следва да обхващат всички ценности,***

залегнали в член 2 от ДЕС, и че процедурата за вземане на решения следва да бъде идентична и да приключва с вземане на решение от Комисията;

Or. en

Изменение 606
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Софи Уилмес

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. ***приветства предвидената в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка за периода 2028 – 2034 г. разпоредба почти половината от средствата*** да ***бъдат обвързани с условието*** за спазване на ***принципите*** на ***правовата държава*** и ***Хартата***, ***преди*** да ***бъдат одобрени***;	32. ***изтъква, че пълното спазване от държавите членки на принципите на правовата държава, както и на Хартата на основните права на ЕС трябва*** да ***се разглежда като съществено предварително условие*** за ***получаване на средства от ЕС; подчертава, че пълното*** спазване на ***тези условия трябва да предшества одобрението*** на ***всички финансирани от ЕС програми*** и ***проекти, представени от публичните органи***, ***и че неспазването трябва*** да ***води до незабавно спиране на цялото финансиране от ЕС до прилагането на подходящи коригиращи мерки; подчертава, че при настъпване на такова спиране принципът на „интелигентно обвързване с условия“ трябва да се прилага изцяло, за да се гарантира, че бенефициерите, които не зависят от компетентните органи на държавата членка, могат да продължат да се ползват с пълен достъп до финансиране от ЕС;***

Or. en

Изменение 607

Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Жан-Марк Жерман, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. приветства предвидената в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка за периода 2028 – 2034 г. разпоредба почти половината от средствата да бъдат обвързани с условието за спазване на принципите на правовата държава и Хартата, преди да бъдат одобрени;	32. приветства предвидената в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка за периода 2028 – 2034 г. разпоредба почти половината от средствата да бъдат обвързани с условието за спазване на принципите на правовата държава и Хартата, преди да бъдат одобрени; ***отбелязва, че с новото предложение се въвеждат хоризонтални условия за спазване на принципите на правовата държава и Хартата; изразява загриженост относно припокриването с новопредложения механизъм за обвързване с условия в предстоящата многогодишна финансова рамка; призовава за единна, съгласувана и всеобхватна рамка във всички програми на ЕС в рамките на Регламента относно обвързаността с условия;***

Or. en

Изменение 608
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. ***приветства*** предвидената в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка за периода 2028 – 2034 г. разпоредба почти половината от средствата да бъдат	32. ***подчертава*** предвидената в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка за периода 2028 – 2034 г. разпоредба почти половината от средствата да бъдат

обвързани с условието за спазване на принципите на правовата държава и Хартата, преди да бъдат одобрени;	обвързани с условието за спазване на принципите на правовата държава и Хартата, преди да бъдат одобрени; ***подчертава, че с подобен подход се укрепва капацитетът на Съюза да защитава финансовите си интереси и се гарантира, че с финансирането от ЕС се подкрепят политики, основани на основните права и демократичните принципи;***

Or. en

Изменение 609
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. ***приветства*** предвидената в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка за периода 2028 – 2034 г. разпоредба почти половината от средствата да бъдат обвързани с условието за спазване на принципите на правовата държава и Хартата, преди да бъдат одобрени;	32. ***отбелязва*** предвидената в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка за периода 2028 – 2034 г. разпоредба почти половината от средствата да бъдат обвързани с условието за спазване на принципите на правовата държава и Хартата, преди да бъдат одобрени; ***подчертава, че ще следи отблизо как се разпределят средствата и дали с механизма се злоупотребява за политически действия срещу „проблемни“ представители на държавите членки;***

Or. sk

Изменение 610
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. ***приветства*** предвидената в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка за периода 2028 – 2034 г. разпоредба почти половината от средствата да бъдат обвързани с условието за спазване на принципите на правовата държава и Хартата, преди да бъдат одобрени;	32. ***решително се противопоставя на*** предвидената в предложението на Комисията за многогодишната финансова рамка за периода 2028 – 2034 г. разпоредба почти половината от средствата да бъдат обвързани с условието за спазване на принципите на правовата държава и Хартата, преди да бъдат одобрени;

Or. pl

Изменение 611
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Софи Уилмес, Жан-Марк Жерман, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 32 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	32а. подчертава необходимостта от засилване на полезните взаимодействия между различните инструменти в областта на върховенство на закона и тяхната връзка с бюджета на ЕС, както се признава и в речта за състоянието на Съюза на председателя на Комисията, и от укрепване на връзките между препоръките в годишния доклад относно върховенството на закона и финансовата подкрепа от бюджета на ЕС; изразява съжаление относно липсата на подробности за начина, по който тази връзка се прави в годишния доклад относно върховенството на закона за 2025 г., и по-специално в неговите препоръки; настоятелно призовава Комисията да превърне специфичните за всяка държава препоръки от годишните си

доклади относно върховенството на закона в конкретни междинни цели, по които държавите членки систематично да предприемат действия, и когато е целесъобразно, да служат като доказателство за обосноваване на задействането на Регламента относно обвързаността с условия;

Or. en

Изменение 612
Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Марко Таркуиньо, Алесандро Дзан, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 32 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	32а. изразява съжаление във връзка с докладите, които показват, че определени средства на ЕС може да са били използвани за подпомагане на дружества, участващи в разработването или износа на инвазивни технологии за наблюдение, включително шпионски софтуер; призовава Комисията да гарантира пълна прозрачност за всички подобни средства и да публикува незабавно подробен списък на бенефициерите, програмите и съответните суми, както и предприетите мерки за предотвратяване на злоупотреби с ресурси на ЕС;

Or. en

Изменение 613
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция

Параграф 32 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	32а. призовава Комисията да засили структурната и систематична координация между съответните генерални дирекции, ангажирани с върховенството на закона, основните права, правосъдието, изпълнението на бюджета, разширяването, вътрешния пазар и вътрешните работи, с цел да се гарантира съгласуваност на политиките, последователност на оценките и ефективни последващи действия във всички инструменти и програми за финансиране, свързани с тези области;

Or. en

Изменение 614
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Ядвига Вишневска, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 32 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	32а. призовава Комисията да не използва механизма за обвързване с условия, който следва да бъде ограничен до защитата на европейския бюджет от корупция за политически цели за налагане на идеологически избори;

Or. en

Изменение 615
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо,

Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Софи Уилмес, Жан-Марк Жерман, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 32 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	32б. подчертава, че е необходим по-интелигентен подход за защита на крайните получатели и бенефициери – особено тези, които понасят последиците от недостатъците в областта на върховенството на закона – от това да бъдат засегнати при спиране на средствата от ЕС за съответните им правителства в резултат на нарушения на принципите на правовата държава; припомня задължението на държавите членки, които са обект на мерки съгласно Регламента за обвързаността с условия, да продължат да спазват всички ангажименти към крайните получатели и бенефициерите; подчертава, че всички мерки, предприети, за да се гарантира, че законните крайни получатели и бенефициери могат да продължат да имат достъп до финансиране от ЕС, не следва да отслабват прилагането на Регламента относно обвързаността с условия;

Or. en

Изменение 616
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 32 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	32б. призовава Комисията да

определи ясно критериите и показателите за оценка на наличието и ефективността на „адекватните механизми“, които държавите членки са задължени да докажат, за да бъдат одобрени техните национални и регионални планове, с цел да се гарантира непрекъснато спазване на принципите на правовата държава и на Хартата на основните права по време на усвояването на средствата на Съюза; освен това призовава за прозрачни и проверими процедури за оценка, включително, когато е целесъобразно, определяне на конкретни ключови етапи или критерии за обвързаност с условия, свързани с изплащането на средства;

Or. en

Изменение 617
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 32 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	32в. приветства принципа, съгласно който крайните бенефициери не следва да бъдат санкционирани чрез спиране на средствата от Съюза, произтичащо от нарушения на принципите на правовата държава или Хартата на основните права; подчертава обаче необходимостта от пълна яснота по отношение на практическите условия за гарантиране на непрекъснат достъп за крайните бенефициери; призовава Комисията да предостави ясни насоки по този въпрос, за да се гарантира правна сигурност, ефективна защита на бенефициерите и действителна бюджетна

отчетност;

Or. en

Изменение 618
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 32 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	32г. призовава Комисията да гарантира, че всяко решение за спиране, намаляване или блокиране на всички или част от плащанията се основава на ясно определени, прозрачни и предвидими моменти от оценката по време на усвояването на средствата от Съюза, в съответствие с принципа на пропорционалност и като се вземат предвид естеството, продължителността, тежестта и обхватът на установеното нарушение; подчертава, че непрекъснатият мониторинг трябва да бъде допълнен най-малко от редовни и официално установени периодични прегледи, включително годишна оценка на съответствието, изрично свързана с констатациите от докладите на Комисията относно върховенството на закона, за да се гарантира правна сигурност, отчетност и ефективна отговорност за корективните действия;

Or. en

Изменение 619
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 32 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	32д. освен това припомня, че когато държава членка окончателно изгуби средствата на Съюза вследствие на продължаващи нарушения на принципите на правовата държава или на Хартата на основните права, тяхното преразпределяне в рамките на прякото или непрякото управление следва да бъде гарантирано по прозрачен и целенасочен начин, по-специално за програмите в подкрепа на демокрацията, гражданското общество, ценностите на Съюза и борбата с корупцията; подчертава, че когато е целесъобразно, ясно определен дял от тези преразпределени средства следва да бъдат насочени за подкрепа на независимите организации на гражданското общество, които осъществяват дейност в съответната държава членка; и подчертава, че при това преразпределяне трябва да се зачитат изцяло принципите на добро финансово управление и равно третиране;

Or. en

Изменение 620
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 32 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	32е. приветства намерението на Комисията да укрепи връзката между годишния доклад относно

върховенството на закона и финансовата подкрепа от ЕС, както се посочва в мандата на члена на Комисията Макграт и в съобщението на Комисията относно МФР за периода 2028 – 2034 г.; отбелязва, че предложените планове за национално и регионално партньорство (планове за НРП) ще обединят основните средства от ЕС в единна стратегическа рамка за всяка държава членка и ще направят плащанията все повече основани на резултатите; подчертава, че за тези планове ще се прилага обвързаността с условия, свързани с принципите на правовата държава, като се изисква спазване на препоръките от доклада относно върховенството на закона и се дава възможност за спиране или преразпределяне на средствата при наличие на продължаващи нарушения на принципите на правовата държава или на Хартата на основните права, включително чрез пряка подкрепа за демокрацията, гражданското общество и програмите за борба с корупцията;

Or. en

Изменение 621
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 32 ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	32ж. призовава Европейската комисия да направи оценка на човешките ресурси, необходими за последователно и ефективно изпълнение на нейните задачи и за прилагане на Регламента относно обвързаността с условия, и да изясни

какво представлява достатъчно пряка връзка между нарушенията на принципите на правовата държава и финансовите интереси на ЕС, както и да установи критерии за оценка на ефективността на бюджетните и коригиращите мерки, както беше поискано от Европейската сметна палата; призовава Европейската комисия систематично да идентифицира, оценява и документира за всички държави членки какъв е подходът спрямо принципите на правовата държава съгласно Регламента относно обвързаността с условия; припомня, че всяко предложение за отмяна на бюджетните мерки следва да се основава на надеждна, изчерпателна и актуална информация;

Or. en

Изменение 622
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Софи Уилмес

Предложение за резолюция
Параграф 33

Предложение за резолюция	*Изменение*
33. признава, че в доклада относно върховенството на закона е включено измерение на единния пазар с цел справяне с въпросите, свързани с върховенството на закона, които засягат цялостната икономическа среда, дружествата и работниците, с цел да се гарантират защитата на правата, наказването за корупция и изпълнението на договорите; подчертава, че функциониращата съдебна система, силната рамка за борба с корупцията, медийният плурализъм и адекватните механизми за взаимозависимост и взаимоограничаване оказват икономическо въздействие и влияние	33. признава, че в доклада относно върховенството на закона е включено измерение на единния пазар с цел справяне с въпросите, свързани с върховенството на закона, които засягат цялостната икономическа среда, дружествата и работниците, с цел да се гарантират защитата на правата, наказването за корупция и изпълнението на договорите; ***отбелязва, че правната несигурност, произволното вземане на административни решения и непоследователната съдебна защита подкопават икономическата предвидимост и се отразяват върху способността на дружествата да***

върху гладкото функциониране на единния пазар; предлага в своята оценка Комисията да се ангажира в още по-голяма степен със заинтересованите страни и организациите на гражданското общество, включително синдикалните организации;	***осъществяват дейност в рамките на вътрешния пазар, както се подчертава от заинтересованите страни от бизнеса, с които са проведени консултации за доклада относно върховенството на закона за 2025 г.;*** подчертава, че функциониращата съдебна система, силната рамка за борба с корупцията, медийният плурализъм и адекватните механизми за взаимозависимост и взаимоограничаване оказват икономическо въздействие и влияние върху гладкото функциониране на единния пазар; предлага в своята оценка Комисията да се ангажира в още по-голяма степен със заинтересованите страни и организациите на гражданското общество, включително синдикалните организации***, сдруженията на съдиите, адвокатските колегии и другите професионални групи, чийто експертен опит е от съществено значение за ранното идентифициране на системните рискове за върховенството на закона; подчертава, че Комисията следва да предприеме целенасочени усилия за повишаване на осведомеността за доклада относно върховенството на закона и да насърчава приноса на тези участници във всички държави членки;***
	Or. en

Изменение 623
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 33

Предложение за резолюция	*Изменение*
33. ***признава***, че в доклада относно	33. ***приветства факта***, че в

върховенството на закона е включено измерение на единния пазар с цел справяне с въпросите, свързани с върховенството на закона, които засягат цялостната икономическа среда, дружествата и работниците, с цел да се гарантират защитата на правата, наказването за корупция и изпълнението на договорите; подчертава, че функциониращата съдебна система, силната рамка за борба с корупцията, медийният плурализъм и адекватните механизми за взаимозависимост и взаимоограничаване оказват икономическо въздействие и влияние върху гладкото функциониране на единния пазар; предлага в своята оценка Комисията да се ангажира в още по-голяма степен със заинтересованите страни и организациите на гражданското общество, включително синдикалните организации;	доклада относно върховенството на закона е включено измерение на единния пазар с цел справяне с въпросите, свързани с върховенството на закона, които засягат цялостната икономическа среда, дружествата и работниците, с цел да се гарантират защитата на правата, наказването за корупция и изпълнението на договорите; подчертава, че функциониращата съдебна система, силната рамка за борба с корупцията, медийният плурализъм и адекватните механизми за взаимозависимост и взаимоограничаване оказват икономическо въздействие и влияние върху гладкото функциониране на единния ***пазар; подчертава, че новата хоризонтална проверка на конкурентоспособността отразява важната връзка между върховенството на закона и стабилния, предвидим и сигурен бизнес климат, тъй като правната сигурност, справедливите и прозрачни правила за обществените поръчки, ефективните мерки за борба с корупцията, свободата на медиите и балансираните сили са основни двигатели на конкурентоспособността и на добре функциониращия единен пазар;*** предлага в своята оценка Комисията да се ангажира в още по-голяма степен със заинтересованите страни и организациите на гражданското общество, включително синдикалните организации;
	Or. en

Изменение 624
Фреди Белерис, Томаш Здеховски, Хавиер Сарсалехос

Предложение за резолюция
Параграф 33

Предложение за резолюция	*Изменение*
33. ***признава***, че в доклада относно върховенството на закона е включено измерение на единния пазар ***с цел справяне с въпросите***, ***свързани*** с ***върховенството*** на закона***, които засягат цялостната икономическа*** среда, ***дружествата и работниците***, ***с цел да се гарантират защитата на правата***, ***наказването*** за ***корупция*** и ***изпълнението на договорите***; подчертава, че функциониращата съдебна система, силната рамка за борба с корупцията, медийният плурализъм и ***адекватните*** механизми за взаимозависимост и взаимоограничаване оказват икономическо въздействие и ***влияние върху*** гладкото функциониране на единния пазар; ***предлага в своята оценка Комисията*** да ***се ангажира*** в ***още по-голяма степен*** със заинтересованите страни ***и организациите на гражданското общество***, включително синдикалните организации;	33. ***приветства факта***, че в доклада относно върховенството на закона е включено измерение на единния пазар***, което бележи изключително положителна тенденция***, с ***която се признава тясната връзка между стандартите за върховенство*** на закона ***и общото състояние на икономическата*** среда ***в ЕС; подчертава***, ***че този подход спомага за идентифициране на структурните пречки***, ***които засягат дружествата, работниците и трансграничната икономическа дейност***, ***като по този начин допринася*** за ***по-предвидим, прозрачен*** и ***справедлив бизнес климат в целия Съюз***; подчертава, че функциониращата съдебна система, силната рамка за борба с корупцията, медийният плурализъм и ***ефективните*** механизми за взаимозависимост и взаимоограничаване оказват ***пряко*** икономическо въздействие и ***са абсолютно необходими за*** гладкото функциониране на единния пазар; ***настоятелно призовава Комисията да продължи*** да ***укрепва това измерение и*** в ***бъдещите оценки да задълбочи взаимодействието*** със заинтересованите страни, включително синдикалните организации;
	Or. en

Изменение 625
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 33

Предложение за резолюция	*Изменение*
33. признава, че в доклада относно върховенството на закона е включено	33. признава, че в доклада относно върховенството на закона е включено

измерение на единния пазар с цел справяне с въпросите, свързани с върховенството на закона, които засягат цялостната икономическа среда, ***дружествата и работниците,*** с цел да се гарантират защитата на правата, наказването за корупция и изпълнението на договорите; подчертава, че функциониращата съдебна система, силната рамка за борба с корупцията, медийният плурализъм и адекватните механизми за взаимозависимост и взаимоограничаване оказват икономическо въздействие и влияние върху гладкото функциониране на единния пазар; ***предлага в своята оценка Комисията да се ангажира в още по-голяма степен със заинтересованите страни и организациите на гражданското общество, включително синдикалните организации;***	измерение на единния пазар с цел справяне с въпросите, свързани с върховенството на закона, които засягат цялостната икономическа среда, с цел да се гарантират защитата на правата, наказването за корупция и изпълнението на договорите; подчертава, че функциониращата съдебна система, силната рамка за борба с корупцията, медийният плурализъм и адекватните механизми за взаимозависимост и взаимоограничаване оказват икономическо въздействие и влияние върху гладкото функциониране на единния пазар;

Or. fi

Изменение 626
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 33

Предложение за резолюция	*Изменение*
33. признава, че в доклада относно върховенството на закона е включено измерение на единния пазар с цел справяне с въпросите, свързани с върховенството на закона, които засягат цялостната икономическа среда, дружествата и работниците, с цел да се гарантират защитата на правата, наказването за корупция и изпълнението на договорите; подчертава, че функциониращата съдебна система, силната рамка за борба с корупцията***,*** медийният плурализъм и ***адекватните***	33. признава, че в доклада относно върховенството на закона е включено измерение на единния пазар с цел справяне с въпросите, свързани с върховенството на закона, които засягат цялостната икономическа среда, дружествата и работниците, с цел да се гарантират защитата на правата, наказването за корупция и изпълнението на договорите; подчертава, че функциониращата съдебна система, силната рамка за борба с корупцията ***и*** медийният плурализъм***, както*** и

механизми за взаимозависимост и ***взаимоограничаване*** оказват икономическо въздействие и влияние върху гладкото функциониране на единния пазар; ***предлага в своята оценка Комисията да се ангажира в още по-голяма степен със заинтересованите страни и организациите на гражданското общество, включително синдикалните организации;***	***защитата на свободата на изразяване на мнение*** и ***на достъп до информация*** оказват икономическо въздействие и влияние върху гладкото функциониране на единния пазар;

Or. en

Изменение 627
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 33

Предложение за резолюция	*Изменение*
33. ***признава***, че в доклада относно върховенството на закона е включено измерение на единния пазар с цел справяне с въпросите, свързани с върховенството на закона, които засягат цялостната икономическа среда, дружествата и работниците, с цел да се гарантират защитата на правата, наказването за корупция и изпълнението на договорите; ***подчертава***, че функциониращата съдебна система, силната рамка за борба с корупцията, медийният плурализъм и адекватните механизми за взаимозависимост и взаимоограничаване оказват икономическо въздействие и влияние върху гладкото функциониране на единния пазар; ***предлага*** в своята оценка ***Комисията*** да ***се ангажира в още по-голяма степен със заинтересованите страни и организациите*** на ***гражданското общество***, ***включително синдикалните организации***;	33. ***отбелязва***, че в доклада относно върховенството на закона е включено измерение на единния пазар с цел справяне с въпросите, свързани с върховенството на закона, които засягат цялостната икономическа среда, дружествата и работниците, с цел да се гарантират защитата на правата, наказването за корупция и изпълнението на договорите; ***счита***, че функциониращата съдебна система, силната рамка за борба с корупцията, медийният плурализъм и адекватните механизми за взаимозависимост и взаимоограничаване ***може да*** оказват икономическо въздействие***, а също така*** и влияние върху гладкото функциониране на единния пазар; ***призовава Комисията*** в своята оценка да ***не отдава предпочитание на възгледите на организациите на гражданското общество пред изявленията*** на ***официалните представители на държавите***, ***а да***

третира еднакво всички мнения;

Or. sk

Изменение 628
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Параграф 33 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	33а. изразява съжаление обаче, че в нито една специфична за всяка държава препоръка това ново хоризонтално измерение не се разглежда пряко въпреки установените недостатъци в няколко държави членки, включително по отношение на равенството и справедливостта при възлагането на обществени поръчки; подчертава, че хоризонталният подход не следва да води до прекомерно размиване на отговорностите или видимостта и призовава Комисията да гарантира, че установените недостатъци в рамките на това измерение са отразени по подходящ начин в конкретни и целенасочени препоръки;

Or. en

Изменение 629
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Хуан Фернандо Лопес Агилар, Софи Уилмес, Клара Добрев

Предложение за резолюция
Параграф 33 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	33а. призовава Комисията да

инвестира по-големи усилия и ресурси в оповестяването на констатациите от доклада относно върховенството на закона във всяка държава членка, включително чрез контакти с националните парламенти, местните органи, медиите, професионалните сдружения и гражданското общество; подчертава, че прозрачната и достъпна комуникация е от съществено значение за увеличаването на обществената осведоменост, противодействието на невярната информация и постигането на общо разбиране на предизвикателствата в областта на върховенството на закона в целия Съюз;

Or. en

Изменение 630
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 33 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	33а. приветства факта, че Комисията признава, че зачитането на принципите на правовата държава е предпоставка за стабилна и надеждна инвестиционна среда; подчертава, че предвидимите правни рамки, безпристрастните съдилища и ефективните механизми за правоприлагане повишават доверието на инвеститорите и допринасят за устойчив икономически растеж в рамките на единния пазар;

Or. en

Изменение 631

Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 33 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	33а. подчертава значението на справянето с икономическото неравенство и социалното изключване, които са заплахи за демократичното участие и принципите на правовата държава;

Or. en

Изменение 632
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 33 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	33б. изтъква, че е необходимо да се засили използването от Комисията на основан на данни анализ при оценката на начина, по който условията, свързани с принципите на правовата държава, се отразяват върху единния пазар; отбелязва, че надеждните и съпоставими показатели за ефективността на съдебната система, рисковете от корупция, работата на администрациите и регулаторната стабилност са от съществено значение за идентифицирането на структурните слабости, които възпрепятстват икономическата дейност; насърчава Комисията да доразвие основаните на доказателства методологии и да увеличи наличието на висококачествени набори от данни с цел подобряване на аналитичната задълбоченост и политическата

значимост на бъдещите доклади относно върховенството на закона;

Or. en

Изменение 633
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. счита, че интегрирането на измерението на единния пазар следва да допълва, а не да засенчва основни области като гражданското пространство, спазването на основните права и свободата на медиите, които следва да бъдат признати като ключови стълбове в доклада;	***заличава се***

Or. en

Изменение 634
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. счита, че интегрирането на измерението на единния пазар следва да допълва, а не да засенчва основни области като гражданското пространство, спазването на основните права и свободата на медиите, които следва да бъдат признати като ключови стълбове в доклада;	34. счита, че интегрирането на измерението на единния пазар следва да допълва, а не да засенчва основни области като гражданското пространство, спазването на основните права и свободата на медиите, които следва да бъдат признати като ключови стълбове в доклада; ***същевременно приветства признаването на силната взаимозависимост между икономическите свободи,***

функционирането на пазара и зачитането на принципите на правовата държава и основните права, и подчертава, че е от съществено значение да се гарантират както добре функциониращ единен пазар, така и устойчива демократична система;

Or. en

Изменение 635
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. считa, че интегрирането на измерението на единния пазар следва да допълва***, а не да засенчва*** основни области като ***гражданското пространство, спазването на основните права и свободата на медиите, които следва да бъдат признати като ключови*** стълбове в доклада;	34. считa, че интегрирането на измерението на единния пазар следва да допълва основни области като ***еднаквите*** стълбове в доклада;

Or. sk

Изменение 636
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. считa, че интегрирането на измерението на единния пазар следва да допълва, а не да засенчва основни области като гражданското пространство, спазването на основните	34. считa, че интегрирането на измерението на единния пазар следва да допълва, а не да засенчва основни области като гражданското пространство, спазването на основните

права и свободата на медиите, които следва да бъдат признати като ключови стълбове в доклада;	права и свободата на медиите, ***както и защитата на свободата на изразяване на мнение и достъп до информация,*** които следва да бъдат признати като ключови стълбове в доклада;

Or. en

Изменение 637
Никола Минчев, Мориц Кьорнер, Малик Азмани, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 34 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34а. призовава Комисията, при оценката на измерението на единния пазар в доклада относно върховенството на закона и относно държавите членки, да разгледа структурните нарушения при възлагането на обществени поръчки и при използването на средствата на ЕС и националните средства, по-специално в по-бедните региони, където зависимостта от обществени поръчки и слабата конкуренция улесняват клиентелизма и упражняването на принуда над гласоподаватели; подчертава, че последователното прилагане на правилата на ЕС за конкуренцията, държавната помощ и обществените поръчки, както и подкрепата за по-диверсифицирана местна икономика и справедлив достъп до финансиране са необходими за създаването на непорочен кръг, при който отворените и конкурентни пазари са в основата на върховенството на закона, ограничават възможностите за клиентелизъм и упражняването на принуда над гласоподаватели, и допринасят за намаляване на регионалните неравенства;

Or. en

Изменение 638
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 34 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34а. счита, че въпреки че неговото хоризонтално третиране е уместно и трябва да бъде запазено, все пак това измерение трябва да бъде изцяло включено във всеки стълб на бъдещите доклади; призовава Комисията да разработи ясни показатели за „нарушения на конкуренцията, свързани с върховенството на закона“, включително прекомерна продължителност на делата в търговските и административните съдилища, трайно усещане за ниска независимост на съдебната власт, непрозрачна държавна реклама и липса на наказателно преследване на корупцията по високите етажи, и да отразява систематично тези показатели в европейския семестър и в специфичните за всяка държава препоръки;

Or. en

Изменение 639
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 34 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

34б. призовава Комисията в своите глави по държави да посочва държавите членки, в които забавянията в съдебната система, слабото изпълнение на договори или системната корупция създават ефективни нетарифни бариери за дружествата от други държави членки и да сравнява напредъка с държавите с най-добри резултати в Съюза; подчертава, че това посочване трябва да се основава на прозрачни данни и методологии и следва изрично да свързва недостатъците в областта на върховенството на закона с изгубените инвестиции, по-високите трансакционни разходи и намаленото участие на МСП на единния пазар;

Or. en

Изменение 640
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 35

Предложение за резолюция	*Изменение*
35. отново заявява, че ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС, трябва да се зачитат не само от настоящите държави членки, но и от ***бъдещите членове на ЕС*** по време на ***процеса*** на присъединяване; ***насърчава внимателна*** оценка на принципите на правовата държава във всички държави ***в*** процес на присъединяване; насърчава Комисията да предостави конкретни препоръки на присъединяващите се държави относно ***положението*** с принципите на правовата държава и ***да гарантира привеждане в съответствие с*** доклада относно	35. отново заявява, че ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС, трябва да се зачитат ***изцяло и категорично*** не само от настоящите държави членки, но и от ***държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки*** по време на ***целия процес*** на присъединяване; ***подчертава, че фазата на присъединяване е решаващ и неподлежащ на договаряне момент да се гарантира твърдото установяване на стабилните, необратими и устойчиви основи за защитата на правовата държава, основните права и демократичните стандарти; призовава за строга,***

разширяването;

непрекъсната и задълбочена оценка на принципите на правовата държава във всички държави***, които преминават през*** процес на присъединяване; насърчава Комисията да предостави ***ясни,*** конкретни ***и измерими*** препоръки на присъединяващите се държави относно ***недостатъците и напредъка, свързани*** с принципите на правовата държава***,*** и ***настоява за пълно съответствие, допълване и взаимно укрепване между доклада относно върховенството на закона и*** доклада относно разширяването***, за да се избегнат различаващи се оценки и да се гарантира последователна и надеждна политика за разширяване***;

Or. en

Изменение 641
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 35

Предложение за резолюция	*Изменение*
35. отново заявява, че ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС, трябва да се зачитат не само от настоящите държави членки, но и от бъдещите членове на ЕС по време на ***процеса*** на присъединяване; насърчава внимателна оценка на принципите на правовата държава във всички държави в процес на присъединяване; насърчава Комисията да предостави конкретни препоръки на присъединяващите се държави относно положението с принципите на правовата държава и да гарантира привеждане в съответствие с доклада относно разширяването;	35. отново заявява, че ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС, трябва да се зачитат не само от настоящите държави членки, но и от бъдещите членове на ЕС по време на ***процесите*** на присъединяване; насърчава внимателна оценка на принципите на правовата държава във всички държави в процес на присъединяване***; изтъква, че консолидирането на демократичните структури, утвърждаването на върховенството на закона и защитата на основните права са в основата на процеса на разширяване като част от основните принципи на присъединяването към ЕС; отбелязва, че продължават да съществуват значителни проблеми, свързани с наблюдението на основните права на***

	националните малцинства в държавите кандидатки; насърчава Комисията да предостави конкретни препоръки на присъединяващите се държави относно положението с принципите на правовата държава и да гарантира привеждане в съответствие с доклада относно разширяването;

Or. en

Изменение 642
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 35

Предложение за резолюция	*Изменение*
35. отново заявява, че ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС, трябва да се зачитат не само от настоящите държави членки, но и от бъдещите членове на ***ЕС по време на*** процеса на присъединяване; ***насърчава внимателна*** оценка на принципите на правовата държава във всички държави в ***процес на присъединяване***; ***насърчава*** Комисията да ***предостави конкретни*** препоръки ***на присъединяващите се държави*** относно положението с принципите на правовата държава и да гарантира привеждане в съответствие с доклада относно разширяването;	35. отново заявява, че ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС, трябва да се зачитат ***изцяло*** не само от настоящите държави членки, но и от бъдещите членове на ***Съюза през всички етапи от*** процеса на присъединяване; ***подчертава необходимостта от систематична и строга*** оценка на принципите на правовата държава във всички държави***, участващи*** в ***преговорите***; ***призовава*** Комисията да ***формулира ясни и обвързващи*** препоръки ***към държавите кандидатки и потенциалните кандидатки*** относно положението с принципите на правовата държава и да гарантира ***пълно*** привеждане в съответствие с доклада относно разширяването;

Or. el

Изменение 643
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция

Параграф 35

Предложение за резолюция	*Изменение*
35. отново заявява, че ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС, трябва да се зачитат не само от настоящите държави членки, но и от ***бъдещите членове на*** ЕС по време на процеса на присъединяване; насърчава внимателна оценка на принципите на правовата държава във всички държави в процес на присъединяване; насърчава Комисията да предостави конкретни препоръки на присъединяващите се държави относно положението с принципите на правовата държава и да гарантира привеждане в съответствие с доклада относно разширяването;	35. отново заявява, че ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС, трябва да се зачитат не само от настоящите държави членки, но и от ***държавите – кандидатки за*** ЕС***,*** по време на процеса на присъединяване; насърчава внимателна оценка на принципите на правовата държава във всички държави в процес на присъединяване; насърчава Комисията да предостави конкретни препоръки на присъединяващите се държави относно положението с принципите на правовата държава и да гарантира привеждане в съответствие с доклада относно разширяването;

Or. fi

Изменение 644
Селин Имарт, Надин Морано

Предложение за резолюция
Параграф 35 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	35а. подчертава, че ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС, трябва да се зачитат и когато средства на Съюза се предоставят на трети държави, асоциирани към програми на Съюза; припомня, че защитата на тези ценности е от съществено значение, за да се гарантира съгласувано и стабилно финансово управление на всички разходи на Съюза, както в рамките на Съюза, така и в сътрудничество с асоциирани партньори;

Or. fr

Изменение 645
Никола Минчев, Мориц Кьорнер, Малик Азмани, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Подзаглавие 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
Подобряване на ***процеса*** на ***докладване*** на Комисията	Подобряване на ***методологията, концепцията, качеството*** на ***съдържанието и структурата на доклада*** на Комисията ***относно върховенството на закона***

Or. en

Изменение 646
Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 35 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***35а. отчита, че докладът на Комисията относно върховенството на закона е станал по-всеобхватен от създаването си през 2020 г.; изразява съжаление обаче относно факта, че все още не са изпълнени съществени елементи от резолюциите на Парламента и че Комисията не е разгледала изцяло препоръките, отправени от Парламента в предишните му резолюции; счита, че тези препоръки продължават да бъдат актуални, и отново ги отправя; призовава в годишния доклад да бъдат включени важни липсващи елементи от списъка на критериите за върховенството на закона, изготвен от Венецианската комисия, например предотвратяването на злоупотреба с власт, равенството пред закона и недискриминацията; отново заявява своята позиция, че докладът следва да обхваща пълния**

набор от ценностите по член 2 от ДЕС, тъй като те не могат да се разглеждат самостоятелно; изисква от Комисията да проучи възможността всички доклади, свързани с принципите на правовата държава или основните права, например годишните доклади относно спазването на Хартата или докладът на Агенцията за основните права, евентуално да бъдат публикувани по едно и също време, за да се даде възможност тези въпроси да се обсъждат едновременно; отново изтъква необходимостта от подобна инициатива в областта на демокрацията;

Or. en

Изменение 647
Никола Минчев, Мориц Кьорнер, Софи Уилмес, Малик Азмани, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 35 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	35а. приветства усилията на Комисията за подобряване на методологията на доклада относно върховенството на закона; призовава Комисията в бъдещите издания да определи и публикува ясни и оперативни критерии и показатели по всеки стълб и да ги прилага последователно и прозрачно за всички държави членки по начин, който дава възможност за съдържателно сравнение и предоставя яснота за прилаганите стандарти;

Or. en

Изменение 648

Никола Минчев, Мориц Кьорнер, Ирена Йовева, Малик Азмани

Предложение за резолюция
Параграф 35 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	35б. счита, че що се отнася до стълба за съдебните системи, показателите следва да включват критерии относно състава и функционирането на съдебните съвети, включително изискване мнозинството от членовете да бъдат съдии, избрани от своите колеги; подчертава, че те следва да предоставят обективни и прозрачни критерии за назначаването, повишаването в длъжност и налагането на дисциплинарни наказания на съдиите и прокурорите; подчертава, че те следва също така да включват гаранции за предотвратяване на функционирането на ключови конституционни или съдебни органи с изтекъл мандат, освен при строго определени и ограничени във времето условия, установени в закона;

Or. en

Изменение 649
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 36

Предложение за резолюция	*Изменение*
36. призовава Комисията към повече прозрачност по отношение на критериите, които използва за подбор на информация от гражданското общество, международните органи, националните органи и други заинтересовани страни в	36. призовава Комисията към повече прозрачност по отношение на критериите, които използва за подбор на информация от гражданското общество, международните органи, националните органи и други заинтересовани страни в

процеса на докладване; отбелязва, че процесът на консултации би могъл да бъде засилен чрез осигуряване на подходящи последващи действия с участниците от гражданското общество във връзка с техния принос, и настоява процесът на докладване да бъде основан на доказателства, прозрачен и безпристрастен;

процеса на докладване; отбелязва, че процесът на консултации би могъл да бъде засилен чрез осигуряване на подходящи последващи действия с участниците от гражданското общество във връзка с техния принос, и настоява процесът на докладване да бъде основан на доказателства, прозрачен и безпристрастен; ***изисква от Комисията да предостави имената на лицата, работещи по индивидуални доклади, за да се гарантира прозрачност и оценка на действията на Комисията;***

Or. pl

Изменение 650
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 36

Предложение за резолюция	*Изменение*
36. призовава Комисията към повече прозрачност по отношение на критериите, които използва за подбор на информация от гражданското общество, международните органи, националните органи и други заинтересовани страни в процеса на докладване; ***отбелязва, че процесът на консултации би могъл да бъде засилен чрез осигуряване на подходящи последващи действия с участниците от гражданското общество във връзка с техния принос, и*** настоява процесът на докладване да бъде основан на доказателства, прозрачен и безпристрастен;	36. призовава Комисията към повече прозрачност по отношение на критериите, които използва за подбор на информация от гражданското общество, международните органи, националните органи и други заинтересовани страни в процеса на докладване; настоява процесът на докладване да бъде основан на доказателства, прозрачен и безпристрастен;

Or. fi

Изменение 651
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 36

Предложение за резолюция	*Изменение*
36. призовава Комисията към повече прозрачност по отношение на критериите, които използва за подбор на информация ***от гражданското общество***, ***международните органи, националните органи и други заинтересовани страни*** в процеса на докладване; отбелязва, че процесът на консултации би могъл да бъде засилен чрез осигуряване на подходящи последващи действия ***с участниците от гражданското общество*** във връзка с техния принос, и настоява процесът на докладване да бъде основан на доказателства, прозрачен и безпристрастен;	36. призовава Комисията към повече прозрачност по отношение на критериите, които използва за подбор на информация, ***използвана*** в процеса на докладване; отбелязва, че процесът на консултации би могъл да бъде засилен чрез осигуряване на подходящи последващи действия във връзка с техния принос, и настоява процесът на докладване да бъде основан на доказателства, прозрачен и безпристрастен;

Or. sk

Изменение 652
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 36

Предложение за резолюция	*Изменение*
36. призовава Комисията към повече прозрачност по отношение на критериите, които използва за подбор на информация от гражданското общество, международните органи, националните органи и други заинтересовани страни в процеса на докладване; ***отбелязва, че процесът на консултации би могъл да бъде засилен чрез осигуряване на подходящи последващи действия с участниците от гражданското общество във връзка с техния принос, и*** настоява процесът на докладване да	36. призовава Комисията към повече прозрачност по отношение на критериите, които използва за подбор на информация от гражданското общество, международните органи, националните органи и други заинтересовани страни в процеса на докладване; настоява процесът на докладване да бъде основан на доказателства, прозрачен и безпристрастен;

бъде основан на доказателства, прозрачен и безпристрастен;

Or. en

Изменение 653
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 36

Предложение за резолюция	*Изменение*
36. призовава Комисията към повече прозрачност по отношение на критериите, които използва за подбор на информация от гражданското общество, международните органи, националните органи и други заинтересовани страни в процеса на докладване; отбелязва, че ***процесът*** на ***консултации би могъл да бъде засилен чрез осигуряване на подходящи последващи действия с участниците от гражданското общество*** във връзка с ***техния принос, и*** настоява процесът на докладване да бъде основан на доказателства, прозрачен и безпристрастен;	36. призовава Комисията към повече прозрачност по отношение на критериите, които използва за подбор на информация от гражданското общество, международните органи, националните органи и други заинтересовани страни в процеса на докладване; отбелязва ***освен това***, че ***в рамките*** на ***наличните ресурси на участниците от гражданското общество биха могли да се предоставят подходяща обратна информация и последващи действия*** във връзка с ***начина***, ***по който е използвана тяхната информация;*** настоява процесът на докладване да бъде основан на доказателства, прозрачен и безпристрастен;

Or. en

Изменение 654
Фреди Белерис, Томаш Здеховски, Емил Радев

Предложение за резолюция
Параграф 36

Предложение за резолюция	*Изменение*
36. призовава Комисията към повече прозрачност по отношение на	36. призовава Комисията към повече прозрачност по отношение на

критериите, които използва за подбор на информация от гражданското общество, международните органи, националните органи и други заинтересовани страни в процеса на докладване; ***отбелязва***, че ***процесът на консултации би могъл да бъде засилен чрез осигуряване на подходящи последващи действия с участниците от гражданското общество във връзка с техния принос, и*** настоява процесът на докладване да бъде основан на доказателства, прозрачен и безпристрастен;	критериите, които използва за подбор на информация от гражданското общество, международните органи, националните органи и други заинтересовани страни в процеса на докладване; ***и подчертава***, че ***е важно да се гарантира последователност и яснота относно начина, по който тази информация се оценява и се отразява в окончателните глави по държави;*** настоява процесът на докладване да бъде основан на доказателства, прозрачен и безпристрастен;

Or. en

Изменение 655
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 36 – алинея 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	припомня неотдавнашното заключение на генералния адвокат Чапета по дело C-769/22, в което се потвърждава, че член 2 от ДЕС може да служи като самостоятелно правно основание за производство за установяване на нарушения, когато отричането на дадена основна ценност представлява първопричината за други нарушения на правото на Съюза; подчертава, че предстоящото решение по това дело би могло да предостави важна възможност, от Комисията следва да се възползва, за да образува по-систематично и по-надеждно производства за установяване на нарушения;

Or. en

Изменение 656
Никола Минчев, Мориц Кьорнер, Ирена Йовева, Малик Азмани

Предложение за резолюция
Параграф 36 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	36а. счита, че що се отнася до другите стълбове на доклада относно върховенството на закона, критериите следва също така да обхващат независимостта и ефективното функциониране на ключовите независими и регулаторни органи; подчертава, че те следва да гарантират прозрачни, открити и основани на качествата процедури за назначаването и освобождаването от длъжност на тяхното ръководство; подчертава, че те следва да предвиждат фиксирани, ясно определени мандати с гаранции срещу необосновано предсрочно прекратяване и срещу ситуации, в които длъжностите остават незаети или се заемат само от временно изпълняващи длъжността за продължителни периоди от време; изтъква, че те следва да гарантират подходящи и стабилни финансови и човешки ресурси, както и защита от политическа намеса в ежедневната им работа;

Or. en

Изменение 657
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 36 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	36а. насърчава Комисията да използва по-ясен език при оценката на спазването на ценностите, посочени в член 2 от ДЕС; призовава да се постави по-силен акцент върху изпълнението на препоръките за всяка държава, подкрепено от механизми за последващи действия и измерими критерии; предлага да се създаде всеобхватен механизъм за наблюдение на върховенството на закона, включващ всички институции на ЕС, с участието на FRA, държавите членки и държавите кандидатки, за да се гарантира по-голяма последователност, като също така предлага да се създаде постоянна група за наблюдение на нарушенията на принципите на правовата държава от страна на държавите членки;

Or. en

Изменение 658
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 36 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	36а. припомня, че защитата на малцинствата е част от критериите за присъединяване от Копенхаген; подчертава липсата на правни гаранции на равнището на ЕС, които да гарантират, че държавите членки спазват поетите ангажименти по време на процеса на присъединяване по отношение на защитата на малцинствата;

Or. en

Изменение 659
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 36 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	36б. изразява загриженост, че датата на публикуване на годишния доклад относно върховенството на закона не допринася за осигуряването на достатъчна видимост и противоречи на целта на доклада да се предизвика истински обществен дебат относно неговите констатации; настоятелно призовава Комисията да преразгледа датата на публикуване и да положи допълнителни усилия, за да направи констатациите му широко известни във всички държави членки;

Or. en

Изменение 660
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 37

Предложение за резолюция	*Изменение*
37. подчертава, че Групата за наблюдение на демокрацията, принципите на правовата държава и основните права (DRFMG) на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи на Парламента изпрати няколко ad hoc	***заличава се***

делегации в някои държави членки през последните години и че състоянието на принципите на правовата държава, демокрацията и основните права беше оценено като показващо по-големи недостатъци от посочените в докладите на Комисията; счита, че мониторингът на DRFMG следва да бъде взет надлежно предвид в рамките на процедурата на консултация и при последващото изготвяне на доклада;

Or. en

Изменение 661
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 37

Предложение за резолюция	*Изменение*
37. подчертава, че Групата за наблюдение на демокрацията, принципите на правовата държава и основните права (DRFMG) на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи на Парламента изпрати няколко ad hoc делегации в някои държави членки през последните години и че състоянието на принципите на правовата държава, демокрацията и основните права беше оценено като показващо по-големи недостатъци от посочените в докладите на Комисията; счита, че мониторингът на DRFMG следва да бъде взет надлежно предвид в рамките на процедурата на консултация и при последващото изготвяне на доклада;	***заличава се***

Or. pl

Изменение 662
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Параграф 37

Предложение за резолюция	*Изменение*
37. подчертава, че Групата за наблюдение на демокрацията, принципите на правовата държава и основните права (DRFMG) на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи на Парламента изпрати няколко ad hoc делегации в някои държави членки през последните години и че състоянието на принципите на правовата държава, демокрацията и основните права беше оценено като показващо по-големи недостатъци от посочените в докладите на Комисията; счита, че мониторингът на DRFMG следва да бъде взет надлежно предвид в рамките на процедурата на консултация и при последващото изготвяне на доклада;	37. подчертава, че Групата за наблюдение на демокрацията, принципите на правовата държава и основните права (DRFMG) на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи на Парламента изпрати няколко ad hoc делегации в някои държави членки през последните години и че състоянието на принципите на правовата държава, демокрацията и основните права беше оценено като показващо по-големи недостатъци от посочените в докладите на Комисията; счита, че мониторингът на DRFMG следва да бъде взет надлежно предвид в рамките на процедурата на консултация и при последващото изготвяне на доклада; ***освен това призовава за по-силна и по-структурирана междуинституционална динамика между Европейския парламент и Комисията както по същество, така и от процедурна гледна точка, включително чрез редовен обмен, прозрачни механизми за обратна връзка и навременното интегриране на парламентарните оценки с цел да се укрепят общата съгласуваност, надеждността и въздействието на рамката на Съюза за наблюдение на върховенството на закона;***

Or. en

Изменение 663
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 37

Предложение за резолюция	*Изменение*
37. ***подчертава***, че Групата за наблюдение на демокрацията, принципите на правовата държава и основните права (DRFMG) на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи на Парламента изпрати няколко ad hoc делегации в ***някои*** държави членки през последните години ***и че състоянието на принципите*** на ***правовата държава***, ***демокрацията и основните права беше оценено като показващо по-големи недостатъци от посочените в докладите на Комисията***; счита, че мониторингът на DRFMG следва да ***бъде взет надлежно предвид в рамките на процедурата на консултация и при последващото изготвяне на доклада***;	37. ***отбелязва***, че Групата за наблюдение на демокрацията, принципите на правовата държава и основните права (DRFMG) на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи на Парламента изпрати няколко ad hoc делегации в ***определени*** държави членки през последните години***, без да обръща внимание*** на ***други държави***, ***въпреки че те показват признаци за евентуални нарушения на принципите на правовата държава***; счита, че мониторингът на DRFMG следва да ***се прилага еднакво за всички държави членки***;

Or. sk

Изменение 664
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 37

Предложение за резолюция	*Изменение*
37. ***подчертава, че*** Групата за наблюдение на демокрацията, принципите на правовата държава и основните права (DRFMG) на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи на ***Парламента изпрати няколко ad hoc делегации в някои държави членки през последните години и че състоянието на*** принципите на правовата държава***,*** ***демокрацията*** и основните права ***беше оценено като показващо по-големи***	37. ***приветства работата на*** Групата за наблюдение на демокрацията, принципите на правовата държава и основните права (DRFMG) на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи на ***Европейския парламент при наблюдението на тенденциите, свързани с демокрацията,*** принципите на правовата държава и основните права; ***насърчава Комисията да използва в по-голяма степен***

недостатъци от посочените в докладите на Комисията; ***счита, че мониторингът на DRFMG следва да бъде взет надлежно предвид в рамките на процедурата на консултация и при последващото изготвяне на доклада;***	***констатациите и експертния опит на Групата при изготвянето*** на ***бъдещите доклади относно върховенството*** на ***закона***;

Or. en

Изменение 665
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 38

Предложение за резолюция	*Изменение*
38. отново изтъква необходимостта от независим орган за наблюдение, съставен от независими правни и академични експерти и експерти в областта на правата на човека, който да участва в изготвянето на доклада; призовава Комисията да засили сътрудничеството с ЕС и международните органи;	***заличава се***

Or. pl

Изменение 666
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 38

Предложение за резолюция	*Изменение*
38. отново изтъква необходимостта от независим орган за наблюдение, съставен от независими правни и академични експерти и експерти в областта на	***заличава се***

правата на човека, който да участва в изготвянето на доклада; призовава Комисията да засили сътрудничеството с ЕС и международните органи;

Or. sk

Изменение 667
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 38

Предложение за резолюция	*Изменение*
38. отново изтъква необходимостта от независим орган за наблюдение, съставен от независими правни и академични експерти и експерти в областта на правата на човека, който да участва в изготвянето на доклада; призовава Комисията да засили сътрудничеството с ЕС и международните органи;	***заличава се***

Or. en

Изменение 668
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 38

Предложение за резолюция	*Изменение*
38. отново изтъква необходимостта от независим орган за наблюдение, съставен от независими правни и академични експерти и експерти в областта на правата на човека, който да участва в изготвянето на доклада; призовава	***заличава се***

Комисията да засили сътрудничеството с ЕС и международните органи;

Or. en

Изменение 669
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 38

Предложение за резолюция	*Изменение*
38. отново изтъква необходимостта от независим орган за наблюдение, съставен от ***независими*** правни и академични експерти и експерти в областта на правата на човека, който да участва в изготвянето на доклада; призовава Комисията да ***засили*** сътрудничеството с ЕС и международните органи;	38. отново изтъква необходимостта от ***безпристрастен и*** независим орган за наблюдение, съставен от правни и академични експерти и експерти в областта на правата на човека, който да участва в изготвянето на доклада ***и в проследяването на изпълнението на препоръките по прозрачен и публично достъпен начин***; призовава Комисията да ***укрепи*** сътрудничеството ***си*** с ЕС и международните органи;

Or. en

Изменение 670
Лорант Винце

Предложение за резолюция
Параграф 38

Предложение за резолюция	*Изменение*
38. ***отново изтъква необходимостта от независим орган за наблюдение, съставен от независими правни и академични експерти и експерти в областта на***	38. ***призовава Комисията да засили сътрудничеството с ЕС и международните органи като Съвета на Европа, ОССЕ*** и ***Организацията*** на ***обединените нации***, да ***насърчава и***

правата на човека, който да участва в изготвянето на доклада; призовава Комисията да засили сътрудничеството с ЕС и международните органи;	***защитава демокрацията, принципите*** на ***правовата държава, основните права и правата на човека, включително правата на малцинствата***;

Or. en

Изменение 671
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 38

Предложение за резолюция	*Изменение*
38. ***отново изтъква*** необходимостта от ***независим орган за наблюдение, съставен от независими правни и академични експерти*** и ***експерти в областта на правата на човека, който да участва в*** изготвянето на доклада; призовава Комисията да засили сътрудничеството с ЕС и международните органи;	38. ***подчертава*** необходимостта от ***обективност*** и ***точност при*** изготвянето на доклада; призовава Комисията да засили сътрудничеството с ЕС и международните органи;

Or. fi

Изменение 672
Констандинос Арванитис

Предложение за резолюция
Параграф 38 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	38а. призовава Комисията да гарантира, че методологията за подбор на въпросите в доклада относно върховенството на закона е прозрачна, като ясно определи основните критерии, включително какво представляват „значителните промени“, и като гарантира, че нововъзникващите

предизвикателства се разглеждат систематично;

Or. en

Изменение 673
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 39

Предложение за резолюция	*Изменение*
39. счита, че Комисията следва да определя и формулира по-ясно траекторията на всяка държава членка, включително ранни предупредителни знаци и установяване на сериозни и системни проблеми, и подчертава, че Комисията следва да гарантира съгласуваност между установените проблеми и отправените препоръки;	***заличава се***

Or. en

Изменение 674
Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 39

Предложение за резолюция	*Изменение*
39. счита, че Комисията следва да определя и формулира по-ясно траекторията на всяка държава членка, включително ранни предупредителни знаци и установяване на сериозни и системни проблеми, и подчертава, че Комисията следва да гарантира съгласуваност между установените проблеми и отправените препоръки;	39. счита, че Комисията следва да определя и формулира по-ясно траекторията на всяка държава членка, включително ранни предупредителни знаци и установяване на сериозни и системни проблеми, и подчертава, че Комисията следва да гарантира съгласуваност между установените проблеми и отправените препоръки; ***призовава Комисията да поясни, че***

когато ценностите, посочени в член 2 от ДЕС, се нарушават систематично, съзнателно и тежко в рамките на даден период от време, държавите членки може да не отговарят на всички критерии, които характеризират демокрацията; посочва, че препоръките следва да отразяват по-добре отрицателните констатации в доклада и да бъдат по-подробни; счита, че оценката на изпълнението на предишните препоръки следва да бъде по-точна и качествена, като не разчита само на законодателни промени, но и на реални и независими доказателства за тяхното прилагане на практика;

Or. en

Изменение 675
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 39

Предложение за резолюция	*Изменение*
39. счита, че Комисията следва да определя и формулира по-ясно траекторията на всяка държава членка, включително ранни предупредителни знаци и установяване на сериозни и системни проблеми, и подчертава, че Комисията следва да гарантира съгласуваност между установените проблеми и отправените препоръки;	39. счита, че Комисията следва да определя и формулира по-ясно траекторията на всяка държава членка, включително ранни предупредителни знаци и установяване на сериозни и системни проблеми, и подчертава, че Комисията следва да гарантира съгласуваност между установените проблеми и отправените препоръки; ***подчертава, че препоръките не следва да се отнасят в еднаква степен за отделните държави членки и че е необходимо ясно разграничаване между тези, които са насочени към сериозни и системни проблеми, и***

тези, които са свързани с по-малко значими проблеми, за да се избегне омаловажаване на най-сериозните нарушения на принципите на правовата държава;

Or. en

Изменение 676
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 39

Предложение за резолюция	*Изменение*
39. счита, че Комисията следва да определя и формулира по-ясно траекторията на всяка държава членка, включително ранни предупредителни знаци и установяване на сериозни и системни проблеми, и подчертава, че Комисията следва да гарантира съгласуваност между установените проблеми и отправените препоръки;	39. счита, че Комисията следва да определя и формулира по-ясно траекторията на всяка държава членка ***и държава кандидатка***, включително ранни предупредителни знаци и установяване на сериозни и системни проблеми, и подчертава, че Комисията следва да гарантира съгласуваност между установените проблеми и отправените препоръки***, както и по-голяма яснота относно начина, по който се достига до тези оценки***;

Or. en

Изменение 677
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 39

Предложение за резолюция	*Изменение*
39. счита, че Комисията следва да определя и формулира по-ясно траекторията на всяка държава членка, включително ранни предупредителни знаци и установяване на сериозни и системни проблеми, и подчертава, че	39. счита, че Комисията следва да определя и формулира по-ясно траекторията на всяка държава членка, включително ранни предупредителни знаци и установяване на сериозни и системни проблеми, и подчертава, че

Комисията следва да гарантира съгласуваност между установените проблеми и отправените препоръки;	Комисията следва да гарантира съгласуваност между установените проблеми и отправените препоръки; ***счита, че неяснотата може да доведе до необосновани, вредни тълкувания;***

Or. fi

Изменение 678
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 40

Предложение за резолюция	*Изменение*
40. призовава Комисията да издаде препоръки, които да са по-оперативни, като разграничи свързаните със сериозни и системни проблеми и определи конкретни мерки, срокове и референтни показатели за тяхното прилагане от държавите членки;	40. призовава Комисията да издаде препоръки, които да са по-оперативни, като разграничи свързаните със сериозни и системни проблеми***, за да се избегне рискът от омаловажаване на най-сериозните нарушения на принципите на правовата държава,*** и определи конкретни мерки, срокове и референтни показатели за тяхното прилагане от държавите членки;

Or. en

Изменение 679
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 40

Предложение за резолюция	*Изменение*
40. ***призовава*** Комисията да издаде препоръки, които да са по-оперативни, като разграничи свързаните със	40. ***припомня, че*** Комисията ***няма правно основание*** да издаде препоръки***, по-специално такива***, които да са по-

сериозни и системни проблеми и определи конкретни мерки, срокове и референтни показатели за тяхното прилагане от държавите членки;

оперативни, като разграничи свързаните със сериозни и системни проблеми и определи конкретни мерки, срокове и референтни показатели за тяхното прилагане от държавите членки;

Or. pl

Изменение 680
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 40

Предложение за резолюция	*Изменение*
40. призовава Комисията да издаде препоръки, които да са по-оперативни, като разграничи свързаните със сериозни и системни проблеми и определи конкретни мерки, срокове и референтни показатели за тяхното прилагане от държавите членки;	40. призовава Комисията да издаде препоръки, които да са по-оперативни, като разграничи свързаните със сериозни и системни проблеми и определи конкретни мерки, срокове и референтни показатели за тяхното прилагане от държавите членки ***и държавите кандидатки***;

Or. en

Изменение 681
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 40

Предложение за резолюция	*Изменение*
40. призовава Комисията да издаде препоръки, които да са по-оперативни, като разграничи свързаните със сериозни и системни проблеми и определи конкретни мерки, срокове и референтни показатели за тяхното прилагане от държавите членки;	40. призовава Комисията да издаде препоръки, които да са по-оперативни, като разграничи свързаните със сериозни и системни проблеми и определи конкретни ***предложения за*** мерки, срокове и референтни показатели за тяхното прилагане от държавите членки;

Or. fi

Изменение 682
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 41

Предложение за резолюция	*Изменение*
41. изисква от Комисията да укрепи механизма за последващи действия във връзка с неизпълнените препоръки, като ги свърже по-пряко със съществуващите инструменти за правоприлагане, включително производствата за установяване на нарушение и бюджетните условия;	***заличава се***

Or. pl

Изменение 683
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 41

Предложение за резолюция	*Изменение*
41. изисква от Комисията да укрепи механизма за последващи действия във връзка с неизпълнените препоръки, като ги свърже по-пряко със съществуващите инструменти за правоприлагане, включително производствата за установяване на нарушение и бюджетните условия;	***заличава се***

Or. en

Изменение 684
Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 41

Предложение за резолюция	*Изменение*
41. изисква от Комисията да укрепи механизма за последващи действия във връзка с неизпълнените препоръки, като ги свърже по-пряко със съществуващите инструменти за правоприлагане, включително производствата за установяване на нарушение и бюджетните условия;	41. изисква от Комисията да укрепи механизма за последващи действия във връзка с неизпълнените препоръки, като ги свърже по-пряко със съществуващите инструменти за правоприлагане, включително производствата за установяване на нарушение и бюджетните условия***, като например Финансовия регламент, Регламента относно обвързаността с условия за спазване на принципите на правовата държава и Регламента за общоприложимите разпоредби; счита, че някои нарушения на ценностите заслужават незабавни действия по правоприлагане, а други нарушения изискват спешно изпълнение на препоръките; призовава Комисията системно да прибягва до ускорени процедури и искания за временни мерки пред Съда на ЕС при производства за установяване на неизпълнение на задължения, както и да предприема действия във връзка с неизпълнението на решенията на Съда на ЕС; призовава Комисията да преразгледа своята политика, посочена в нейното съобщение от 2022 г. относно прилагането на правото на ЕС, да не използва производствата за установяване на неизпълнение на задължения за „индивидуална“ правна защита, тъй като тази политика доведе до сериозно лишаване от права за гражданите в целия ЕС, особено когато техните правителства отказват да спазват правото на ЕС или решенията на Съда на ЕС; изисква от Комисията ежегодно да докладва относно прилагането и ефективността на инструментите, използвани срещу нарушения на принципите на правовата държава в***

държавите членки;

Or. en

Изменение 685
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Параграф 41

Предложение за резолюция	*Изменение*
41. изисква от Комисията да укрепи механизма за последващи действия във връзка с неизпълнените препоръки, като ги свърже по-пряко със съществуващите инструменти за правоприлагане, включително производствата за установяване на нарушение и бюджетните условия;	41. изисква от Комисията да укрепи механизма за последващи действия във връзка с неизпълнените препоръки, като ги свърже по-пряко със съществуващите инструменти за правоприлагане, включително производствата за установяване на нарушение и бюджетните условия; ***припомня във връзка с това неотдавнашното заключение на генералния адвокат Чапета по дело C-769/22, в което се потвърждава, че член 2 от ДЕС може да служи като самостоятелно правно основание за производство за установяване на нарушения, когато отричането на дадена ценност е първопричината за други нарушения на правото на ЕС, и подчертава, че предстоящото решение по това дело може да предостави нова възможност, от която Комисията трябва да се възползва, за да започва по-систематично и по-надеждно производства за установяване на нарушения;***

Or. en

Изменение 686
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Джузепина

Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 41

Предложение за резолюция	*Изменение*
41. изисква от Комисията да укрепи механизма за последващи действия във връзка с неизпълнените препоръки, като ***ги свърже*** по-пряко със съществуващите инструменти за правоприлагане, включително производствата за установяване на нарушение и бюджетните условия;	41. изисква от Комисията да укрепи механизма за последващи действия във връзка с неизпълнените препоръки, ***тъй*** като ***понастоящем 93% от препоръките се повтарят от предходните години, а през 2025 г. едва 6% от препоръките са били изцяло изпълнени[1a]; призовава за*** по-пряко ***свързване на препоръките*** със съществуващите инструменти за правоприлагане, включително производствата за установяване на нарушение и бюджетните условия***, тъй като тази липса на изпълнение подкопава ефективността на доклада като превантивен инструмент***;
	[1a] Доклад на Liberties относно върховенството на закона за 2025 г., https://www.liberties.eu/f/vdxw3e.

Or. en

Изменение 687
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 41

Предложение за резолюция	*Изменение*
41. ***изисква*** от ***Комисията да укрепи механизма*** за ***последващи действия*** във връзка с ***неизпълнените препоръки, като ги свърже по-пряко със съществуващите инструменти за правоприлагане, включително***	41. ***призовава Комисията да се въздържа*** от ***използване на изплащането на средства от ЕС като политически инструмент за намеса в демократичните процеси в държавите членки или*** за ***оказване на***

производствата за ***установяване на нарушение*** и ***бюджетните условия***;

натиск върху демократично избраните правителства; във връзка с ***това подчертава значението на една силна правна рамка за предотвратяване на корупцията и присвояването на средства от ЕС и*** за ***гарантиране, че тя се прилага еднакво*** и ***обективно във всички държави членки, независимо от политическата ориентация на техните правителства***;

Or. en

Изменение 688
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 41

Предложение за резолюция	*Изменение*
41. ***изисква от*** Комисията да ***укрепи механизма за последващи действия във връзка с неизпълнените препоръки, като ги свърже по-пряко със*** съществуващите инструменти за ***правоприлагане, включително производствата за установяване*** на ***нарушение и бюджетните условия***;	41. ***приема решението на*** Комисията да ***запази настоящото равнище на взаимосвързаност между*** съществуващите инструменти за ***прилагане*** на ***принципите на правовата държава***;

Or. sk

Изменение 689
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 41

Предложение за резолюция	*Изменение*
41. ***изисква от*** Комисията да ***укрепи*** механизма за последващи действия във връзка с неизпълнените препоръки, като ***ги свърже по-пряко*** със	41. ***приканва*** Комисията да ***проучи начини за допълнително подобряване на*** механизма за последващи действия във връзка с неизпълнените препоръки,

съществуващите инструменти за правоприлагане***, включително производствата за установяване на нарушение и бюджетните условия***;

включително като ***обмисли как те могат да бъдат по-ефективно свързани*** със съществуващите инструменти за правоприлагане;

Or. en

Изменение 690
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 41 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	41а. припомня на Комисията, че тя е преди всичко пазител на Договорите; подчертава, че изготвянето на доклад относно върховенството на закона не е достатъчно, за да укрепи нашия Съюз, основан на върховенството на закона, но че докладът следва да доведе до конкретни действия по правоприлагане, особено когато препоръките не се спазват изцяло; подчертава ключовото значение на наблюдението и предоставянето на целенасочени препоръки на държави членки, както и наблюдението на препоръките да стане напълно прозрачно и отговорно към обществеността; призовава Комисията да следи отблизо спазването от държавите членки на решенията на ЕСПЧ и Съда на ЕС и да отправя конкретни препоръки в доклада относно върховенството на закона; призовава Комисията да обвърже конкретните действия по правоприлагане с неспазването от държавите членки на решенията на ЕСПЧ и Съда на ЕС;

Or. en

Изменение 691
Никола Минчев, Мориц Кьорнер, Ирена Йовева, Малик Азмани

Предложение за резолюция
Параграф 41 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	41а. препоръчва на Комисията да включва систематично във всяка глава по държави, по-специално в рамките на стълба „Други институционални въпроси, свързани с принципите на взаимозависимост и взаимоограничаване“, отделен подраздел относно местното и регионалното самоуправление; призовава в този подраздел да се разглеждат правните и практическите условия, при които работят местните органи, защитата на тяхната автономност и всички модели на неправомерен натиск, тормоз или намеса, които засягат избраните местни представители; приканва Комисията при изготвянето на този анализ да използва информация от местните органи, техните сдружения и гражданското общество;

Or. en

Изменение 692
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 41 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	41а. припомня съобщенията на

Комисията от 3 април 2019 г. „По-нататъшно укрепване на върховенството на закона в Съюза: Актуално състояние и възможни следващи действия“ и от 7 август 2019 г. „Укрепване на върховенството на закона в Съюза: План за действие“; счита, че посочените по-горе елементи могат да бъдат ефективно включени чрез актуализирана версия на тези съобщения, като по този начин рамката се приведе в съответствие с настоящите предизвикателства и се гарантира пълното ѝ привеждане в действие;

Or. en

Изменение 693
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 41 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	41а. подчертава, че последващите действия на Комисията не могат да доведат до разширяване на нейните правомощия извън обхвата, предвиден в Договорите, или до намеса в конституционните прерогативи на държавите членки;

Or. pl

Изменение 694
Никола Минчев, Мориц Кьорнер, Ирена Йовева, Малик Азмани

Предложение за резолюция
Параграф 41 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

41б. призовава Комисията във всяка съответна глава по държави от годишния доклад относно върховенството на закона да въведе отделен стълб или подраздел, посветен на честността на изборите, който да обхваща правната и институционалната рамка, нейното практическо прилагане и основните рискове; подчертава, че в рамките на този раздел Комисията следва да разгледа по-специално всички системни модели, чрез които корупцията при възлагането на обществени поръчки, непрозрачното разпределяне на държавни поръчки или държавна реклама и други форми на злоупотреба с административни ресурси се използват за оказване на влияние върху изборната надпревара или за опорочаване на избора на гласоподавателите, включително чрез купуване на гласове, клиентелистки натиск върху гласоподавателите и други сериозни нередности; приканва Комисията да си сътрудничи тясно с Венецианската комисия, ОССЕ/БДИПЧ и другите съответни международни органи и да отразява систематично техните препоръки в своите оценки и специфични за всяка държава препоръки;

Or. en

Изменение 695
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 41 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	41б. отчита обхвата на собствените си искания, по-

специално призива си за по-проактивно наблюдение на принципите на правовата държава, и поради това подчертава необходимостта от задълбочена оценка на настоящите човешки ресурси и бъдещите изисквания по отношение на капацитета; отбелязва също така, че предвид участието на множество генерални дирекции в този процес на наблюдение, трябва да се обърне специално внимание на осигуряването на ефективен поток на информация и насърчаването на силно междуведомствено сътрудничество, за да се гарантира последователен и ефективен подход;

Or. en

Изменение 696
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 41 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	41в. Специфични препоръки
	***отбелязва, че насочването на вниманието към Унгария и Словакия се оправдава от продължаващите модели на неизпълнение на препоръките на Комисията относно върховенството на закона, както показва фактът, че Унгария систематично не изпълнява препоръките на Комисията, като шест препоръки остават изцяло неизпълнени от 2022 г. насам, а в Словакия се наблюдава сходна отрицателна тенденция, като 50% от препоръките, класифицирани като такива с „липса на напредък“ през**

2023 г., стигат до 70% както през 2024 г., така и през 2025 г.;

подчертава, че в бъдеще следва да се обърне специално внимание на държавите членки, в които Комисията е установила сериозни и системни нарушения, и призовава Комисията ясно да посочва и да разграничава тези случаи в своите препоръки;

Or. en

Изменение 697
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 41 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	41г. Унгария
	***отбелязва с дълбока загриженост продължаващото системно влошаване на принципите на правовата държава в Унгария, както е видно от сериозното недостатъчно финансиране и недостиг на персонал в съдебната система, използването на увеличения на заплатите като средство за налагане на допълнителни съдебни реформи, отстраняването на съдия от ръководна длъжност във Върховния съд (Kúria) и предложението за така наречена съдебна реформа без реално участие на съответните заинтересовани страни, което не предоставя подходящи гаранции за независимост на съдебната власт; отбелязва също така, че въведените промени в рамката за борба с корупцията в контекста на механизма за обвързване с условия продължават да бъдат**

недостатъчни, по-специално по отношение на правилата относно декларациите за имущественото състояние и ефективността на разследванията и наказателното преследване в делата за корупция; изразява съжаление, че медийната среда и свободата на медиите продължават да бъдат в застой или да се влошават поради липсата на съдържателни законодателни реформи, като същевременно продължаващото функциониране на Централноевропейската фондация за печат и медии (KESMA) и създаването на Службата за защита на суверенитета допълнително отслабват медийния плурализъм; подчертава, че механизмите за взаимозависимост и взаимоограничаване продължават да се подкопават сериозно от изключителната концентрация на власт, продължаващото припокриване между държавните институции, управляващата партия и изпълнителната власт, ниското качество на законотворчеството и продължаващото партийно обсебване или неефективност на независимите институции, както и трайните проблеми, засягащи изборите; изразява особена загриженост във връзка с допълнителното свиване на гражданското пространство, по-специално чрез Закона за защита на суверенитета и образуваните производства срещу НПО и разследващи медии, което сериозно подкопава демократичното участие и ангажираността на гражданите в обществените дела;

призовава Комисията незабавно да започне всички необходими производства за установяване на нарушение срещу последното унгарско законодателство, което е несъвместимо с правото на ЕС, по-

специално по отношение на независимостта на съдебната власт, свободата на медиите, честността на изборите и злоупотребата с изкуствен интелект в политическите кампании;

настоятелно призовава Комисията своевременно да актуализира оценката си съгласно Регламента относно обвързаността с условия за спазване на принципите на правовата държава с цел не само да запази настоящото спиране на средствата на ЕС, но и за да приеме допълнителни финансови мерки, пропорционални на новоустановените и продължаващите нарушения, като същевременно гарантира, че крайните бенефициери, включително организациите на гражданското общество, няма да бъдат лишени от финансова подкрепа от ЕС;

призовава Съвета незабавно да придвижи процедурата по член 7 от ДЕС, като задейства и двата параграфа на член 7 с оглед на очевидния риск от тежко нарушение и наличието на тежко и продължаващо нарушение на ценностите, посочени в член 2 от ДЕС;

подчертава неотложната необходимост от защита на честността на предстоящите избори в Унгария с оглед на все по-честото използване на необозначено генерирано от ИИ политическо съдържание, включително координирани кампании с убедителни фалшификати; призовава за пълно и превантивно задействане на всички съответни правни инструменти на ЕС и механизми за надзор, по-специално Акта за цифровите услуги, ОРЗД и Акта за изкуствения интелект, с цел предотвратяване на манипулиране на гласоподавателите,

защита на демократичните процеси и осигуряване на еднакви условия на конкуренция в предизборната кампания;

отбелязва също така, че въпреки че Комисията оспори така наречения Закон срещу ЛГБТИК, тя не е поискала временни мерки въпреки факта, че законът се прилага вече три години, с което се дава възможност за продължаване на потенциално непоправимата вреда на основните права, докато съдебното производство е в ход;

отбелязва разследването на Комисията на твърденията за шпионаж от унгарското правителство в институциите на ЕС; очаква Комисията да докладва за резултатите от това разследване във възможно най-кратък срок; счита, че разследването следва да изясни дали други институции на ЕС са били следени, каква информация е можело да бъде получена от унгарските органи и препратена на други държави, дали службите на Комисията са предприели подходящи последващи действия във връзка с докладите на своите служители, по-специално по отношение на обмена на информация с други институции на ЕС, и дали и кога операциите по шпионаж са били напълно прекратени; подчертава, че разследването следва да разгледа ролята на настоящия член на Комисията Вархеи, бивш ръководител на постоянното представителство на Унгария, и следва да доведе до осезаеми последици за засегнатите лица; изразява готовност да предприеме допълнителни стъпки, за да гарантира истинско разследване на всички съответни аспекти;

Or. en

Изменение 698
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 41 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	41д. Словакия
	призовава Комисията да следи отблизо последните събития, засягащи независимостта на съдебната власт, борбата с корупцията, свободата на медиите и гражданското общество в Словакия, и незабавно да образува производства за установяване на нарушение, когато е възможно да са били нарушени правото на ЕС, включително Договорите, Хартата и вторичното законодателство;
	настоятелно призовава Комисията да извърши задълбочена оценка на съвместимостта с правото на ЕС на неотдавнашната реформа на Наказателния кодекс, включително премахването на специалната прокуратура, преструктурирането на Националната агенция за борба с престъпността, намалените давностни срокове за престъпленията, свързани с корупция, и широкото използване на член 363, както и съответствието на новия Закон за НПО с правилата на ЕС за защита на данните и основните свободи;
	призовава словашките органи да защитават независимостта и плурализма на обществените медии, да гарантират безопасността на журналистите и да предотвратяват политическата намеса в редакционното управление в съответствие с Акта за свободата на

медиите и съответните стандарти на ЕС;

изразява сериозна загриженост във връзка с предложената поправка на конституцията, засягаща равенството пред закона, недискриминацията и върховенството на правото на ЕС, и призовава Комисията и Съвета да следят отблизо тези процеси и да предприемат всички подходящи последващи действия в рамките на съответните им правомощия;

призовава Съвета да разгледа тези системни проблеми в рамките на годишния диалог за принципите на правовата държава и да гарантира ефективни последващи политически действия при пълно спазване на член 2 от ДЕС;

изразява изненада, че не е издадена нито една специфична препоръка в отговор на някои неотдавнашни събития, включително приемането през 2025 г. на ограничителен закон за НПО в Словакия, и приканва Комисията да отрази тези нови елементи в бъдещите си оценки и препоръки, за да се гарантира последователно и всеобхватно прилагане на механизма за върховенството на закона;

отбелязва приетата резолюция от Парламента на Нидерландия на 16 октомври, в която нидерландското правителство се призовава да започне производство срещу Словакия съгласно член 259 от ДФЕС във връзка с последната поправка на конституцията на Словакия, засягаща основните права и върховенството на правото на ЕС; припомня, че подобни междудържавни действия остават изключение в рамките на Съюза и поради това отразяват сериозността на изразените опасения; със

загриженост отбелязва, че до момента Комисията не е образувала производство за установяване на нарушение по този въпрос и поставя под въпрос липсата на действия въпреки потенциалната несъвместимост на поправката с член 2 от ДЕС, върховенството на правото на ЕС и Хартата на основните права;

Or. en

Изменение 699
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Подзаглавие 10 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Принципите на правовата държава в институциите на ЕС

Or. pl

Изменение 700
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 42

Предложение за резолюция	*Изменение*
42. счита, че междуинституционалният диалог и сътрудничеството на равнище ЕС по отношение на принципите на правовата държава следва да бъдат засилени; изразява съжаление във връзка с факта, че досега Комисията и Съветът отхвърляха неговото предложение за сключване на междуинституционално	42. счита, че междуинституционалният диалог и сътрудничеството на равнище ЕС по отношение на принципите на правовата държава следва да бъдат засилени; изразява съжаление във връзка с факта, че досега Комисията и Съветът отхвърляха неговото предложение за сключване на междуинституционално

споразумение относно демокрацията, принципите на правовата държава и основните права; отново потвърждава готовността си да възобнови преговорите по това споразумение;	споразумение относно демокрацията, принципите на правовата държава и основните права; отново потвърждава готовността си да възобнови преговорите по това споразумение; ***подчертава, че изложеният аргумент – а именно, че подобно споразумение би представлявало прекомерно строга рамка за действие – не може да оправдае бездействието; подчертава, че дори без незабавно да се премине към официално споразумение, трябва да се търсят решения, за да може вече да се подобри междуинституционалното сътрудничество по прагматичен и ориентиран към резултатите начин;***
	Or. en

Изменение 701
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 42

Предложение за резолюция	*Изменение*
42. счита, че междуинституционалният диалог и сътрудничеството на равнище ЕС по отношение на принципите на правовата държава следва да бъдат засилени; ***изразява съжаление във връзка с факта, че досега Комисията и Съветът отхвърляха неговото предложение за сключване на междуинституционално споразумение относно демокрацията, принципите на правовата държава и основните права; отново потвърждава готовността си да възобнови преговорите по това споразумение;***	42. счита, че междуинституционалният диалог и сътрудничеството на равнище ЕС по отношение на принципите на правовата държава следва да бъдат засилени;
	Or. fi

Изменение 702
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 42

Предложение за резолюция	*Изменение*
42. счита, че междуинституционалният диалог и сътрудничеството на равнище ЕС по отношение на принципите на правовата държава следва да бъдат засилени; изразява съжаление във връзка с факта, че досега Комисията и Съветът отхвърляха неговото предложение за сключване на междуинституционално споразумение относно демокрацията, принципите на правовата държава и основните права; отново потвърждава готовността си да възобнови преговорите по това споразумение;	42. счита, че междуинституционалният диалог и сътрудничеството на равнище ЕС по отношение на принципите на правовата държава следва да бъдат засилени; изразява съжаление във връзка с факта, че досега Комисията и Съветът отхвърляха неговото предложение за сключване на междуинституционално споразумение относно демокрацията, принципите на правовата държава и основните права; отново потвърждава готовността си да възобнови преговорите по това споразумение; ***призовава Съвета да направи диалога си относно принципите на правовата държава по-приобщаващ, като покани на заседанията си други институции, като Венецианската комисия и представители на Парламента;***

Or. en

Изменение 703
Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 42

Предложение за резолюция	*Изменение*
42. счита, че	42. счита, че

междуинституционалният диалог и сътрудничеството на равнище ЕС по отношение на принципите на правовата държава следва да бъдат засилени; изразява съжаление във връзка с факта, че досега Комисията и Съветът отхвърляха неговото предложение за сключване на междуинституционално споразумение относно демокрацията, принципите на правовата държава и основните права; отново потвърждава готовността си да възобнови преговорите по това споразумение;	междуинституционалният диалог и сътрудничеството на равнище ЕС по отношение на принципите на правовата държава следва да бъдат засилени; изразява съжаление във връзка с факта, че досега Комисията и Съветът отхвърляха неговото предложение за сключване на междуинституционално споразумение относно демокрацията, принципите на правовата държава и основните права; отново потвърждава готовността си да възобнови преговорите по това споразумение; ***подчертава, че въпреки че инструментариумът, с който разполага Съюзът, е значително разширен, неговата ефективност зависи от съгласуваното и последователното му прилагане от всички институции;***
	Or. en

Изменение 704
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 42

Предложение за резолюция	*Изменение*
42. ***счита, че междуинституционалният диалог и сътрудничеството на равнище ЕС по отношение на принципите на правовата държава следва да бъдат засилени; изразява съжаление във връзка с факта, че досега*** Комисията и Съветът отхвърляха неговото предложение за сключване на междуинституционално споразумение относно демокрацията, принципите на правовата държава и основните права; ***отново потвърждава готовността си да възобнови преговорите по това споразумение;***	42. ***приема***, че Комисията и Съветът отхвърляха неговото предложение за сключване на междуинституционално споразумение относно демокрацията, принципите на правовата държава и основните права;

Or. sk

Изменение 705
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 42

Предложение за резолюция	*Изменение*
42. считa, че междуинституционалният диалог и сътрудничеството на равнище ЕС по отношение на принципите на правовата държава следва да бъдат засилени; изразява съжаление във връзка с факта, че досега Комисията и Съветът отхвърляха неговото предложение за сключване на междуинституционално споразумение относно демокрацията, принципите на правовата държава и основните права; отново потвърждава готовността си да възобнови преговорите по това споразумение;	42. считa, че междуинституционалният диалог и сътрудничеството на равнище ЕС по отношение на принципите на правовата държава следва да бъдат засилени; изразява съжаление във връзка с факта, че досега Комисията и Съветът отхвърляха неговото предложение за сключване на междуинституционално споразумение относно демокрацията, принципите на правовата държава и основните права; отново потвърждава готовността си да възобнови преговорите по това споразумение ***и изтъква добавената стойност, която би могла до донесе една структурирана и предвидима рамка за защитата на основните ценности на Съюза***;

Or. en

Изменение 706
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 42

Предложение за резолюция	*Изменение*
42. считa, че междуинституционалният диалог и сътрудничеството на равнище ЕС по отношение на принципите на правовата	42. считa, че междуинституционалният диалог и сътрудничеството на равнище ЕС по отношение на принципите на правовата

държава следва да бъдат засилени***; изразява съжаление във връзка с факта, че досега Комисията и Съветът отхвърляха неговото предложение*** за ***сключване на междуинституционално споразумение относно демокрацията,*** принципите на правовата държава и ***основните права***; ***отново потвърждава готовността си да възобнови преговорите по това споразумение;***	държава следва да бъдат засилени***, като за самите институции на ЕС се прилагат същите механизми*** за ***контрол и отчетност в областта на*** принципите на правовата държава и ***борбата с корупцията, които се прилагат за държавите членки, за*** да ***се гарантира вътрешната съгласуваност и надеждност на рамката за принципите на правовата държава***;

Or. en

Изменение 707
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 42 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	42а. призовава Комисията да гарантира пълна съгласуваност и последователност във всички доклади и инструменти за оценка, свързани с върховенството на закона в рамките на Европейския съюз; подчертава, че въпреки че различните генерални дирекции отговарят за различни процеси на докладване, те трябва да работят в тясна координация и да поддържат единен методологичен и аналитичен подход; подчертава, че е важно да се избягват противоречия или несъответствия между констатациите и оценките в годишния доклад относно върховенството на закона, годишните доклади относно разширяването и специфичните за всяка държава препоръки в рамките на европейския семестър; изтъква, че последователното докладване е от съществено значение, за да се

гарантират надеждността, прозрачността и ефективността на рамката на Съюза за наблюдение на върховенството на закона, както и за да се предоставят на държавите членки и държавите кандидатки ясни, съгласувани и предвидими насоки;

Or. en

Изменение 708
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 42 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	42а. подчертава, че самият ЕС не гарантира пълна прозрачност, безпристрастност и отчетност в своите действия; изразява съжаление относно факта, че Комисията и Съветът последователно отхвърлят инициативи, насочени към повишаване на собствената им демократична отчетност, което увеличава усещането за двойни стандарти; подчертава, че прозрачността на дейностите на институциите на ЕС е условие за доверието в тях;

Or. pl

Изменение 709
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция

Параграф 42 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	42а. призовава Комисията и държавите членки да се борят с дискриминацията, основана на расов или етнически произход, религия или убеждения, националност, политически възгледи, език, увреждане, възраст, пол, включително полова идентичност и изразяване на половата принадлежност, и сексуална ориентация;

Or. en

Изменение 710
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 42 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	42б. със загриженост отбелязва, че 93% от всички препоръки през 2025 г. са повторения от предходни години, като 71% датират от 2022 г., и че са били въведени едва девет нови препоръки, които представляват едва 7% от общия брой и засягат само осем от 27-те държави членки; подчертава, че този ограничен брой нови препоръки не може да се тълкува като знак, че не са възникнали нови нарушения или предизвикателства, тъй като очевидно това не е така; подчертава, че е наложително оценката да не се ограничава до установените по-рано недостатъци, а анализът систематично да се актуализира, за да отразява новите процеси, възникващите рискове и променящите се форми на

отстъпление; изтъква, че именно в тази област по-голямата методологична прецизност и яснота са от съществено значение, за да се гарантира, че препоръките продължават да бъдат актуални, адаптивни и съгласувани с действителната траектория на върховенството на закона във всяка държава членка;

Or. en

Изменение 711
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 42 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	42б. настоятелно призовава Комисията да добави към годишния доклад относно върховенството на закона нов стълб, съсредоточен върху засилването на борбата срещу всички форми на дискриминация и омраза;

Or. en

Изменение 712
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 42 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	42в. подчертава важната роля на местните и регионалните органи и техния принос за функционирането на демокрацията и демократичните институции като част от по-широката система на взаимозависимост и взаимоограничаване, която е в основата на върховенството на закона; признава, че местните и регионалните органи са на предна линия и директно се сблъскват с предизвикателствата и проблемите, които биха могли да засегнат процедурите в областта на принципите на правовата държава, а оттам и възможността за прилагане на основните права в много области от ежедневието;

Or. en

Изменение 713
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 42 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	42в. със загриженост отбелязва, че делът на препоръките, определени като изцяло изпълнени, продължава да намалява и се понижава от 11% през 2023 г. до 6% както през 2024 г., така и през 2025 г.; изтъква, че през 2025 г. едва девет препоръки са счетени за изцяло изпълнени – стойност, която показва тревожен застой в последващите действия на държавите членки;

Or. en

Изменение 714
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 42 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	42г. отбелязва, че разпределението на препоръките в различните стълбове на доклада относно върховенството на закона остава неравномерно, като някои области – например свободата на медиите и принципите на взаимозависимост и взаимоограничаване – получават сравнително по-малко внимание въпреки продължаващите и добре документирани предизвикателства; подчертава, че с този дисбаланс има риск да се пренебрегнат структурни слабости, които са от съществено значение за състоянието на демократичните системи, включително гражданското пространство и основните права; призовава Комисията да възприеме по-всеобхватен и балансиран подход във всички стълбове, за да се гарантира, че недостатъците във всяка област се установяват и преодоляват по подходящ начин;

Or. en

Изменение 715
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 42 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

42д. отбелязва, че въпреки че в доклада относно върховенството на закона се установяват широк кръг от проблеми, Комисията не превръща последователно тези констатации в съответни препоръки; подчертава, че несъответствия възникват и когато сходни проблеми се третират по различен начин в отделните държави членки, като някои получават препоръки по даден въпрос, докато за други, които са изправени пред съпоставими или дори по-сериозни недостатъци, това не е така;

Or. en

Изменение 716
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Параграф 42 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	42е. припомня, че съгласно собствената методология на Комисията за изготвяне на годишния доклад относно върховенството на закона препоръките следва да бъдат пропорционални на установените предизвикателства, достатъчно специфични, за да дават възможност за конкретни и изпълними последващи действия от страна на държавите членки, и да се оценяват в последващите издания на доклада; отбелязва обаче, че въпреки че всеки годишен цикъл включва оценка на постигнатия напредък от предходната година, няма систематична оценка на предприетите последващи действия във връзка с отправените препоръки от 2022 г. насам; със загриженост

	отбелязва, че тази практика не отразява в пълна степен заявените от Комисията методологични ангажименти; подчертава, че едно по-последователно прилагане на собствения ѝ подход – по-специално чрез обозначаване на препоръките, които остават без решение в рамките на няколко цикъла – ще повиши прозрачността, точността и надеждността на рамката за наблюдение;

Or. en

Изменение 717
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 43

Предложение за резолюция	*Изменение*
43. отново призовава Комисията да разшири обхвата на доклада, така че той да обхване всички аспекти на член 2 от ДЕС, и да включи по-широки показатели, като например независимостта на медиите, ролята на гражданското общество, основните права, академичната и творческата свобода, равенството между половете, защитата на малцинствата и уязвимите групи, зачитането на международното право, свободните и честни избори и функционирането на демократичните институции;	***заличава се***

Or. fi

Изменение 718
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция

Параграф 43

Предложение за резолюция	*Изменение*
43. отново призовава Комисията да разшири обхвата на доклада, така че той да обхване всички аспекти на член 2 от ДЕС, и да включи по-широки показатели, като например независимостта на медиите, ролята на гражданското общество, основните права, академичната и творческата свобода, равенството между половете, защитата на малцинствата и уязвимите групи, зачитането на международното право, свободните и честни избори и функционирането на демократичните институции;	***заличава се***

Or. en

Изменение 719
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 43

Предложение за резолюция	*Изменение*
43. отново призовава Комисията да разшири обхвата на доклада, така че той да обхване всички аспекти на член 2 от ДЕС, и да включи по-широки показатели, като например независимостта на медиите, ролята на гражданското общество, основните права, академичната и творческата свобода, равенството между половете, защитата на малцинствата и уязвимите групи, зачитането на международното право, свободните и честни избори и функционирането на демократичните институции;	***заличава се***

Or. en

Изменение 720
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 43

Предложение за резолюция	*Изменение*
43. отново призовава Комисията да разшири обхвата на доклада, така че той да обхване всички аспекти на член 2 от ДЕС, и да включи по-широки показатели, като например независимостта на медиите, ролята на гражданското общество, основните права, академичната и творческата свобода, равенството между половете, защитата на малцинствата и уязвимите групи, зачитането на международното право, свободните и честни избори и функционирането на демократичните институции;	***заличава се***

Or. en

Изменение 721
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 43

Предложение за резолюция	*Изменение*
43. ***отново*** призовава Комисията да ***разшири*** обхвата на доклада***, така че той да обхване всички аспекти на член 2 от ДЕС, и да включи по-широки показатели, като например независимостта на медиите, ролята на гражданското общество, основните права, академичната и***	43. призовава Комисията да ***не разширява*** обхвата на доклада ***извън своите правомощия съгласно Договорите***;

творческата свобода, равенството между половете, защитата на малцинствата и уязвимите групи, зачитането на международното право, свободните и честни избори и функционирането на демократичните институции;

Or. sk

Изменение 722
Джорджиана Теодореску

Предложение за резолюция
Параграф 43

Предложение за резолюция	*Изменение*
43. отново призовава Комисията да разшири обхвата на доклада, така че той да обхване всички аспекти на член 2 от ДЕС, и да включи по-широки показатели, като например независимостта на медиите, ролята на гражданското общество, основните права, академичната и творческата свобода, равенството между половете, защитата на малцинствата и уязвимите групи, зачитането на международното право, свободните и честни избори и функционирането на демократичните институции;	43. отново призовава Комисията да разшири обхвата на доклада, така че той да обхване всички аспекти на член 2 от ДЕС, и да включи по-широки показатели, като например независимостта на медиите, ролята на гражданското общество, основните права, академичната и творческата свобода, равенството между половете, защитата на малцинствата и уязвимите групи, зачитането на международното право, свободните и честни избори***, включително конституционните и процесуалните гаранции за гарантиране на прозрачния, недискреционен съдебен контрол ultima ratio и потенциалната отмяна на изборните резултати, както*** и функционирането на демократичните институции;

Or. en

Изменение 723
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 43

Предложение за резолюция	*Изменение*
43. ***отново призовава Комисията да разшири*** обхвата на доклада, така че той да обхване всички аспекти на член 2 от ДЕС***,*** и да включи по-широки показатели, като например независимостта на медиите, ролята на гражданското общество, основните права, академичната и творческата свобода, равенството между половете, защитата на малцинствата и уязвимите групи, зачитането на международното право, свободните и честни избори и функционирането на демократичните институции;	43. ***противопоставя се на разширяването на*** обхвата на доклада, така че той да обхване всички аспекти на член 2 от ДЕС и да включи по-широки показатели, като например независимостта на медиите, ролята на гражданското общество, основните права, академичната и творческата свобода, равенството между половете, защитата на малцинствата и уязвимите групи, зачитането на международното право, свободните и честни избори и функционирането на демократичните институции;

Or. pl

Изменение 724
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Параграф 43 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	43а. призовава Комисията спешно да разгледа многобройните заплахи, свързани с тенденциите в областта на изкуствения интелект и прилагането му срещу върховенството на закона, основните права и свободи, демокрацията и правилното функциониране на институциите, както и точното представяне на фактите в публичната комуникация и медиите;

Or. en

Изменение 725

Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Параграф 43 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	43б. призовава Комисията да преразгледа методологията за изготвяне на своя доклад относно върховенството на закона, като въведе по-силни връзки на сътрудничество и изисква предварителна консултация с Европейския парламент;

Or. en

Изменение 726
Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 44

Предложение за резолюция	*Изменение*
44. изразява твърдо убеждение, че институциите на ЕС трябва да изпълняват задълженията си по отношение на принципите на правовата държава, и подчертава, че оценката на придържането на институциите на ЕС към ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС, включително вътрешната съгласуваност на Съюза при отстояването на тези ценности във всички негови политики и външни действия, е от съществено значение за запазване на доверието в ЕС и неговата легитимност;	44. изразява твърдо убеждение, че институциите на ЕС трябва да изпълняват задълженията си по отношение на принципите на правовата държава, и подчертава, че оценката на придържането на институциите на ЕС към ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС, включително вътрешната съгласуваност на Съюза при отстояването на тези ценности във всички негови политики и външни действия, е от съществено значение за запазване на доверието в ЕС и неговата легитимност; ***припомня, че решенията, взети или невзети от институциите на ЕС, често оказват влияние върху положението с принципите на правовата държава в държавите членки; критикува факта, че положението във връзка с принципите на правовата държава в***

	институциите на ЕС остава извън обхвата на доклада на Комисията относно върховенството на закона; изисква в доклада на Комисията да бъде включена глава относно придържането на ЕС към стандартите за принципите на правовата държава, въз основа на механизъм за независим преглед;

Or. en

Изменение 727
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 44

Предложение за резолюция	*Изменение*
44. изразява твърдо убеждение, че институциите на ЕС трябва да изпълняват задълженията си по отношение на принципите на правовата държава, и подчертава, че оценката на придържането на институциите на ЕС към ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС, ***включително вътрешната съгласуваност на Съюза при отстояването на тези ценности във всички негови политики и външни действия,*** е от съществено значение за запазване на доверието в ЕС и неговата легитимност;	44. изразява твърдо убеждение, че институциите на ЕС трябва да изпълняват задълженията си по отношение на принципите на правовата държава, и подчертава, че оценката на придържането на институциите на ЕС към ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС, е от съществено значение за запазване на доверието в ЕС и неговата легитимност;

Or. sk

Изменение 728
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 44

Предложение за резолюция	*Изменение*

44. изразява твърдо убеждение, че институциите на ЕС трябва да изпълняват задълженията си по отношение на принципите на правовата държава, и подчертава, че оценката на придържането на институциите на ЕС към ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС, включително вътрешната съгласуваност на Съюза при отстояването на тези ценности във всички негови политики и външни действия, е от съществено значение за запазване на доверието в ЕС и неговата легитимност;	44. изразява твърдо убеждение, че институциите на ЕС трябва да изпълняват задълженията си по отношение на принципите на правовата държава, ***например като действат по-категорично за премахване на злоупотребата със средства и корупцията;*** и подчертава, че оценката на придържането на институциите на ЕС към ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС, включително вътрешната съгласуваност на Съюза при отстояването на тези ценности във всички негови политики и външни действия, е от съществено значение за запазване на доверието в ЕС и неговата легитимност;

Or. fi

Изменение 729
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 44

Предложение за резолюция	*Изменение*
44. ***изразява твърдо убеждение, че институциите*** на ***ЕС трябва да изпълняват задълженията си по отношение на*** принципите на правовата държава, и ***подчертава, че оценката на придържането на институциите на ЕС към ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС***, ***включително вътрешната съгласуваност*** на ***Съюза при отстояването*** на ***тези ценности във всички негови политики и външни действия***, ***е от съществено значение за запазване на доверието*** в ЕС ***и неговата легитимност***;	44. ***подчертава, че в качеството си*** на ***органи, упражняващи официални правомощия, институциите на ЕС трябва да зачитат*** принципите на правовата държава, ***процедурната прозрачност*** и ***политическата отчетност в същата степен като държавите членки; посочва, че случаите, свързани с нарушения на етичните правила***, ***конфликти*** на ***интереси и липса*** на ***прозрачност в действията на институциите на ЕС***, ***подкопават доверието на гражданите и държавите членки*** в ЕС;

Or. pl

Изменение 730
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 44

Предложение за резолюция	*Изменение*
44. ***изразява твърдо убеждение***, че институциите на ЕС трябва да изпълняват задълженията си по отношение на принципите на правовата държава, и подчертава, че оценката на придържането на институциите на ЕС към ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС, включително вътрешната съгласуваност на Съюза при отстояването на тези ценности във всички негови политики и външни действия, е от съществено значение за запазване на доверието в ЕС и неговата легитимност;	44. ***подчертава***, че институциите на ЕС трябва да изпълняват задълженията си по отношение на принципите на правовата държава, и подчертава, че оценката на придържането на институциите на ЕС към ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС, включително вътрешната съгласуваност на Съюза при отстояването на тези ценности във всички негови политики и външни действия, е от съществено значение за запазване на доверието в ЕС и неговата легитимност;

Or. en

Изменение 731
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 44 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	44а. призовава Комисията да си сътрудничи тясно с белгийските органи във връзка с твърденията срещу Дидие Рейндерс за изпиране на пари, като поддържа тесни контакти с Русия, включително с Олег Дерипаска, олигарх, близък до Путин, който е обект на санкции от страна на САЩ и ЕС, и потенциалното въздействие на тези противоречиви връзки върху

изпълнението на задълженията му като член на Комисията, отговарящ за правосъдието; призовава Комисията да проведе собствено разследване на горепосочените твърдения, отправени срещу Дидие Рейндерс, които може да са засегнали изпълнението на неговите задължения като член на Комисията, отговарящ за правосъдието;

Or. pl

Изменение 732
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 44 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	44а. счита, че институциите на ЕС трябва да дават пример при спазването на най-високите стандарти за принципите на правовата държава; припомня, че принципите на правовата държава се прилагат изцяло в рамките на институциите на ЕС; приветства споразумението за създаване на Междуинституционален орган по етични стандарти и призовава всички институции и консултативни органи на ЕС, които все още не са се присъединили към него, да го направят незабавно; отново призовава за цялостно и незабавно изпълнение на споразумението без по-нататъшно отлагане; с нетърпение очаква да получи първия годишен доклад на органа;

Or. en

Изменение 733
Константинос Арванитис

Предложение за резолюция
Параграф 44 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	44а. призовава Комисията да проучи нови начини за по-тясно сътрудничество със Съвета на Европа, за да му даде възможност да популяризира достиженията на правото в областта на върховенството на закона на Съвета на Европа и ЕС в рамките на държавите членки и заедно с тях по четирите глави на своя годишен доклад относно върховенството на закона;

Or. en

Изменение 734
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Хуан Фернандо Лопес Агилар

Предложение за резолюция
Параграф 44 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	44а. насърчава държавите членки да предприемат всички мерки, за да стимулират култура на върховенство на закона чрез кампании за повишаване на осведомеността, информационни инициативи и действия, насочени към насърчаване на демократичните ценности и принципи;

Or. en

Изменение 735
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Сандро Руотоло, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 44 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	44б. признава, че гражданите забелязват признаци на ерозия на демокрацията, допълнително подклаждани от невярна информация и дезинформация, и че разпространението на фалшиви новини чрез социалните медии би могло да доведе до подкопаване на европейската идея за принципите на правовата държава и основните права и ценности; насърчава държавите членки да разработят и прилагат всеобхватни програми за гражданско образование, които насърчават разбирането на демократичните институции, принципите на правовата държава и основните права сред гражданите от всички възрасти;

Or. en

Изменение 736
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 44 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	44б. подчертава, че в качеството си на пазител на Договорите Комисията

	трябва да действа по напълно безпристрастен и прозрачен начин, което включва премахване на конфликтите на интереси, осигуряване на ясна отчетност за управлението на средствата на ЕС и спазване на собствените си насоки относно принципите на правовата държава; отбелязва, че неприлагането на тези принципи води до двойни стандарти и подкопава доверието в институциите на ЕС;

Or. pl

Изменение 737
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 44 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	44в. изразява отвращение от мащаба на политизирането и лицемерието в рамките на Комисията, което беше особено очевидно в скандала, свързан с Дидие Рейндерс, член на Комисията, отговарящ за правосъдието, който лично участва в политизирани и несправедливи нападения срещу държавите членки, като същевременно изпира мръсни пари и поддържа тесни връзки със свързани с Кремъл олигарси;

Or. pl

Изменение 738
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Джузепина

Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда, Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 44 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	44в. подчертава ролята на гражданското общество и независимите надзорни органи за наблюдението и подкрепата на изпълнението на препоръките от доклада относно върховенството на закона; призовава за структурирана рамка за граждански диалог за интегриране на приноса на гражданското общество към годишния цикъл относно върховенството на закона; отново подчертава значението на провеждането на широки консултации при изготвянето на доклада;

Or. en

Изменение 739
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 44 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	44г. изразява загриженост, че обществеността все още не е информирана за пълния мащаб на скандала „Катаргейт“ и че пряко отговорните лица могат да избегнат наказателна отговорност; призовава за пълно и прозрачно обяснение на всички аспекти на този скандал, включително твърденията срещу бившия директор на ГД „Мобилност и транспорт“;

Or. pl

Изменение 740
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 44 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	44д. изразява възмущение от още един скандал с участието на висши длъжностни лица на ЕС след разкриването на корупционен скандал с участието на бившия заместник-председател на Комисията и върховен представител Федерика Могерини и ръководството на ЕСВД, които са заподозрени в корупция и сериозни нередности, свързани с участието им в тръжни процедури;

Or. pl

Изменение 741
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 44 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	44е. призовава Комисията и държавите членки – предвид мащаба на скандалите в институциите на ЕС – спешно да преразгледат Протокол № 7 за привилегиите и имунитетите на Европейския съюз и да въведат широкообхватни промени, за да се гарантира почтеността на институциите на ЕС, включително чрез задължителни, всеобхватни, прозрачни и публично достъпни

декларации за имуществената състояние и декларации за конфликти на интереси, които следва да бъдат проверявани, например от OLAF, и въвеждането на правила за предотвратяване на явлението „кадрова въртележка между държавния и частния сектор“;

Or. pl

Изменение 742
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 44 ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	44ж. изразява възмущението си от факта, че бившият член на Европейския парламент Натан Гил е приел подкупи в замяна на изявления в полза на Русия; припомня, че това е още един доказан случай на членове на ЕП, действащи в интерес на Руската федерация, който не само показва податливостта на някои представители на институциите на ЕС на корупция, но също така показва уязвимостта на европейското законодателство спрямо чуждестранно влияние; подчертава, че това положение изисква допълнителни решителни действия за ограничаване на тези практики; отбелязва, че разкриването и наказателното преследване на този скандал стана възможно благодарение на сътрудничеството на полските органи с британските органи и използването на съвременни оперативни техники;

Or. pl

Изменение 743
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 44 з (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	44з. изразява дълбока загриженост относно твърденията за корупция, отнасящи се до Комисията; същевременно изразява съжаление, че има и твърдения срещу длъжностни лица на Комисията, за които се твърди, че са приели подаръци от държава, с която Съюзът е преговарял за споразумение; счита, че е неприемливо в този контекст висшите ръководители, които са обект на разследване или дисциплинарни производства, да бъдат възнаграждавани с високо платени консултантски длъжности, какъвто беше случаят с бившия директор на ГД „Мобилност и транспорт“; подчертава необходимостта от въвеждане на ясни и систематични правила, които да гарантират, че всички случаи на OLAF, свързани с потенциални престъпления, се отнасят незабавно до Европейската прокуратура и компетентните национални органи; счита за неприемливо, че в случая с доклада относно обвиненията срещу бившия директор на ГД „Мобилност и транспорт“ нито OLAF, нито Комисията са отнесли случая до Европейската прокуратура, която е започнала разследване едва след като информацията е била разкрита от медиите; призовава Комисията да засили съответните правила и процедури, за да гарантира, че всички случаи се обработват по строг, правилен и ефективен начин;

призовава Комисията, OLAF и Европейската прокуратура да бъдат напълно прозрачни и да информират обществеността за напредъка на разследването;

Or. pl

Изменение 744
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 44 и (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	44и. изразява дълбока загриженост относно съобщенията за опити на Huawei да оказва влияние върху институциите на ЕС, включително чрез предлагане на финансови ползи на длъжностни лица и членове на ЕП, за да получи достъп до информация и да формира политически решения в полза на дружеството; изразява възмущение, че участниците в тези дейности са били в състояние да работят в рамките на структурите на ЕС за продължителен период от време без подходящ надзор; призовава за пълно разследване на въпроса, включително тясно сътрудничество с OLAF и съответните национални органи; призовава за укрепване на механизмите за сигурност, прозрачност и контрол на достъпа в институциите, за да се предотврати възникването на подобни случаи в бъдеще и да се гарантира, че законодателният процес е напълно защитен от намеса от страна на субекти, свързани с трети държави;

Or. pl

Изменение 745
Никола Бе, Паоло Инселвини, Геадис Геади, Джорджиана Теодореску, Гийом Пелтие, Лоранс Трошю, Яцек Оздоба, Стивън Никола Бартулица

Предложение за резолюция
Параграф 45

Предложение за резолюция	*Изменение*
45. призовава Съвета да направи своя диалог относно принципите на правовата държава по-прозрачен, интерактивен и ориентиран към резултатите, включително чрез публикуване на подробни заключения и предоставяне на обратна информация относно констатациите на Комисията и Парламента; изразява също така съжаление във връзка с неспособността на Съвета да постигне значителен напредък в текущата процедура по член 7, параграф 1 от ДЕС и счита, че всяко по-нататъшно забавяне на действията на Съвета би представлявало нарушение на принципите на правовата държава от самия Съвет;	***заличава се***

Or. en

Изменение 746
Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 45

Предложение за резолюция	*Изменение*
45. призовава Съвета да направи своя диалог относно принципите на правовата държава по-прозрачен, интерактивен и ориентиран към резултатите, включително чрез публикуване на подробни заключения и предоставяне на обратна информация относно констатациите на Комисията и	45. призовава Съвета да направи своя диалог относно принципите на правовата държава по-прозрачен, интерактивен и ориентиран към резултатите, включително чрез публикуване на подробни заключения и предоставяне на обратна информация относно констатациите на Комисията и

Парламента; изразява също така съжаление във връзка с неспособността на Съвета да постигне значителен напредък в текущата процедура по член 7, параграф 1 от ДЕС и счита, че всяко по-нататъшно забавяне на действията на Съвета би представлявало нарушение на принципите на правовата държава от самия Съвет;	Парламента; изразява също така съжаление във връзка с неспособността на Съвета да постигне значителен напредък в текущата процедура по член 7, параграф 1 от ДЕС и счита, че всяко по-нататъшно забавяне на действията на Съвета би представлявало нарушение на принципите на правовата държава от самия Съвет; ***настоятелно призовава Съвета да гарантира, че изслушванията по член 7, параграф 1 от ДЕС се провеждат най-малко веднъж на всяко председателство; призовава Съвета да публикува изчерпателен протокол след всяко изслушване; подчертава, че не е необходимо единодушие в Съвета, за да се установи очевиден риск от тежко нарушение на ценностите на Съюза съгласно член 7, параграф 1 от ДЕС или да се отправят конкретни препоръки към въпросните държави членки и да се посочат срокове за изпълнението на тези препоръки; настоява във всички производства, свързани с член 7 от ДЕС, Парламентът да може да представя на Съвета свое мотивирано предложение, да присъства на изслушванията по член 7 от ДЕС и да бъде своевременно и изчерпателно осведомяван на всеки етап от процедурата чрез редовно представяна информация и официален обмен между институциите, като разполага с пълен достъп до всички съответни документи, включително протоколи и кореспонденция, при спазване на поверителността;***
	Or. en

Изменение 747
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 45

Предложение за резолюция	*Изменение*
45. призовава Съвета да направи своя диалог относно принципите на правовата държава по-прозрачен, интерактивен и ориентиран към резултатите, включително чрез публикуване на подробни заключения и предоставяне на обратна информация относно констатациите на Комисията и Парламента; изразява също така съжаление във връзка с неспособността на Съвета да постигне значителен напредък в текущата процедура по член 7, параграф 1 от ДЕС и счита, че всяко по-нататъшно забавяне на действията на Съвета би представлявало нарушение на принципите на правовата държава от самия Съвет;	45. призовава Съвета да направи своя диалог относно принципите на правовата държава по-прозрачен, интерактивен и ориентиран към резултатите, включително чрез публикуване на подробни заключения и предоставяне на обратна информация относно констатациите на Комисията и Парламента; изразява също така съжаление във връзка с неспособността на Съвета да постигне значителен напредък в текущата процедура по член 7, параграф 1 от ДЕС и счита, че всяко по-нататъшно забавяне на действията на Съвета би представлявало нарушение на принципите на правовата държава от самия Съвет; ***подчертава, че дори при липса на единодушие Съветът не е възпрепятстван да придвижи процедурата, по-специално чрез приемане на конкретни препоръки, насочени към съответната държава членка, а именно Унгария, и подчертава, че процесът не следва да се свежда до периодични изслушвания в рамките на последователните председателства на Съвета без съществени последващи действия или осезаеми резултати;***

Or. en

Изменение 748
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 45

Предложение за резолюция	*Изменение*
45. ***призовава Съвета да направи***	45. ***приема правомощието*** на

своя диалог относно принципите на правовата държава по-прозрачен, интерактивен и ориентиран към резултатите, включително чрез публикуване на подробни заключения и предоставяне на обратна информация относно констатациите на Комисията и Парламента; изразява също така съжаление във връзка с неспособността на Съвета да ***постигне значителен напредък в текущата процедура по член 7, параграф 1 от ДЕС и счита, че всяко по-нататъшно забавяне на действията на Съвета би представлявало нарушение на*** принципите на правовата държава ***от самия Съвет***;	Съвета да ***провежда свой собствен диалог относно*** принципите на правовата държава ***по своя преценка***;

Or. sk

Изменение 749
Фреди Белерис, Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 45

Предложение за резолюция	*Изменение*
45. призовава Съвета да направи своя диалог относно принципите на правовата държава по-прозрачен, интерактивен и ориентиран към резултатите, включително чрез публикуване на подробни заключения и предоставяне на обратна информация относно констатациите на Комисията и Парламента; изразява също така съжаление във връзка с неспособността на Съвета да постигне значителен напредък в текущата процедура по член 7, параграф 1 ***от ДЕС и счита, че всяко по-нататъшно забавяне на действията на Съвета би представлявало нарушение на принципите на правовата държава***	45. призовава Съвета да направи своя диалог относно принципите на правовата държава по-прозрачен, интерактивен и ориентиран към резултатите, включително чрез публикуване на подробни заключения и предоставяне на обратна информация относно констатациите на Комисията и Парламента; изразява също така съжаление във връзка с неспособността на Съвета да постигне значителен напредък в текущата процедура по член 7, параграф 1;

от самия Съвет;

Or. en

Изменение 750
Кщищоф Шмишек, Матяж Немец, Софи Уилмес, Клара Добрев

Предложение за резолюция
Параграф 45

Предложение за резолюция	*Изменение*
45. призовава Съвета да направи своя диалог относно принципите на правовата държава ***по-прозрачен***, ***интерактивен*** и ***ориентиран*** към резултатите, включително чрез публикуване на подробни заключения и предоставяне на обратна информация относно констатациите на Комисията и Парламента; изразява също така съжаление във връзка с неспособността на Съвета да постигне значителен напредък в текущата процедура по член 7, параграф 1 от ДЕС и счита, че всяко по-нататъшно забавяне на действията на Съвета би представлявало нарушение на принципите на правовата държава от самия Съвет;	45. призовава Съвета да направи своя диалог относно принципите на правовата държава***, процеса по член 7***, ***както*** и ***прилагането на Регламента относно обвързаността с условия за спазване на принципите на правовата държава напълно прозрачни, интерактивни и ориентирани*** към резултатите, включително чрез публикуване на подробни заключения и предоставяне на обратна информация относно констатациите на Комисията и Парламента; изразява също така съжаление във връзка с неспособността на Съвета да постигне значителен напредък в текущата процедура по член 7, параграф 1 от ДЕС и счита, че всяко по-нататъшно забавяне на действията на Съвета би представлявало нарушение на принципите на правовата държава от самия Съвет;

Or. en

Изменение 751
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 45

Предложение за резолюция	*Изменение*
45. призовава Съвета да направи	45. призовава Съвета да направи

своя диалог относно принципите на правовата държава по-прозрачен, интерактивен и ориентиран към резултатите, включително чрез публикуване на подробни заключения и предоставяне на обратна информация относно констатациите на Комисията и Парламента; изразява ***също така*** съжаление във връзка с неспособността на Съвета да постигне ***значителен*** напредък в ***текущата*** процедура по член 7, параграф 1 от ДЕС ***и счита, че всяко по-нататъшно забавяне на действията на Съвета би представлявало нарушение на принципите на правовата държава от самия Съвет***;	своя диалог относно принципите на правовата държава по-прозрачен, интерактивен и ориентиран към резултатите, включително чрез публикуване на подробни заключения и предоставяне на обратна информация относно констатациите на Комисията и Парламента; изразява съжаление във връзка с неспособността на Съвета да постигне ***значим*** напредък в ***рамките на настоящата*** процедура по член 7, параграф 1 от ДЕС;

Or. fi

Изменение 752
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 45

Предложение за резолюция	*Изменение*
45. ***призовава Съвета да направи своя диалог относно принципите на правовата държава по-прозрачен, интерактивен и ориентиран към резултатите, включително чрез публикуване*** на ***подробни заключения и предоставяне*** на ***обратна информация относно констатациите*** на ***Комисията и Парламента; изразява също така съжаление във връзка с неспособността*** на ***Съвета да постигне значителен напредък в текущата процедура*** по ***член 7, параграф 1 от ДЕС*** и ***счита, че всяко по-нататъшно забавяне на действията на Съвета би представлявало нарушение на принципите*** на ***правовата държава***	45. ***изразява съжаление, че Съветът не успява да гарантира нито прозрачност, нито ефективност при провеждането на процедурите в областта на принципите*** на ***правовата държава; подчертава, че липсата*** на ***ясни критерии за действие и забавянето*** на ***процедурите може да се възприемат от самия Съвет като нарушение*** на ***принципа на правовата държава; призовава Съвета да изпълнява задълженията си*** по ***справедлив начин*** и ***в съответствие с Договорите, без да налага допълнителни изисквания*** на ***държавите членки***;

от самия Съвет;

Or. pl

Изменение 753
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 45

Предложение за резолюция	*Изменение*
45. призовава Съвета да направи своя диалог относно принципите на правовата държава по-прозрачен***,*** интерактивен ***и ориентиран към резултатите, включително чрез публикуване*** на ***подробни заключения и предоставяне на обратна информация относно констатациите*** на ***Комисията*** и ***Парламента; изразява също така съжаление във връзка с неспособността на Съвета да постигне значителен напредък*** в ***текущата процедура по член 7***, ***параграф 1 от ДЕС*** и ***счита***, ***че всяко по-нататъшно забавяне на действията на Съвета би представлявало нарушение на*** принципите на правовата държава ***от самия Съвет***;	45. призовава Съвета да направи своя диалог относно принципите на правовата държава по-прозрачен ***и*** интерактивен***; счита, че сътрудничеството между държавите членки в рамките*** на ***Съвета е от особено значение за напредъка на демокрацията, принципите*** на ***правовата държава*** и ***основните права в рамките на ЕС; настоятелно призовава Комисията да спазва собствените си правила*** в ***областите на прозрачността***, ***борбата с корупцията*** и ***правосъдието***, ***като по този начин се гарантира надеждността и вътрешната съгласуваност на рамката за*** принципите на правовата държава;

Or. en

Изменение 754
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 45 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	45а. осъжда явното политическо

използване на член 7 от ДЕС като инструмент за упражняване на натиск и изнудване на държавите членки с цел постигане на политическите цели на определени правителства и групи, както и за разширяване на правомощията на Съюза извън обхвата, определен в Договорите; изразява съжаление относно необоснованото започване на процедурата по член 7 от ДЕС срещу Полша и последващото инструментализиране на този механизъм за политически цели; отбелязва с възмущение, че производствата срещу Полша приключиха непосредствено след парламентарните избори в Полша и непосредствено преди изборите за Европейски парламент въпреки факта, че не бяха приети законодателни промени, което ясно показва политическия характер на твърденията за предполагаеми нарушения на принципите на правовата държава;

Or. pl

Изменение 755
Петра Щегер, Марике Елерс, Роберто Ваначи, Том Вандендрисе, Хорхе Бусаде Виялба, Матийо Вале, Александър Варо, Фабрис Леджери, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 45 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	45а. изразява дълбока загриженост, че има риск механизмите за върховенството на закона, включително производствата по член 7 и Регламента относно обвързаността с условия, да бъдат използвани като инструмент за оказване на политически натиск върху държавите членки, чиито

политики се различават от определени политически или идеологически предпочитания, вместо да се прилагат обективно въз основа на действителни нарушения на ценностите, посочени в член 2 от ДЕС; призовава Комисията да се въздържа от използване на рамката за принципите на правовата държава като претекст за намеса в области на политиката, които попадат в сферата на компетентност на държавите членки; подчертава, че надеждността на рамката за принципите на правовата държава зависи от нейното последователно, обективно и безпристрастно прилагане във всички държави членки;

Or. en

Изменение 756
Хуан Фернандо Лопес Агилар, Кщищоф Шмишек, Марко Таркуиньо, Клое Ридел, Ема Рафович, Мюриел Лоран, Франсишку Асиш, Матяж Немец, Елио Ди Рупо, Хавиер Морено Санчес, Ана Катарина Мендеш, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Катарина Барли, Кристиан Вигенин, Софи Уилмес, Чечилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 45 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	45а. призовава Комисията да доразвие пряка връзка между превантивните и реактивните инструменти и да започне производства за установяване на неизпълнение на задължения чрез прилагането на член 7 от ДЕС, общия механизъм за обвързване с условия и хоризонталните отключващи условия в Хартата;

Or. en

Изменение 757
Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 45 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	45а. приветства актуализирания списък с критерии за принципите на правовата държава, приет от Венецианската комисия, и призовава Комисията и Съвета да го интегрират изцяло в своите процеси на вземане на решения;

Or. en

Изменение 758
Мариуш Каминski, Мачей Воншик, Ядвига Вишневска, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 45 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	45б. призовава председателя на Комисията Урсула фон дер Лайен да разкрие изцяло информацията относно комуникацията си с фармацевтичните дружества по време на преговорите по договорите за закупуване на ваксини срещу COVID-19, включително обмена на текстови съобщения, които остават неразкрити и повдигат сериозни въпроси относно прозрачността, почтеността и поведението както на председателя, така и на Комисията като цяло;

Or. pl

Изменение 759

Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек, Михал Ваврикевич

Предложение за резолюция
Параграф 45 н (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	45н. Интегриран годишен цикъл относно принципите на правовата държава
	***приветства речта за състоянието на Съюза през 2025 г., произнесена от председателят на Европейската комисия, в която отново се потвърждава, че демокрацията и върховенството на закона са гаранти на свободите в рамките на Съюза; подчертава, че председателят изтъкна положените значителни усилия за укрепване на инструментите на Съюза и засилване на механизмите за правоприлагане, включително създаването на нов цикъл за върховенството на закона, предназначен да гарантира ранното откриване на проблемите и да насърчава решаването им чрез участие; приветства призива за интегриран годишен цикъл за върховенството на закона, основан на общ ритъм, ясни етапи и принос от всички институции, като важна стъпка за отстраняване на съществуващите пропуски; подчертава, че засилването на връзката между отпускането на средства от ЕС и зачитането на върховенството на закона, заедно с ангажимента със следващия дългосрочен бюджет да се отиде още по-далеч, с което се потвърждава, че зачитането на принципите на върховенството на закона е основно условие за получаване на достъп до финансиране от ЕС – както сега, така и в бъдеще;**

подчертава, че през последните години инструментариумът на Съюза в областта на върховенството на закона постепенно беше обогатен с набор от нови инструменти, които отразяват постоянните усилия за защита на демократичните ценности; изтъква, че сега е настъпил моментът да се съсредоточим върху ефективното съчетаване на тези инструменти, за да се гарантира тяхната стратегическа координация и съгласуваност; настоява, че по-голямото взаимно допълване между работата на всяка институция на ЕС е от съществено значение с цел избягване на дублиране и максимално увеличаване на въздействието, и призовава за по-голяма отчетност за прилагането на тези инструменти, което е от решаващо значение за превръщането на съществуващите ангажименти в конкретни и навременни действия по места;

подчертава, че въпреки че Съюзът е разработил все по-широк набор от инструменти за защита на принципите на правовата държава, сега приоритетът трябва да бъде да се гарантира тяхното ефективно и последователно прилагане; изтъква, че многократното позоваване на необходимостта от нови инструменти или допълнителни процедурни елементи не трябва да служи като претекст за бездействие или за отклоняване от пълното прилагане на вече наличните инструменти; подчертава, че надеждността на рамката на Съюза за принципите на правовата държава зависи не само от увеличаването на механизмите, но и от политическата воля и оперативния капацитет за използване на съществуващите механизми в пълния им потенциал;

предлага да се създаде годишен цикъл за върховенството на закона, структуриран около три основни етапа, за да се подобри приемствеността, координацията и въздействието във всички институции: първо, предоставяне през юни на обективна оценка на положението чрез публикуване на доклада на Европейската комисия относно върховенството на закона; второ, предоставяне на възможност през март на Европейския парламент да публикува стратегически насоки за Комисията, да оцени състоянието на изпълнението на предходните препоръки, да допълни анализа с допълнителни източници и да формулира допълнителни препоръки към Комисията чрез резолюция; и трето, предизвикване през май на момент на изпълнение и отчетност, по време на който Комисията трябва да направи заключения от оценките, и когато е целесъобразно, да задейства съответните инструменти, в случай че още не са предприети действия;

Or. en

Изменение 760
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек, Михал Ваврикевич

Предложение за резолюция
Параграф 45 о (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	45о. Етап 1 – Оценка на положението
	изтъква, че първият етап ще се основава на вече съществуващата практика, а именно годишното

публикуване на доклада на Европейската комисия относно върховенството на закона, и въпреки това предлага редица подобрения за повишаване на неговата ефективност, включително:

а) изтегляне напред на датата на публикуване с един месец, в началото на юни, за да се съгласува с графика на европейския семестър – който включва бюджетни препоръки, свързани с върховенството на закона – и за да се гарантира по-голяма видимост в момент, когато вниманието не е отслабено заради лятната ваканция;

б) включване в нейния анализ на върховенството на закона – както в общото съобщение, така и в специфичните за държавите оценки – на позоваванията на международно признатите показатели, включително, наред с другото, Световния индекс за свобода на печата (доклад за свободата на медиите), платформата на Съвета на Европа за насърчаване на защитата на журналистиката и безопасността на журналистите (наблюдение на заплахите срещу журналисти), мониторинга на медийния плурализъм от страна на Европейската комисия и годишния доклад на ОИСР „Поглед върху правителството“ за оценка на качеството на управление, както и всички други съпоставими авторитетни източници, които дават възможност за по-количествена и основана на данни оценка; във връзка с това изисква от Комисията да създаде и публикува списък с показатели, които биха могли да се използват систематично, като същевременно се има предвид, че целта на тези показатели е да подкрепят общия анализ и не следва сами по себе си да се разглеждат като

източник на окончателни заключения; предлага анализът да включва специален раздел за транспонирането и прилагането на директивите на ЕС, когато те са свързани със защитата на принципите на правовата държава, като например Директивата за борба със стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, и Европейският акт за свободата на медиите (EACM);

в) припомня, че в съобщението относно политиката на ЕС за разширяване за 2025 г. при оценката на държавите кандидатки систематично се използва широк набор от международно признати стандарти в областта на управлението, демокрацията и принципите на правовата държава, включително: Nations in Transit 2024 (Нации в преход, 2024 г.) — Оценки на демокрацията (Freedom House); Freedom in the World 2025 (Свободата в света, 2025 г.) — Обща оценка на свободата (Freedom House); Индекс за демокрация за 2024 г. — (Economist Intelligence Unit); Световен индекс за свобода на печата за 2025 г. (Репортери без граници); Индекс за върховенството на закона за 2024 г. (World Justice Project); Показатели за управлението по света за 2023 г. — Върховенство на закона, ефективност на правителството и контрол върху корупцията (Група на Световната банка); както и Индекс за възприемане на корупцията за 2024 г. (Transparency International); подчертава, че предвид официалното им използване в рамката за разширяване е напълно обосновано и целесъобразно ГД „Правосъдие и потребители“ да включи сходна съпоставима таблица по модела на приложението към доклада относно

разширяването, като обедини тези показатели за всички държави членки и държави кандидатки; подчертава, че подобна таблица допринася за по-голяма прозрачност, съпоставимост и методологична последователност в инструментите на Съюза за наблюдение на върховенството на закона;

г) отбелязва значението на Информационното табло на ЕС в областта на правосъдието като източник на съпоставими данни, но подчертава, че то трябва да дава възможност да се правят оперативни заключения във връзка с констатациите от доклада относно върховенството на закона; посочва също така, че в периодичното посочване на „предизвикателства“ в този контекст липсва яснота, и подчертава, че откроените данни и тенденции в таблото следва да водят до измерими препоръки в рамките на цикъла за върховенството на закона;

д) изисква всяка глава по държави от доклада относно върховенството на закона да включва специален раздел относно изпълнението на решенията както на Съда на Европейския съюз, така и на Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ); подчертава, че тези данни лесно могат да бъдат докладвани и представляват съществен елемент от наблюдението на върховенството на закона, тъй като ефективното прилагане на съдебните решения отразява зачитането на авторитета на съдебната власт и основополагащия принцип за спазване на задължителните съдебни решения;

е) изисква, в рамките на всяка глава по държави в доклада, препоръките, свързани със сериозни и системни проблеми, да бъдат ясно разграничени от другите констатации, за да се

откроят ситуациите, в които има потенциален риск от сериозно и системно нарушение на принципите на правовата държава;

ж) призовава Комисията да поясни дали броят на препоръките, насочени към дадена държава членка, отразява тежестта или сериозността на положението с върховенството на закона в тази държава; със загриженост отбелязва, че тази година само две държави членки са получили допълнителна препоръка в сравнение с предходния цикъл на докладване въпреки факта, че положението с върховенството на закона обективно се е влошило в няколко други държави;

з) счита, че съдържащите се в доклада препоръки, които понастоящем са формулирани в по-широк смисъл, впоследствие следва да се превърнат в точни, обвързани със срокове и измерими етапни цели в бъдещите рамки за национално и регионално партньорство; подчертава, че препоръките, определени като сериозни и системни, следва да се разглеждат като амбициозни междинни цели, което ще рече, че не следва да се изплащат никакви средства до постигането на пълно съответствие с тези условия; освен това отбелязва, че за останалите препоръки степента на постигнатия напредък следва да определя последиците, които се отнасят за финансирането, в съответствие със степенуван подход на обвързаност с условия; подчертава, че препоръките, които оказват въздействие върху финансовите интереси на Съюза, също трябва да бъдат ясно определени, интегрирани в процеса на европейския семестър, и да се наблюдават надлежно съгласно Регламента относно обвързаността с

условия за спазване на принципите на правовата държава; подчертава, че тъй като европейският семестър и докладът относно върховенството на закона ще бъдат публикувани едновременно, те трябва да бъдат разработени така, че да се допълват взаимно; призовава за засилена координация между съответните процеси, за да се гарантира последователност, взаимно укрепване и съгласуваност на политиките, и подчертава необходимостта отговорните институции да работят съвместно при изготвянето на своите анализи и препоръки;

і) счита, че представеното предложение от Liberties за гарантиране, че препоръките се формулират съгласно принципите SMART – да се характеризират с точна и ясна формулировка, определени очаквани действия, посочване на отговорния орган, измерими референтни показатели и конкретен срок за изпълнение – е важно и ценно; подчертава, че възприемането на такъв подход ще повиши яснотата, съпоставимостта и възможността за изпълнение на препоръките и ще укрепи общата ефективност на цикъла за наблюдение на принципите на правовата държава;

й) счита, че следва да се проведе допълнително обсъждане на въвеждането на подстълбове в рамката за оценка на принципите на правовата държава, за да се отразят допълнителните измерения като мониторинга на престъпленията от омраза и гарантирането на честността на изборните процеси, като по този начин се осигури по-всеобхватна и ориентирана към бъдещето оценка;

к) призовава Комисията не само да

оценява степента на изпълнение на предходните препоръки, но и при необходимост да отправя нови препоръки; подчертава, че оценката не следва да се ограничава до измерване на напредъка само по отношение на преходната година на докладване, а вместо това следва да отразява общото развитие след публикуването на първоначалната препоръка, за да се предоставя ясна базова линия за изпълнение; подчертава, че настоящата формулировка, която се използва в доклада, не дава възможност за точно разбиране дали е постигнат конкретен напредък, тъй като определението за „напредък“ и критериите за разглеждане на дадена препоръка като частично или изцяло изпълнена продължават да бъдат недостатъчно ясни; поради това настоятелно призовава Комисията да възприеме по-точна, измерима и обвързана със срокове формулировка при оценката на изпълнението;

л) призовава Комисията да поясни своята методология относно формулирането на препоръките, включително използваните критерии за определяне дали дадена препоръка е отправена, както и да поясни прилаганите показатели и критерии при оценяването дали дадена препоръка е изцяло или частично изпълнена или не е изпълнена;

Or. en

Изменение 761
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек, Михал Ваврикевич

Предложение за резолюция
Параграф 45 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	45а. Етап 2: Резолюция на Европейския парламент
	подчертава, че на този етап Европейският парламент всяка година публикува доклад по собствена инициатива в отговор на доклада на Комисията относно върховенството на закона; изразява съжаление, че поради настоящия график и наближаващата дата на публикуване на новия доклад на Комисията до момента позицията на Парламента не е могла да бъде включена пълноценно в процеса; потвърждава, че Парламентът трябва да може да изпълни пълноценно своята роля, като се гарантира, че неговите възгледи се вземат надлежно под внимание в цикъла за върховенството на закона; призовава настоящият годишен доклад да осигури осезаема добавена стойност в рамките на цикъла и за тази цел предлага:
	а) той да бъде публикуван в по-подходящ момент, за да се предотврати припокриване с публикуването на следващия годишен доклад от Комисията, като по този начин се повиши капацитетът на Парламента да реагира своевременно и се гарантира, че неговият принос може да се вземе надлежно под внимание; във връзка с това предлага в бъдеще резолюцията да се приема най-късно през март и подчертава, че приемането на настоящата резолюция в рамките на по-подходящ срок показва, че подобна корекция е реалистична и напълно постижима;
	б) да се използват по-пълноценно съществуващите структури, по-специално Групата за наблюдение на демокрацията, принципите на правовата държава и основните права (DRFMG), за организиране на

изслушванията и мисиите за установяване на фактите въз основа на установените от Комисията проблеми, които след това могат да бъдат включени в структуриран процес на консултации и да бъдат използвани при изготвянето на неговия последващ доклад; подчертава, че DRFMG следва да бъде изрично призната и включена сред заинтересованите страни, с които Комисията се консултира в съответствие с процеса на участие на заинтересованите страни, като по този начин се гарантира приемственост между институциите и са даде възможност на Групата за наблюдение да допринесе официално за изготвянето на всяка оценка по държави, за която е извършила специализирана работа;

в) да обединява най-уместните констатации, произтичащи от доклада на Комисията, дейностите за наблюдение на DRFMG, годишните диалози на Съвета и приноса на организациите на гражданското общество; да откроява всички аспекти, които може да не са били разгледани в достатъчна степен или да са били пропуснати в предходния доклад на Комисията, и да предоставя кратко резюме на най-значимите промени, настъпили след публикуването на последния доклад, включително ясно определяне на траекторията, по-специално за онези държави, в които се наблюдава отрицателно развитие или отстъпление, така че тези елементи да могат да бъдат надлежно взети под внимание в последващата оценка;

г) да откроява най-добрите практики, установени по време на годишното междупарламентарно заседание на комисии по въпросите на върховенството на закона с националните парламенти, с цел

подпомагане на държавите членки при изпълнението на специфичните препоръки;

д) да оценява изпълнението на предходните препоръки на Комисията, като предоставя многогодишна перспектива и определя дали могат да се наблюдават положителни или отрицателни промени в сравнение с предишните констатации, за да предвиди тенденциите;

е) да формулира препоръки към Комисията по отношение на случаите, в които счита, че част или всички плащания за държавите членки следва да бъдат спрени в ситуации на неспазване на ценностите на ЕС, Хартата на основните права и принципите на правовата държава, и да проучва евентуалното използване на допълнителни инструменти за правоприлагане, когато е целесъобразно;

ж) да включи задълбочен анализ на всички държави, за които е задействана процедурата по член 7, за които е в сила инструмент за финансова обвързаност с условия или за които в доклада на Комисията са установени сериозни и системни проблеми, свързани с принципите на правовата държава; подчертава, че DRFMG следва да извърши задълбочена оценка, подкрепена от група признати експерти в областта на принципите на правовата държава, които да предоставят независима външна гледна точка, или от Службата на ЕП за парламентарни изследвания (EPRS), чийто независим експертен опит допълнително ще укрепи аналитичната основа на работата на Парламента и ще осигури ценен принос за усилията на Комисията за

наблюдение;

з) да определи всички области от правото на ЕС и конкретните законодателни разпоредби, за които не са образувани производства за установяване на нарушение въпреки наличието на сериозни проблеми с върховенството на закона, и да призове Комисията да предостави ясно обяснение за подобни пропуски в правоприлагането; подчертава, че гарантирането на навременно и последователно задействане на производствата за установяване на нарушение е от съществено значение за отстояване на върховенството на правото на Съюза и за гарантиране на еднакво третиране на всички държави членки;

Or. en

Изменение 762
Софи Уилмес, Мориц Кьорнер, Хилде Вотманс, Малик Азмани, Ирена Йовева, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Кщищоф Шмишек, Михал Ваврикевич

Предложение за резолюция
Параграф 45 к (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	45к. Етап 3: Последващи действия от страна на Комисията
	изтъква, че този етап ще представлява „моментът за преразглеждане“, в който Комисията да преразгледа предходните препоръки, да оцени степента на изпълнение и да вземе надлежно под внимание доклада на Европейския парламент; подчертава, че това, което понастоящем липсва, е ясен момент за политическа отчетност в рамките на цикъла; припомня, че въпреки че Комисията може и трябва

да действа във всеки момент в случаи на нарушения на ценностите на Съюза, следва да има най-малко една възможност в годината за анализиране на последиците от констатациите в доклада и за оценка на начина, по който са използвани наличните инструменти; подчертава, че надеждността на Съюза зависи не само от наличието на стабилен инструментариум за защита на принципите на правовата държава, но и от гарантирането на неговото последователно и навременно прилагане; изисква, в допълнение към представянето в пленарна зала през юни на годишния доклад относно върховенството на закона, Комисията да предвиди и отделен момент за структурирани последващи действия във връзка с начина, по който са взети предвид предходните резолюции и препоръки на Европейския парламент, като по целесъобразност посочи кои елементи са взети или не са взети предвид, с мотиви и обяснение защо е решила да задейства – или да не задейства – финансов или друг инструмент; освен това призовава за специален обмен на информация с комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи (LIBE) на Европейския парламент относно тези последващи действия с цел да се укрепи политическата отчетност, междуинституционалният диалог и цялостната последователност и надеждност на цикъла за върховенството на закона;

припомня, че всеки наличен инструмент има свои особености и че Комисията трябва да запази достатъчна гъвкавост, за да определи кой инструмент е най-подходящ във всяка една ситуация; въпреки това подчертава, че това използване трябва да бъде съгласувано и

	координирано, и изтъква, че Комисията не следва да възприема минималистичен подход, а по-скоро да използва пълноценно инструментите, с които разполага; в това отношение подчертава, че член 7 от ДЕС често се описва погрешно като „ядрена опция“ и отбелязва, че всъщност той предвижда превантивни механизми и незабавни стъпки, и че подобно сравнение е подвеждащо, тъй като целта на механизма не е да „унищожи“, а да защити и опази основните ценности на Съюза;

Or. en

Изменение 763
Диана Риба и Хинер

Предложение за резолюция
Параграф 46

Предложение за резолюция	*Изменение*
46. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция ***съответно*** на Съвета и ***Комисията***.	46. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета***, на Комисията, на Агенцията на Европейския съюз за основните права, на Съвета на Европа, на Организация за сигурност*** и ***сътрудничество в Европа, на ООН и на правителствата и парламентите на държавите членки***.

Or. en